AÑO XVIII N.o 6,129
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

M. C. R. (EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.) ES PROPIEDAD

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 7 DE SEPTIEMBRE DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

TIEMPO PARA SANTIAGO
Temperatura de ayer: Mínima 4.3° C. Máxima: 9.7° C.
Probabilidades para hoy: Bueno, frío. Helada. Mínima 1° C. Máxima 18° C.
OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

Brillantemente se inició ayer el programa de festejos en celebración del 50.o aniversario de la Caja Nacional de Ahorros

S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y MINISTROS DE ESTADO CONCURRIERON A LA VELADA EN EL TEATRO MUNICIPAL.—EL MINISTRO DE HACIENDA PRONUNCIO EL DISCURSO OFICIAL, SIENDO MUY APLAUDIDO.—DIVERSOS OTROS FESTEJOS HUBO AYER CON MOTIVO DEL CINCUENTENARIO DE LA CAJA.—SE INAUGURO LA COOPERATIVA DE CONSUMOS.—FIESTAS EN COLEGIOS Y ENTIDADES OBRERAS

A las 10.30 horas de la mañana de ayer, comenzó a desarrollarse el programa de festejos con que la Caja Nacional de Ahorros, conmemora en Santiago, el 50.o aniversario de su fundación.

Puede decirse que representantes de todas las actividades santiaguinas han participado en los homenajes a esta institución, tan íntimamente ligada a la existencia popular, y, en general, a la laboriosa de la República. Desde S. E. el Presidente de la República y sus Ministros de Estado, que concurrieron a la velada de honor en el Teatro Municipal, hasta los miembros de entidades obreras y estudiantes, en cuyos locales [illegible] diversos actos, se han celebrado en esta fecha para conmemorar dignamente el aniversario que se celebra.

Gustavo Ross, durante su discurso

EN EL LICEO DE APLICACION

A las 10.30 de la mañana, tuvo lugar una simpática velada en el Liceo de Aplicación, con la participación de todos los alumnos, y algunos números artísticos para completar el programa, que resultó bastante ameno.

Presidió el acto, dedicado al ahorro, el Director General de Enseñanza Secundaria. Asistieron, además, el Director de Enseñanza Primaria y el Jefe del Departamento de Propaganda de la Caja Nacional de Ahorros, señor Jorge Meléndez. Pronunció el discurso oficial el Rector del Liceo de Aplicación, señor Silva Figueroa. En el momento oportuno, el señor Jorge Meléndez hizo entrega al Liceo de un diploma conmemorativo, y pronunció algunas palabras dirigidas a los alumnos estimulándolos a la previsión económica, que es base de todas las actividades de la vida.

Concurrieron además, a esta fiesta escolar, las alumnas del Liceo de Aplicación N.o 2 y delegaciones de otros establecimientos.

INAUGURACION DE LA COOPERATIVA

A las 16.30 horas se efectuó en el local de la Oficina Central de la Caja Nacional de Ahorros, ubicado en la calle Morandé, la inauguración oficial de la Cooperativa de Consumos del personal, almacén, paquetería y bodega, magníficamente instalados en el subterráneo de este edificio, y donde el personal de todas las Cajas de Ahorros de Santiago, se provee de artículos de consumo de primera necesidad, prendas de vestir, abarrotes, etc. etc.

450 COOPERADOS

A la hora de efectuarse el acto inaugural, se encontraban en el local de la Cooperativa alrededor de quinientas personas, de las cuales cuatrocientas cincuenta eran cooperados y los restantes del Consejo Superior de la institución, gerencia general, altos funcionarios y representantes de la prensa. Se invitó a los presentes a visitar el local de la cooperativa, que se encuentra magníficamente montado, expresando uno de los jefes que este servicio se ampliará en forma considerable para satisfacer todas las necesidades del personal de la Caja de Ahorros, tan pronto este listo el nuevo edificio anexo, que se levantará en calle Moneda junto al de la Caja de Seguro Obligatorio.

DISCURSO INAUGURAL

Pronunció el discurso inaugural el presidente de la Cooperativa de Consumos de la Caja de Ahorros, señor Manuel Zanetta, quien, en entusiastas y bien inspiradas palabras, expresó los beneficios que reportará al hogar de todos y cada uno de los empleados de la Caja, la Cooperativa de Consumos; habló con optimismo del porvenir de la institución y celebró que en fecha tan digna como importante para los empleados de la Caja, se hubiera inaugurado la Cooperativa que, sin duda alguna, entrará a vincularse en la vida económica de todo el personal.

El señor Zanetta fué entusiastamente aplaudido por los asistentes y felicitado por el espléndido pie en que comienza sus actividades la Cooperativa, cuyo gerente, señor Jorge Heimann, fué también congratulado.

EN EL TEATRO MUNICIPAL

A las 19 horas de ayer, el Teatro Municipal estaba totalmente lleno, con motivo de la velada que ofrecía la Caja Nacional de Ahorros, para conmemorar en forma digna y brillante el 50.o aniversario de su fundación. Minutos antes de esa hora, llegó al teatro el Presidente de la República, Excmo. señor don Arturo Alessandri Palma, acompañado de algunos de sus Ministros de Estado, como invitados de honor del Consejo de la Caja. Inmediatamente, el Orfeón de Carabineros, que se encontraba a la entrada del Municipal, prorrumpió con los acordes del Himno Patrio, mientras altos funcionarios de la Caja de Ahorros recibían a S. E. en la puerta. Numeroso público estacionado a la entrada del teatro, saludó también al Primer Mandatario, que, juntamente con los Ministros, fué acompañado hasta el palco escénico, donde se constituyó la Mesa de Honor que presidía la velada



S. E., el Canciller y el Ministro Mandujano, durante la velada de ayer en el Teatro Municipal

LA MESA DE HONOR

Al levantarse el telón, después de la obertura ejecutada por la orquesta de 80 profesores, dirigida por el maestro Rengifo, el público aplaudió calurosamente la Mesa de Honor, en cuyo principal asiento se encontraba S. E. el Presidente de la República; a la derecha, el Ministro de Hacienda, don Gustavo Ross; a la izquierda, el Canciller, don Miguel Cruchaga Tocornal y el Ministro de Defensa Nacional, señor Bello Codesido; y sucesivamente, a ambos lados de S. E., el Intendente de la Provincia, señor Bustamante; el Ministro de Tierras, señor Mandujano Tobar; el Ministro del Trabajo, señor Serani; el célebre violinista Misha Elman, como invitado de honor; el secretario jefe de la Presidencia de la República, señor Nelson Bravo; el vicepresidente del Consejo de la Caja Nacional de Ahorros, señor Marquesado; miembros del Consejo de la Caja y don Abraham Prado, quien, durante 40 años prestó útiles servicios a la institución, y que estaba invitado especialmente a la velada de ayer. Habían excusado su inasistencia, por estar con la salud quebrantada, don Luis Barros Borgoño, y el presidente del Consejo de la Caja de Ahorros, don Marcial Mora Miranda.

DISCURSO DEL SR. ROSS

Comenzado el acto, el jefe del Departamento de Propaganda de la Caja, señor Meléndez, a cargo de la dirección de la velada, anunció el discurso del Ministro de Hacienda, don Gustavo Ross, que insertamos en otras columnas. El discurso del Ministro de Hacienda constituyó una amplia e interesante reseña de las actividades de la Caja, vinculadas a la vida economic del país. El señor Ross, reconocida autoridad en materias económicas, fué escuchado con toda atención por el público, quien le aplaudió cariñosamente al final de la disertación.

EL DISCURSO DEL SEÑOR MARQUESADO

En representación del presidente del Consejo de la Caja, señor Mora Miranda, habló el vicepresidente, señor Renato Marquesado, quien, en breves frases hizo la historia de la Caja Nacional de Ahorros y recordó la amplitud con que, durante medio siglo, esta institución ha servido al país. Recordó los nombres de don Antonio Varas, de don Luis Barros Borgoño y otras altas personalidades que han servido en la Caja, y manifestó el optimismo con que el Consejo de la Caja veía la popularidad cada día más creciente con que contaban sus servicios.

AGRADECIMIENTOS AL GOBIERNO

El señor Marquesado expresó también, durante su discurso, que, en forma muy especialísima, la Caja Nacional de Ahorros, debía parte de su prosperidad al apoyo que siempre había encontrado en el Gobierno. Durante la Administración del señor Alessandri como no podía ser menos, dijo, la Caja había tenido una era de prosperidad, encontrando en el Jefe del Estado y sus colaboradores, una amplia cordialidad en cuanta ocasión la Caja había tenido relación con el Gobierno

OTROS DISCURSOS

Terminado el discurso del señor Marquesado, que fué muy aplaudido, hablaron el Director General de Enseñanza Secundaria, señor Atienza; el presidente de la Sociedad de Artesanos La Unión y Vocal de la Junta de Vecinos, señor Urzúa, en representación de las colectividades obreras; el Director General de Educación Primaria, don Claudio Salas. Los oradores fueron entusiastamente aplaudidos por la concurrencia.

PROGRAMA MUSICAL

El programa musical de ayer estuvo a cargo de distinguidos artistas profesionales y aficionados. En primer término, Misha Elman, que deleitó a la concurrencia con tres magníficos números. En seguida, la célebre cantante peruana, Lucrecia Sarría, cantó admirablemente una partitura de "Lucía", siendo calurosamente aplaudida por el público, que la obligó al bis; el tenor chileno señor Vidal Oltra y el barítono señor Fuentes Pumarino, también fueron muy aplaudidos en sus respectivos números.

La velada finalizó con la Marcha Tanhauser, de Wagner, ejecutada por la orquesta que dirigía el maestro Rengifo.

AMPLIA AMNISTIA POLITICA APROBO AYER EL SENADO

Por 21 votos contra 6 y una abstención, despachó el proyecto de iniciativa radical.— La amnistía se hace extensiva a los delitos electorales, por calumnias e injurias contra S. E., por abusos de publicidad y deducidos del decreto-ley 50

El Senado, en sesión extraordinaria celebrada en la tarde de ayer, aprobó la moción de iniciativa radical sobre amnistía política, despachando el proyecto respectivo con varias modificaciones que ampliaron los beneficios de esta amnistía.

EL PROYECTO PRIMITIVO

El proyecto presentado por los senadores radicales, y que se puso primeramente en votación, establecía amnistía para los autores, encubridores y cómplices de delitos políticos cometidos con anterioridad al 21 de mayo último.

Votado nominalmente este proyecto, resultaron 21 votos por la afirmativa, 6 por la negativa y una abstención. En consecuencia, se dió por aprobado el proyecto.

Votaron por la afirmativa los senadores radicales señores Alamos, Cabero, Michels, Marambio y Figueroa; los liberales, señores Maza, Portales, Urrutia, Gatica, Alessandri y Opazo; los demócratas, señores Gutiérrez, Estay y Aquiles Concha; el comunista don Manuel Hidalgo; el social republicano don Enrique Bravo; el independiente don Luis Bustamante; el radical socialista don Guillermo Azocar; los conservadores señores Lira Infante, Cox Méndez y Gumucio.

Se abstuvo de votar el demócrata convencionalista don Alejandro Rozas.

Votaron negativamente el radical señor Ugalde; el demócrata convencionalista señor Morales; los conservadores señores Rodríguez y Walker, y los liberales señores Valenzuela y Santa María.

AMPLIACIONES

Con la misma votación se aprobó una indicación de la minoría de la Comisión de Legislación del Senado para suprimir la frase "cometidos con anterioridad al 21 de mayo último", quedando, por lo tanto, para los delitos cometidos con anterioridad a la fecha de promulgación de la ley.

Se aprobó en igual forma una indicación de la Comisión en su informe de minoría, para contemplar amnistía para los delitos electorales y "demás delitos políticos".

Por la misma votación se aprobó una indicación del señor Figueroa Anguita, para hacer extensiva la amnistía a los delitos por calumnias e injurias contra el Presidente de la República.

Se aprobó, además, una indicación del señor Azócar para agregar, después de las palabras "delitos políticos", la frase "incluso los que tengan este carácter y consistan en abusos de la publicidad".

También se acepta otra indicación del señor Hidalgo, para agregar al final del inciso estas palabras: "y los que se contemplan de acuerdo con el decreto N.o 50 del año 1932".

Por último, queda aprobada la indicación del señor Urrutia, para incluir en el proyecto de amnistía los delitos de deserción cometidos por el personal del Ejército, Armada, Aviación y Carabineros.

No se dió lugar para admitir a votación la indicación de los señores Hidalgo y Ugalde, para agregar un artículo nuevo, derogando el decreto-ley N.o 50, de 21 de junio de 1932.

Mischa Elman calurosamente ovacionado en el Municipal

Recibió diploma y medalla conmemorativa del Consejo de la Caja Nacional de Ahorros

Uno de los números más brillantes de la velada de ayer en el Municipal, fué sin duda alguna, la entrega de una medalla y diploma de honor al célebre violinista Mischa Elman, quien quiso cooperar con su asistencia al mejor éxito de esta simpática fiesta.

Cuando el jefe del Departamento de Propaganda, señor Meléndez, anunció la distinción de que se hacía objeto al famoso artista, el público prorrumpió en una calurosa salva de aplausos, que se prolongó por más de cinco minutos.

Mischa Elman, después de agradecer emocionado este homenaje, avanzó hasta el sitio en que se encontraba el Presidente de la República, y recibió de sus manos, la medalla conmemorativa, en medio de una delirante ovación de la concurrencia que llenaba por completo el teatro.

En seguida tocó una sentida pieza y luego dos más, a las que fué obligado por el público que la ovacionó cada vez más con mayor entusiasmo.

Por intermedio del señor Meléndez, ya que distinguido artista no habla español, agradeció al público de Santiago los agasajos y distinciones de que ha sido objeto durante su estada en Santiago, tanto de parte de la sociedad, el Gobierno, como del pueblo.

"La ley aprobada por el Congreso de Chile está fundada en un claro y noble espíritu pacifista",

Dice editorialmente "La Prensa" de Buenos Aires, al comentar la ley que prohibe a los chilenos enrolarse en ejércitos extranjeros en guerra.—"En el sentido de la neutralidad, Chile ha llegado más lejos que donde llegó el Gobierno de los Estados Unidos", expresa el gran diario bonaerense.—Comunicación del Embajador Cariola a la Cancillería

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Miguel Cruchaga Tocornal, recibió ayer el siguiente cablegrama del Embajador en Buenos Aires, en que reproduce un artículo aparecido en "La Prensa" de esa capital, en el que se comenta elogiosamente la dictación de la ley que prohibe a los chilenos enrolarse en ejércitos extranjeros en guerra:

"Señor Ministro de Relaciones Exteriores. — Santiago.

Diario "La Prensa" en nota editorial de hoy titulada "Las nuevas gestiones de paz y la sanción del Congreso de Chile", después de aludir al anhelo de paz que sienten todos los pueblos de América en presencia guerra Chaco, publica las siguientes apreciaciones de alto interés: "Hemos sostenido insistentemente durante este último tiempo que en la Sociedad de las Naciones el pleito había llegado a un punto muerto y que por lo tanto ya no subsistía el reparo de que cualquiera nueva mediación conciliatoria podría significar una superposición. Pero seguimos entendiendo como lo hemos expresado también, que la nueva gestión debe desarrollarse con el auspicio continental y no de un grupo de Naciones y que hay que orientar el esfuerzo hacia el contacto directo de los Gobiernos de ambos países beligerantes. El anhelo de paz es de toda América y ese mismo sentimiento general tiene que traducirse en la mediación, la cual así adquiriría su máximo significado y favorecería la perspectiva de buen éxito. Armoniza admirablemente con aquellos sentimientos fraternales la actitud del Congreso de Chile, el sancionar la ley que prohíbe a los nacionales, bajo severas penas, intervenir en guerra respecto a la cual dicho país se haya declarado neutral. En este sentido de la neutralidad, Chile ha ido mucho más lejos que donde llegó el Gobierno de los Estados Unidos cuando hace pocos meses prohibió a un grupo de aviadores que se alistaran en el Ejército de Colombia, entonces en pleito con Perú. El precedente que sienta la nueva ley chilena encierra un concepto de la neutralidad concordante con lo que puede llamarse a muy justo título el derecho internacional americano y por la circunstancia de que sanción se ha producido como reacción frente a los ciudadanos chilenos que se enrolaban en las fuerzas que combaten en el Chaco. Aquella prohibición tiene un noble fundamento de confraternidad americana. La Convención firmada el año 1907 en La Haya relativa a los derechos y deberes de la neutralidad no establece ninguna prohibición, como la dispuesta por Chile, y sólo dispone en su artículo 4.o que no pueden formarse cuerpos de combatientes ni abrirse oficinas de enrolamiento en beneficio de los beligerantes dentro del territorio de la potencia neutral. Y el artículo 6.o de la misma Convención expresa que la responsabilidad de una potencia neutral no se compromete por el hecho de que los individuos pasen aisladamente la frontera para entrar al servicio de cualquiera de los beligerantes. Chile espontáneamente ha adoptado disposiciones que tienden a impedir que voluntarios chilenos intervengan en la guerra actual y en las futuras. Al texto de la reciente sanción del Congreso chileno se le ha dado además una redacción que induce a pensar que sus penalidades se harán efetivas con los voluntarios que están enrolados si éstos continúan en las filas del Ejército extranjero en guerra. Ya se ve, pues, si hay motivo para destacar la importancia que para el derecho americano y para la neutralidad continental tiene la ley aprobada por el Congreso del país hermano y fundada en un claro y noble espíritu pacifista". — Cariola."

Hoy parte a Lima el Ministro del Paraguay

AYER VISITO "LA NACION"

Por el vapor "Pudeto" parte hoy a Lima el Ministro del Paraguay, don J. Isidro Ramírez, acompañado de su familia.

En el día de ayer el señor Ramírez pasó a despedirse del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Cruchaga y del personal superior de la Cancillería, con quienes departió cordialmente.

En la tarde visitó las oficinas de este diario, donde fué atendido por el Director, don Arturo Meza Olva, con quien sostuvo una cordial entrevis-

El Presidente Velasco Ibarra agradece al Presidente Alessandri

S. E. el Presidente de la República recibió ayer el siguiente cablegrama del Presidente del Ecuador, Excmo. señor Velasco Ibarra, en respuesta a las felicitaciones que le enviara S. E. con motivo de su ascensión al mando:

"Excmo. señor Presidente de Chile Arturo Alesandri.— Santiago.— Agradezco a V. E. que tradiciones y austeridad cívica nación chilena me sirvan estímulo cooperar desde mi puesto sinceridad democrática iberoamericana. — Velasco Ibarra".

El Ministro de Portugal llegó anoche a Stgo.

Alojado en el Hotel Crillón

En compañía de su distinguida esposa, señora Ande de Pedrozo, llegó anoche a Santiago el Ministro de Portugal ante el Gobierno de la Moneda, don Joaquín Pedrozo.

El señor Pedrozo fué recibido en Valparaíso, a bordo del "Santa Clara", barco en el que hizo el viaje desde Europa, por el Encargado de Negocios y Cónsul General de Portugal en Santiago, don Antonio de Salazar Moscoso, y por el vice-Cónsul, don Enrique Kohn.

El señor Pedrozo se aloja en el Hotel Crillón.

Hoy y mañana se efectuarán diversos otros festejos

Esta noche hay una velada en la Sociedad de Artesanos La Unión.—El almuerzo de mañana en El Llano

EN EL TEATRO RECOLETA

Hoy a las 10 horas se efectuará en el Teatro Recoleta una hermosa velada organizada por las alumnas del Liceo de Niñas N.o 4, en homenaje a la Caja. Concurrirán delegaciones de alumnas de la Escuela Normal N.o 2.

Una banda militar y un excelente programa artístico amenizará esta fiesta.

En representación de la Caja Nac. de Ahorros, hará uso de la palabra el Consejero de la Institución don Francisco Hinojosa.

EN LA ESCUELA ABELARDO NUÑEZ

Las Escuelas Normales han querido manifestar su adhesión a la Caja, y para tal objeto han preparado un solemne acto en su honor, en el teatro de la Escuela José Abelardo Núñez. También habrá un buen programa artístico.

EN LA SOCIEDAD DE ARTESANOS LA UNION

Esta noche a las 21.30 horas, se llevará a efecto la velada que han organizado las colectividades obreras de la capital, deseando asociarse al cincuentenario de la Institución, en el local social de la Artesanos La Unión Riquelme 871.

Habrá un programa artístico, y despues se realizará un baile social que promete ser brillante.

EL ALMUERZO EN EL LLANO

Mañana, a la una de la tarde, se llevará a efecto en el Estadio El Llano, un almuerzo que ofrece el Directorio de la Caja a las diferentes personalidades, que secundan la labor de la institución. A este banquete asistirán miembros prominentes de las distintas esferas sociales, comerciales y bancarias de la capital, y será honrado con la presencia de varios Ministros de Estado.

El servicio de este almuerzo, estará a cargo del Club de La Unión.

OTROS FESTEJOS

En la Escuela José Abelardo Nuñez, el viernes a las 18.30 horas, se efectuará un solemne acto conmemorativo.

El sábado, a las 14.30 horas, se realizará la Gran Concentración Escolar en el Estadio El Llano, que reunirá a más de 10 mil escolares de Santiago.

El general Novoa inspeccionará las unidades del sur

El Comandante en Jefe del Ejército, general don Oscar Novoa Fuentes, inspeccionará las unidades militares del sur del país, en los primeros días del próximo mes de octubre.

Lo acompañarán varios jefes militares y sus ayudantes respectivos.

Distinción a un antiguo empleado

D. ABRAHAM PRADO SIRVIO 40 AÑOS A LA CAJA DE AHORROS

Un acto verdaderamente emocionante fué la entrega de una medalla y diploma conmemorativos al señor Abraham Prado, invitado de honor a la velada de ayer, y quien, por espacio de cuarenta años, prestó servicios en la Caja Nacional de Ahorros, llegando al puesto de administrador.

Cuando el secretario del Consejo anunció la distinción de que se hacía objeto al antiguo funcionario, el público lo aplaudió larga y entusiastamente.

El Presidente de la República, en cuyas manos se depositó la medalla, hizo entrega al señor Prado de esta distinción, que el agraciado recibió con verdadera emoción, siendo felicitado por S. E., Ministros de Estado, consejeros de la Caja y amigos.

—:Política y Congreso Nacional:—

Informado el proyecto que modifica la ley 4054

La Comisión de Higiene de la Cámara lo despachó favorablemente.— Otras sesiones de Comisiones

En la tarde de ayer se reunieron las siguientes comisiones de la Cámara:

VIAS Y OBRAS PUBLICAS

Esta comisión, en su reunión de ayer, se ocupó primeramente de un mensaje del Ejecutivo que determina incluir en la lista de puentes que deben construirse de acuerdo con el Decreto-Ley 377, el puente carretero sobre el Río Cachapoal, en el camino de Coinco a Doñihue. Este proyecto quedó aprobado.

En seguida se ocupó en el trámite de segundo informe del proyecto del Ejecutivo que autoriza la ejecución de diversas obras publicas en el país, con el objeto de dar trabajo a los desocupados. Consideró las diversas indicaciones presentadas en la Cámara durante la discusión general acordando desestimar la mayoría de ellas. La comisión dejó despachado su segundo informe.

ASISTENCIA MEDICO SOCIAL E HIGIENE

Presidida por el doctor don Arturo Lois, se reunió esta comisión, ocupándose en primer lugar de una moción del señor Isauro Torres que modifica algunas disposiciones de la ley 4054 para determinar que las personas que gocen de pensión de invalidez de acuerdo con esta ley continuaran además como asegurados obligados sin patrón y estarán afectas por consiguiente a lo dispuesto en el inciso segundo del Art. 12 de dicha ley. La moción quedó aprobada.

A continuación se trató y aprobó en general un proyecto que trata del ejercicio de la especialidad de radiólogo. Este proyecto establece que para ejercer esta especialidad de radiólogo o curieterapeuta, se necesitará además del título de médico cirujano una licencia especial que otorgará el Decano de la Facultad de Ciencias Biológicas de la Universidad de Chile, previo informe de una comisión compuesta por el médico jefe del Instituto de Radiología del Hospital Clínico de Santiago, del Director del Instituto de Radium y de un radiólogo práctico que designará el antedicho Decano. La licencia para radiólogos especificará si la autorización es para radiodiagnósticos o para radioterapia o para ambas.

GOBIERNO INTERIOR

Sesionó la comisión de Gobierno presidida por don Fernando Varas y con asistencia del Ministro del Interior señor Salas Romo Continuó la discusión del proyecto que crea el Estatuto de Empleados Municipales dejando despachado hasta el articulo 25 en el debate particular.

CITACIONES POLITICAS

DIRECTORIO GENERAL SOCIAL REPUBLICANO. — Cita a sesión para mañana, a las 11.30, en Compañía 1337.

AGRUPACION DEMOCRATA CONVENCIONALISTA — Cita a reunión para hoy, a las 21 horas, en Puente 682. Se tratará sobre la ley 4054.

ASAMBLEA SOCIAL REPUBLICANA DE SANTIAGO.— Hoy sesiona extraordinaria para ocuparse del problema de la carne.

AGRUPACION DEMOCRATA DEL SEGUNDO DISTRITO — Cita a sesión de directorio para hoy, a las 20.30 horas. A las comisiones para hoy, a las 20 horas. El domingo asamblea ordinaria, a las 18 horas.

En el Partido Demócrata

LA GRAN FIESTA SOCIAL DEL SABADO 15

Con todo entusiasmo se está preparando para el sábado 15 del presente una velada y baile, con el objeto de ayudar a algunos miembros que se encuentran cesantes. En esta velada tomarán parte aplaudidos artistas y el baile será amenizado por una numerosa orquesta. La entrada importará dos pesos, no pagando las señoritas, las que serán atendidas con un espléndido buffet. Esta velada se efectuará en el salón-teatro, Monjitas 881.

Directorio General Demócrata

SESIONA EXTRAORDINARIAMENTE HOY

Para esta tarde, a las 19.30 horas, está citado a sesión extraordinaria, el Directorio General Demócrata, a fin de ocuparse únicamente del despacho del reglamento de Sala. Se encarece la asistencia a los señores Directores Generales por ser un asunto de suma importancia.

La Secretaría General del Partido nos encarga advertir que, por acuerdo del Directorio General, en lo sucesivo las sesiones serán a las 21 horas. Asimismo, se recuerda que el martes se reúne en sesión especial el Cuerpo Directivo, a las 19 horas, para tratar un importante asunto interno.

SENADO

Se despachó el proyecto que modifica la división territorial del país

Se desglosaron varios artículos para tratarlos como proyectos independientes, entre ellos el que une Aysen a la provincia de Chiloé.— Se continuó estudiando el proyecto que crea la Dirección de Lavaderos de Oro.—Reformas a la ley 4054

SESION ESPECIAL DE 3 A 4

Presidencia de los señores Marambio y Gutiérrez. Asistieron 22 señores senadores.

División territorial

Se trata del proyecto de ley de iniciativa del Ejecutivo, que modifica la división territorial del país sobre la base de crear nuevos departamentos, eliminar otros y rectificar los límites de ciertas comunas.

El señor URRUTIA.—Formula breves observaciones para dejar constancia de que estima que este proyecto es inconstitucional, pues el la norma constitucional que debe seguirse dice que sólo por ley se puede hacer la división territorial, no puede llevarse a efecto derogándose otra ley.

En la Constitución de 1925 se hicieron algunos reemplazos que a su juicio, son inconvenientes: reemplazos en las designaciones de las diversas divisiones territoriales de los departamentos. Se dijo que la subdelegación quedaba suprimida y que se iba a entender por subdelegación lo que antes se entendía por comuna. Resulta que en el proyecto actual se expresan los límites de la comuna, pero se ha olvidado que existe otra división territorial que es el distrito, que corresponde a la antigua subdelegación. De aquí nace cierta confusión, que va a aumentar en la práctica y a producir muchas dificultades.

El señor LIRA INFANTE. —Expresa que este proyecto, estudiado por la Comisión de Gobierno y que contó con la cooperación del señor Ministro del Interior y especialmente del Director de Estadística, no ha tomado en cuenta la subdivisión en distritos por una razón muy atendible. Esta subdivisión no es materia de ley. La Constitución exige que los límites provinciales, departamentales y comunales, sean fijados por leyes; pero autoriza al Presidente de la República para hacer la división de los distritos. De manera que la ley no tiene para qué entrar en esos detalles, ya que el Presidente de la República, de acuerdo con las leyes vigentes, fijará los límites o mantendrá los actuales de los distritos que corresponden a las respectivas comunas o subdelegaciones.

Después de otras observaciones que formulan los señores Urrutia, Figueroa, Cox y Lira, se da por aprobado en general el proyecto.

Entrando a la discusión particular, se da por aprobado el proyecto, con las siguientes modificaciones:

Del señor CONCHA.—Para desglosar el artículo 4.o, que suprimía la comuna subdelegación de Los Vilos.

Del señor FIGUEROA. — Para desglosar el artículo 19, que modifica los límites entre los departamentos de Osorno y Llanquihue, entre el río Hueyusca y el Océano Pacífico.

Del señor LIRA INFANTE. — Para desglosar el artículo 21, que suprime la provincia del Aysen y que establece que el departamento de este nombre pasará a formar parte de la provincia de Chiloé.

Del señor GUMUCIO. — En el artículo 23 que dice que la Municipalidad de Puerto Natales participará en 1935 el 20 por ciento de sus rentas a la Municipalidad de Magallanes, que se cambie esta última palabra por la de "Puerto Montt".

Los artículos 25, 26, y 3.o de los transitorios, se acordó desglosarlos también y enviarlos a la Comisión de Legislación y Justicia, conjuntamente con los anteriores.

—Se levantó la sesión.

SESION ESPECIAL, DE 4 A 7

Presidencia del señor Gutiérrez. — Asistieron 28 señores senadores y el señor Ministro del Interior.

DIRECCION DE LAVADEROS DE ORO

Se pone en discusión general el mensaje del Ejecutivo, encaminado a organizar la Dirección General de Lavaderos de Oro.

El señor COX.— Pide al señor Michels, autor de un contraproyecto sobre esta materia, tenga a bien explicar la situación actual de los lavaderos y minas de oro, y la que se creará con la presentación de este proyecto.

El señor MICHELS. — Analiza detalladamente el proyecto en sus aspectos principales, y da a conocer el nuevo mecanismo a que estará sujeta la explotación de los lavaderos; señala las razones que han aconsejado la creación de tres organismos que tendrán intervención directa en esta materia: los lavaderos, que será el vendedor del oro y el Banco Central y la Caja Minera, los compradores.

El señor LIRA INFANTE.— Pide que se suprima el derecho que el proyecto del Ejecutivo y el contra proyecto confería a la Dirección de Lavaderos de organizar los lavaderos particularmente o supervigilarlos, por estimar que va contra la libertad de industria.

VOTACION DEL PROYECTO DE AMNISTIA

Se procede a votar la moción sobre concesión de amnistía a los autores, cómplices y encubridores de delitos contra la seguridad del Estado, cometidos con anterioridad al 21 de mayo último, debiendo regir la ley desde la fecha de la publicación.

Los resultados los damos en 1.a página.

LAVADEROS DE ORO

Al continuarse la discusión de este proyecto, el señor Michels pidió que fuera devuelto a comisión a fin de oír a algunos organismos que tienen relación con los lavaderos.

Así quedó acordado.

REFORMA DE LA LEY 4054

A continuación se pone en discusión general un proyecto del señor González Cortés, sobre reforma de la ley 4054, de seguro obligatorio.

El señor LIRA INFANTE.— Pide que esta materia sea aprobada en general y que su discusión quede para la próxima sesión.

El señor GONZALEZ CORTES.— Usa extensamente de la palabra para analizar este proyecto y fundamentar las razones que lo han movido para reformar la ley 4054, se refiere a las deficiencias que en la práctica se han observado en su aplicación; aboga por la fusión de ciertos servicios y por la creación de otros para obtener un mejor resultado en favor de los asegurados.

Usan también de la palabra, aprobando la reforma de esta ley, los señores Concha y Bustamante.

Queda aprobado en general el proyecto.

AMPLIACION DE UNA CONCESION

A petición del señor Bravo, se trata del proyecto que amplía en dos años el plazo de la concesión, a contar desde el 1.o de mayo de 1933, a la Compañía de Tranvías de Valparaíso.

PROYECTO ANUNCIADO

A indicación del señor Lira se eximió del trámite de comisión, y se agrega al fácil despacho el proyecto que crea la comuna de Paredones.

—Se levantó la sesión.

Don Víctor Salas Romo, presidente de la Asamblea Radical de Santiago

Se inició ayer un debate sobre las incidencias en la Casa de Orates.—Hoy hay sesión extraordinaria

Con numerosa asistencia celebró sesión anoche la Asamblea Radical de Santiago, presidida accidentalmente por don Domingo Durán y actuando de secretario el señor Céspedes.

En la hora de los incidentes el delegado a la Junta Central por Llanquihue, señor Alfredo Larraín Neil, que ha sido nombrado por la directiva del partido para integrar una comisión que investigue los sucesos últimamente ocurridos en la Casa de Orates de esta ciudad, hizo a la asamblea una detallada relación de lo ocurrido en ese establecimiento.

Expresó que, al retirarse de la Casa de Orates las monjas francesas, se las reemplazó por religiosas chilenas sin condiciones para cumplir con la delicada misión de atender a los recluídos en el establecimiento. Por esta razón se les fueron quitando los servicios de más importancia. En cierta ocasión, la Dirección de la Casa de Orates ordenó instruir un sumario para investigar las causas de la muerte de un asilado, llamándose a declarar a algunas monjas, lo cual fué por ellas considerado como una afrenta ante la cual decidieron presentar las renuncias de sus cargos.

El Director, en uso de sus atribuciones, aceptó esas renuncias, y habiendo consultado sobre esta medida al Director de Asistencia Social, éste se manifestó de acuerdo con ella.

Pero, en seguida, el Partido Conservador tomó la defensa de las monjas, y a los pocos días éstas hacen una nueva renuncia, pero esta vez fundamentada, y señalan en ella supuestos actos de inmoralidad cometidos por el personal médico del establecimiento.

Ante tal situación, la Junta de Beneficencia designó una comisión investigadora, compuesta por dos señores de buena voluntad y el doctor don Sótero del Río. Hechas las investigaciones del caso, se produjeron dos informes distintos: uno firmado por el señor del Río, en que se establece la inexactitud de los cargos formulados por las monjas, y el otro por sus compañeros de comisión, en el que, fuera de no precisar cargo alguno, se dice que si ellos fueran efectivos, serían gravísimos.

La Junta de Beneficencia se limitó a declarar que no ha habido en la Casa de Orates actos de inmoralidad o persecuciones sectarias, y, al mismo tiempo, solicitó de las monjas el retiro de sus renuncias.

Estas quedaron en el establecimiento e inmediatamente solicitaron la salida del Director y de algunos médicos.

Como este nuevo incidente no tuviera una solución satisfactoria, los doctores de la Casa de Orates decidieron presentar las renuncias de sus cargos, siendo imitados por los del Hospital de San José y apoyados ampliamente por la Asociación Médica de Chile.

Lo ocurrido en la Casa de Orates, dice el señor Larraín, ha tenido por causa una campaña hecha en el sentido de entregar los servicios hospitalarios y de beneficencia a personal técnicamente capacitado y no a personas que, para desempeñar sus cargos, no cuentan sino con su buena voluntad.

En la orden del día se procedió a elegir presidente de la Asamblea, triunfando el señor Víctor Salas Romo sobre el señor Leotardo Matus Zapata

—Cítase a sesión para hoy viernes, a las 7.30 P. M., a fin de continuar el debate sobre las incidencias ocurridas en la Casa de Orates.

Club Demócrata Zenón Torrealba

En sesión de directorio celebrada el miércoles 5, bajo la presidencia del diputado don Pedro Cárdenas Núñez y con la asistencia de la totalidad de los nuevos directores, se procedió a elegir mesa directiva, quedando constituída en la siguiente forma: presidente, don Pedro Cárdenas Nuñez; vice-presidente, don Pedro Olmedo; secretarios señores Germán Fuenzalida Espinoza y Enrique Campos Yáñez, y tesorero, don Justo P. Valderrama.

Inmediatamente entró en funciones esta nueva directiva, adoptándose los siguientes acuerdos:

1.o Sesionar los días miércoles a las 21 horas;

2.o Efectuar impostergablemente la romería a la tumba de don Zenón Torrealba, el domingo 9 del presente, a las 10 horas, partiendo desde el local del club, Monjitas 881. Se resolvió invitar a las instituciones obreras de cultura popular, etc., que se estimen amigas de este distinguido ex senador de la República;

3.o Verificar la velada solemne de transmisión del mando de nuestra directiva, en el salón-teatro del Partido, Monjitas número 881, el sábado 22 del presente a las 21.30 horas, para cuyo efecto se nombró una comisión organizadora para la romería y la velada, compuesta de los señores Pedro M. Olmedo, Enzo Castro Morales, Germán Fuenzalida Espinoza, Justo P. Valderrama y Rafael 2.o Valenzuela;

4.o Quedó acordado enviar una nota de felicitación al Gobierno y al Ministro de Tierras señor Manquejano Tobar, por la aprobación en el Senado de la Ley de Colonización con expropiación, que es el sentir de la democracia nacional, facultando a la mesa directiva para que tramite dichas notas.

Finalmente, se comisionó a la mesa directiva para que se acerque al Comisario de Subsistencias para que resuelva y encare con energía el problema de la carne, por tener este organismo facultades para ello. Se acordó citar para el sábado a las 19 horas a los nuevos directores departamentales pertenecientes al Club.

Los elementos demócratas de Aconcagua elegirán candidato a diputado

La lucha interna se verificará el domingo, los señores Enzo Castro y Antonio Gue[rra]

A juzgar por informaciones recibidas desde los distintos departamentos de Aconcagua, reina gran entusiasmo entre los elementos demócratas por concurrir a la elección interna del domingo próximo para designar el candidato a diputado.

Tanto en San Felipe como en Los Andes, Ligua, Cabildo etc., los organismos han adoptado todos los acuerdos pertinentes para que dicho acto se realice con la mayor corrección. Se da a este paso excepcional importancia, ya que permitirá disciplinar las fuerzas de este partido, que aunque modestas, son un exponente para el futuro. De todas maneras la actitud de los demócratas de Aconcagua tiende a resguardar el porvenir de la colectividad y darle vida a sus asambleas, reorganizar, fundar, etc., las secciones.

Los candidatos a la elección del domingo, señores Antonio Guerra Corona y Enzo Castro Morales, tienen en su haber importantes actuaciones en su partido.

PREPARATIVOS PARA LA ELECCION

LOS ANDES, 6.— El domingo debe verificarse aquí en Los Andes como en toda la provincia, nos escribe la secretaría de la Agrupación Demócrata, la lucha interna para elegir candidato a diputado. Este paso [...] una nota de [...] a nuestro partido. Se [...] cabo dentro de las [...] mentarias, de 8 a 16 [...] anuncia que desde [...] drán comisiones de [...] jóvenes demócratas. [...] la venida del diputado [Dio]nisio Garrido.

EN SAN FELIPE

Igualmente, en [...] nuevo presidente de la [...] Provincial, don Luis [...] ha trascrito a todas [...] ciones las notas de[...]

EN LIGUA

Según informaciones de Ligua, existe inte[rés] por el acto eleccionario [del do]mingo. Aquí el señor [...] rona cuenta con [...] y adeptos. Sin [...] ma que la situación [...] da la candidatura del [En]zo Castro por haber [...] eficientemente a esta [...] y de haber tenido [...] ción destacada al [...] Partido, le crea un am[biente res]pectable.

PUTAENDO

Se ha venido [...] con entusiasmo la [...] domingo entre los [...] sintiéndose grandes [...] aquí por el señor [...] só su niñez en este [pueblo...]to.

El doctor Durán será proclamado [...] noche en San Fernando

Gran éxito ha tenido en las proclamacion[es ...]ciales esta candidatura

Con gran éxito han continuado las proclamaciones de la candidatura radical del doctor don Florencio Durán, en las provincias de Colchagua y O'Higgins.

Los elementos radicales, demócratas y asalariados han expresado su entusiasta adhesion al señor Durán en cada uno de los pueblos y ciudades que ha visitado.

Nuestros corresponsales nos informaron anoche que el candidato se encuentra en Sn. Fernando, acompañado por miembros de la mesa di[rectiva ra]dical y parlamentarios [...] las 20 horas, será [...] en esta ciudad, y con [...] tivo, se han intensi[ficado los] trabajos electorales [...] que se estima que el [...] constituirá un triunfo [...]

También hoy será [proclama]do el doctor Durán p[or los ele]mentos demócratas d[e ...]gua, a las 22 horas, [con asis]tencia de los jefes d[e la cam]paña electoral.

Además, hoy habrá [...] proclamación en varia[s ciu]dades de las dos provi[ncias...]

Partido Social Republicano de Quinta Normal

En esta asamblea, en su sesión última, el señor presidente, al hacer entrega a los asambleístas del local en que funciona la asamblea, hizo un cariñoso recuerdo del fundador del Partido, don Horacio Hevia, poniendo de relieve las altas virtudes que adornan a este gran chileno, a este esforzado luchador de las libertades y derechos ciudadanos a quien tanto debe la República. La asamblea asintió con estruendosos aplausos a estas palabras y de pie ovacionó largamente al señor Hevia, acordándose transcribirle la parte pertinente del acta.

Hoy se reúne el Comité Cívico de Providencia

A sesión ordinaria están citados los miembros que componen el Comité Cívico de Providencia, a las 18.45 horas, en su secretaría, Agustinas 1148, of. 25.

En la sesión de esta tarde, la mesa directiva hará una exposición detallada de sus diligencias realizadas hasta el momento en relación con la denuncia elevada a la consideración de la justicia ordinaria, solicitando la exclusión de más de mil personas que lograron inscribirse en los registros electorales de Providencia, sin que tengan su residencia en la citada Comuna, conforme a lo dispuesto en los artículos 18 y 19 de la ley 5357.

Se dará cuenta, además, de una comunicación recibida de parte del señor Julio Larraín Luengo, Jefe de Investigación, por la que anuncia que ha ordenado una investigación referente a algunos miembros de esa repartición pública que se inscribieron en Providencia, sin [tener] su [residencia] en dicha Comuna.

ACLARACI[ON]

"Señor Director de La [Nación]. —Presente.

Señor Director:

En la edición de hoy [...] de su dirección, apare[ce una car]ta dirigida por don A[rturo Ale]ssandri Rodríguez al s[eñor] Alberto Cabero, en la [...] que el señor Cabero, co[mo miem]bro de la Junta de Go[bierno ...] suscrito, como Ministr[o del In]terior, habríamos notifi[cado a don] Arturo Alessandri Rod[ríguez y a] don Armando Jaramill[o el] hecho de que el Gobi[erno tenía] en conocimiento de la[s ...] algo violentas que d[on Arturo] Alessandri Palma emiti[ó con]tra de su Gobierno.

Por mi parte debo [declarar] que esa aseveración [es inexac]ta; lo digo con perdó[n del señor] Cabero que seguramente [no lo re]cordado.

Lo ocurrido fué lo [...]

En uno de esos día[s ...] de 1932 me encontraba [...] de la Presidencia de [...] ca, cuando se acercó [...] miembro de la Junta [de Gobier]no, don Alberto Cabe[ro, a pre]guntarme en nombre [...] Alessandri Rodríguez [si había] alguna orden de d[etención] contra del señor Ale[ssandri Pal]ma. Yo le contesté ne[gativamen]te, y eso fué todo. Lo [...] se diga, especialmente [...] mi intervención perso[nal ...]veja.

Rogando el señor D[irector se] sirva dar publicidad a [estas lí]neas, en mérito de [...] rectamente aludido [...] cación en referencia, [...] saludarlo como su afe[ctísimo] S. S. (Firmado). — [...]nio Ríos".

Bajo los auspicios del Instituto de Periodistas se celebrará es[te] año la kermesse del Club [Hípico]

Será el número inaugural y uno de los prin[cipales] de las Fiestas de la Primavera

En el recinto de tribunas del Club Hípico se llevará a efecto el sábado 13 de octubre próximo, una gran kermesse y baile, fiesta que se organiza bajo los auspicios del Instituto de Periodistas de Santiago.

El año pasado, a causa de las restricciones que hubo de imponer la Dirección de Sanidad, por los caracteres alarmantes que había adquirido la epidemia del tifus exantemático, hubo de suspenderse el gran baile que iba a realizarse, en el mismo recinto, como número principal de las Fiestas de Primavera.

Por tal motivo, las fiestas no tuvieron el esplendor tradicional que, seguramente recobrarán este año al efectuarse bajo el patrocinio de los periodistas de la capital.

Siempre ha sido el baile del Club Hípico, el acto que mejor refleja, en grandiosidad y alegría, el espíritu juvenil que dió vida en nuestro país a ese verdadero carnaval, que comenzó celebrándose bajo el nombre de "Fiesta de los Estudiantes" y adquirió a los pocos años las proporciones de una fiesta nacional.

El próximo 13 de octubre veremos a la ciudad como en los días de regocijo popular. Es de esperar que al solo anuncio de que se realizará este año el gran baile del Club Hípico, los preparativos para las Fiestas de Primavera se inicien con entusiasmo extraordinario.

Sería prematuro referirse al programa que podrán acordar las instituciones que [...] te en las fiestas; [...] anticipar que ya [...] definido a realizars[e ...] tubre.

En efecto, como [...] día se realizará una [ker]messe y baile en las [...] Club Hípico.

El recinto ha sido [...] Instituto de Periodis[tas de San]tiago, por resolución [del] Directorio del Club [...] sesión del lunes de [...] curso.

Como el baile pr[...] año pasado, no pudo [...] efecto, la kermesse [...] te año cuentan ya [...] des de extraordinario [...] consistentes en el pr[...] horado entonces.

Recordaremos que [...] tenido el concurso de [...] tas de la capital [...] actuaran en un gra[n ...] al aire libre, frente [...] nas.

Se habían hecho [...] de todo género a flo[...] ponder al anuncio de [...] le sería el mejor n[...] fiestas de ese año [...] cido que se hubiera [...] durante las Fiestas [...] vera, desde que se [...] Chile.

Otro tanto, pues, [...] ticipar respecto de la [...] se realizará el sá[bado ...] tubre y cuyos prepar[ativos ...] clarán desde luego [...] perar el programa [...] conocer el año pa[sado ...]

LA NACION
Santiago, 7 de setiembre 1934

HORA DE PAZ

...uimos los primeros en ...yar francamente el proyecto de amnistía presentado por los senadores radicales. Más aún: solicitamos ... el respectivo proyecto ... ley se convirtiera en un ...dón amplio, sin limitación ... fecha y para todos los ...tos políticos, incluso aquellos por injurias o ...umnias contra el Presidente de la República y sus ... colaboradores de Gobierno.

...uestra actitud fué mal ...prendida en algunos sec...s. No obstante, proseguimos en ella, e intensificamos nuestra acción, dirigida, principalmente, a provocar el convencimiento de que era necesario dictar una sentencia de generosidad y de olvido, en esta larga secuela de odios en que se ha visto envuelto el país en los últimos años. Nos afirmaba más ... nuestra manera de pensar el análisis de las diversas leyes de amnistía, dictadas desde 1924 a junio de ..., de las cuales se desprende que todos los responsables de los trastornos políticos de esta última década, han podido gozar del ...ión legal para sus actuaciones, por lo que no sería ... dejar en distinto plano sólo a los complicados ... uno de esos actos revolucionarios.

...ver, nuestra campaña ha ...nido una culminación ...gadora. El Senado de la República ha aprobado el proyecto de amnistía, en la ...a amplia que hemos venido defendiendo, y por una ... mayoría, lo que indica ... en todos los partidos ... formado ya ambiente ...rable para llegar a una ...ción pacificadora de ánimos, propicia para crear una ... nueva, exenta de resquemores de pasadas luchas, y plena de buena voluntad para hacer frente ...esionado al porvenir.

...s voces discordantes de ... minoría de la extrema ...ierda, importan bien poco dentro de este feliz epílogo. El país comprende de ... a qué obedecen ciertas actitudes, y no habrá de ...añarse de que, cuando ...ran mayoría de nuestros ciudadanos sólo aspira a ...rozar la senda pública, ... hacer más fácil la ...cha ascendente, ya iniciada, persista el afán desolador de quienes no se ...orman con la escasa ...a de influencia y de ...tigios que les deparan, ...lmente, la normalidad ...a y la paz social.

...ardías persecuciones, ...plicadas todavía con el ...ctáculo no siempre mo...ador de inacabables tra...iciones judiciales, no son, ...amente, elementos que ...dan contribuir a algo ...echoso o ejemplar en la ... pública de un país.

...r lo demás, ya se ha ...do una conciencia nacional en lo relativo a los ...eficios del régimen democrático, y a las profundas ...nveniencias de los asaltos al poder legalmente ...stituído. Nuestro pueblo ... experimentado en carne ...ia los resultados desgarradores de esas aventuras, ... ciudadanía ha comprendido que no debe dejarse arrebatar, por indolencia o ...idia, el patrimonio de ...idad y de civilización ... otras generaciones abri...taron con un concepto ...nido y sólido de lo que ... ser una colectividad ...nizada.

... puede, pues, haber temores de que la generosidad ...onvierta en una voz de ...ato para futuras delincuencias políticas. Es fácil ... probar que el Gobierno desarrolla tranquilamente sus actividades reconstructivas, sin necesidad de facultades extraordinarias ni ...onculcaciones contra las garantías que la Constitución asegura a todos los ciudadanos. Le basta el ejercicio firme de la autoridad, ... le otorga nuestra Carta Fundamental, para desenvolver su acción gubernativa, y ... ve escudado por la inmensa mayoría de la opinión pública, lo mismo que ... la lealtad a toda prueba de las instituciones armadas.

...emos llegado a una hora de paz, que habrá de ser ...ficada, seguramente, por ... aprobación que la H. Cámara de Diputados quiera ...tar a este proyecto de ...idable amnistía, sancionado ayer por el Senado de ... República.

FOMENTO DE LA MINERIA Y LA INDUSTRIA EN EL NORTE

Está ya despachado por el Senado el proyecto de la Comisión de Asuntos Económicos que crea el Instituto de Fomento Minero e Industrial del Norte.

Este proyecto forma parte de la serie que presentará esa Comisión en favor de la reorganización económica del país, y de mejor aprovechamiento de sus fuentes de riqueza. Muy oportunamente este proyecto de ley está destinado a ayudar al desarrollo de la minería y de la industria en las provincias del Norte del país, donde en la actualidad se trabaja febrilmente en la explotación de las riquezas que pródigamente les ha dado la naturaleza.

Fuera de las actividades salitreras que ya han vuelto a recuperar su intensidad, en las provincias de Tarapacá, Antofagasta, Atacama y Coquimbo la minería ha alcanzado un gran auge, especialmente en las dos últimas, donde las faenas auríferas han experimentado gran desarrollo en minas y lavaderos. En Tarapacá y Antofagasta, por diversas razones, estas industrias no han podido aún llegar al grado de actividad que se puede esperar de su gran riqueza, y seguramente este fenómeno no se debe a la falta de habilitación de capitales y de recursos técnicos.

Este será precisamente el papel que va a desempeñar el Instituto de Fomento Minero e Industrial del Norte. Esta entidad estará dirigida por dos Consejos, uno en Antofagasta y otro en Tarapacá, que serán autónomos, y, como lo dice el proyecto, su objeto será el fomento de la producción minera e industrial de dichas provincias. Podrán acogerse a los beneficios del Instituto los mineros e industriales chilenos y las sociedades constituídas en conformidad a las leyes chilenas, que tengan a lo menos el 75 o|o de su capital en Chile.

El interés máximo de los préstamos que otorgará el Instituto será el 4 o|o. Una disposición importante del proyecto es que el Instituto tendrá, además, facultades para invertir hasta el 25 por ciento de sus entradas anuales, en el fomento de la minería y en la investigación, explotación y cateos de yacimientos mineros. Esta cláusula es de suma importancia, porque uno de los problemas más difíciles que se le ha presentado a la industria minera nacional, es la carencia de medios de los descubridores y dueños de minas para hacer las exploraciones y cateos de sus pertenencias. De esta manera, hay en la zona Norte centenares de minas que, a pesar de tener una rica tradición, se encuentran soterradas, sin que sus dueños tengan recursos para abrirlas. Además, muchas minas abiertas, con grandes leyes y buenos indicios, no pueden aspirar a los beneficios del crédito, porque sus trabajos no se prestan para una cubicación de minerales. Con la cooperación del Instituto se podrá fácilmente habilitar un buen número de minas que actualmente están de para, sin esperanzas de ponerse en labor debido a la falta de recursos de sus dueños.

Parte de ese 25 o|o se invertirá también en la construcción y habilitación de vías de comunicaciones que den acceso a minas comercialmente explotables. Es inútil resaltar la conveniencia de esta disposición, pues, como en el caso anterior, son muchas las minas que podrían beneficiarse si contaran con vías de fácil acceso, y no tuvieran que afrontar los inconvenientes de las sendas de atravieso a lomo de burro, que imposibilita la explotación de minerales de ley media y baja.

El capital del Instituto lo formará el 20 o|o de la participación fiscal en las utilidades de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo.

Despachado ya por el Senado este útil proyecto, puede darse por de contado que recibirá a breve plazo la sanción de la Cámara de Diputados, para pasar a ser ley de la República, y cumplir las provechosas finalidades que ha tenido en vista la Comisión de Asuntos Económicos al presentarlo y patrocinarlo ante el Parlamento.

Relator suplente de la Corte Suprema

Por decreto del Ministerio de Justicia, se ha designado al señor Enrique Urrutia Manzano, relator de la Corte de Apelaciones de Concepción, para reemplazar al relator de la Corte Suprema señor Varas Videla, mientras éste desempeña el cargo de secretario suplente de la Corte Suprema.

Discurso del Ministro de Hacienda, señor Ross, en la velada de ayer en celebración del 50.o aniversario de la Caja Nacional de Ahorros

Excmo. señor:
Señor Presidente de la Caja Nacional de Ahorros.
Señoras y señores:

Medio siglo se cumple hoy desde el día en que abriera sus puertas al público la primera Caja de Ahorros que se estableció en el país. Gracias a la iniciativa de la Caja de Crédito Hipotecario, se creó en 1884 la Caja de Ahorros de Santiago, fundación aprobada por el Supremo Gobierno el 27 de junio de aquel año, es decir, apenas transcurrido poco más de un siglo del día en que apareciera en Hamburgo la primera institución de su género, y 74 años después que el propulsor de ellas en el mundo británico, el reverendo Enrique Duncan, en su propia casa de Ruthwell, fundara la que le ha hecho famoso.

El ahorro es una manifestación instintiva del espíritu humano. Desde la época más primitiva, el hombre se vió obligado a economizar a causa de las diferencias de las estaciones y de los azares de la pesca y de la caza.

Estas economías representan simples provisiones o consumos diferidos. Se deja de consumir en tiempos de abundancia para hacerlo en los tiempos de escasez. Este concepto del ahorro en especies se ha prolongado a través de todos los tiempos hasta nuestros días.

Los inquilinos de nuestros campos casi no conocen otra forma de ahorro; y aún es frecuente en Europa que en los hogares se ahorre de este modo. Como dato curioso, vale la pena recordar que en Francia, durante la guerra mundial, las clases populares y la pequeña y mediana burguesía no necesitaron adquirir ni la más mínima cantidad de ropa blanca. La existencia acumulada en los hogares bastó para suplir todas las necesidades de la Francia durante aquel tiempo.

El ahorro se desarrolló exclusivamente en esta forma hasta la segunda mitad del siglo 18; pero al final, y especialmente en los comienzos del siglo 19, aparece, como por generación espontánea en toda la Europa, el ahorro por intermedio de diversos organismos o instituciones que más adelante han tomado el nombre genérico de Cajas de Ahorros.

Un conjunto de factores materiales y morales, entre los cuales merecen citarse como fundamentales la gran miseria de las clases desvalidas, y las nuevas orientaciones filantrópicas de las corrientes espirituales de aquel tiempo, habían creado el ambiente propicio para el nacimiento de esta nueva modalidad.

La organización de la industria moderna con su potente maquinismo, dejó por entonces numerosos obreros sin trabajo, y aglomeró asimismo grandes centros de población fabril, cuyos obreros estaban expuestos y sin defensa a crisis demasiado frecuentes que los sumían en una situación angustiosa, agravada por la exigüidad de los salarios y por las constantes agitaciones de los movimientos políticos y aún sociales de aquella época.

El hombre que había creado la maravilla de la moneda para facilitar los trueques, usando ahora su sistema monetario, concibió y realizó una modalidad más perfecta del ahorro: el ahorro inversionista. En efecto, antes o se hacían provisiones o se atesoraba, pero sin contribuir en nada a la creación de nuevas riquezas.

El que atesora no se beneficia sino en el momento que cesa de hacerlo para capitalizar o para consumir. No debe, pues, considerarse como ahorro verdaderamente beneficioso a la colectividad, sino aquel que se capitaliza para crear nuevas fuentes de producción y de bienestar, con las cuales la sociedad se enriquece.

Las Cajas de Ahorros han cumplido ampliamente con esta misión, e incluyó en esta denominación al organismo que, careciendo de todo espíritu de lucro, tenga por característica fundamental la de dar ante todo la seguridad al dinero que se le confía, y el atributo no menos importante de ser público desde el punto de vista de la clientela.

Como el dinero que recogen las Cajas pertenece a aquellas personas a quienes les es más duro adquirirlo, para quienes representa, cuando cesa la posibilidad de ganarlo, la satisfacción de las necesidades más premiosas de la vida y, por lo tanto, para los cuales significa la desgracia de perderlo un mal de inmensa gravedad, es indispensable que la función primordial de las Cajas sea la seguridad que ofrecen al ahorro que se les confía.

Además de la seguridad, las inversiones de los ahorros deben contemplar la posibilidad de una realización rápida, suficientemente extendida y muy poco expuesta a depreciaciones para poder responder a retiros eventuales. Deben, además, producir una renta suficiente para no descorazonar a la economía, para facilitar la marcha y el progreso de la institución y procurarle reservas. Hay que evitar, en estas inversiones, los empleos pasivos, a fin de hacer concurrir estos dineros a la actividad general del país, y muy particularmente a las obras que procuren el mayor bienestar de aquellos que han constituído estas economías.

Es grato dejar constancia en esta fecha solemne, de que las diferentes Cajas de Ahorros que ha tenido el país, hoy refundidas en la organización actual de la Caja Nacional de Ahorros, han cumplido, en sus líneas generales, con las características que debe llenar esta institución.

En sus comienzos todo se limitó a la simple guarda del dinero ahorrado. Las sumas depositadas eran invertidas en bonos de la Caja de Crédito Hipotecario, con lo que se obtenía seguridad en la colocación, rapidez en la liquidación y un interés conveniente, al mismo tiempo que los ahorros contribuían al enriquecimiento y prosperidad nacional.

Después, bajo el poderoso impulso que les imprimiera don Luis Barros Borgoño, las Cajas de Ahorros prestaron su ayuda a diversas necesidades sociales, especialmente de aquellas que se relacionan con la gente de más modestos recursos.

Es así cómo se busca la manera de hacer propietario de bienes raíces a los más modestos imponentes, mediante pequeñas cuotas de contado y un servicio cómodo de la deuda a largo plazo, equivalente a un módico arrendamiento.

Los depósitos a la vista, a plazo y condicionales, la custodia de valores al igual que el bono de ahorro y de renta, contribuyen a llenar las necesidades sociales de previsión para el futuro a medida de la capacidad de cada imponente, que encuentra en estas inversiones una renta segura y una salvaguardia del dinero acumulado.

Este poderoso impulso crea y difunde en todo el país el hábito del ahorro. Corresponde ahora otorgarle mayores seguridades e incorporarlo a la valorización general de la nación.

En las naciones aun en desarrollo, como Chile, parece lógico que los ahorros tomen parte en el incremento del valor de todos los bienes. Baste pensar, como ejemplo, qué inmenso beneficio hubiera sido para el ahorro de la República Argentina colocar parte de sus economías en tierras que subían rápidamente de precio a medida que se extendían las comunicaciones y aumentaba la población.

Es indispensable recoger la experiencia del pasado para dar en el futuro una mayor seguridad al ahorro, poniéndolo a cubierto de la baja del valor de la moneda.

La crisis mundial no ha respetado ni la libra ni el dólar y en los días que corren se esgrime de graciadamente como arma en la lucha comercial la constante desvalorización de la moneda.

No es posible mirar con ánimo ligero la destrucción del ahorro que pudiera acarrear cualquiera depreciación monetaria, porque este hecho podría causar males irremediables a la capa más vasta y más profunda de la estructura social.

Por ahora no hay riesgos de baja del valor de nuestro peso. El Gobierno está resuelto a defenderlo y a hacer lo posible por mejorarlo. Pero a largo plazo, en la vida de los pueblos, hay siempre posibilidades de perturbaciones políticas o económicas, que, lógicamente, se traducen en desmejoramiento de la moneda. Hay que poner a cubierto los ahorros de ese riesgo del futuro.

Parecería que hay dos caminos posibles para atenuar este riesgo y beneficiar, además, a los ahorros con la valorización constante del país. Podría recurrirse a invertir los ahorros en acciones de sociedades en funcionamiento regular que den periódicamente dividendo. Los beneficios de la Caja, después de descontados sus gastos y hechas las provisiones necesarias para castigos y reservas, podrían ser distribuídos en calidad de dividendos a los imponentes.

Otro camino más seguro para la Caja, porque la libertaría en parte de sus responsabilidades bancarias, sería el de invertir por cuenta de los imponentes las sumas ahorradas que excedieran de un límite determinado, en valores que ofreciesen máxima seguridad; se permitiría, naturalmente, a los imponentes, cuando ellos lo deseasen, elegir entre los valores aceptados por la Caja, aquellos en que deberían ser invertidas sus imposiciones.

Estos u otros caminos será imprescindible adoptar para salvaguardiar aún más los ahorros y evitar al país las consecuencias sociales que una pérdida de ellos acarrearía forzosamente.

Justo es reconocer entonces que el ahorro de los imponentes que adquirieron bienes raíces ha estado en todo momento a salvo de la baja de la moneda.

Por estas consideraciones, resulta justificado cualquier esfuerzo que el Gobierno de un país realice en defensa del ahorro, cuyo hábito, bien comprendido y convenientemente dirigido, constituye una virtud ciudadana muy digna de elogio.

No he de terminar, señores, sin hacer un recuerdo merecido y justo del eminente hombre público, don Antonio Varas, que hace medio siglo fundara la Caja de Ahorros de Santiago y que años antes había creado, como Ministro de la Administración de don Manuel Montt, la Caja de Crédito Hipotecario.

La gran figura de este hombre de Estado, de visiones tan claras, exige este recuerdo y toda nuestra gratitud, pues el tiempo se ha encargado de demostrar cuán importante ha sido para el desarrollo del país y para el bienestar de las familias tan laudable iniciativa.

El Gobierno, al asociarse al regocijo con que el organismo directivo de la primera institución de ahorros del país ha querido conmemorar esta fecha de contornos históricos, no puede menos que aplaudir la prosperidad que ella ha alcanzado en esta primera etapa de su desarrollo y asegurar la cooperación que los Poderes Públicos deben a esta clase de instituciones, por cuyo éxito siempre creciente formulo fervientes votos.

Tacna y Arica

Estos signos fatídicos en la historia de América representan, además de las zozobras constantes, millones de libras y de dólares gastados en defensa de los intereses de Perú y Chile, en propagandas más o menos sinceras, en folletos, en mamotretos, en agentes secretos, en diplomacia, en comisiones, etcétera, etcétera. Cuando uno recuerda que hace pocos años un chileno era en el Perú objeto de recelos, y corría el riesgo de ser apresado por espía; en nuestra tierra los peruanos corrían iguales peligros. Todo chileno que se respeta había escrito algo sobre el asunto de Tacna y Arica; eran obras sesudas, llenas de citas célebres, de notas al margen, de títulos del autor. Los marinos señalaban, con los cabellos erizados, invocando la desidia y la indiferencia de la política, cualquiera adquisición bélica que hiciera el Gobierno peruano. Los militares estaban a la pesca de las comisiones que el Perú mantenía en Europa, ocupados siempre de poder señalar una compra cualquiera. Y a todo esto, los vendedores de armas y municiones nos acechaban, **echando carbón** a nuestros rencores.

Inútil parece decir que tal estado de cosas costaba millones de pesos, y no se divisaba el punto de tope o solución. Entonces sonó la hora grande para Chile, que tomó la iniciativa, y para América: Barros Jarpa— Canciller entonces del Presidente Alessandri — envió una nota, que equivalió para esa época a sacar como ratones de sus agujeros a los falsos patriotas, a los mercaderes de la gloria y de la guerra, a los explotadores de los veteranos, y a cuantos pretendían darse tono señalando los supuestos peligros que nos amenazaban. Ese fué uno de los momentos grandes y viriles de Chile, como el apoyo al Perú en 1861, y como los pactos con Argentina en tiempos de Errázuriz Echaurren. Desde ese momento comenzó el largo y difícil proceso, que culminó en el arreglo satisfactorio y definitivo, quitando por fin de en medio ese fantasma que se convertía en pretexto, en plataforma política, y negociado, como fué Abd El Krim para el militarismo español anterior a la República. Ya no se habla del problema de Tacna y Arica; Perú y Chile son amigos; hay representantes diplomáticos recíprocamente queridos, en una y otra tierra; no se habla, no se discute de eso, ni se publican mamotretos, ni hay pretextos para correr a una simiesca competencia de armamentos. El problema está en el osario; Chile vende y compra a sus vecinos del Norte, que nos quieren y se interesan por nosotros de verdad. Ya no habrá más **attachés** navales peruanos que dicten conferencias contra Chile... y se llenen los bolsillos de dólares, en forma de comisiones por los submarinos que venden a la patria "amenazada". El cable nos ha contado ayer cómo hacían los agentes siniestros de armas para encender las guerras en este Continente: el asunto era muy sencillo: la casa constructora delataba las compras hechas por tal o cual país, a los agentes diplomáticos del país vecino, y azuzaba para comprar, invocando el peligro con una mano y deslizando la coima con la otra. ¡Cuántas coimas quedarán eternamente secretas en los bolsillos de los sedicentes patriotas!

J. E. B.

El Parque Cousiño

Hemos leído en un diario del día 4 del presente, un artículo donde se describe el Parque Cousiño como la cuna del atletismo nacional, y se mira como un ideal próximo a conseguir la transformación de este Parque en un Stadium especialmente apropiado para todas las actividades deportivas.

Si bien es cierto que la capacidad de la elipse es suficiente para establecer canchas de deportes de todas especies, y en los alrededores de ellas los árboles seculares han dado y dan protección a canchas de tennis que son orgullo del atletismo nacional, no es menos cierto que ese Parque ha sido el único recinto donde el pueblo chileno ha presenciado las presentaciones que el Ejército hiciera a los gobernantes y a las personalidades que nos han visitado desde hace largos años.

El Parque Cousiño ha sido el terreno más apropiado para la instrucción de los contingentes de conscriptos que, año a año, pasan por los cuarteles de la Guarnición, y varias generaciones de oficiales y clases del Ejército miran también en él la cuna cariñosa de su primer paso en la carrera de las armas. Su cariño ha sido un poco más efectivo y práctico; porque, además de usarlo como el único espacio que permite la instrucción y evoluciones de tropas a muchos kilómetros a la redonda de la capital, han cuidado de su mantención y arreglo en cooperación a las autoridades locales. Esos árboles seculares a que alude el articulista que comentamos, no tan sólo han dado asilo a los ciclistas, que tuvieron un tiempo entre ellos su velódromo, sino que, también, han sido los protectores del pueblo en los días más ardientes del verano, y han cobijado las clásicas ramadas en los días de las solemnidades patrias. El Parque Cousiño ha sido y es el espacio más apropiado para toda clase de presentaciones, sean éstas militares, deportivas, gimnásticas, bomberiles, etc., porque es el único terreno que no tiene las obstrucciones que para estas actividades significan, las plazas de juegos, piscinas, puertas de goals, etc., que harían imposible el desarrollo de ejercicios de presentación.

Estamos ciertos de que la Comisión encargada de buscar el terreno apropiado para este Estadio Nacional, que se piensa construir, al conocer los servicios impagables que el Parque Cousiño presta a todas las instruciones y preparaciones militares y atléticas en general, estimará, como nosotros, que sería doloroso dedicarlo solo a una actividad, sobre todo si se toma en cuenta que, al formar este estadio se imposibilita para todo otro objeto, y dejándolo como está, se da facilidades a todos, y es el orgullo con que cuenta la capital de Chile en cuanto se refiere a local donde se desarrollan toda clase de festividades populares.

B. de M. C.

Actualidades

Coimas quieren las armas

El senador Huey Long, de Estados Unidos, ha provocado una sensacional película con su acusación contra los azuzadores de la guerra del Chaco. Como guindas que van saliendo con apresuramiento del canasto, una denuncia tras otra, y así llegamos sin darnos cuenta a la declaración de carácter general de que la venta de armamentos es un negocio de doble fondo. "No hay venta de armamentos, especialmente en Sud América, sin su correspondiente coima", es el resultado final de la investigación.

Nosotros creíamos que la cosa no era ninguna novedad. En diversas ocasiones los cronistas europeos, que se han ocupado de la vida del arquetipo de los corredores de armamento, Sir Basil Zaharoff, han puesto en evidencia los métodos de "alta presión" empleados para convencer a un país acerca de las ventajas de un buque o un cañón. Casos hubo en que Sir Basil discurrió vender a bajo precio un submarino a un país rival, como el medio extremo de estimular el interés algo flojo de una potencia europea.

Con cuánta mayor razón los países americanos han de necesitar que se fomente dentro de casa el interés por esos costosos juguetes que pasan de moda a los pocos años de estar, no diremos en uso, sino a la vista de los probables enemigos. El corredor de armamentos ha de ser, pues, un infatigable buceador de oportunidades, ha de crearse relaciones sociales de primer orden, y ganarse la imaginación de la opinión pública por cuantos medios pueda.

Tan hábiles y tan audaces son los corredores de armamentos, que se les sorprendió en la última Conferencia de Limitación, de Washington, asesorando a las delegaciones... Y que no vengan los norteamericanos a contarnos como novedad que los fabricantes han de recurrir a todos los medios, incluso la coima, para hacer preferible su costosa mercadería.

Veraneantes urbanos

Con los comienzos de este mes, los santiguinos comienzan también a sentir de nuevo la atracción del campo. Se exhuma algún viejo catálogo del almacén de semillas, sale a relucir la regadera, y se echa una ojeada al guardarropa, donde queda un terno bastante servible que escapó a las rebuscas de la patrona, que iba de fijo a cambiarlo por plantas o por una mesita ratona...

El viejo oficinista siente que se le hincha el pecho con una satisfacción ya casi olvidada, y es que piensa en las mañanas de su quinta, Santiago arriba, cuando se levante en zapatillas a recortar los arrates del jardín, a aspirar el aroma empapado de rocío que emana de la tierra misma. Metido en su jaula de adobe, de ladrillo o de cemento, él siente ya el llamado del suburbio donde ha de expandirse varias horas cada día, fuera del alcance de los ruidos de la ciudad, de su aire afiebrado y su polvo maloliente.

El verano ofrece al ratón de ciudad, que somos todos nosotros, la ilusión de sentirse todavía ligado a la naturaleza y capaz de los placeres sencillos, tales como el canturreo del agua corriente en la acequia que corta el fondo del sitio; el descubrir la primera yema en los sarmientos del parrón, y el primer huevo en el gallinero. Vuelve a revelarse también una sorpresa ya olvidada: la de ver asomar el sol por encima de las serranías de Las Condes.

Otros ruidos antes familiares resucitan para el veraneante: el ladrido de los perros en la alta noche, y el canto de los gallos con la primera vislumbre del aclarar. Un aire liviano de montaña llega hasta la cabecera de su cama, y vuelve cada tarde a refrescar los ardores del día. Están afortunadamente lejos el canto descompasado del borracho que va del bar del centro hacia su barrio, dejando un reguero de ruidos obscenos a su paso; la reventazón infernal de la motocicleta que bombardea los oídos; el estrépito del tranvía urbano y del vendedor callejero con su chivateo mortífero. Paz, silencio, frescura y claridad, serán por seis meses los dones de los afortunados que logren hallarse un retiro en los campos; pero no tan lejos como para perder las ventajas permanentes de la gran ciudad.

Aniversario del Brasil

Entre Chile y Brasil han existido siempre los lazos de una estrecha y cordial amistad. Por eso el aniversario que hoy celebra la República hermana del Atlántico, tiene especial significación para nosotros.

La evolución del Brasil desde la fecha de su independencia ha sido, en todos los instantes de su vida republicana, un continuo avance en la línea del progreso. Dotado, por la naturaleza, de grandes fuentes de riqueza, en todas sus vastas zonas se encuentra la acción beneficiosa del hombre. Su extraordinario desenvolvimiento industrial, es uno de los más grandes de este Continente, y puede afirmarse que la obra económica realizada por sus estadistas y hombres públicos, ha contribuído, en forma eficiente, a colocar a la República del Brasil entre las naciones de más esplendoroso porvenir de América.

La política internacional del Brasil, cimentada sobre la base de una tradición respetada por sus grandes hombres, ha logrado ampliar la órbita de acción de la República, estrechando con todos los países sus relaciones de amistad. Hombres de ejemplar naturaleza, como Río Branco, Nabuco y otros, supieron modelar en la mentalidad de sus conciudadanos el ritmo de una fuerte voluntad progresista. El Brasil, país de rica tradición y de ingentes riquezas, puede vanagloriarse de haber sabido aunar la fecunda imaginación de la raza portuguesa, fértil en su misión civilizadora, con la viva inteligencia de la raza nativa, y de este consorcio poderoso ha brotado un país singularmente característico, cuyas figuras descollantes, en las artes, en la literatura, en la política y en las finanzas, han llevado a todos los países del orbe el prestigio de la República hermana.

Desde el célebre grito de Ipiranga, lanzado en esta misma fecha, hace más de un siglo, hasta hoy, el Brasil ha incorporado a la cultura y a la civilización del Continente sudamericano, un rico caudal de nobles virtudes. En esta fecha de tan trascendental recordación, Brasil se encuentra en pleno florecimiento de sus actividades, encarando con pulso firme y sereno, la dura trayectoria que le ha correspondido atravesar a todo el mundo civilizado, después de los trastornos impuestos por la Guerra Europea.



Excmo. señor don Getulio Vargas, Presidente del Brasil

Nos es particularmente grato saludar a la República hermana, en este día, en la persona de su digno representante, señor José de Paula Rodríguez Alves, cuya misión diplomática en nuestro país está exornada por los atributos de una vasta cultura internacional, por los dones de simpatía de su persona, que, en unión de su distinguida esposa, ha sabido conquistar ampliamente las simpatías generales de nuestra sociedad.

Una aclaración de don C. Clavel

Santiago, 6 de setiembre de 1934. Señor Director de "La Nación". Presente.

Señor Director:

La información publicada en la prensa por el Secretario-jefe de la Presidencia de la República, don Nelson Bravo, relacionada con la defensa que hace del señor Presidente de la República, con motivo de la polémica en que se discute la actuación del señor Arturo Alessandri, en el derrocamiento del Presidente Constitucional don Juan Esteban Montero, me obliga a la siguiente rectificación:

Durante una agradable visita de mis amigos Julio Bustamante y Jorge Zamudio en mi chacra en Talagante, fuí requerido por el primero a contestar si en alguna ocasión, mientras fuí Intendente de Santiago, se hizo objeto al señor Arturo Alessandri o a su familia, de alguna medida de vigilancia o coacción de parte del Gobierno que yo servía.

Devoto de la verdad y habituado a asumir siempre la responsabilidad de mis actos, respondí que, efectivamente, con motivo de haber sido informado por la Sección de Investigaciones de que en casa del señor Arturo Alessandri se desarrollaban actividades contrarias al Gobierno, llamé al señor Jorge Alessandri y le advertí que tomaría las medidas del caso si ellas continuaban.

Como observara al señor Bustamante si interesaba o no precisar la fecha de aquélla, mi iniciativa, me respondió que tal cosa era indiferente, pues sólo importaba certificar el hecho, y en tal inteligencia contesté su carta.

Ahora bien, don Nelson Bravo, tomando pie del referido cambio de cartas, pretende demostrar que el señor Alessandri fué objeto de persecusiones durante el Gobierno de don Carlos Dávila, cuando con mi notificación al señor Jorge Alessandri nada prueba, por cuanto ella se hizo durante el Gobierno Provisional del general don Bartolomé Blanche, siendo Ministro del Interior don Ernesto Barros Jarpa, cosa que sólo hoy he podido comprobar.

Es para mí singularmente extraño que don Nelson Bravo, sin detenerse a verificar un dato tan descisivo para demostrar la verdad de su afirmación, como es la fecha en que ocurrió el recordado episodio, explotara tendenciosamente el dicho de una persona a quien en otros tiempos lo hizo objeto de rendidas pruebas de amistad: de una amistad cuyo grado de confianza se puede apreciar en el hecho de que al asumir el señor Blanche el poder, el señor Bravo le pidiera que propusiese su nombre al señor general para que lo designara Ministro de Fomento.

Por otra parte, no quiero inferir al señor Bravo la ofensa de suponerle el dañado propósito de haber intentado con su equívoca actitud sembrar cizaña en la antigua y cordial amistad que me liga al señor Julio Bustamante.

Saluda al señor Director su Afmo. y S. S.— Caupolicán Clavel.

Partido Femenino Alessandrista

Cítase a las correligionarias del Partido Femenino Alessandrista para que pasen a la secretaría Alonso Ovalle 879, casi esquina de Serrano, para la inscripción a las elecciones municipales.

"CIRCO Y PRIMAVERA"

Mañana por la noche debe inaugurar la temporada de Fiestas Patrias un gran circo de fieras que ha levantado su carpa en Alameda esquina de Serrano, o sea en el corazón mismo de la capital.

Desde hace muchos años no se ha quebrado aún esta hermosa tradición de celebrar la entrada de la primavera y el aniversario de nuestra independencia con el más popular y el más típico de los espectáculos, como es el circo.

Sencillo, alegre y sano, el circo nos redime de toda complicación cerebral, y, dando al niño y al pueblo su recreo más inofensivo y exaltador de lo maravilloso, sumerge al hombre maduro en un baño de calma y de serenidad, y fecunda la imaginación del artista hacia nuevos horizontes del pensamiento, con igual título que puede hacerlo la vida, o la fuerza de sugerencia que hay en los paisajes, en las máquinas, en el miedo o en el amor.

En ese círculo mágico, que es la pista del circo, encontramos encerrados a la elegante "ecuyére", esposa del domador y tormento del acróbata; al ágil trapecista, deseado en secreto por la mujer del hombre de acero; al retraído y enigmático malabarista chino, a los bufos criollos que pasan por ingleses, al enano alemán con su invulnerable joroba que ha recibido coces por millares. Y todos ellos realizan el prodigio de hacernos nuevamente niños por unas horas. Maquinaria embrujada esta del circo; especie de eterno gabinete de un doctor Mephisto del espíritu.

Su estrepitosa murga, al recorrer las calles, nos recuerda que bajo la carpa del circo olvidaremos todo el peso del tráfago cotidiano. Y siempre acudimos a él con un interés perpetuamente renovado, ansiosos de presenciar las farsas del clown, las ingenuas historietas del payaso, la temeridad del muchacho que ejecuta en el espacio el vuelo del cóndor, y de la rubia y robusta alambrista que baila en la cuerda floja; las proezas de los ciclistas; el rugido de las fieras y el brillar de sus ojos dorados, temiendo cada vez en forma vaga, pero familiar con el ambiente, que la leona Alejandra, o el tigre Saúl, empujados por algún invisible demonio, salten, en brinco elástico, a hundir sus garras en la nunca del hombre de la librea roja y de la fusta.

Asombro y emociones, carcajadas y hasta dulces tristezas nos da el circo, perfecta televisión de la infancia lejana.

Paul Morand ha dicho que en el cielo de Nueva York las estrellas centellean, como el níquel de los trapecios, en lo más alto de una carpa de circo.

Agreguemos nosotros que, para los que aman el circo, cada figura de la pista tiene fulgores de estrella que ilumina nuestra larga noche de ambiciones.

RENATO VALENZUELA.

Mañana estrena Flores "El expreso" fantasma"

Una obra que firma Arnold Risney y que ha tenido grande éxito en escenarios norteamericanos y franceses es "El expreso fantasma", melodrama que estrena mañana la compañía de Alejandro Flores. Es una pieza guignolesca de fuerte argumento, de acción nerviosa, de escenas truculentas, de personajes interesantes, de diálogo agradable que se presta para una buena interpretación de la compañía Flores, y que por su novedad podrá agradar al público habitual de esos espectáculos.

La dirección artística del Victoria ha hecho ensayar con cuidado esta pieza, pues tiene idea de que con ella habrá de alcanzar un éxito semejante al que ha obtenido con "Barro humano" y "La escuela de contribuyentes".

El cuento "Abou Hassan, el dormido despierto"

El estreno del cuento "Abou Hassan, el dormido despierto", se efectuará en la matinée del domingo en el Municipal por la compañía de espectáculos infantiles. Se trata de un cuento hermosísimo, de mucho ingenio, acaso uno de los más seductores de Las mil y una noches; y la empresa ha cuidado de presentarlo con todo el lujo y la fantasía que requiere su acción, desarrollada en Smyrna y Bagdad.

Populares con "La alegría de amar" y "La vida comienza mañana" da hoy Flores

Funciones populares para divulgación del repertorio ofrece hoy la compañía de Alejandro Flores en el teatro Victoria.

En la vespertina se da la hermosa comedia francesa "La alegría de amar", pieza delicada, insinuante, de diálogo bellísimo que estrenó entre nosotros la compañía de Germaine Dermoz y que ha dado margen a una buena interpretación por parte de la compañía de Flores. Tanto el primer actor del cuadro del Victoria, como Ventura López, Rafael Frontaura y Córdova hacen en esta pieza una labor estimable que realza sus méritos.

En la nocturna se repite una vez más, a pedido de algunos interesados, la comedia dramática intitulada "La vida comienza mañana", adaptación de la divulgada novela de Guido Da Verona. En esta pieza la compañía del Victoria hace una plausible labor de conjunto, destacándose Flores en el rol de Andrés de Férento, el médico que mata por amor; Frontaura, en el marido; Córdova, en el muchacho extraviado que canta los amargos versos de la canción popular que da el nombre a la novela, etc., etc.

Se está trabajando en la construcción de la Feria de Atracciones de Chicago

En el Parque de Providencia se iniciaron ayer los trabajos para instalar la Feria de Atracciones de Chicago que funcionará allí desde el 15 del presente.

El terreno es espacioso, y se halla a dos cuadras solamente de la Plaza Baquedano. La conformación de esos terrenos y los jardines que hay en la actualidad completarán el adorno de la Feria de Atracciones.

Entre las diversas máquinas llamarán la atención los automóviles Doggem, verdaderos automóviles con dirección, freno y acelerador de pedal y que funcionan en una pista especial de acero. Estos quince carros, que poseen todo el confort y seguridad que un carro a gasolina, son manejados por el público que disfruta así de emocionantes momentos, sin causar el menor daño a los pilotos

Principal-Hoy

Vermouth 6.45 y noche a las 10. Con éxito ruidoso y ante públicos entusiasmados, seguimos exhibiendo la preciosa y picantita comedia de la UFA de Berlín, creación admirable de la estrella RENATA MULLER:

IDILIO EN EL CAIRO

Mañana, Matinée: INTERNADO para SEÑORITAS | DOMINGO MATINEE: "ALMA DE MEDICO"

Continúa en el cartel del Coliseo la revista "Cachitos p'al Cielo"

Sigue en el cartel del Coliseo la revista recientemente estrenada "Cachitos p'al Cielo", original del actor Pepe Rojas, con la colaboración musical de los maestros Angel Torrens y Roberto Retes. En esta revista hay cuadros interesantes y bien montados, tales como "Una leyenda de Shanghay", "In The Nursery", "Primavera, tu calor" y "¡Por un bebe!", en los que logran fácilmente el aplauso las primeras figuras de la Cía. Una de las principales atracciones de esta revista es la presentación de la primera tiple Luisita de Córdoba, artista que ha logrado hacerse aplaudir desde el día de su debut.

Hoy en vermouth y noche nuevamente irá el último estreno, "Cachitos p'al Cielo". En la nocturna, precedida de la revista satírica y de actualidad titulada: "Lo que no vió Velasco Ibarra".

"Almas Criollas" en el Winter Circus

El estreno del sainete chileno "La tragedia del circo", que se había anunciado para hoy en el Winter Circus, se ha postergado para la próxima semana.

En vermouth y noche de hoy se estrenará otro sainete criollo original de los tonyes Maturana y Chalupa, intitulado "Almas criollas".

En su interpretación tomarán parte todos los artistas del Circo Winter y algunas actrices y actores.

Los nueve payasos y tonyes de este circo presentarán hoy un novedoso programa.

HUGO BARRAZA

Procedente de Los Andes, y contratado por una compañía de comedias, ha llegado a Santiago el galán cómico chileno, Hugo Barraza.

Barraza es un elemento nuevo dentro de la escena nacional, y su presentación ante el público de la capital, causará agradable sorpresa.

Mañana se presenta en Alameda de Serrano el Circo "Leipzig"

En el céntrico local de Alameda esquina de Serrano se ha levantado la amplia y confortable carpa, bajo la cual trabajará desde mañana en la noche, el circo de fieras Leipzig, conjunto formado por los mejores acróbatas que recorren la América del Sur, y que cuenta con una valiosa menagerie.

La presentación de mañana se hará con un programa de excepcional interés que anota como número fundamental una demostración con las fieras, hecha por los domadores Ernist y Mis Jule. El amaestrador Mr. Castell presentara una troupe de diez perros comediantes. La ecuyere Miss Virginia se lucirá en pruebas de ... Mr. Briolloff hará su acto del jockey de la ... acróbatas ofrecerán ... mejores números de ... Un grupo de tonies, malabaristas, parodistas ... entre los que figuran Torompo, Manelli y Fr... patín, Juanita, Pro... el chistoso Nico, ... diferentes actos de la ... entradas bufas y cantos.

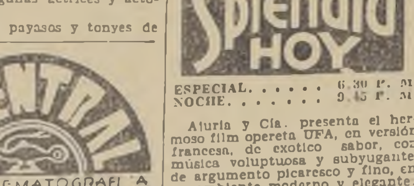
Se nos pide advertir ... tradas están en venta ... tería del circo.

En la noche del ... servicio especial de ...

El festival de hoy en el Politeama

Esta noche se efectuará en el Teatro Politeama un festival de cine y variedades organizado por el Club Deportivo Artuffo. En el programa cinematográfico se incluye una selección de películas.

En el programa de variedades participarán: Pepe Rojas, Olga Donoso, Lalo Maura, Antonio Font, Eugenio Retes, etc.



SPLENDID HOY

ESPECIAL. . . . . . 6.30 P. M.
NOCHE. . . . . . . 9.45 P. M.

Aiuria y Cía. presenta el hermoso film opereta UFA, en versión francesa, de exotico sabor, con música voluptuosa y subyugante, de argumento picaresco y fino, en un ambiente moderno y elegante.

"Un Idilio en el Cairo".

(Sólo para mayores de 15 años; no recomendable para señoritas).

Una magnífica cinta hecha con técnica europea, con la alegre música vienesa y con el chispeante ingenio francés.

Protagonistas de esta superproducción: la hermosa RENATE MULLER con el simpático galán HENRI ROUSSELL y la célebre actriz francesa SPINELLI.

Complementos: una comedia revisteril en dos actos; un Noticiario Metrotone recientemente llegado; sinopsis de los próximos estrenos Metro: "Por sendas distintas" y "Así ama la mujer", y en el intermedio una escogida pieza musical por el Sexteto Splendid.

Plateas numeradas. . . . $ 5.00
Balcón. . . . . $ 3.40

Rotativas 2.30 y 4 P. M.: EL AMO DEL MUNDO.

T. CENTRAL — CIA CINEMATOGRAFICA ITALO-CHILENA — HOY

Los mejores ESPECTACULOS. 6.30 P. M. — 10 P. M.

Universal Pictures presenta a la inolvidable estrella de "Parece que fué ayer": MARGARET SULLAVAN en la superjoya de arte y emoción:

...Y ahora qué?

Complementos: Descriptiva de cosas increíbles, en español; sinopsis de "Ame a una mujer", por Kay Francis, que se estrena el martes; Noticiario Fox con Mussolini revistando la Escuadra italiana; etc., etc., y el SEXTETO CENTRAL.

(Para mayores; no recomendable).

Domingo, matinée infantil: EL VENCEDOR DE LA MARATHON, por BRIGITTE HELM, y un colosal programa de variedades sonoras, dibujos animados, sinfonías tontas en colores, Noticiarios, etc.

LUNES 17, A LAS 10 P. M.: Gran "Premiere" de gala, de la maravillosa producción: LA CASA DE LOS ROTHSCHILD seguida de Gran Cena y Baile en El Lydo. (ENTRADAS EN VENTA)



Hoy 6.30, gran función a beneficio del Centro de Madres de la Parroquia del Salvador, con la preciosa comedia de lujo (mayores y menores), por Gene Raymond y Loretta Young:

Huérfanos en Budapest.

Circo de fieras con todos sus atractivos y detalles se admiran en esta película. Entrada general: $ 4. Hoy, 9.45: "Huérfanos en Budapest".
Platea $ 3.40. Balcón $ 2.40.

Teatro VICTORIA

Precios: PLATEA. . . $ 4.00 BALCON . . $ 2.00	CIA. NACIONAL Alejandro Flores	Colosal Día Popular

Vermouth, a las 6 30 P. M. La hermosa comedia dramática: **Alegría de Amar.** Ultima representación.

Noche, a las 10 P. M. Por última vez subirá a escena la brillante producción basada en la novela de Guido da Verona: **La Vida Comienza Mañana.**

Mañana, estreno de la obra de gran guignol EL EXPRESO FANTASMA. Un nuevo suceso.

TEATRO MUNICIPAL

EMPRESA PASCUAL CAMINO

GRAN TEMPORADA LIRICA OFICIAL.

HOY CERRADO EL ABONO

MAÑANA SABADO 8, A LAS 9.45.

DEBUT DE LA COMPAÑIA con

AIDA

Maestro Concertador y Director de Orquesta: FRANCO PAOLANTONIO.

NOTA.—Desde hoy en venta las localidades en la boletería del Teatro. Se avisa a los señores abonados que pueden canjear los recibos provisorios por los respectivos libretos de abono.





CARNET PARA HOY

BAQUEDANO

Especial y noche.—Exito de la sensacional superproducción británica "YO HE SIDO ESPIA", por Madeleine Carroll y Conrad Veidt (para mayores).

CARRERA

Especial y noche.— Estreno de la emocionante película pasional "LA SANGRE LLAMA", por el célebre actor dramático Richard Barthelmes (para mayores; no recomendable para señoritas).

COMEDIA

Especial y noche.—Ann Sten en la superproducción Artistas Unidos: "NANA" (para mayores; no recomendable para señoritas). Rotativa: "A MI ME GUSTA ASI" (para mayores).

POLITEAMA

Especial.— La sensacional película para menores: "LAS 4 HERMANITAS". PLATEA: $ 2.40. Noche.—Gran festival a beneficio del Club Deportivo Artuffo. Variedades: Olga Donoso, Lalo Maura, Pepe Rojas, Antonio Font, Eugenio Retes, Paco Miller y Dina Olwe. Cine: "EL DEMOLEDOR", por Jack Holt; los dos últimos actos de "LOS HOMBRES DEL MAÑANA" y la parte de la orquesta zíngara de "El Danubio Azul".

COLISEO

Cía. Nacional de Revistas "Sarnatare". Vermouth. El gran éxito "CACHITOS P'AL CIELO". Noche. Programa doble: "LO QUE NO VIO VELASCO IBARRA" y "CACHITOS P'AL CIELO".

ESMERALDA

Especial y noche. — POPULAR A $ 1.20.—Dos superproducciones: "MUJERES DE FUEGO" y "VUELOS DE AGUILA", por Richard Barthelmes (para mayores).

O'HIGGINS

Especial y noche. — PLATEA $ 1.60. Popular.—Kay Francis en "MUJERES INCOMPRENDIDAS" y "AMOR, DINERO Y PECADO", por Loretta Young (para mayores; no recomendable para señoritas).

NOVEDADES

Especial y noche. Popular. PLATEA $ 1.20.— Dos superproducciones: "MUJERES QUE MATAN", por Boris Karloff, y "LA USURPADORA", por Irene Dunne y John Boles (para mayores; no recomendable para señoritas).

NACIONAL

Especial y noche. Popular. PLATEA $ 1.20: "HOMBRES DE ACERO", por Jack Holt, y "VOLVERAS AL NIDO", por Loretta Young (para mayores).

SETIEMBRE

Especial y noche. — Constance Cummings en la superproducción pasional "BROADWAY AL DESNUDO" (para mayores).

BRASIL

Especial y noche. Popular. PLATEA $ 1.20: "AMORES DE UNA CASADA" y "LA SONATA DEL LOCO", por John Barrymore (para mayores).

RIALTO

Especial y noche. Popular. PLATEA $ 1.20.—Dos superproducciones: "EL ALMA DEL BARRIO" y "HOMBRES DE ACERO" (para mayores).

DELICIAS

HOY — POPULAR — HOY

"Adiós a las Armas", "Damas en presidio".
Platea $ 1.20. Anfiteatro 0.60

Platea $ 1.20.
Balcón $ 1.00 — Galería $ 0.50.
DIA POPULAR.

ALMAGRO

Tarde 6.15, noche 9.25. Programa doble (sólo para mayores):

La Secuestrada
por MAUREN O'SULLIVAN,
Y
"Amor a prueba",
por DOUG MONTGOMERY.

Mañana, matinée especial: NANÁ

Tarde y noche: BROADWAY AL DESNUDO.
PLATEA $ 2.40.

Guía del espectador

TEATROS

COLISEO.—Cía. de revistas. — Vermouth: Cachitos p'al cielo. —Noche: Lo que no vió Velasco Ibarra y Cachitos p'al cielo.
VICTORIA.—Cía. Alejandro Flores. — Vermouth: Alegría de amor. — Noche: La vida comienza mañana.

CINES

ALMAGRO.— La Secuestrada y amor a prueba.
APOLO.—La mujer que he creado y El eterno don Juan.
ATENAS.—Pescada en la calle y Un ladrón en la alcoba.
AVENIDA.—Amor, dinero y pecado y El amo del mundo.
AVENIDA MATTA.—Besos al pasar y Canción de Oriente.
BOLIVAR.— La máscara de Fu-Manchú y Susan Lenox.
CAPITOL.— Mujeres de fuego y Vuelo de Aguilas.
CENTRAL.—¿Y ahora, qué?
CHILE.—El ladrón galante y La voz de la sangre.
CLUB DE SEÑORAS.—Huérfanos en Budapest.
COUSIÑO.—Crucifícala y En pos del amor.
DELICIAS.—Adiós a las armas y Damas en presidio.
DIECIOCHO.—Murió para vivir y Ansias de gloria.
DIEZ DE JULIO.—Murió para vivir y El genio loco.
EXCELSIOR.—La ... nocturno y Risas ...
IMPERIAL.—Damas en ... Pecadoras sin careta.
IMPERIO.—La ...
IRIS.—La máscara de Fu Manchú y Vidas privadas.
MINERVA.— Dos ... genio loco.
MIRAFLORES.—Pecadora sin careta y Una hora con ...
ÑUÑOA.— La usurpadora ... momia.
PRINCESA.—La máscara de Fu Manchú y La divorciada.
PRINCIPAL.—Idilio en ...
REAL.—Melodías de ...
REPUBLICA. — Su ... amor y el camino de ... las.
R. UGARTE.—Pescada en la calle y ¿Quién es el ...
SAN MIGUEL.— Pescada en la calle.
SPLENDID.— Rotativa ... del mundo.— Esp. y ... Idilio en el Cairo.
BAQUEDANO.—Especial ... Yo he sido espía.
CARRERA.—Especial y ... sangre llama.
COMEDIA. — Especial ... Naná.—Rotativa: A ... ta así.
POLITEAMA. — Especial ... Hermanitas.— Noche ... a beneficio.
ESMERALDA.—Especial ... Mujeres de fuego.
O'HIGGINS.— Especial ... Mujeres incomprendidas.
NOVEDADES.—Especial ... La usurpadora.
NACIONAL.— Especial ... Vo verás al nido.
SETIEMBRE.—Especial ... Broadway al desnudo.
BRASIL.— Especial y ... sonata del loco.
RIALTO.—Especial y ... del barrio.
LATORRE.— Especial ... Corazón de Borneo.
RECOLETA.—Especial ... Mujeres que matan.
INDEPENDENCIA. — ... noche: Frankestein.
SELECTA.— Especial ... Frankenstein.
IDEAL CINEMA.—Esp. ... El amargo té del general ...

CASINO MUNICIPAL DE VIÑA DEL MAR

Se previene al público que sólo podrá visitar la sala de entretenimientos del Casino mediante un carnet especial que se otorgará a los interesados, previa presentación de solicitud.

Para dar mayor facilidad al público, el propio establecimiento habrá personal que tramitará estas solicitudes, y se atenderá de las 10.30 de hoy hasta las 12.30, y desde las 15 hasta las 20.30 horas. Este mismo horario regirá para los demás días.

EL SECRETARIO MUNICIPAL

GRAN CIRCO DE FIERAS LEIPZIG

CARPA NUEVA Y CONFORTABLE

Alameda esquina Serrano

BREVE TEMPORADA DE ¡FIESTAS PATRIAS!

DEBUT MAÑANA

Presentación de cinco leones africanos a cargo de los domadores Ernest y Miss Jule.

Monos, papagayos, cóndores, águilas, pumas, perros sabios. Acrobacias sensacionales por artistas de fama en las grandes plazas circenses.

Reaparición de Robledillo, el fenómeno de la cuerda floja. El mejor cuadro de tonies y excéntricos presentado hasta hoy.

ENTRADAS EN VENTA

VIDA SOCIAL

Don Daniel Vial Carvallo

on profundo sentimiento d… ha sido recibido en nues… sociedad y en el círculo de numerosos amigos, el falle…iento de don Daniel Vial …vallo, que, por sus condicio… de caballerosidad y simpa… gozaba de unánime aprecio …los círculos sociales de esta …tal.

Unido en matrimonio a la distinguida dama señora Carolina Freire Valdes, formó un hogar respetable con profundas vinculaciones en la sociedad chilena, y el cual ha recibido, con ocasión de la desgracia que lo aflige, el sentimiento sincero de pesar de lo más distinguido de nuestra sociedad.

…EPCION.—

…sta tarde en el Hotel Cri… se efectuará la recepción … ofrece la señorita María …arrubias Fernández a sus …ciones, con motivo de su …eno en sociedad.

CONFERENCIA.—

Sobre enfermedades del estómago hablará esta tarde el doctor Félix Valenzuela en su casa de salud, Catedral 2444, de 7 a 8. La entrada es libre.



…ra Mercedes Godoy de Piera, cuyo matrimonio con …doctor Atilio Piera Figueroa se efectuó privadamente en esta capital

…ALMUERZO DE HOY EN …NOR DEL EMBAJADOR …L BRASIL.—

…Bando de Piedad de Chile …rá hoy un significativo ho…aje a su consejero, el Exce…limo señor Rodrigues Al… …con motivo de celebrar el …sario de su patria. Esta …consistirá en un almuerzo …e ofrece el Consejo Supe… …e la institución, a la una …tarde en el Club de La …

…almuerzo de hoy concurri…ntre otras distinguidas per…dades, el festejado señor …gues Alves, el Ministro de …iones señor Cruchaga To…, el Intendente de la pro… señor Bustamante, la … de las Fiestas de la Pri…ra del presente año señori…loma de Landa Concha, …na Madre señora Concha …caseaux de Landa, los …eros de la institución el …jador del Perú Excmo. …Irigoyen, el Embajador de …o Excmo. señor Cienfue… Camus, don Salvador Iz… …o, don Eliseo Cisternas … don Pedro Ignacio Reyes, …Luis Ramírez Sanz y va…tros.

…ecerá la manifestación el …ero don Maximiliano Sa…archant.

…IMONIO.—

… ha concertado el ma…nio de la señorita Lau… …pillaga del Pedregal con …ñor Raúl Bezanilla Ro…

EN EL COLEGIO DE SAN IGNACIO.—

Circula la siguiente invitación:

"El P. Rector del Colegio de San Ignacio, tiene el agrado de invitar a usted y familia a la misa de campaña y revista de gimnasia y ejercicios militares, que tendrán lugar el sábado 8 del presente, a las 8 y 9 1|2, respectivamente.

Santiago, setiembre de 1934".

MANIFESTACION.—

El sábado 15 del presente mes tendrá lugar en el Restaurant Mermoz, Huérfanos N.o 1035, la manifestación ofrecida por la Guardia Vieja del Club Loma Blanca al señor Jorge Westman.

Las adhesiones las recibe el señor Ricardo López, en calle Huérfanos N.o 1235 (Notaría del señor Manuel Gaete Fagalde.)

BAUTIZOS.—

En la Parroquia del Sagrado Corazón de Jesús ha sido bautizado Roberto Wenceslao Kohler Sauvat, hijo del señor Carlos Kohler Fritz y de la señora Albertina Sauvat de Kohler.

Fueron sus padrinos el señor Wenceslao Castro Pereira y la señora Elena Arce de Castro Pereira.

—Ha sido bautizada Clarita Errázuriz Arnolds, hija de don Juan Errázuriz Quesney y de doña Mariana Arnolds de Errázuriz.

ANIVERSARIO DEL BRASIL



Excmo. Embajador del Brasil, don José de Paula Rodrigues Alves



Señora Dora María de Rodrígues Alves, esposa del Embajador

Con motivo del aniversario patrio del Brasil, se llevará a efecto hoy una gran recepción en los salones de la Embajada, la que promete alcanzar brillantes proporciones, dado el prestigio y simpatía de que gozan estos distinguidos diplomáticos.

EL CONCIERTO DEL DOMINGO EN LA ACADEMIA DE HUMANIDADES.—

Como se ha anunciado, el domingo a las dos y media de la tarde en la Academia de Humanidades se verificará la audición del Centro de Ex Alumnos del Conservatorio, en la que tomarán parte las señoritas María Escobar, Enedina Guzmán, Sylvia Peña, Alicia Vivas, Austregilda y Adelina Valdebenito, Marta Geisse, Luisa Arancibia; señores Alberto Urzúa, Luis Riveros y el profesor don Eugenio Riquelme. El producto de las entradas se destinará a fines de beneficencia.

Matinée infantil



La niñita Alma Modrow Minte ofreció una matinée a un grupo de sus amiguitas, con motivo de su cumpleaños. Asistieron las siguientes niñitas: Rosa Gaete, Oriana Guzmán, Inés Guillard, Lucy Venegas, Elsa Wettke, Hortensia Escobar, Ana Rojas, Gaby Letelier, Gertrudis Rojas, Sylvia Blanc, Adita Barros, Doris Barros, Marcela Acuña y Juanito Modrow

ENFERMOS.—

La señora María Edwards de Errázuriz fué sometida a una pequeña intervención quirúrgica.

Continúa mejor.

CLUB DE SEÑORAS.—

La función de beneficio que se efectuar hoy en este teatro.—Como hemos anunciado, esta tarde a las 6.30 tendrá lugar la función que a beneficio del Centro de Madres de la Parroquia del Salvador ha organizado un grupo de señoritas. Las entradas han sido colocadas entre las familias de nuestra sociedad, y las pocas que quedan se venden en este club desde la mañana.

Se exhibirá la preciosa comedia para mayores y menores "Huérfanos en Budapest", por la bellísima Loreta Young y Gene Reimond, el celebrado actor de "Soy Susana" y "Volando a Río".

Un circo con todas sus fieras y animales exóticos, muchos detalles de lujo se admiran en esta película tan hermosa.

Se anuncia para mañana en matinée inglesa, "La bailarina", por Joan Crawford. Especial y noche "Naná", a pedido de numerosas personas, por Anna Sten, triunfo de esta gran actriz. El domingo gran matinée para mayores y menores, y especial y noche escogidas. Esta noche a las 9.34 "Huérfanos en Budapest."

Clases. Nota importante.—Se ha abierto la matrícula para el curso de cocina para empleadas, que facilitará el aprendizaje de la cocina en todos sus aspectos a las personas que deseen dedicarse a este ramo. Se ejecutarán guisos, postres, dulces árabes, etc. Pueden las dueñas de casa enviar sus empleadas cuanto antes, pues constará este curso de un número fijo de alumnas, y los precios son muy equitativos.

DESPEDIDA DE SOLTERA.—

Un grupo de sus relaciones y amigas personales, despedirán el domingo próximo de su vida de soltera a la señorita Fely Grandal Ferrari, con motivo de su próximo matrimonio con el señor Antonio Trivelli, que se efectuará el 15 del presente.

La manifestación consistirá en unas once-comida, que se servirá en los salones del "Lucerna", de 19 a 21 horas.

ASOCIACION DE LA JUVENTUD CATOLICA FEMENINA.—

La presidenta nacional de la A. J. C. F., señorita Teresa Ossandón, acompañada de la señorita Ana Ureta, han partido en jira al sur. Asistirán a los Congresos Eucarísticos de Temuco y Puerto Montt.

—La presidenta diocesana, señorita Zaira Curti, acompañada de la señorita Gabriela Astaburuaga, han partido a San Antonio para asistir al Congreso Eucarístico que se celebrará en dicho puerto esta semana.

"LICEO MANUEL BARROS BORGOÑO".—

Circula la siguiente invitación:

"Los alumnos del último curso del Liceo "Manuel Barros Borgoño" tienen el agrado de invitar a usted al baile familiar que se efectuará el próximo domingo en el local del establecimiento, San Diego 1547. Esta reunión tiene por objeto allegar fondos para una jira de estudio al sur del país, y estará amenizada por orquestas típicas y jazz bands cuidadosamente seleccionadas entre las que ejecutan actualmente en la capital."

MUSICA

Anoche llegó a Santiago la Cía. Lírica que debuta mañana en el Municipal

Como habíamos anunciado, anoche llegaron a esta capital los elementos que forman la gran Compañía Lírica que la Empresa Pascual Camino ha contratado con el objeto de iniciar mañana la temporada oficial de ópera en el Teatro Municipal. Esperaban a los artistas un grupo numeroso de aficionados, representantes de los diversos diarios, algunos cantantes nacionales y el concesionario de nuestra primera sala, don Pascual Camino. A la llegada del convoy, se les hizo objeto de una cariñosa recepción.

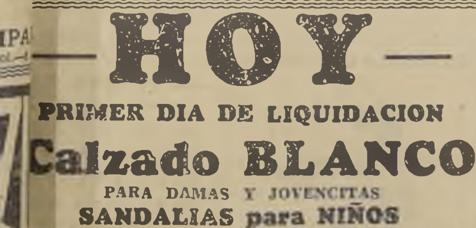
Aprovechando algunos momentos libres, nos acercamos al maestro Franco Paolantonio, que viene a ocupar el cargo de director general y concertador de los espectáculos.

Vengo encantado— nos dijo el eminente maestro— de poder colaborar en la brillante temporada que se inicia mañana, gracias a los esfuerzos de la Empresa Pascual Camino. Es para mí una gran satisfacción venir a esta ciudad, cuyo prestigio en el exterior, corre a pareles con el de las más importantes capitales. Estoy seguro de que aquí hallaré grandes satisfacciones artísticas, pues sé de sobra cómo aprecian cualquier manifestación de esta índole. Contribuiré en la mejor forma al desarrollo de la temporada, y puedo asegurarles que siento una intensa satisfacción ante la idea de afrontar los juicios de público tan selecto y culto. Tengan ustedes la bondad de transmitir mis saludos al público chileno, que tan justificada fama tiene en los círculos artísticos del mundo.

Las numerosas personas que lo rodeaban, nos impidieron continuar una charla que se iniciaba tan cordial, y hubimos de despedirnos del maestro, agradeciéndole su gentileza.



Nella Guidetti, soprano lírico





INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIO

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

ALEMANIA

El nuevo comisionado especial del Sarre promete oficialmente que el Reich no tomará represalias después del plebiscito

Este funcionario ha garantizado a todo el mundo, incluso a comunistas y socialistas, su absoluto derecho a votar.— La Comisión de Gobierno acusa a dos sacerdotes alemanes de estar ejerciendo la influencia de su ministerio en favor del Reich.— Se obliga a fusionarse a las iglesias recalcitrantes de Baviera y Wuertemberg.—No se cree, sin embargo, que se haya dominado del todo la oposición.— La Convención nazi de Nurenberg

SARREBRUCKEN, 6. — El nuevo Comisionado especial nombrado por el Canciller Hitler, en el territorio del Sarre, Buerckel, ha prometido oficialmente que Alemania no tomará represalias en contra de los saarlandeses.

El Jefe nazi, que sucedió a von Papen, en el cargo de Comisionado del Sarre, formuló estas promesas en una entrevista y la ha confirmado, por escrito.

Buerckel ha garantizado que los socialistas y los comunistas, que ahora están tratando de inducir a los saarlandeses a votar en contra de Alemania estarán libres de persecusión durante el plebiscito si el Sarre decide volver a la madre patria alemana. También ha asegurado que los católicos, que han estado alarmados por los conflictos de los nazis, con la iglesia, no tienen nada que tomar bajo el régimen hitlerista.

Como asociado político y personalmente por Hitler, el nuevo Comisionado habla con autoridad de los nazis, que están detrás de él. Buerckel ha vuelto a afirmar la promesa hecha por el Ministro de Relaciones, von Neurath, ante el Consejo de la Liga de las Naciones, en junio último, de que el Gobierno alemán se abstendrá de cualquier represalia o diferencia en contra de los votantes del Sarre. Ha dicho que "una vez formulada una promesa alemana, siempre se cumple".

Preguntando respecto de la situación de los socialistas y comunistas del Sarre, Buerckel dijo: "Si el Sarre decide volver a Alemania esta gente abandonará el territorio por su propia voluntad. Por lo tanto, no habrá necesidad de represalias", Buerckel se detuvo y, en seguida, agregó con rapidez: "Esto no quiere decir que vamos a ejercer cualquiera presión para hacerlos salir. Nada les ocurrirá, así como tampoco nada le ocurrió a la gente en Alemania, que votó en contra de Hitler, en el plebiscito del 19 de agosto. Pero Alemania hará todo lo posible para convertirlos. Nos conformamos con convertir a una persona al día. No queremos abrir nuevas heridas después del plebiscito".

Un corresponsal de la United Press, le formuló esta pregunta: "Como Comisionado especial del Sarre ¿prometería usted que nadie sería perseguido despues del plebiscito por su actitud durante esta elección?"

Buerckel contestó:

"¡Ciertamente!". — (U. P).

Acusaciones contra dos sacerdotes

GINEBRA, 6.— La Comisión Plebiscitaria del Sarre acusa a dos prelados católicos—Franz Rudolf, Obispo de Treves, y Ludwig Sebastián, Obispo de Speyer—de valerse de su ascendiente espiritual para influenciar el resultado de la votación plebiscitaria de enero próximo. Con tal fin enviaron un telegrama a una gran reunión de la Asociación de Jóvenes Católicos del Sarre, en que hablan de la "firme fidelidad al jefe supremo del Reich alemán".

La Comisión notifica al Consejo de la Liga que los dos referidos prelados "no han observado la neutralidad política que requieren las circunstancias... Su acción debe ser condenada por ser contraria a los principios de la libertad para emitir su sufragio".—(U. P.)

Desmentido del Ministro del Trabajo alemán

BERLIN, 6. — El Servicio del Trabajo alemán ha desmentido categóricamente los cargos hechos por el Presidente de la Comisión de la Liga, en Sarre, Mr. Knox y contestando en una nota enviada a la L. D. N.

Respecto a la supuesta instrucción militar de los saarlandeses en el Servicio del Trabajo, esta organización ha declarado que "no se ha efectuado tal instrucción y que no se verifica en vista de que el Servicio del Trabajo no requiere ningún tipo de instrucción militar".

Con referencia al cargo hecho de que los alemanes del Sarre se han enrolado en el Servicio y se han empleado fuera de la zona desmilitarizada, el Servicio ha dicho: "La verdad es que dentro de la zona desmilitarizada hay estacionados 2.115 voluntario del Servicio del Trabajo alemán del Sarre". Y ha declarado que la "instrucción especial para la lucha del Sarre", consiste en una simple instrucción de los deberes alemanes de los nacionales del Sarre. Respecto al supuesto crédito de 12.900.000 marcos para el cuidado de 10.000 jóvenes saarlandese del Servicio del Trabajo, este ha negado todo conocimien, explicando que todos los costos de enrolamiento son soportados por los propios fondos del Servicio del Trabajo. — (U. P).

Hitler y sus "hombres de trabajo"

NUREMBERG, 6.— En presencia de 200,000 espectadores reunidos en la espaciosa pradera Zeppelin, 50,000 hombres de los servicios de trabajos, llevando uniformes oscuros y azadones y otras herramientas de labor en la posición que se portan los rifles escucharon emocionados al Fuehrer Hitler saludarlos como a la legion que está echando los cimientos de la nueva Alemania.

Les dijo Hitler a los 50 mil hombres allí ante él:

"Mis hombres de trabajo, vosotros representáis la gran idea. Lo que dije ayer en mi proclama está encarnado en vosotros. No somos nacional socialistas simplemente porque tenemos el poder, vosotros no sois nacional socialistas porque prestáis un servicio simulado al programa del partido, sino porque, de todo corazón, vosotros queréis vivir de acuerdo con este programa" —(U. P.)

CHACO

Bolivia haría reservas de tal naturaleza a la proposición última de paz, que ésta resultaría irrealizable

La contestación se recibió en Washington.— En Asunción estiman que la respuesta constituye un rechazo del plan.— Finot y Sumner Welles conferencian.— Se niegan a hablar sobre el tratado.— Las nuevas acciones en el frente

LA PAZ, 6.—En las primeras horas de la madrugada de hoy, la Cancillería boliviana dió contestación a las proposiciones de paz de Argentina, Brasil y Estados Unidos. El Ministerio de Relaciones mantiene en torno a esta respuesta una gran reserva; pero extraoficialmente se sabe que ella contiene algunas condiciones. —(U. P.)

Rumores en Asunción

ASUNCION, 6.—En fuente autorizada se dice que la contestación de Bolivia a la fórmula de paz presentada por Argentina, Brasil y Estados Unidos, se recibió ya en Washington.

Se entiende que las reservas contenidas en ella constituyen prácticamente el rechazo de la proposición. —(U. P.)

En Washington

WASHINGTON, 6. — En fuente autorizada se ha sabido que la contestación de Bolivia, recibida por la Legación de ese país en esta capital, rechaza el plan de paz interpuesto por Argente, Brasil y Estados Unidos, y ofrece algunas modificaciones de acuerdo con las cuales Bolivia aceptaría.

La contestación, una vez que haya sido descifrada, será entregada al Departamento de Estado. La Legación solicitó un aplazamiento de la conferencia del Ministro Finot y el Sub Secretario de Estado, Welles, hasta después de las 16 horas con el fin de preparar un memorándum oficial. —(U. P.)

Finot y Welles

WASHINGTON, 6. — El Ministro de Bolivia, señor Enrique Finot, y el Sub Secretario de Estado, Mr. Sumner Welles, se negaron a dar a conocer los términos exactos del plan de paz en el Chaco, propuesto por Estados Unidos, Brasil y Argentina. Welles declaró que Paraguay había aceptado el plan sin reservas y que tenia esperanzas de que Bolivia también lo hiciera.

El Ministro Finot, aseguró que Paraguay y Argentina, estaban de acuerdo en el plan, antes de haber solicitado la cooperacion de Estados Unidos y Brasil, y que despues que estos se habían incorporado al movimiento, se ha sometido el plan a la consideración de Bolivia. Agregó que el plan era esencialmente paraguayo pues de otra manera ¿por qué razón Paraguay que sostenía estar victorioso estaba dispuesto ahora aceptar el proyecto sin reserva?

Una persona autorizada declaró a la United Press que la contestación de Bolivia a la proposición de Argentina, Brasil y Estados Unidos sería en términos que demostraría que estaba dispuesta aceptar el plan.

La United Press tiene entendido que se insinuaron modificaciones substanciales que Paraguay posiblemente consideró que constituyen prácticamente un rechaza. Un observador diplomático bien informado dijo que dudaba que la contestación de Bolivia fuera una contribución que prestara éxito a este esfuerzo pacifista.

La United Press, ha sabido que Bolivia insiste en que cualquiera conferencia para formular un arreglo concreto de paz en el Chaco debe incluir todos los países vecinos, y los países que formaban la Comisión de Neutrales: Mexico, Cuba, Colombia y Urugauy. Debe dársele además una salida al Río Paraguay.

Estas informaciones ha emanado de fuente boliviana. Se tiene entendido, que en realidad que el plan tendría carácter general para terminar las hostilidades y que creará una maquinaria para que funcione como agencia concreta de paz, la que seríalograda ya fuera por el arbitraje o por una mediación.

Continúa la conferencia entre Espil Welles, ambos declararon a la prensa, que se había discutido sobre el problema del Chaco, pero se negaron a particularizar. Se tiene entendido que la contestación boliviana será también entregada a la Embajada del Brasil. — (U. P).

Desmentido boliviano

LA PAZ, 6.— El Ministro de la Guerra, don Fernando Guachalla, desmintió que el enemigo se hubiera posesionado de los fortines Vanguardia y Vargas, situados en el norte del Chaco. — (U. P.)

WASHINGTON, 6.— El Ministro de Bolivia, señor Finot, después de haber conferenciado con el Subsecretario de Estado, Summer Welles, declaró a la prensa que había entregado la contestación de Bolivia al plan de paz propuesto por Argentina, Estados Unidos y Brasil.

Agregó que también se había hecho entrega a Argentina de los términos de la contestación en carácter reservado, pues en calidad de "una contestación con reservas".

Terminó diciendo que esperaba que las insinuaciones bolivianas que se habían incorporado a la contestación fueran de tanto interés para los mediadores como lo era para Bolivia.—(U. P.)

Perú

Los funerales de Solón Polo

LIMA, 6—El Ministro venezolano, señor La Rosa, colocó ante al cadaver del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Solón Polo, que se velaba en el palacio de Torre Tagle, el cordón de la Orden del Libertador que le había concedido el Gobierno de su país.

Después de velarse los restos respectivamente en la casa particular y en el Ministerio de Relaciones, se trasladó el cadáver, esta mañana a la Basílica de La Merced, celebrándose allí solemnes honras fúnebre. Asistieron a estas honras el Presidente Benavides, el Gabinete, los funcionarios, diplomáticos, miembros de la sociedad y representantes de las fuerzas armadas.

Después se procedió a un impresionante entierro, siguiendo a pié detrás del féretro, todo el Cuerpo Diplomático, los Ministros de Estado y fuerzas armadas.

En el cementerio hablaron el jefe del Gabinete, el Embajador argentino, en su calidad de Decano del Cuerpo Diplomático, el presidente de la comisión diplomática del Congreso, el subsecretario de Relaciones Exteriores y un representante de la Universidad Católica, de la cual el señor Solón Polo era catedrático en Derecho Internacional.—(U. P.)

GRAN BRETAÑA

Accidente ferroviario

GLASGOW, 6. — Se informa que hay dos muertos y una veintena de heridos a consecuencias de un violento choque de dos trenes de pasajeros ocurrido en la Estación Central de esta ciudad.—(U. P.)

AVIACION

Se incendió un globo estratoférico ruso

MOSCU, 6.— Se ha sabido que el depósito de gas del globo estratosférico del ejército rojo, el "U. S. S. R." estalló ayer jueves a las 6 de la mañana en el aeródromo de Frunze, cerca de Moscú. En esos momentos se le estaba inflando a fin de hacer una nueva tentativa de vuelo a la estratósfera.

No se ha hecho ningún anuncio en cuanto al vuelo que se iba a realizar o acerca de la explosión.

Un testigo que presenció la catástrofe, dice haber visto grandes llamaradas que salían del globo hacia las alturas, después de una explosión.

La góndola quedó intacta, y, al parecer, nadie quedó herido.— (U. P.)

Paraguay

Condolencias oficiales al Perú por la muerte de Solón Polo

ASUNCION, 6.— El Presidente Ayala envió el siguiente mensaje de condolencia al Presidente Benavides:

"El Gobierno paraguayo se asocia cordialmente al duelo del Perú, en ocasión del fallecimiento de su Ministro de Relaciones, señor Solón Polo, cuya vida ilustre honra a su patria y América".

"El Ministro de Relaciones, Riart, envió a su vez el siguiente cablegrama: "Cúmpleme enviar mis expresiones de hondo pesar por el fallecimiento del Canciller Solón Polo, eminente internacionalista e ilustre político".

Todos los diarios dedican conceptuosos artículos a Solón Polo.—(U. P.)

Rusia

Un moderno Gargantúa

LENINGRADO, 6. — Un director cinematográfico de una empresa rusa ha descubierto a un moderno Gargantúa que come por diez hombre y que trabaja como una "grúa humana". Lo halló en una fábrica de aquí.

Ahora trabajará en las películas rusas en el rol de "hombre de fuerza".

Este hombre formidable se llama Alexei Glikin y hace recordar al personaje bíblico, Sansón, quien echó abajo un templo. Glikin todavía no ha dedicado a destruir edificios, pero levanta pesos de 80 kilos con gran facilidad y como algo sin importancia.

Los obreros rusos tienen una tarjeta para recibir su alimento. La cuota está definida en la tarjeta. Pero Glikin se quejó de que no podía vivir con la ración ordinaria, porque sus fuerzas prodigiosas necesitaban una alimentación anormal. De modo que ha recibido diez tarjetas para alimentos. Su menú mensual consulta 60 kilos de carne, 30 kilos de mantequilla y manteca, 126 kilos de pan, 7 kilos de azúcar. Los jefes de la fábrica consideran que estas raciones están bien para Glikin en vista de que este hombre hace la labor de cinco obreros. Además hace trabajos que ningún otro hombre puede hacer.

Glikin tiene ahora 37 años de edad. Pesa 86 kilos. Bebe y fuma. Este gigante descubrió su fuerza cuando tenía 15 años de edad. Levantó a esa edad un gran atado de madera que ninguno de sus compañeros podía siquiera mover. — (U. P)

Bélgica

Nuevo primer secretario de la Legación de Chile

BRUSELAS, 6. — El Primer Secretario de la Legación de Chile, señor Fernando Zanartu, se ha hecho cargo de sus labores, reemplazando así al señor Ramón Larraín, quien partirá el sábado próximo hacia la Legación chilena en Madrid. — (U. P.)

Brasil

Huelga eléctrica amenaza en Pará

RIO DE JANEIRO, 6. — El corresponsal del diario "A Noite" en Para; informa que la Federación Obrera ordenó una huelga general en toda la ciudad para el día 16 de este mes, en caso de que la Compañía Británica Paraense de Electricidad rechace las peticiones hechas por los obreros sobre una nueva escala de sueldos.—(U. P.)

México

Protestas contra "¡Viva Villa!"

CIUDAD DE MEXICO, 6.—Una mujer quedó ligeramente herida, y apenas pudo evitarse un gran pánico entre la enorme concurrencia que llenaba un cine durante la presentación de la película "Viva Villa", a causa de la explosión de dos bombas.

Se cree que las máquinas infernales fueron lanzadas desde los balcones, en señal de resentimiento contra la cinta, cuya prohibición fué levantada recientemente en el país.—(U. P.)

ESPAÑA

El problema vasco

BILBAO, 6. — Ha llegado una compañía especializada del cuerpo de seguridad, trayendo morteros, bombas de mano, ametralladoras y bombas de gases lacrimógenos.

Permanecerán en Vizcaya hasta que se resuelva el pleito.—(U. P.)

Comercio

Con bajas de fracciones a dos puntos cerró Wall Street

(U. P.)

NUEVA YORK, 6. — Las acciones abrieron hoy con escasa actividad p con tendencia irregular. El dólar abrió firme y el algodón, más alto, y con precio de 13.25 dólares por bala para las entregas en octubre. La libra esterlina abrió a 5.00 1/2 dolares. — (U. P).

PARIS, 6.—El dólar abrió hoy en esta plaza a razon de 14.96 francos, y la libra esterlina a 74.82 francos.—(U. P.)

NUEVA YORK, 6.—La Bolsa de Valores cerró con baja de fracciones a dos puntos. Estuvo tranquila.

El trigo cerró con fracciones de alza; el algodon subió 25 centavos.

La libra esterlina cerró a 4.99 3/4 dólares.

El número de acciones vendidas legó a 600,000. —

LONDRES, 6.— El precio del oro es de 140 chelines con 6 peniques por onza para hoy, siendo el valor total de las operaciones en este metal, de 458,000 libras esterlinas.— (U. P.)

LONDRES, 6.— El dolar abrió hoy en este mercado a razón de 5.000 1/5 dólares por libra esterlina, y el franco francés, a 74.937 francos por libra.—(U. P.)

FRANCIA

Pacto tripartito para proteger a Austria

PARIS, 6. — Los circulos diplomáticos saben que el Premier Mussolini ha preparado un nuevo e importante pacto, el que será propueto a los Gobiernos de Francia e Inglaterra. Este pacto contempla los medios para asegurar la independencia de Austria afianzando acuerdos anteriores.

Las principales lineas del proyectado pacto proponen la neutralización de Austria con garantías recíprocas dadas por los signatarios en contra de cualquiera agresión a ese país. El pacto encierra la adhesión de Gran Bretaña y Francia y un acuerdo económico que cubre la Europa Central. —(U. P.)

NOTAS DEPORTIVAS

Jimmy McLarnin disputará hoy en Long Island su título de campeón de peso liviano a Barney Ross

El match debía haberse efectuado anoche, pero fué suspendido a causa del mal tiempo.— La carrera pugilística de ambos boxeadores.— Las apuestas favorecen al irlandés.— Se inició la temporada footballística en España.— Lott, derrotado en los campeonatos de Forest Hills

NUEVA YORK, 6.—El judío Barney Ross está favorito en proporción de 6 a 5 a que conservará su título de campeón peso welter en el match que sostendrá esta noche con Jimmy McLarnin.

El encuentro será a 15 vueltas en el estadio de la Madison Square Garden, de Long Island, y en él tratará Jimmy de recuperar su título.

Ross, que, además, es detentor del campeonato de peso liviano, arrebató la corona de los welters a MacLarnin el 28 de mayo último, derrotando abiertamente al irlandés. En su mayoría, los críticos y observadores predicen que esta noche vencerá MacLarnin.

Poco después de aquel encuentro, el judío accedió a dar la revancha. Ambos púgiles se han entrenado bien durante las últimas semanas, y se hallan en buena forma. MacLarnin tiene más confianza que nunca en que su punch de derecha, considerado por muchos como el mejor de la clase liviana, le dará la victoria de esta noche, o sea que recuperará el título.

Sin embargo, Ross ha desplegado durante su preparación la misma habilidad pujilística que demostrara cuando ganó la corona de los welters, y las apuestas anteriores al match están en su favor.

Nacido el judío en los barrios del Este de Nueva York y criado en Chicago, fué campeón amateur antes de hacerse profesional en 1929. Rápidamente escaló los peldaños de la clasificación en la categoría liviana y el 23 de junio de 1933 derrotó a Tony Canzoneri en un match a diez vueltas por el campeonato. Dos meses más tarde se enfrentaba nuevamente con Canzoneri, y lo ganaba nuevamente, esta vez en un bout a 15 vueltas.

En sus primeros tiempos de profesional, Ross fué un puncher formidable. Se adjudicó 13 knock-outs. Luego logró desarrollar su técnica pujilística, y ésta es la que lo ha hecho aún más peligroso. Es veloz, ágil y un fuerte pegador. Y cuando es necesario, puede aplicar golpes terribles.

McLarnin, irlandés nacido en Dublin, es considerado el puncher más potente de su peso y estatura en todo el mundo. En Vancouver en la Columbia Británica (Canadá), era lo que puede llamarse un "boxeador de la clase" cuando lo vió Charley (Pop) Foster, manager que vió en él un buen boxeador, y lo tomó a sus órdenes.

El irlandés se desarrolló rápidamente. Pesaba 70 libras cuando sostuvo su primer encuentro. Desde entonces, hace ocho años, ha pasado a constituirse en uno de los mejores detentores de títulos por su punch, desde los días gloriosos de Terry McGoverns. Su derecha la han llamado asesina muchos observadores. En 1924 este irlandés de cara de guagua ganó el campeonato de peso mosca de la costa del Pacífico, y después de un par de años en que hizo pocos progresos, mejoró y aumentó de peso, y en 1933 le arrebató la corona de los welters a Young Corbett.

McLarnin pesó 67.045 kilos y Ross 64.400 kilos.—(U. P.)

Suspendido el match Mc. Larnin-Ross

NUEVA YORK, 6. — El match McLarnin-Ross fué suspendido hasta mañana viernes, debido a la fuerte lluvia.—(U. P.)

La temporada footballística de España

SAN SEBASTIAN, 6.— Se ha clausurado la Asamblea Nacional de Football, dándose por finalizados los trabajos de organización de la temporada footballística, que comenzó el primer domingo de este mes, para concluír el 25 de noviembre, fecha en que se empezará a jugar el campeonato de la Liga.

La proposición de estructurar el football fué presentada por el Comité Nacional, acordándo la Asamblea que se constituyeran cinco grupos formados por seis clubs, a saber:

Primer grupo, Celta, Deportivo de la Coruña, Valladolid, Oviedo, Sporting, de Gijon y Aviles ano;

Segundo grupo, Racing de Santander, Logroño, Zaragoza, Madrid, Athletic de Madrid y Deportivo Nacional;

Tercer grupo, Athletic, Club de Bilbao, Arenas, Alaves, Donostía, Unión de Irun y Ossasuna;

Cuarto grupo, Barcelona, España, Sabadell, Badalona, Granollera y Terrasa;

Quinto grupo, Valencia, Sevilla, Murcia, Levante, Betis y Hércules.

De estos grupos se clasificaron diez equipos que pasarán a tomar parte en la máxima competencia o Copa España. El número de clubs, hasta 16, que se requiere para el torneo de la Copa, se completará con los clubs que mejor se hayan clasificado en sus respectivas regiones.

Los partidos por la Copa de España, comenzarán el 12 de mayo, jugándose la final el 30 de junio. La lucha por el gran trofeo se presenta este año más enconada que en años anteriores, por el fortalecimiento de los clubs, que han renovado sus jugadores a consecuencias de sus mejores condiciones económicas, ya que la temporada anterior les proporcionó ingresos mejores que en otros años.

En cuanto respecta a la Liga como ya queda indicado, el día 25 de noviembre dará comienzo al campeonato. Próximamente se dará a la publicidad el calendario de los partidos o fechas de los encuentros entre los respectivos equipos. La Asamblea ha designado para la primera Liga a los siguientes clubs, que componen la Primera División: Madrid, Athletic Club de Madrid, Athetic de Bilbao, Arenas, Donostía, Racing de Santader, Oviedo, Valencia Sevilla, Betis, Barcelona y Español.

Se da por descontado que los dos históricos "eternos rivales", Madrid o Athletic de Bilbao, se adjudicarán el campeonato de la Liga. Desde hace muchos años, la lucha por los compeonatos España, queda reducida a estos dos equipos, que indudablemente tienen los mejores jugadores. — (U. P).

Una sorpresa en el Campeonato Nacional de tennis de EE. UU.

FOREST HILLS, (Nueva York), 6. — En la competencia por el Campeonato Nacional de Tennis de Estados Unidos, Stoefen derrotó a Herbert Browman con la cuenta 6-4, 7-5, 6-4.

John Van Ryn derrotó a Frank Wilde por 8-6, 6-4, 6-2

Perry derrotó a Jack Talbot por 6-3, 6-1, 6-4.

Sutter ganó a Yelverton Garnett por el score 8-6, 6-2, 6-1

Shilds ganó a Jack Tidball por 6-3, 8-6, 6-3.

La performance más sorprendente del campeonato nacional la realizó esta tarde Edward W Feibleman de Nueva York, al vencer a George Lott por la cuenta de 2-6, 6-1, 3-6, 6-4, 6-4.

Frankie Parker que obtuvo el sexto lugar en la selección de jugadores, derrotó a Robert Stanford, 6-2, 6-1, 6-2

Berkley Bell eliminó a Lawrence Kurzrok por 4-6, 9-7, 7-3, y 6-2

Wilmer Allison venció a Gene Mako por 6-3, 2-6, 6-1 y 6-2. —(U. P.)

La gira de footballeres argentinos a Chile

BUENOS AIRES, 6.— La jira del equipo de la Asociación Amateur de Football a Chile ha encontrado ciertos inconvenientes. La Asociación exige la suma de 120,000 pesos chilenos, petición que le fué comunicada al Colo-Colo, equipo que hizo el ofrecimiento; pero hasta el momento no se ha tenido contestación de Chile.— (U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS. VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

ESTADOS UNIDOS

El Embajador Trucco conferencia con Sumner Welles a propósito de las investigaciones del Comité de Municiones

Se refirieron a la posibilidad de que en la investigación se mencione a Chile como afectado por el pago de coimas por la venta de submarinos a su Armada.— La venta de yates a motor a Italia en 1916, en calidad de barcos de guerra.— ¿Violación de neutralidad?— Los huelguistas de las industrias textiles no aceptarán ninguna proposición arbitral de la Comisión de Roosevelt hasta que se haya cerrado la última fábrica textil en el país. —El movimiento crece considerablemente. —Aumenta la lista de muertos y heridos

WASHINGTON, 6. — El Embajador de Chile, don Manuel Trucco, conferenciará esta tarde con el Sub Secretario de Estado, Sumner Welles con respecto a las acusaciones hechas en el ... en las investigaciones relativas a la "Electric Boatt Co." y en las cuales se insinúo la posibilidades de que hubiera habido soborno en las compras de los submarinos vendidos a Chile. — (U. P.).

En el comité de Municiones

WASHINGTON, 6.— El senador Clark declaró ante el Comité de Municiones del Senado que en 1919, "violando las leyes de la neutralidad", la Electric Boat Co., vendió a Italia yates a motor que el Departamento de Estado declaró que eran "buques de guerra".

Por su parte, Mr. Carse, presidente de la referida compañía, manifestó que el Gobierno de Estados Unidos no había sido advertido de esta transacción, y explicó que tales embarcaciones fueron enviadas a Italia en un buque de mayor tamaño, sin violar la neutralidad.— (U. P.)

Otra huelga de otro gremio

NUEVA YORK, 6.— Los dirigentes ejecutivos del sindicato de obreros de fábricas de ropa para mujeres, decidieron llamar a la huelga a los 50,000 operarias que se ocupan en estas actividades.

El movimiento se hará efectivo el 1.o de octubre.—(U. P.)

No aceptan arbitraje

WASHINGTON, 6.—Gorman anuncia que los huelguistas de la industria textil acordaron no aceptar ninguna proposición de arbitraje de la Comisión designada por el Presidente Roosevelt, hasta que no esté cerrado el último establecimiento de la industria afectada en todo el país.

Mientras tanto, la lucha a mano armada se está haciendo más y más intensa en la industria textil. Hasta este momento van ya nueve muertos, cinco de los cuales murieron hoy en Hone Path. Además, hay varias veintenas de heridos.—(U. P.)

Las deudas rusas

WASHINGTON, 6.—El Departamento de Estado anunció el rompimiento, completamente "sin esperanzas", de las negociaciones para arreglar el problema de las deudas rusas.—(U. P.)

4 muertos y 15 heridos

HONES PATH (Carolina del Sur), 6. — Cuatro huelguistas de las industrias textiles fueron muertos y 15 heridos, durante una tentativa que hicieron para impedir a los obreros no huelguistas que entraran a los establecimientos. — (U. P).

Las disminuciones de los stoks de productos

básicos de primera necesidad

WASHINGTON, 6.—Las disminuciones continuadas en los stocks mundiales de artículos basicos de primera necesidad, especialmente materias primas importantes de Sud America, han dado esperanzas a los observadores financieros en el sentido del resurgimiento del mercado mundial.

Estudios especiales hechos por los peritos del Departamento de Comercio han revelado que el excedente de artículos de primera necesidad está en corriente de descenso, en cantidad y en relación con el consumo. Los índices de stocks mundiales para 9 materias primas básicas llegaron a 261 en mayo, contra 269 del año anterior, 285 dos años atrás, y 169 en mayo de 1929, antes del "crash" del mercado.

El mejoramiento experimentado en los dos últimos años es especialmente evidente respecto de importantes productos sudamericanos, tales como nitrato, café, algodón, cobre, caucho, estaño y trigo.

Se anticipa que la reducción de stocks se hará más evidente durante 1934, en vista de las medidas restrictivas que afectan al caucho, estaño, trigo, algodón y producción de cobre.—(U. P.)

377,000 huelguistas ya

NUEVA YORK, 6.—Hay un total de diez muertos y cincuenta heridos en los Estados del Sur, con motivo de los desordenes relacionados con la huelga textil. Piquetes volantes de huelguistas han intensificado la campaña de propaganda en pro del movimiento con el fin de obtener el cierre de todas las fabricas.

Los empleados de la J. P. Coats Co., de Pawtucket, anunciaron el cierre de la planta para esta noche, aumentando en 3,000 más el número de huelguistas, que, extraoficialmente, se calculan ya en 377,000.

Gorman declaró que era probable que se solicitara al Presidente Roosevelt que intercediera ante los Gobernadores de los Estados para que se protegiera a los huelguistas. Agrego: "Es de gran importancia el hecho de que la mayoría de los huelguistas ha sido herida por la espalda".

Se han movilizado otras seis campañías de Guardias Nacionales, en Carolina del Norte.—(U. P.)

Incidente en Phoenix (Arizona)

PHOENIX (Arizona), 6. — Solicitando sueldos más altos en los proyectos de Ayuda Federal, cuatro mil obreros se reunieron en el local de la Administración de dicha Ayuda Federal y del distrito, como una demostración de simpatía a los obreros de las obras públicas, que se declararon en huelga en el día de ayer, y que tuvieron un choque con la policía, la cual hizo uso de sus bastones y de bombas lacrimógenas. Se detuvo a 35 huelguistas. Hay varios heridos. El Cuartel de Policía desmintió la noticia de que hubiera un muerto.—(U. P.)

Cuadro de muertes, desórdenes...

NUEVA YORK, 6.—Ante un cuadro de muertes, desórdenes y tropas que resguardan los establecimientos tejedores, la Junta Investigadora que nombró ayer el Presidente Roosevelt inició hoy en la mañana sus esfuerzos para poner paz en la industria textil.

Aún cuando le ha prometido su cooperación, el "generalísimo" de los huelguistas, Gorman, tiene sus dudas respecto del éxito de las funciones de la Junta, y declara que la huelga terminará solemente cuando los patrones firmen el contrato de disminución de horas de trabajo, de 40 a 30 a la semana, establezcan escalas de salarios y estipulen un límite de carga para las máquinas.—(U. P.)

Se agrava la situación

WASHINGTON, 6.— Amenazando con la primera huelga general en Estados Unidos, a menos que los patrones y el Gobierno abandonen su actitud "de caballeros feudales", Gorman declaró que todas las otras uniones afiliadas a la Federación Norteamericana del Trabajo probablemente declararían una huelga de simpatía.

Mientras tanto, patrones y empleados han manifestado su hostilidad a la Junta de Mediación nombrada por el Presidente Roosevelt, a pesar que ayer ofrecieron prestarle su cooperación.

La Asociación Nacional de Manufactureros de Algodón que representa a nueve de los once millones de husos que hay en los Estados de Nueva Inglaterra, declaró que se opondrían a cualquier tentativa de terceras personas que trataran de imponer un arreglo. For su parte, Gorman anunció que los obreros no aceptaban ninguna proposición de la Junta de Mediación hasta que todas las fábricas textiles de todo el país estuvieran cerradas.—(U. P.)

SUIZA

El Consejo de la Liga de las Naciones reanuda hoy sus labores con una sesión secreta

Considerará primeramente cuestiones de índole administrativa y luego se ocupará del importante problema del Chaco.— Especialmente estudiará la situación en que ha quedado el proyectado embargo de armas.— Las candidaturas a miembros no permanentes del Consejo.— El sillón de Chile

GINEBRA, 6.— El Consejo de la Liga de las Naciones, en el cual hánse puesto las mayores esperanzas de que contribuya a la rehabilitación del prestigio de la Sociedad internacional, abre en secreto su nuevo período de labores el viernes proximo en la mañana a fin de considerar cuestiones de índole administrativa. Despues de esto, entrará a discutir públicamente los problemas del Chaco y del Sarre y las reclamaciones de guerra de Suiza contra Francia, Gran Bretaña, Italia y Alemania. También recibirá los informes de los Comités Economico, Financiero y de Sanidad.

Entretanto, se espera que los franceses pulsen la actitud del Consejo en cuanto al proposito de conceder a Rusia un asiento permenente. La forma cómo este país entrará a la Liga, es todavía obscura, aún cuando se cree que será análoga a la de Turquía, en 1932.

Se referirá al problema del Chaco, de acuerdo con la apelacion hecha por Bolivia al artículo XV. El problema de más importancia es el del Sarre, pues deben arreglarse innumerables cuestiones económicas, políticas y legales que surgirán después del plebiscito. En conexión con esto, Francia tratará de inducir al Consejo a que defina claramente el régimen que se establecerá en el Sarre si éste elige, por votación, permanecer bajo el control de la Liga de las Naciones; de esta manera, aquellos que no estén de acuerdo con Hitler, probablemente vote npor el estado actual de Gobierno.— (U. P.)

La sesion de hoy

GINEBRA, 6.—Se anuncia oficialmente que el Consejo se reunirá en privado mañana viernes, a las 10.30 horas, con el fin de aprontar el programa y tomar alguna determinación en la cuestión del presupuesto administrativo. Después, el Consejo tratara públicamente los informes sobre el problema del Chaco. Los informes sobre el problema del Sarre, que debian tratarse también en la sesion de apertura, han sido aplazados para nueva sesión —(U. P.)

Conversión de un empréstito austriaco

GINEBRA, 6.—El Comité de los ocho Estados garantizadores del empréstito de Austria de 1923 celebró una reunión para discutir la conversion de este empréstito.

Este Comité ofrecerá, dentro de poco al Austria, la oportunidad de convertir un empréstito de casi más de veinte años.

Se espera que la oferta sea aceptada inmediatamente.

Los países garantizadores acordaron convertir el empréstito.— (U. P.)

El problema del Chaco

GINEBRA, 6. — El Comité de los Tres, que preside el mexicano Castillo Nájera, redactó dos informes que someterá a la consideración del Consejo mañana viernes. El primero de ellos bosqueja la situación actual del proyectado embargo de armas a los litigantes del Chaco, y el segundo contiene una resolución que el Consejo adoptará en el sentido de referir la disputa paraguayo-boliviana a la Asamblea de la Liga.—(U. P.)

GINEBRA, 6.— El Comité de los Tres, publicó una nota dirigida a todos los miembros del Consejo de la Liga de las Naciones, criticando las objeciones hechas por Bolivia al embargo de armas.— (U. P.)

La nota del Comité dice que Bolivia, según parece, piensa que el Comité estima que "el embargo de armamentos por el momento no es considerado un asunto dentro de la jurisdicción de la Liga, y que su aplicación se deja enteramente a decisiones individuales de los diferentes Gobiernos, interpretación esta del Comité que priva al embargo de su carácter colectivo internacional.

"Este punto de vista no parece correcto, aun si la cuestión de la aplicación del art. 16 fuera necesaria, este articulo no prescribe que sea necesaria la decisión del Consejo para su aplicación.

"No puede la Liga de las Naciones emprender acción ejecutiva, sino que debe ser emprendida ésta por decisiones individuales de sus miembros. En el caso actual, que origina una acción posterior al procedimiento de consulta de que está investido cada Gobierno, la decisión es de carácter internacional.

"Cada Gobierno debe considerar si toma o no esta determinación; pero si lo hace, esta decisión no puede ser considerada como un acto de política comercial, sino un paso dado con el propósito de colaborar con la colectividad general en una acción internacional tendiente a terminar con la guerra, ayudando así en el propósito principal que contiene el Estatuto de la Liga de las Naciones".

Se cree que el delegado boliviano, Costa Durels, reiterará en la sesión de mañana la objeción de Bolivia al embargo de armas.

Costa Durels declaró a la United Press: "Nosotros siempre hemos mantenido que el embargo es ilegal, tal como Italia y Polonia lo dejaron establecido en sus contestaciones al Comité de los Tres".

Caballero Bedoya, delegado paraguayo, declaró a un corresponsal de la United Press que lo entrevistó, que Paraguay reiteraría sus reservas previas con respecto a la invocación del articulo XV, sosteniendo que éste era aplicable sólo en caso de una amenaza de guerra, no en caso de guerra jurídicamente declarada.

El problema del Chaco es el segundo punto del programa de la sesión pública. (U. P.)

Los asientos no permanentes que quedan vacantes

GINEBRA, 6.— Se ha sabido que los delegados latino-americanos se reunirán a principios de la semana próxima para discutir su actitud frente a la incorporación de Rusia a la Liga de las Naciones.

China ha hecho saber que buscara su reelección como miembro del Consejo en vista "de que la existencia de una tension en la situación del Lejano Oriente aumenta mas bien que disminuye la necesidad de su presencia en el Consejo".

Se tiene entendido que Persia y Turquía pueden retirar su candidatura al asiento que dejara vacante la China, pero que es probable que Turquía sea compensada con la elección de su representante, Twefik Rushdy Bey, como presidente de la Asamblea.

Se espera además que en esta reunión se apruebe la candidatura de Chile para suceder a Panamá en su asiento no permanente del Consejo, con lo cual quedaría virtualmente asegurada la aprobación de la Asamblea.

Dicen los representantes latino-americanos que el delegado panameño, Belisario Porras, el más antiguo de los miembros del Consejo, probablemente decline la presidencia de la asamblea de la semana próxima, por lo cual pasaria entonces a sucederle el mexicano Castillo Nájera.

Predicen los delegados que la mayoría de los representantes latino-americanos votará en favor de la admisión de Rusia en la Liga. Más todavía, que esta votación sería unánime.

Según informaciones últimas, Persia retiró la candidatura en favor de Turquía.— (U. P.)

Eliminado el último obstáculo a la entrada de Rusia

GINEBRA, 6.— El último obstáculo a la entrada de Rusia a la Liga de las Naciones parece haber quedado eliminado. En efecto, se informa que Cantilo, delegado argentino, aseguró a M. Avenol, Secretario General de la Liga, que su país no votaría en contra de la admisión de Rusia.

Al mismo tiempo se ha sabido que Polonia acordó no oponerse al asiento permanente para Rusia.— (U. P.)

Italia

El militarismo de Mussolini

ROMA, 6. — "El Popolo d'Italia" dice en artículo atribuído a Mussolini: "La Italia fascista debe ser militarista pués, la única manera de ser victorioso es ser guerreo si es necesario".

Se indigna con los diarios italianos que evitan emplear la palabra militarista usada por Mussolini en su discurso del 24 de Agosto pasado. — (U. P).

"Es este militarismo una dosis de aceite de castor para el estómago de los democratas que han logrado infiltrarse en las filas fascistas.

"Militarismo es esa doctrina de la nación y de los pueblos que subordinan la vida material y moral, tanto individual como colectivamente, a las necesidades militares. Todos los Estados que hoy valen algo en la historia mundial son militaristas.

"Basta con mirar al Japón y Rusia. Este último tiene un militarismó que lo define como proletario, pero que en realidad no es un militarismo diferente al de los otros países en su estructura y espiritu.

"Francia es ultra-militarista. Cuando el Estado Mayor imparte órdenes, el Gobierno, el Parlamento y los partidos políticos obedecen. La marina representa la forma británica de militarismo.

"Las naciones pequeñas son también militaristas, tal como Polonia, que destina un 45 por ciento de sus entradas a su ejército. De esta manera este pueblo procede inteligentemente, pues su situación geográfica puso en peligro su actual constitución.

"A estos individuos de estómagos débiles se les invita a cambiar de actitud, o deberán elegir entre el fascismo o un seminario teológico. Esto deberá hacerse rapidamente, pues el momento es de veloz avance y no nos permite mantener cobardes en nuestras filas" —(U. P.)

Queda prohibido al pueblo del territorio de Memel (Lituania) escuchar las transmisiones alemanas

Informaciones de la Agencia Stampa Italiana

Mussolini inauguró la Feria de Bari

BARI, 6.—El Premier Mussolini inauguró en la mañana la Feria del Levante, en presencia de los Embajadores de Estados Unidos, Francia y Brasil; del Ministro del Comercio húngaro y de ... representantes comerciales extranjeros e italianos. El señor Mussolini visitará las principales ciudades de la región para ... peccionar los trabajos ejecutados por su Gobierno en Apulia. Los ... años precedentes al fascismo se gastaron ... esta región 477.000,000 de liras en obras públicas. El Gobierno actual, ... anos, gastó 2,100.000,000 de liras.—(Italpress).

La oposición argentina a Rusia en la S. D. N.

LONDRES, 6.—El diario "Manchester Guardian" comenta las ... de la oposición argentina a la admisión de Rusia en la Sociedad de Naciones. El periódico, como otros de la capital, creen improbable que Argentina asuma tal responsabilidad.—(Italpress).

TILSIT, 6.—El comandante de las fuerzas armadas lituanas ... el territorio de Memel dictó un decreto que prohibe en el territorio escuchar las radiotransmisiones de las estaciones alemanas. ... han recibido en Memel noticias de que los lituanos residentes en Prusia Oriental no podrán asistir al Congreso Internacional de las Minorías Europeas debido al hecho de que el Gobierno de ... se negó a otorgar a ellos los pasaportes necesarios—(Italpress)

Sudeslavia sigue protegiendo a los nazis

BELGRADO, 6.—Noticias provenientes de la frontera austriaca afirman que grupos de rebeldes nazis siguen buscando amparo en territorio sudeslavo.—(Italpress).

Las importaciones y exportaciones italianas

ROMA, 6.—Del 1.o de julio al 31 de agosto de este año, las ... portaciones italianas fueron de 90.867 quintales, mientras que ... el mismo período del año 1933, fueron de 107,595 quintales. ... también las importaciones del extranjero han disminuido en ... mismo período, en 16,731 quintales. El intercambio comercial entre Italia y sus colonias africanas ha aumentado considerablemente. Las importaciones en Italia desde las colonias africanas ... sumado en el año 1933 un valor de 71.000,000 de liras. Las ... portaciones de Italia hacia sus colonias han subido en los primeros seis meses del año 1934, al 43,5 por ciento del total de las ... portaciones italianas en Africa. El número de los cesantes en ... ha disminuido considerablemente en los seis primeros meses de 1934. Menor es el número de los operarios empleados en obras públicas, y esto debido al mayor desarrollo de la industria particular.—(Italpress).

Congreso Internacional de Arte Sagrado

ROMA, 6.—Del 7 al 15 de octubre tendrá lugar en Roma la Semana Internacional de Arte Sagrado.—(Italpress).

Situación económica actual italiana

BRUSELAS, 6.—El diario "Indépendence Belge" consagra un artículo a la situación económica de Italia. El diario revela el gran desarrollo industrial italiano en los últimos 20 años, y sobre todo en los últimos 10, destacando que las sociedades anónimas, que en 1914 sumaban sólo 1,389, llegan hoy día a 16,277, de las cuales 13,000 se han fundado en los últimos 10 años. El diario revela también, las posibilidades crecientes que ofrece la colonia italiana en Libia para una inmigración agrícola.—(Italpress).

DESARME

FRANCIA E ITALIA LLEGARON A UN ACUERDO SOBRE ARMAMENTOS QUE ENVUELVE SU PARIDAD NAVAL EN EL MEDITERRANEO

Además habrían quedado de acuerdo en principio sobre su colaboración política, consulta y mantenimiento de fuerzas armadas.— Se ha incluído a la Pequeña Entente.— La visita de Barthou a fines de mes a Roma, coronará los esfuerzos.— Opiniones en las capitales de las grandes potencias

El acuerdo naval franco-italiano

ROMA, 6.— (Flash).— En fuentes autorizadas se dice que Italia y Francia llegaron en principio a un acuerdo sobre paridad naval.

Del mismo modo se sabe que han quedado de acuerdo en principio en cuanto a colaboración politica, consulta y mantenimiento del nivel de fuerzas armadas y resistencia unida en contra del rearme alemán.

La Pequeña Entente ha incluído, probablemente, el acuerdo italo-francés, por lo que las fuerzas armadas, que llegan a 1.500,000 hombres, dictarán la paz en la Europa continental.

También se sabe de buena fuente que la visita de M. Barthou a fines de mes coronará el acuerdo, el que cambiará completamente el panorama europeo, descartando las tentativas abortivas para limitar los armamentos, y substituyendo todo esto con una política real de dictar la paz continental, mediante los ejércitos y las fuerzas aéreas franco-italianas en cooperación con la Pequeña Entente, mientras que la idea de la paridad naval operará en el Mediterráneo.

El acuerdo italo-franco es el resultado de intercambios diplomáticos nacidos de los acontecimientos ocurridos ultimamente en Alemania. Y también en Austria, en donde Mussolini encontró, a pesar de que Hitler quedó de acuerdo en reconocer la completa independencia de Austria, una supuesta influencia nazi relacionada con los sucesos del 25 de julio.

El acuerdo también comprende algunas cuestiones preponderantes relativas al Tratado de Versalles. Francia espera conceder a Italia una modificación favorable en la frontera que queda entre Tunisia y Tripolitana, al mismo tiempo que se regulará la situación de los súbditos italianos en Túnez.

Los esfuerzos siguen ahora adelante para poner a la Pequeña Entente dentro del marco del acuerdo. El Ministro de Relaciones checoeslovaco, Benes, visitará probablemente al Premier Mussolini y después al Ministro de Relaciones de Francia, M. Louis Barthou.—(U. P.)

Opiniones en Ginebra

GINEBRA, 6. — En buena fuente se ha sabido que el acuerdo franco-italiano, abarca la situación naval y política de Europa, como asimismo la de las colonias en Africa.

Se tiene entendido que el acuerdo consulta una paridad naval en el Mediterráneo, un arreglo de los largo tiempo discutidos problemas de Argelia y Tunisia.

Se informa que Gran Bretaña y Francia acordaron también dar amplias libertad a Italia en Abisinia. Los diplomáticos creen que el rompimiento de Italia con Alemania después del "putsch", en Austria apresuró el acuerdo. — (U. P).

El acuerdo naval franco-italiano

PARIS, 6. — Círculos franceses bien informados han sabido que el acuerdo franco-italiano de paridad naval y de oposición al rearme alemán forma parte del programa que el Ministro Louis Barthou discutirá durante la visita que hará a Mussolini en octubre, cuando el plan quedará "definitivamente liquidado".

Se ha tenido conocimiento de que el Embajador francés de Chambrun y Mussolini discutieron el acuerdo en Roma, trazando el programa que Barthou espera completar con el Duce.

Es sugestivo el hecho de que Barthou recibirá la visita del Rey de Sudeslavia antes de que el primero parta con destino a Roma. Se espera que el Ministro de Relaciones francés discutirá con el Rey mencionado la actitud de la Pequeña Entente.

El Ministro de Relaciones frances, Barthou, recibió al Embajador británico y se cree que han hablado sobre las perspectivas del tratado naval franco-italiano en relación con la Conferencia Mundial Naval y el rearme alemán. Se cree también que han hablado sobre el Sarre.—(U. P.)

El punto de vista alemán

BERLIN, 6. — Ante la falta de detalles oficiales sobre el acuerdo italo-francés, los círculos alemanes se niegan a comentar el propósito de este reacercamiento. Sin embargo, un funcionario declaró que el hecho de que los franceses e italianos hubiesen podido ponerse de acuerdo en la cuestión de armamentos navales y militares, podría eventualmente conducir a la aceptación del plan internacional de desarme propuesto por Italia o alguna proposición que fuera más favorable a Alemania que las que se le han hecho hasta ahora, y aceptable también para Francia. — (U. P).

ARGENTINA

Las grandes compañías que comercian en ganado no muestran interés por enviar animales en pie a Chile

Esto, no obstante las perspectivas de libre internación del ganado.— Estiman que este medida será solamente temporal y que la venta no les reportará beneficios.— "La Prensa" hace editorialmente una amarga crítica al Gobierno de la República

BUENOS AIRES, 6. — Las compañías más grandes que comercian en ganado han mostrado poco interés ante las perspectivas de apertura del mercado chileno de carnes mediante la reducción de derechos aduaneros. Tales empresas han declarado que creen que la demanda será puramente temporal, y que las ganancias no son atractivas debido a los altos costos y a los riesgos de transporte y embarque. Este negocio, en su opinión, se efectuará en lotes pequeños, por intermedio de los comerciantes y estancieros, principalmente de Mendoza.—(U. P.)

Almuerzo a don Juan Lagarrigue

BUENOS AINRES, 6.— El administrador de los Ferrocarriles del Estado ofreció un almuerzo al señor Juan Lagarrigue, Director General de los Ferrocarriles de Chile. Asistieron altos funcionarios de los ferrocarriles.— (U. P.)



"La Prensa" y el 4.o aniversario de la caída de Irigoyen

BUENOS AIRES, 6.— Con ocasión de ser hoy el cuarto aniversario de la caída del régimen del Presidente Irigoyen, "La Prensa" publica un interesante editorial. En él declara que el sacrificio que significó la conclusión inconstitucional de un Gobierno que era "desorganizado, desmoralizado e incapaz de desempeñarse dentro de los límites legales", debería haber sido contrarrestado por la vuelta a las vías constitucionales, pero "el Gobierno actual no ha respondido a esa legítima esperanza del país y se ha sumido en una montaña de poderes sin precedentes, que él mismo se ha dado, robusteciendo así a los que desean substituir a nuestro sabio y prudente sistema de Gobierno por métodos de fuerza". Recalca que "no solamente se ha establecido un sistema monetario que no tiene igual por sus arbitrariedades y desigualdades, sino que también se ha hecho de la fuente de dinero del país, de las entradas del Gobierno, una carga para el pueblo por los enormes tributos, y diciéndose que tales métodos ayudan a las fuerzas productivas del país. Simultáneamente se ha inaugurado el régimen del secreto como norma para manejar todos los asuntos relacionados con el dinero, y se ha restablecido en forma agravada el sistema de fondos autónomos, que fué tan severamente criticado durante la Presidencia de Irigoyen. Además, se ha convertido a la Oficina de Cambios Extranjeros en un nuevo Gobierno, sin otras reglas y normas que las que se imparten veribalmente a fin de facilitar y obstruir el comercio con ciertos países. El Congreso debe recordar que no es una academia de legislación. No puede negarse que el pueblo argentino, después de su entusiasta participación en la revolución que derrocó a Irigoyen, se halla ahora desilusionado, pues jamás imaginó que el viejo régimen fuera a ser reemplazado, como lo está al presente, por un nuevo derrumbamiento de las instituciones del país, atacadas desde el exterior por la continua propaganda antidemocrática". — (U. P.)

Los dueños de carnicerías acordaron reabrir desde hoy sus establecimientos

Durante el día de ayer continuó, más o menos regularmente el abastecimiento de carne para la ciudad el que se hizo en la mejor forma posible.

EL REPARTO DE LA CARNE

Como los camiones repartidores de carne se habían plegado a la huelga de las carnicerías, el reparto de este artículo desde el Matadero hasta los diferentes mercados de la ciudad y a las diversas carnicerías que continuaron con sus puertas abiertas, se hizo en camiones particulares, custodiados por carabineros.

EN EL MINISTERIO DEL INTERIOR

A mediodía de ayer se llevó a efecto en la sala de despacho del Ministro del Interior, una importante reunión a la que asistieron los Ministros del Interior y Trabajo, señores Luis Salas Romo y Alejandro Serani, el Intendente de la provincia, don Julio Bustamante; el alcalde don Guillermo Labarca Hubertson; el comisario general de Subsistencias y Precios, don Tomás Lawrence y el jefe de Subsistencias de la Municipalidad, don Pedro González.

El objeto de esta reunión era estudiar una solución al problema de la carestía de la carne y arbitrar las medidas para contrarrestar la huelga de los dueños de carnicerías, con el objeto de asegurar el abastecimiento de la ciudad.

ACTITUD DE LOS INDUSTRIALES

Se encontraba esta reunión en pleno desarrollo, cuando se tuvo conocimiento de que los industriales del Matadero habían acordado suspender la compra de animales en el Matadero. Las razones de esta determinación serían varias, entre las cuales habría algunas exigencias de los industriales relacionadas con el remate de los animales.

EL COMISARIATO COMPRARA LOS ANIMALES

En atención a este determinación de los industriales se acordó en la reunión de que damos cuenta, en primer lugar, que si no hay industriales que beneficien los animales, el Comisariato General de Subsistencias se haga cargo de beneficiar animales por su cuenta.

DISTRIBUCION DE LA CARNE

La venta de esta carne se haría en los puestos municipales existentes en los diversos Mercados de la ciudad y en aquellos puestos particulares cuyos dueños estén dispuestos a vender. A éstos la autoridad les proporcionaría fuerza de carabineros suficiente para ponerlos a cubierto de cualquiera clase de molestias. La distribución de la carne a estos puestos se haría por camiones municipales, y fiscales, debidamente custodiados.

SITIOS EN QUE SE VENDERIA CARNE

Conforme con el acuerdo de que damos cuenta, los sitios en que se vendería carne en la ciudad serían los siguientes: en el Mercado existente en el Matadero, en calle Franklin; en la Feria Municipal, situada en la calle Salas, al lado norte del Mapocho; en el Mercado Santa Lucía, situado en la Avenida de las Delicias, casi frente a la calle Lira; en el Mercado Castro, ubicado en la calle del mismo nombre; en el Mercado Las Rosas, situado en la calle del mismo nombre y en la Vega Poniente, ubicada en la calle Caupolicán.

SE VENDERIA SIN UTILIDAD

El sistema de venta así organizado se haría sin utilidad, de modo que las diferentes clases de carne podrían ser ofrecidas al público a precios considerablemente más bajos que los actuales.

DESCENTRALIZACION DE LAS VENTAS

Otra de las medidas de emergencia acordadas en la reunión de ayer, es la que se refiere a la descentralización de las ventas, que actualmente se efectúan únicamente en el Matadero. Este acuerdo consiste en procurar que en los Mataderos existentes en las diversas comunas de Santiago se beneficien animales en número suficiente.

ABASTECIMIENTO PROPIO DE SERVICIOS PUBLICOS

Complementando esta medida se procedería a obtener que algunos servicios públicos como la Beneficencia y el Cuerpo de Carabineros, abastezcan sus servicios por medios propios, con lo cual se descongestionaría notablemente el servicio de los Mataderos y Mercados.

Toda esta organización se desenvolvería bajo la vigilancia y control de los funcionarios técnicos municipales, utilizándose —si las circunstancias lo requieren— los servicios de veterinarios y personal de otros servicios.

PLANO DE DISTRIBUCION DE LAS CARNICERIAS

Además de lo dicho se acordó en esta reunión proceder a la confección de un plano de distribución de las carnicerías de Santiago, con el objeto de llevar a la práctica el propósito, adelantado por este diario ayer, de reducir el número excesivo de carnicerías existentes en la ciudad.

Este proyecto del Gobierno será llevado a la práctica paulatinamente, a medida que se vayan produciendo las vacantes. Se trata de evitar la cesantía forzosa de los propietarios de estos establecimientos y de no inferirles daños económicos, pero sí de tener en la ciudad sólo el número necesario de carnicerías para el abastecimiento de la población.

REABRIRAN HOY LAS CARNICERIAS

Anoche recibimos la visita de los dirigentes del Comité Unido de Dueños de Carnicerías que nos solicitaron la publicación de los siguientes acuerdos tomados por este Comité en sesión de la tarde el principal de los cuales se refiere a la reapertura de sus establecimientos desde el día de hoy, en forma transitoria.

"En vista de la declaración del Ministro del Trabajo que para continuar las gestiones de solución del problema de la carne es indispensable que reanudemos nuestras actividades, la Asamblea de Dueños de Carnicerías acuerda: reabrir los establecimientos de carnicerías desde hoy viernes 7, en forma transitoria; dar un voto de confianza al Comité que ha tenido a su cargo el movimiento y autorizarlo para que continúen las negociaciones ante las autoridades a fin de conseguir la baja del precio de la carne, e informar a la opinión pública que nuestro movimiento no tenía otro fin que obtener el abaratamiento del artículo que expendemos y, por lo tanto, desde hoy corresponde a las autoridades el que nuestra aspiración sea un hecho".

Don Enrique Gallardo Nieto llegó esta madrugada

En la madrugada de hoy llegó a Santiago la combinación transandina, con más de cinco horas de atraso, debido a que la locomotora sufrió un desperfecto en la cordillera.

Entre los viajeros que llegaron en la madrugada, figuraba el Ministro en Paraguay, señor don Galvarino Gallardo Nieto, que regresa de Asunción en compañía de sus hijas Josefina y Berta.

Entrevistado por nuestro corresponsal en Los Andes, respecto a la incidencia diplomática producida entre Chile y Paraguay, el señor Gallardo Nieto se excusó de avanzar opiniones, limitándose a manifestar que había podido comprobar en Asunción que en Paraguay existe buen ambiente hacia Chile y que se desea la solución del conflicto, a fin de reanudar las tradicionales relaciones de amistad entre los dos países.

LOS ARTISTAS DE LA LIRICA

Por la combinación de anoche, llegaron también el diplomático español don Armando Alonso, que trae una misión oficial de su Gobierno, el diputado chileno don Alejandro Dussaillant y 14 artistas de la Compañía Lírica que actuará en el Teatro Municipal.

El personal médico de la Casa de Orates presentó la renuncia

A raíz de la resolución de la Junta General de Beneficencia que rechazó la renuncia de las religiosas de la Casa de Orates, el personal de médicos de este establecimiento se reunió con el objeto de llegar a un pronunciamiento sobre esta situación. Después de considerar largamente esta cuestión, acordaron presentar la renuncia colectiva de sus cargos.

En la tarde de ayer tuvimos oportunidad de conversar con el Director de la Casa de Orates, quien nos manifestó lo siguiente: El personal médico de la Casa de Orates ha hecho llegar hasta mi poder la renuncia de sus cargos. He estimado conveniente no darle curso hasta no saber los resultados de una reunión que habrá entre el Ministro del Interior y el personal renunciado.

Por otra parte, un médico con quien conversamos ayer nos informó que era muy probable que el resto de los médicos de los hospitales solidarizara con la actitud del personal de la Casa de Orates en el caso de que la Junta de Beneficencia aceptara las renuncias presentadas por los médicos.

Denegada la libertad del señor Pedro Lagos

En la tarde de ayer, tal como lo anunciamos, la Corte Suprema envió al Ministro señor Rivas los antecedentes originales del proceso por los sucesos del 4 de junio, quien los había solicitado con el objeto de resolver la solicitud de excarcelación presentada por el coronel en retiro señor Pedro Lagos. El Ministro sumariante, con los antecedentes a la vista, acordó no dar lugar a la libertad solicitada.

También nos informamos de que en las últimas horas de ayer, se recibió en la Secretaría de la Corte Suprema, el recurso de amparo deducido por el señor Arturo Merino Benítez. Como se sabe, el señor Merino apeló de la resolución de la Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones que rechazó el recurso.

HACE FALTA LA CONSTRUCCION DE GRANDES AVENIDAS DESCONGESTIONEN EL TRANSITO DE LAS COMUNAS VECIN

NOS DIJO AYER TARDE EL CONOCIDO ARQUITECTO DON JUAN RAU SEEBER, EN SU [illegible] DEL EDIFICIO DE LA MUTUAL DE LA ARMADA, 2.o PISO, DEPARTAMENTO [illegible] POR V. [illegible]

Los favorables comentarios que ha merecido del público, y especialmente de los arquitectos, la llegada del distinguido urbanista austriaco señor Karl Brunner, técnico de relevantes condiciones, que viene contratado por la Municipalidad para confeccionar el plano regulador de Santiago, y por otra parte, la vigencia de la ley que exonera del pago de contribuciones a las nuevas edificaciones que se hagan dentro del plazo de dos años, explican el interés que "La Nación" ha venido demostrando para entrevistar a los arquitectos e ingenieros mas caracterizados de la capital, a fin de pedirles su opinión al respecto.

Prosiguiendo en la labor que nos hemos señalado a este respecto, nos dirigimos ayer tarde al estudio del conocido arquitecto don Juan Rau Seeber, en el edificio de la Mutual de la Armada, 2.o piso, oficina 8.

El señor Rau Seeber es un joven y entusiasta profesional cuyos conocimientos y actividades lo han llevado a figurar entre los más destacados arquitectos de Santiago. Hizo sus estudios en la Universidad Católica de esta capital, y después de rendir un examen brillante, recibió su título en el año 1917.

LA LEY DE EDIFICACION

Comenzamos por preguntarle su opinión sobre los efectos que, a su juicio, tendrá en el futuro de las construcciones, la aplicación de la referida disposición legal.

—La ley en referencia no puede ser más beneficiosa—comenzó por expresar nuestro entrevistado—y seguramente a ella se acogerá la gran mayoría de los propietarios, aún aquellos de escasos recursos, por ofrecerles una espléndida oportunidad para edificar o modernizar sus viviendas.

Los empleados, por su parte, acogiéndose a los beneficios de las respectivas Cajas de Previsión, podrán, también, construir, de acuerdo con sus recursos, casas modernas, higiénicas y confortables, en forma de poder quedar, al cabo de un lapso razonable, en posesión de una propiedad que habrá acrecentado enormemente su capacidad económica y financiera.

CONSTRUCCIONES IMPORTANTES

Respondiendo en seguida a una pregunta nuestra, el señor Rau Seeber nos informa que en la actualidad tiene a su cargo varias construcciones de importancia, entre las cuales se encuentra la del nuevo edificio que ocuparán los Baños Santiago, y cuyo costo general ascenderá a más o menos un millón de pesos. Este moderno edificio quedará terminado, seguramente, a fines del año en curso y será uno de los mas importantes en su género.

NUEVAS AVENIDAS

—Los terrenos del barrio oriente—prosigue nuestro interlocutor



—han experimentado en este último tiempo una gran valorización, lo que se debe principalmente a las condiciones climatéricas que allí se observan en beneficio de la salud de los habitantes, y al hecho de que casi todas las construcciones son modernas y verdaderamente higiénicas, formando un conjunto armónico y agradable a la simple vista.

Para atender a la expedita comunicación de esos centros con el resto de la ciudad, estimo que hace falta la construcción de grandes avenidas que proporcionen fácil acceso a las comunas vecinas.

PRORROGA DE LA LEY

—Santiago, en el aspecto edilicio—agrega nuestro informante—ha progresado bastante en los últimos años; pero estimo que hay mucho todavía que hacer para contribuir a su completa urbanización.

Considero que el futuro de nuestra capital es halagador y, seguramente, en pocos años más, nada tendrá que envidiar a las principales urbes europeas. [illegible] mente, para propender [illegible] nalidad, creo que la [illegible] exonera del pago de [illegible] nes a los propietarios [illegible] prorrogada por un plazo [illegible] cial, con el objeto de [illegible] a intensificar la construcción de nuevos edificios que ven[illegible] un nuevo aspecto a la [illegible]

Estoy convencido de [illegible] beneficiará grandemente [illegible] dad en sus propósitos de urbanización, aun cuando últimamente se ha advertido una [illegible] cada alza en algunos [illegible] de construcción de primera necesidad, tales como madera, cemento, artículos de [illegible] etc., etc.

ENSEÑANZAS FAVOR[illegible]

Refiriéndose luego a [illegible] del distinguido urbanista [illegible] co señor Karl Brunner, [illegible] Rau Seeber nos dice:

—Los que dedicamos [illegible] actividades a la urbanización [illegible] finitiva de la ciudad, no [illegible] menos que congratularnos [illegible] determinación que acaba de [illegible] tar la Municipalidad de [illegible] al contratar los servicios [illegible] distinguido técnico. [illegible] ciudad ganará mucho [illegible] mente, en el aspecto [illegible] y nosotros los profesionales [illegible] dremos obtener favorables [illegible] nanzas de las observaciones [illegible] practique nuestro di[illegible] huésped.

EXITOS PROFESIO[illegible]

Para cerrar esta breve [illegible] ta, consignamos a co[illegible] una lista de las con[illegible] que ha tenido a su car[illegible] Rau Seeber.

En el vecino pueblo [illegible] tero, nuestro entrevistado [illegible] truyó el casino, un hotel [illegible] sia y chalets para las [illegible] personas, don Luis Co[illegible] ñora de Cousiño, don [illegible] Undurraga, etc. En [illegible] intervenido en la construcción [illegible] residencias verdaderamente [illegible] tuosas, entre ellas las de [illegible] Oportot, don Enrique [illegible] don Ricardo Lyon, señora [illegible] de Guzmán y varias otras [illegible] modelo de buen gusto, [illegible] cia y de confort.

Finalmente, creemos [illegible] dejar constancia de [illegible] ñor Rau Seeber obtuvo [illegible] gun tiempo, el primer [illegible] un concurso abierto por [illegible] dad Nacional de Pañ[illegible] para la construcción de [illegible] de viviendas modernas [illegible] al personal que trabaja [illegible] industria.

V A L P A R A I S O

El vice presidente de la Chilean Nitrate

VALPARAISO, 6. — Mr. Kenneth Rockey, vicepresidente en Estados Unidos de la Chilean Nitrates Sales Corp., llegó a bordo del "Santa Clara".

Motivo principal del viaje del señor Rockey a nuestro país, es el estudio de las posibilidades actuales de la industria del nitrato chileno y su mejor desarrollo en EE. UU.

Mr. Rockey, que en Iquique era esperado por Mr. Graham, vicepresidente de la Lautaro Nitrate, tuvo oportunidad de visitar Tocopilla, en donde se impuso detenidamente del funcionamiento de las oficinas salitreras allí existentes y del actual desarrollo de la industria.—(Arratia).

El Presidente de la República está sinceramente preocupado del progreso y bienestar de Valparaíso

VALPARAISO, 6. — Esta tarde entrevisté al Intendente de Aconcagua, don Pedro Rivas Vicuña, que regresó anoche de la capital, después de entrevistarse con S. E. el Presidente de la República, con quien conversó sobre los problemas de palpitante actualidad que preocupan a la provincia de Aconcagua y muy especialmente a Valparaíso.

El señor Rivas Vicuña nos concedió, con su habitual gentileza, interesantes declaraciones, y más adelante consignamos los principales asuntos que trató en Santiago con el Excmo. señor Alessandri.

EL PRESIDENTE SE INTERESA POR VALPARAISO

"No es novedad decir que S. E. el Presidente de la República está preocupado del progreso de Valparaíso y del bienestar de sus hijos, comienza diciendo nuestro amable entrevistado. Durante mi entrevista con él he podido percatarme, una vez más, de la sincera y patriótica preocupación que tiene el primer Mandatario de la República por este puerto. Estuve presente durante la entrevista que el señor Alessandri sostuvo con los representantes obreros de esta ciudad, y pude darme cuenta cabal de la forma serena como el Presidente abordó los diversos problemas y el interés que tiene por solucionarlos conforme a la justicia".

Respecto a la Sede del Salitre, asunto que tanto ha dado que hablar en esta ciudad, puedo manifestarles que el señor Alessandri me ratificó las declaraciones que ha hecho el Ministro de Hacienda, don Gustavo Ross, agregándome que la ley que fija a Valparaíso como domicilio de este organismo será cumplida y que los anhelos de los porteños quedarán ampliamente satisfechos.

VARIANTE DE PLACILLA

El Excmo. señor Alessandri, dice el señor Rivas Vicuña, me expresó que la variante de Placilla a Viña del Mar se construirá, pues ella tiene para el vecino balneario una enorme importancia. Los estudios de esta obra quedarán terminados en el curso del presente mes.

También conversé con el señor Alessandri y con el Ministro del Interior sobre los servicios de Beneficencia, y me informaron que la Junta de Beneficencia se ocupará en su próxima reunión de este asunto. Se adquirirán terrenos para el hospital de tuberculosos, se terminará la Escuela de Enfermeras y el edificio para la Asistencia Pública.

FRIGORIFICO

El Subsecretario del Ministerio de Relaciones, don Desiderio García, me manifestó que los trabajos de construcción del moderno frigorífico de Valparaíso están muy avanzados y pronto comenzará a funcionar.

CONFLICTOS SOCIALES

El Presidente de la República se manifestó profundamente extrañado de que hubiera elementos de trabajo que no comprendieran los beneficios de la legislación social hecha para favorecerlos. Me expresó que es necesario hacer cumplir estrictamente las leyes y reglamentos sobre esta materia, y que en este sentido podían perfectamente aunar sus esfuerzos las autoridades civiles, marítimas y del trabajo a fin de mantener la regularidad de las faenas.

trabajo a fin de mantener la regularidad de la faenas.

ALZA DE LA CARNE

Se ha dejado sentir en este puerto aun cuando en menor intensidad que en Santiago, un alza indebida de la carne. El Gobierno se ha ocupado de esta situación y tiene en estudio algunas medidas definitivas para solucionar esta situación. Es muy probable que si esta crisis no se extermina el Comisariato fije el precio máximo de venta de este artículo.

Se refiere, en seguida el Intendente, a los servicios de Tesorería e Impuestos Internos servicios que es necesario ubicar en un edificio adecuado.

PUERTO AEREO

—Como Uds. saben, el Ministerio de Defensa Nacional nombró una comisión para estudiar las propuestas que se presentaron para el puerto aéreo en Valparaíso. De todas las propuestas de terrenos, los técnicos de la comisión, eligieron la presentada por la señorita Amalia Errázuriz Vergara, ya que dichos terrenos ubicados en el Cerro de Los Placeres, en sitio estratégico, con planicie bien desarrollada y a 5 kilómetros del camino plano a Viña y 5 kilómetros a la Subida de Agua Santa de ese balneario, ofrecen mayores ventajas para el objeto. La señorita Errázuriz se comprometía a ceder al Fisco dichos terrenos pidiendo ciertas compensaciones que el Gobierno ha estimado discutibles en ciertos puntos, pero me autorizó para obviar esas dificultades y llegar a una transacción conveniente. Además, los terrenos de la señorita Errázuriz no son suficientes para instalar la cancha de aterrizajes, hangares y servicios complementarios en un campo de aviación, así es que deberé entrevistarme con el propietario colindante, a fin de conseguir su concurso, ya sea aviniéndose a una venta o a determinarse una expropiación, para lo cual se dictaría rápidamente una ley pertinente.

DETRACTORES DEL GOBIERNO Y CALUMNIADORES DE LOS FUNCIONARIOS PUBLICOS

Antes de terminar el señor Rivas se refiere a las actividades que desarrollan los enemigos del Gobierno y los detractores de los funcionarios públicos y a este respecto nos dijo, textualmente:

"Obra en poder del Gobierno la filiación moral exacta de sus detractores que la opinión pública conoce y también repudia. No existe la crítica de conciencia sino una malevolencia escandalosa de comadres de[illegible] ejercitada por individuos [illegible] plazados de la circulación [illegible] higiene y que solo tuvieron [illegible] vergonzosa preponderancia [illegible] miljándose delante de [illegible] biernos de fuerza. Las [illegible] enconadas y evidentemente [illegible] cia'es, que con sistemática [illegible] sistencia se vienen o[illegible] el amargo fruto de l[illegible] fracasados en combinaciones [illegible] líticas, comerciales o [illegible] que el pudor ciudadano [illegible] matiza con violentos ca[illegible] Necesariamente todo [illegible] que han actuado fuera [illegible] honorable creen a su [illegible] semejanza a todos los [illegible] nos. Es la felicidad con [illegible] la perversión de concien[illegible] da por los gobiernos [illegible] que convirtieron la [illegible] ciudadanía en un [illegible] jismo negrero. Si hasta [illegible] rebuscado en las notarías [illegible] encontrar partijas o co[illegible] cia de negociados de [illegible] funcionarios públicos.

Pero, como les [illegible] bierno tiene el prontuario [illegible] de esta cáfila de rapaz[illegible] honra agena, dice para [illegible] el señor Rivas Vicuña.

El crucero "York" fondeará en Valparaíso

VALPARAISO, 6.— In[illegible] ciones recibidas en la[illegible] nas de la Armada y en [illegible] sulado de Gran Bretaña [illegible] hacen saber que, a las [illegible] ras de hoy fondeará en [illegible] de este puerto el crucero [illegible] S. M. B., "York".

Con numerosos y distinguidos pasajeros llegó ayer el "Santa Clara"

Hombres de negocios, diplomáticos, etc., arribaron en esta nave, que ancló a las 6.30 horas en Valparaíso

VALPARAISO, 6.— Con numerosos pasajeros llegó, a las 6.30 de la mañana de hoy, la moto-nave de Grace-Line, "Santa Clara", que venía de Nueva York, vía Canal de Panamá.

Prominentes y distinguidos pasajeros trajo el "Santa Clara", entre los que se destacan el señor Ministro de Portugal en Chile, don Joaquín Pedrozo; Mr. Kenneth Rockey, vicepresidente de la Chilean Nitrate Sales Corp. de EE. UU.; Mr. J. C. Wrighty y Miss Faith Dodge, delegados de EE. UU. al Congreso de Educación; señor Horacio Graham, vicepresidente de la Lautaro Nitrate; coronel Ricardo Fernández, Adicto Militar de Costa Rica en Chile, señor Benjamín Villaseca, Cónsul de Chile en Honduras; señor Diego Mesa Estrada, señora Clemencia Cohn y señoritas Madeleine, Felisa y Nancy Cohn; señor Oscar Efrén Reyes y señor Emilio Uzcategui, delegados del Ecuador a la Conferencia de Educación, etc.

LA COMPAÑIA SUD AMERICANA DE VAPORES HA DISPUESTO QUE NAVES DE PASAJEROS SEAN COMPLETAMENTE MODERNIZADAS

El vapor "Aysen" abandonó recientemente el Dique de Valparaíso, luciendo modernas instalaciones para pasajeros de primera y tercera clases.—El casco, las maquinarias, etc., han sido reparados minuciosamente.—Diez nuevos camarotes de primera clase dotados de magníficos servicios sanitarios.—El vapor "Huasco" será sometido a las mismas reparaciones

VALPARAISO, 6. Uno de los asuntos que más han preocupado desde su fundación a la Compañía Sud Americana de Vapores, es, sin duda, el que se refiere a ofrecer el máximum de comodidades a sus pasajeros. Para esto ha ido modernizando periódicamente las instalaciones de sus naves, hasta convertirlas en modernas unidades de carga y pasajeros.

En este último tiempo, los barcos de la Sud Americana han permanecido en el dique de este puerto, carenando sus fondos y recibiendo algunos trabajos en sus camarotes y cubiertas, todos ellos tendientes a ofrecer a los viajeros las mayores comodidades posibles.

EL VAPOR "AYSEN"

El vapor "Aysen" fué el último de los barcos de esta compañía que abandonó el dique Valparaíso. Como es sabido esta nave sufrió un accidente a la entrada del puerto de Coquimbo, y fué necesario hacerle algunos trabajos de importancia en el casco para reparar las averías que recibiera en esa ocasión. Se aprovechó la permanencia de este buque en Valparaíso para hacerle una completa y concienzuda reparación de todos sus departamentos.

En estas condiciones, pues, el "Aysen", se ha reincorporado al servicio con su casco en perfectas condiciones, se le han reforzado las mamparas de las bodegas, carboneras y estanques de agua. Se le revisaron minuciosamente sus calderas, se le cambiaron los winches para las faenas de carga y descarga y, en general, se hizo una prolija revisión de las máquinas y el condensador.

Para dar al barco mayor estabilidad se separaron los estanques de doble fondo.



Camarotes nuevos del vapor 'Aysen', de la Cía. Sudamericana

NUEVOS CAMAROTES

Los camarotes de primera han sido transformados [illegible] mente y se les ha [illegible] dos e los de modernas [illegible] nes sanitarias. Cuenta [illegible] te barco con diez nuevos camarotes interiores de dos [illegible] da uno. Estos camarotes [illegible] ubicados en dos corridas [illegible] co cámaras, separadas [illegible] modo pasadizo que facilita [illegible] ceso a ellos. Entre ambas [illegible] das se han colocado cuartos [illegible] tos de baño y un servicio [illegible] cial para el uso de las [illegible]

La cubierta de tercera [illegible] recibido también visibles [illegible] y se le ha dotado de [illegible] instalación de baños [illegible]

Los comedores, es[illegible] compartimientos de la [illegible] sido refaccionados y [illegible] aspecto hermoso.

OTRAS NAVES REF[illegible]

Este plan de modernización de sus naves que se ha [illegible] Compañía Sud Americana de Vapores afecta también [illegible] "Huasco", barco que [illegible] gue a este puerto en [illegible] que para recibir ambas [illegible] raciones que las que [illegible] hecho al "Aysen" y [illegible] dado a conocer en líneas [illegible] les.

Los subidos gastos [illegible] bido hacer esta empresa [illegible] para modernizar el [illegible] rán, seguramente, [illegible] apreciados por los [illegible] podrán disfrutar a [illegible] barco y en los demás [illegible] pañía que serán reparados [illegible] da clase de comodidades [illegible] do hacer un viaje [illegible] pues a estas ventajas [illegible] unir la atención [illegible] la Compañía dispensa [illegible] tes. — (Jorge Arratia [illegible] sal).

DEL INTERIOR

O'HIGGINS

Elementos de todos los colores políticos de Coltauco acompañan al candidato radical

"El triunfo del doctor Durán en esta región está completamente asegurado", dice el vice presidente del Partido Radical, don Juan Ramón Gálvez

COLTAUCO, 6.— Por la adhesión de casi todos los elementos más representativos de la agricultura y por las visitas que han hecho los dirigentes de la campaña electoral del doctor don Florencio Durán Bernales, han llegado a la conclusión que el triunfo en esta comuna lo será por un amplio margen de votos.

Ayer entrevistamos al prestigioso vecino de ésta don Juan Ramón Gálvez, ex alcalde y actual miembro de la Junta de Vecinos, vice-presidente del Partido Radical y le pedimos su nombre de "La Nación", noticias sobre la jornada del domingo.

Nos contestó en forma segura y sin vacilaciones: triunfaremos en Coltauco en forma aplastante ya que acompañan al doctor Durán valiosos elementos de todos los colores políticos, hasta prestigiosos miembros del Partido Conservador cuyos nombres, por una lógica conclusión no podemos dar pero que constan de nuestra acta de adhesión al doctor Durán.

Como los liberales de esta región son todos doctrinarios también contamos con sus simpatías y están con nosotros.

Si añadimos a ésto, nos dice el señor Gálvez, la división profunda que existe entre el conservantismo por la fundación en ésta del Partido Corporativo-Popular, encabezado por el antiguo luchador demócrata-cristiano, llegaremos a la fácil conclusión de que nuestra organización regional ganará la bata'la del domingo en forma que hará comprender al país que estas comunas ya no son cosa de manejar desde la ignominiosa feria electoral.

Coltauco, demostrará una vez más que los hombres de orden y de trabajo que en él viven, no quieren ni aceptan cohecho y que marchan evolucionariamente hacia la conquista del progreso a la par que los partidos políticos de avanzada.

El señor Gálvez concluye entrevistas mostrándonos sus registros y haciéndonos números para demostrarnos la verdad de sus afirmaciones.—(Corresponsal).

Las fiestas patrias en Coltauco

COLTAUCO, 6. — Ha quedado designada la comisión de estas patrias, con la componen las siguientes personas:

Comisión de fuegos artificiales: señores Arturo García Silva y José Ignacio Flores.

Comisión de pampa: señores, José Jesús Medina, Eleuterio Zamorano, Juan Ramón Gálvez.

Comisión de deportes: señores Víctor Román Zavala y Ramón Lecaros.

Comisión de fondos, el tesorero comunal don Carlos Soto Donoso.

Presidente de la comisión don Arturo García Silva y secretario el titular de la Municipalidad don Francisco Yuraszeck G.

En la próximo semana se reunirá para confeccionar el programa completo que tendrá este año, numeros originales y de carácter popular. — (Corresponsal).

En Rengo se celebró con brillo el aniversario

DE LA CAJA DE AHORROS

RENGO, 6.— Con entusiasmo y brillo fué celebrado en este pueblo el cincuentenario de la Caja Nacional de Ahorros, desarrollándose un lucido programa confeccionado por el personal de la Oficina local, a base de una velada en el Teatro Municipal y una recepción ofrecida por el agente de la institución en Rengo, don Antonio Stockebrand, a las autoridades y caracterizados vecinos.

A la velada asistieron alrededor de dos mil pesos, y durante ella pronunciaron discursos alusivos el contador de la Caja, señor Siefert, y la Directora de la Escuela Superior de Niñas.

Se pasó una hermosa película y se cumplió un programa literario-musical a cargo de las alumnas de las escuelas.

El señor Stockebrand, repartió premios en dinero a los alumnos que durante el año se distinguieron por su espíritu de ahorro. — (Peña y Lillo).

ANTOFAGASTA

Homenaje al Rector del Liceo de Taltal

TALTAL, 6. — Como un corolario a las actividades desarrolladas por el Liceo de este puerto, durante el primer período escolar del presente año, el alumnado dió término a ellas con un interesante acto cultural, que se efectuó en el establecimiento y al que asistieron todos los profesores y alumnos.

Constituyó esta significativa fiesta, el homenaje de despedida, que los alumnos ofrecían al rector del Liceo señor Pedro Larrín, con motivo de su traslado a Valparaíso, donde ha sido destinado por la superioridad el servicio.

Los distintos números del programa fueron correctamente representados por sus intérpretes, los que cosecharon largos y merecidos aplausos. —(Flores).

ACONCAGUA

El alumbrado eléctrico completará el progreso de Concón

CONCON, 6. — En diciembre próximo quedará terminada la construcción de más de veinte y [...] chalets, que los nuevos propietarios que han adquirido terrenos se han apresurado a edificar con el fin de aprovechar el excelente clima de este balneario.

Razones de diverso orden y entre ellas, la cercanía de Viña del Mar y Valparaíso y, el camino pavimentado que ofrece panoramas maravillosos y únicos en Chile, ha contribuído para que Concón se transforme en playa preferida para los veraneantes y turistas.

Sin embargo, este progreso se ve entrabado por la falta de luz eléctrica, existiendo un clamor general por que este servicio se implantó cuanto antes sea posible. Actualmente las líneas de Viña del Mar llegan hasta Reñaca, punto que dista de Concón muy pocos kilómetros y con muy pequeño esfuerzo podrían alcanzar hasta este balneario.

Sabemos que el vecindario espera que el señor alcalde don [...] Prieto concertará con la [...] Eléctrica un convenio que venga a solucionar este grave problema antes de la próxima temporada de verano. Por otra parte personas entendidas [...] informado que en quin[ce] días este servicio podría quedar implantado. — (Corresponsal).

Preparativos para el veraneo en Concón

CONCON, 6. — Debido a la anticipación con que se ha presentado la primavera, se ha visto muy concurrido este balneario, pudiendo notarse la presencia en estas playas de las más distinguidas familias de Valparaíso, Viña del Mar y Santiago.

La nota culminante la ha constituído la apertura de los nuevos servicios del restaurant Mansilla a cargo de su nuevo dueño don César Sanguesa La R., persona que cuenta con gran experiencia en el ramo. El establecimiento ha sido reformado totalmente y puede considerarse como lo más moderno y atractivo que hay en la costa de la región central. — (Corresponsal).

Actividades electorales en Ligua

LA LIGUA, 6.— Reina expectación en los diversos círculos políticos, ante la proximidad de la elección a diputado por esta Agrupación que se efectuará el 16 del presente.

El candidato liberal, don Enrique Doll, fué proclamado solemnemente anoche en el teatro de la localidad.

El candidato radical, doctor don Leonardo Guzmán, se halla en ésta acompañado del senador don Octavio Señoret. Visitó la hacienda Longotoma y pueblos de los alrededores.— (Salazar).

Campaña contra el expendio de carnes en Los Andes

LOS ANDES, 6.— A raíz del decreto del Alcalde interino, sobre control del expendio clandestino de carnes en la población, en la mañana de hoy personal de Investigaciones allanó un lugar donde se beneficiaban animales a espaldas del reglamento y ordenanzas municipales, con grave peligro para la salubridad pública.

La medida adoptada por el Alcalde, ha producido excelente impresión en la ciudad.— (Rodríguez).

Preparativos para las Fiestas Patrias en Los Andes

LOS ANDES, 6.— A mediodía de hoy, en la sala de la Gobernación, se reunieron las autoridades y vecinos caracterizados de la ciudad con el objeto de cambiar ideas respecto del programa de Fiestas Patrias.

Después de un breve estudio, se acordó llevar a cabo un variado programa de festejos, para cuya preparación fueron designadas varias comisiones. — (Rodríguez).

SANTIAGO

Baile y kermesse a beneficio de la Cruz Roja de Talagante

TALAGANTE, 6.— A beneficio de la Cruz Roja de Talagante, se llevará a efecto el sábado 17 de septiembre, un baile y kermesse en el espacioso y cómodo hall de la Municipalidad de esta localidad.

Las damas de la Cruz Roja y señoritas de la localidad, le han prestado su concurso para darle mayor realce, como también otras de los alrededores, como Peñaflor, Malloco, El Monte, Isla de Maipo, Lonquén y Santiago.—(Corresponsal).

Contra las moscas y en favor de la salud

BUIN, 6.— El Alcalde de esta Comuna, dictó hace tiempo un interesante decreto, llamado a librar al vecindario de la enorme plaga de moscas que todos los veranos invade este pueblo y, por lo tanto, destinado a resguardar la salud de los habitantes.

Este decreto dispone la prohibición absoluta de tener animales en pesebreras o establos en el radio urbano de la ciudad. De ello fué notificada ya la población. No obstante, sabemos que hay gentes que aún no dan entero cumplimiento a tan interesante medida. Las moscas están multiplicándose abundantes y los establos y desperdicios de animales son los centros favorecedores de su reproducción. Ha confianza en que la energía de las autoridades correspondientes haga cumplir terminantemente las disposiciones del decreto en referencia. Todo ello por la salud de la población. — (Corresponsal).

Ayer nevó en la región del Maipo

SAN JOSE DE MAIPO, 6. —Una fuerte nevada sorprendió hoy a toda la región del Maipo. Este pueblo, cubierto de nieve, presenta un magnífico aspecto panorámico. — (Barahona).

EL CINCUENTENARIO DE LA CAJA DE AHORROS EN TALAGANTE

TALAGANTE, 6. —Mañana, a las 15 horas, se llevará a efecto en el Teatro Victoria, de esta localidad, una velada literario-musical, a base de las escuelas y cajas de ahorros y que, con motivo del cincuentenario de esta última ha organizado el agente de la Caja Nacional de Ahorros, don Juan Casuillo.

Entre los números del programa, figuran el reparto de premios a los dos alumnos más aventajados de cada curso de las diferentes escuelas, y otros estímulos al ahorro. Se pasará, además, una película instructiva — (Corresponsal).

Centro de Padres y Amigos de la Escuela de Hombres de Linderos

BUIN, 6.— Con una numerosa asistencia de socios, celebró sesión general el Centro de Padres y Amigos de la Escuela de Hombres de Linderos. El objeto de esta asamblea, era estudiar un proyecto de Estatutos que regirán la vida de esta institución de cooperación escolar. Después de un amplio estudio y algunas modificaciones, fué aprobado el proyecto que había elaborado una comisión nombrada con este objeto.

De las discusiones habidas, se desprende un amplio espíritu de trabajo y cooperación en las tareas sociales de la Escuela y de las necesidades de los educandos. En esta asamblea se dió cuenta que los fondos iniciales de esta institución que van superiores a doscientos pesos, lo que se acordó fueran invertidos en comprar algunas piezas de vestir para algunos niños y de adquirir lo indispensable para establecer el desayuno escolar.

Los Estatutos del Centro contemplan, además, la atención médico-dental de los educandos y aún de sus familiares. Para establecer estos importantes servicios, el directorio estudia la organización y verificación de veladas y actos benéficos destinados a allegar fondos con que hacer frente a la mantención de tales actividades. El vecindario ha tomado con vivo interés todas estas importantes iniciativas educacionales y sociales, que, marchando, vendrán a llenar sentidas necesidades en el pequeño pueblo de Linderos. — (Corresponsal).

Posta de Primeros Auxilios de la Caja de Seguro reclaman de Coya

COYA, 6. — Una necesidad muy sentida en esta zona, es la creación de una posta de primeros auxilios de la Caja de Seguro Obligatorio, pues en los fundos de los alrededores, en los cuales trabajan más de doscientos obreros, no hay servicio médico ni farmacéutico de ninguna especie, y hay que tomar en cuenta la distancia de más de treinta kilómetros de aquí a Machalí, primer lugar en que existe un Policlínico.

Se puede decir que está región está en el más completo desamparo, pues los trabajadores no pueden trasladarse a Machalí o Rancagua, tanto por los gastos que demanda el viaje, como por la demora del mismo.

Tenemos conocimiento que la Inspección Provincial de la Caja de Seguro Obligatorio, ha puesto en conocimiento de la superioridad, esta situación, y no dudamos que la Administración General, haciéndose eco del clamor de la numerosa población agrícola, y de los dueños de fundos, que cumplen con la ley 4054, animada de un alto espíritu de justicia, procederá a la brevedad posible a subsanar estos inconvenientes, creando una posta de primeros auxilios, que vendrá a aliviar la dolorosa situación de los obreros agrícolas.—(Corresponsal).

CAUTIN

LA SOCIEDAD DE TEMUCO HA SIDO CONMOVIDA CON EL ASESINATO DE LA SEÑORITA ELENA OFFERMANNS

Su cadáver fué encontrado en el jardín de la casa de sus padres, con el tórax atravesado por un balazo.— Como presunto autor de la muerte de la señorita Offermanns, aparece el conocido agricultor de Allipén, señor Alfredo Blanc. —Fué conducido incomunicado a la Cárcel.— Se trataría de un drama pasional

TEMUCO, 6. — Esta ciudad se halla conmovida con el asesinato de la señorita Elena Offermanns Flood, perteneciente a una distinguida familia de esta sociedad, y cuyo cadáver fué encontrado el domingo en la noche en el jardín de la casa de sus padres, con una herida a bala que le atravesaba la caja toráxica.

Junto al cadáver fué encontrado un revólver Colt.

Las diligencias encargadas por el juez del Segundo Juzgado del Crimen para aclarar el misterio que rodeaba el asesinato de la señorita Offermanns llevaron a la detención del conocido agricultor de Allipén, don Alfredo Blanc., ligado por una profunda amistad a la víctima.

Las declaraciones de los padres de la víctima, el hecho de haber andado el señor Blanc durante el día del crimen en compañía de la señorita Offermanns y algunos extraños y los continuos viajes que el citado agricultor hizo a la ciudad y otros antecedentes acumulados por la justicia, indicaron desde el primer momento que se estaba en presencia de un drama pasional, del cual fueron únicos protagonistas la víctima y el señor Blanc.

El señor Blanc fué detenido el martes por los carabineros y puesto a disposición del juez señor Barros de la Barra, quien, después de tomarle las primeras declaraciones, ordenó que se le condujera incomunicado a la cárcel.

Esta determinación y el hecho de que el revólver encontrado junto al cadáver de la víctima fuera de propiedad del señor Blanc, lo hacen aparecer como el presunto autor del crimen. — (Corresponsal).

Hoy se sabrá si se trata de un crimen o de un suicidio

Ello lo dirá el informe de los médicos que practicaron la segunda autopsia al cadáver de la señorita Offermanns

TEMUCO, 6.— Importantes actuaciones judiciales relacionadas con la muerte de la señorita Elena Offermanns efectuó hoy el Juez señor Barros de la Bara. A las 16 horas se efectuó la reconstitución de la escena del hallazgo del cadáver en el jardín de la casa de la familia Offermanns, calle Las Heras 140.

El juez, el secretario don Julio Bravo, el Comisario de Investigaciones don Jorge Zúñiga Dávila y personal del Gabinete de Identificación se constituyeron en el lugar indicado a fin de estudiar la forma y posición en que fué hallado el cadáver de la víctima, procediéndose allí mismo a tomar algunas declaraciones.

A las 17 horas se procedió a la exhumación del cadáver de la señorita Offermanns, que fué llevado a la Morgue, donde se le practicó una nueva autopsia a cargo del perito balístico teniente Luis Tassara y de los doctores Jorge Dorión y Honorio Herrera.

De todo lo obrado en esta operación, los facultativos mencionados elevarán mañana temprano un informe al Juzgado, estableciendo si en realidad se trata de un crimen o poniendo en evidencia la posibilidad de un suicidio, en lo que también se ha pensado.

Continúa incomunicado el agricultor don Alfredo Blanc, que, como se ha dicho, el día de la muerte de la señorita Offermanns paseó con ella en automóvil por los pueblos vecinos y la acompañó al paseo vespertino. — (Arellano).

Burla a la Ley de Educación Primaria Obligatoria

SE HACE EN NUEVA IMPERIAL

N. IMPERIAL, 6.— El periódico de esta ciudad, "El Ideal", ha publicado no hace mucho, en su página editorial, un interesante artículo, el cual ha sido muy bien recibido en los diversos círculos, y comentado muy favorablemente. Se refiere a la forma cómo se burla en Nueva Imperial la Ley de Educación Primaria Obligatoria. La nota editorial a que nos referimos, dice:

—"La vagancia infantil tiene en nuestra ciudad caracteres alarmantes. Esa es la verdad. En todas las horas del día, en las calles apartadas de la población, en la Plaza Urrutia, en el recinto de la Estación, en el barrio denominado Ultra Cholchol, entre los castillos de maderas que rodean las bodegas del ferrocarril, vénse pandillas de muchachos que a nadie obedecen y que nada respetan. Tal estado de cosas debe terminar. Tan gravísimo mal debe remediarse de inmediato, a la mayor brevedad".

Dice más adelante:

"En Nueva Imperial se burla abiertamente la Ley de Educación Primaria Obligatoria, en un grado que espanta. Pocos pueblos del departamento pueden decir lo mismo. Ocupamos el primer lugar en este sentido. Es una vergüenza.— (Corresponsal).

El Congreso Eucarístico Diocesano de Temuco

inició ayer sus actividades

TEMUCO, 6. — Hoy comenzaron las actividades del Congreso Eucarístico Diocesano con una asamblea en el Instituto San José, a la que asistieron alrededor de dos mil personas. Hablaron el obispo monseñor Prudencio Contardo; el presidente de la Acción Católica, don Miguel Barros de la Barra; el delegado de Angol, don Gonzalo Jarpa; la presidente de la Asociación Nacional de Mujeres Católicas, señora Sara Ortúzar de Valdés;; el presbítero señor Larson y el presidente diocesano de la Juventud Católica, don Pedro Lucero.

Esta noche llegaron los obispos Munita y Eugenín y la señorita Teresa Ossandón, presidente de la Juventud Católica Femenina. — (Arellano).

TALCA

"LA GRAN MASA DE LOS HABITANTES VE CON PROFUNDA SIMPATIA QUE S. E. NO SE OLVIDA DE VELAR POR LA TRANQUILIDAD NACIONAL"

DICE AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA EL COMITE PRO MANTENIMIENTO DE LAS ACTUALES TARIFAS ELECTRICAS EN TALCA.—AGRADECE LAS DECLARACIONES DEL EXCMO. SEÑOR ALESSANDRI EN FAVOR DE SUS PRETENSIONES

TALCA, 6.— El comité que tuvo a su cargo la campaña encaminada a obtener del Gobierno que no autorice la nueva alza de las tarifas eléctricas solicitada por la Compañía General de Electricidad Industrial, se impuso del resultado obtenido por la comisión que fué a Santiago a hablar al respecto con los hombres de Gobierno.

Después de oír las declaraciones que el Presidente de la República hizo a la comisión, el Comité acordó enviarle un telegrama de agradecimiento en el cual se dice lo siguiente al Excmo. señor Alessandri:

"Las expresiones trasmitidas por la comisión hacen abrigar profunda fe en que las pretenciones de la Compañía no se llevarán a la práctica, porque como bien lo expresó S. E., todo nuevo tributo no hará otra cosa que provocar trastornos en la vida económica del país y malestar en la tranquilidad ciudadana, que es necesario evitar.

La decisión espícita de S. E. de no autorizar el alza de las tarifas ha traído una sensación de alivio a la gran masa de los habitantes que ven con profunda simpatía que el Presidente no olvida velar por la tranquilidad nacional y serán su baluarte, contra el cual se estrellarán las desmedidas pretensiones de aquellos que pretenden perturbar la tranquilidad económica del país". —(Iturriaga).

Drama pasional en Licantén

La Sta. Isolina Molina fué muerta por el joven David Torres

Hualañé, 6.—En el vecino pueblo de Licantén se desarrolló un drama pasional del que fué víctima la señorita Isolina Medina Verdugo, quien fué muerta de un balazo que le disparó el señor David Torres.

El proyectil perforó la cara de la señorita Medina, y le atravesó el cerebro, causándole una muerte instantánea. El victimario trató, en seguida de suicidarse disparándose un balazo en la sien derecha: pero sólo recibió una rasmilladura en la piel.

Torres era pensionista de la casa de la familia Medina, y trabajaba en las obras de la línea férrea. Fué traído a este pueblo y enviado a la cárcel de Vichuquén, a disposición del juez del crimen.

Esta desgracia ha sido muy lamentada en Licantén y pueblos vecinos, donde la víctima gozaba de generales simpatías.—(Quinteros).

El aniversario de la Caja de Ahorros en Talca

TALCA, 6.— La Caja de Ahorros celebró dignamente el cincuentenario de la fundación de la institución. A las 18 horas, se verificó en el Teatro Municipal, una lucida velada que fué presidida por el Intendente don Hipólito Serruys; por el Administrador de la Caja, señor Agustín Concha, y demás autoridades.

El señor Concha hizo una reseña de la vida de la Oficina local y dió a conocer la labor desarrollada y el bienestar económico proporcionado por sus servicios a los imponentes y clientes.

En seguida fueron distribuídos diplomas de honor a los cooperadores y premios a los alumnos que presentaron trabajos en el Concurso Literario con motivo de aniversario. Se cumplió un interesante programa literario-musical.— (Yturriaga).

MAULE

$ 100,000 para la terminación del Teatro Municipal de Constitución

CONSTITUCION, 6. — La Municipalidad de este puerto, por acuerdo reciente, ha obtenido un empréstito del Banco Talca, por la suma de cien mil pesos. Estos fondos serán destinados para dar término a la construcción del Teatro Municipal, el que se inaugurará en la próxima temporada de verano.

La correspondiente escritura, fué firmada en representación de la Municipalidad, por el vocal de la Junta, don Helí Núñez Ulloa, en calidad de alcalde suplente y por el tesorero comunal, don Leopoldo Sáez. — (Carrasco Silva).

CONCEPCION

LLEGO A CONCEPCION el PROF. BORIS SCHATZKY, DE LA UNIVERSIDAD DE LA SORBONNE

DICTARA EN LA UNIVERSIDAD DEL SUR CURSOS SOBRE DERECHO AMERICANO PUBLICO E HISTORIA DE LA DIPLOMA CIA.—PERSONALIDAD DEL DISTINGUIDO CATEDRATICO FRANCES.—ES UN GRAN AMIGO DEL PRESIDENTE ALESSANDRI

CONCEPCION, 6.—En el vapor "Indiana" que ancló a las 11 horas del martes, en el puerto de Talcahuano, llegó el profesor de la Universidad de La Sorbonne, señor Boris Schatzky.

El ilustre profesor arribó a nuestra ciudad a las 13 horas, hospedándose en el Hotel Cecil.

El profesor Shatzky es actualmente secretario general del Centro Internacional de París, miembro de la Academia Diplomática Internacional, profesor de Derecho Americano de la Universidad de París, profesor del Instituto de Estudios Eslavos de la Universidad de París, etc.

El año pasado estuvo por primera vez en Chile, accediendo a una invitación que le hiciera la Universidad del Estado para que dictara varias conferencias. Así fué cómo desarrolló diversos temas en la Universidad de Chile, en la Universidad Católica y en el Club de la Unión.

El profesor ha hecho las siguientes declaraciones:

"El señor Alessandri es un gran amigo mío y lo conocí hace algunos años en París, cuando asistía a mis cursos que dictaba en la Sorbonne. Fué para mí un placer encontrar al señor Alessandri en mi primer viaje a este país en su calidad de Presidente de la República. Lo mismo puedo decir de su hijo don Arturo Alessandri Rodríguez, a quien conocí en Francia. Este año durante su último viaje a Europa tuve ocasión de conversar con el señor Alessandri Rodríguez en varias ocasiones, pues este caballero salió poco antes que yo de regreso a Chile.

—¿...?

—Realmente, no es esta la primera vez que estoy en Concepción, ya que si bien en mi otro viaje estuve radicado varios días en Santiago y Valparaíso, a mi regreso a Francia, tuve que pasar por esta ciudad para embarcarme en Talcahuano, alcanzando a estar en Concepción dos horas. Para mí no era desconocido que Concepción era el asiento de una Universidad particular, ya que es te instituto de altos estudios es conocido no sólo en el continente sino también en Europa.

En cuanto a los cursos que dictaré en esta Universidad sobre Derecho Americano Público e Historia de la Diplomacia, espero iniciarlos cuanto antes, probablemente en la próxima semana, de acuerdo con las autoridades universitarias".

Poco después de la llegada al Hotel Cecil del profesor Boris Shatzky, pasaron a cumplimentarlo, el director de la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales, señor Julio Parada Benavente; el secretario general de la Universidad, señor Luis David Cruz Ocampo y el decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, señor Alberto Coddou. — (Corresponsal).

COLCHAGUA

Chimbarongo y el aniversario de la Caja de Ahorros

CHIMBARONGO, 6.— La Oficina local de la Caja de Ahorros, celebró el 50.o aniversario de la institución, con una velada literario-musical en el teatro que se encontraba totalmente ocupado por una numerosa concurrencia.

El señor Oscar Delgado, leyó un discurso analizando la labor realizada por la Caja desde su fundación y terminó exortando a la concurrencia a practicar el ahorro como un medio de alcanzar la independencia económica nacional.

Los números del programa, a cargo de las escuelas, fueron muy aplaudidos.— (Varas).

BIO-BIO

Las obras de pavimentación en Angol

ANGOL, 6.— Ha sido terminada la pavimentación de la calle Lautaro entre Imperial y Villarrica. Continúa con actividad la pavimentación de la misma calle Lautaro entre Villarrica y Vergara. Los trabajos no se desarrollan con la actividad que sería de desear. Una descompostura de la máquina mezcladora de los materiales retardó más de una semana de trabajo.— (Corresponsal).

ACTIVIDADES DEL COMITE PRO PROVINCIA DE MALLECO

ANGOL, 6.— El lunes 3 celebró sesión este comité, con numerosa asistencia, para hacerse cargo de las dificultades que se han venido presentando a las muy justas aspiraciones de los mallequinos, de ver convertido en realidad la restauración de la antigua Malleco. Al respecto, se tomaron diversos acuerdos y se nombraron comisiones especiales para realizarlos.

Se acordó también realizar para después de las fiestas patrias un gran comicio, al cual serían invitados especialmente algunos parlamentarios y comisiones de las comunas vecinas.

El cincuentenario de la Caja de Ahorros

ANGOL, 6.— La Caja de Ahorros conmemoró la fundación de la institución con diversos actos, entre los cuales se destacó la repartición de premios a los alumnos de las escuelas que habían hecho mayores imposiciones en la Caja.— (Corresponsal).

El Liceo de Angol celebró brillantemente su 47.o aniversario

ANGOL, 6.—Las festividades del aniversario de la fundación del Liceo de Hombres se desarrollaron con todo brillo y dieron ocasión a que se evidenciara el prestigio que el establecimiento goza en esta ciudad.

La velada literario musical se realizó ante un enorme público y con la participación de los liceos visitantes. Durante el acto fueron repartidos los premios a los triunfadores en los concursos entre los [...].

En el Hotel Savoy se efectuó un gran banquete, durante el cual se brindó, de pie, por el señor Guillermo Concha, alumno del primer curso del establecimiento. Hablaron los señores Leocadio Riquelme y Waldo Retamal, rectores de los Liceos de Angol y Traiguén, respectivamente; los ex-alumnos señores Oscar Muñoz y César Ruiz. A invitación de los asistentes, hablaron los señores Pedro Muñoz, Pedro Alarcón y Héctor Muñoz, que aludieron al espíritu de cooperación de los padres de familia a la obra del Liceo. Cerró la manifestación el párroco señor Uribe.—

ARAUCO

Las autoridades administrativas y camineras visitaron el pueblo de Llico

El agua potable y las vías de comunicación, los más importantes problemas de esta localidad.—Generosa donación del prestigioso vecino don Filidor Gaete

ARAUCO, 6. — El miércoles pasado, el Gobernador de Arauco, don Francisco González Abbott, se trasladó a caballo al pueblo de Llico, ubicado a 30 kilómetros de la cabecera del departamento, acompañado del Ingeniero de la Provincia, don Carlos Navarro Arrau; del capitán Comisario de Carabineros, señor Darío Infante Correa; del Conductor de Obras del Departamento, señor Anselmo Aguayo Blaitt, y de diversas obras personas, a fin de conocer las necesidades y aspiraciones de ese pueblo pequeño, pero progresista, y de las regiones vecinas.

EL CAMINO

Va el camino por la playa hasta el río Tubul, el cual se atraviesa en balsa, para seguir por los cerros hasta el lugar denominado "El Cuco", desde donde continúa otra vez por la playa hasta llegar a Llico. Las partes de camino que van por la orilla del mar están buenas, sobre todo durante la baja marea, no así la parte que atraviesa el cordón de cerros que tiene algunos sectores completamente intransitables, entre otros la bajada denominada "El Cuco", que constituye un verdadero peligro para los viajeros. Se subsanaría esta dificultad haciendo una variante a esta bajada, y con tal objeto el prestigioso agricultor, don Eleodoro Ortiz, ha ofrecido el terreno necesario para ello dentro de su propiedad; más, desgraciadamente, hay otros propietarios que se niegan a dar las facilidades del caso dentro de sus terrenos.

LA LLEGADA A LLICO

Esperaban en Llico el arribo de la comitiva, el Subdelegado, don Juan Alberto Gaete; el Inspector de Distrito, don Desiderio Pe; don Abraham Carvallo, don Juan Osorio y otros distinguidos vecinos de la localidad.

En una lancha a motor, puesta gentilmente a disposición de los visitantes por el señor Abraham Carvallo, se trasladaron éstos a la Punta Lavapié, a fin de visitar el faro allí ubicado, pudiendo comprobar el deplorable estado en que se encuentra la casa del faro.

Al regreso de Lavapié, el Gobernador y el capitán Infante, visitaron el Retén de Carabineros que se encuentra espléndidamente bien organizado y que desarrolla una eficiente labor.

VISITA A LAS ESCUELAS

Al día siguiente, Gobernador y acompañantes visitaron las Escuelas de Hombres y Mujeres de la localidad, quedando gratamente impresionados del estado de esos establecimientos de la labor del profesorado y del grado de preparación de los alumnos.

Visitaron también el local del Hospital de Emergencia y la Oficina del Registro Civil.

El señor Gobernador se preocupó de preferencia de la epidemia de tifus exantemático, pudiendo comprobar que ha declinado en forma notable, gracias a las disposiciones de la Dirección General de Sanidad y al celo desplegado por el médico sanitario, doctor don Luis Sigall y personal subalterno.

PRINCIPALES NECESIDADES DE LLICO

Los más prestigiosos vecinos ofrecieron, en casa del señor Juan Alberto Gaete, una espléndida manifestación a los visitantes. Usó de la palabra el señor Miguel Cártes, quien dió la bienvenida al señor Gobernador, y contestó éste en una brillante improvisación que mereció entusiastas aplausos de todos los asistentes. A continuación el señor Poblete, en un bien meditado discurso, hizo ver las principales necesidades del pueblo, manifestando que el prestigioso vecino, don Filidor Gaete, ha prometido contribuír generosamente a satisfacer algunas de ellas. En efecto, el señor Gaete, ofreció la suma de veinte mil pesos para ayudar a establecer el servicio de agua potable, que es de necesidad imprescindible, además de una hectárea de terreno para la construcción de una Casa de Socorros, que es también de suma necesidad en esa población tal alejada de la cabecera del departamento.

El Gobernador, después de manifestar sus felicitaciones al señor Gaete, pidió al señor Anselmo Aguayo Blaitt, que expresara el concepto que todos los presentes se habían formado de las necesidades de la población y del altruismo del señor Gaete, lo que cumplió el señor Aguayo, en elocuentes términos.

Terminada la brillante improvisación del señor Aguayo, el señor Juan Alberto Gaete, hermano de don Filidor, ofreció generosamente proporcionar el alambre necesario para la instalación del servicio telefónico de Llico, juntamente con varios teléfonos y otros materiales para este servicio, con el cual se remediará una de las más premiosas necesidades de la población.— (Corresponsal).

HOY QUEDARAN ULTIMADOS LOS PREPARATIVOS PARA LA SEGUNDA CONFERENCIA INTER-AMERICANA DE EDUCACION

La delegación que representará a Chile en el interesante torneo continental, quedó designada ayer y será presidida por don Agustín Edwards M. C.—Personas que integran las Comisiones de Trabajo.—Programa de las festividades y homenajes que se tributarán a los miembros del Congreso Educacional

En la tarde de ayer se ultimaron los preparativos para la Segunda Conferencia Interamericana de Educación que, como se sabe, celebrará el domingo 6 del presente su sesión inaugural, con asistencia de las delegaciones de la totalidad de los países del Continente.

En la tarde de hoy, desde las tres adelante, la comisión organizadora de la Conferencia celebrará su ultima reunión, con el objeto de tratar de los asuntos relacionados con el mejor éxito del interesante Congreso continental.

LA DELEGACION DE CHILE

La delegación que representará a nuestro país en la Segunda Conferencia Interamericana de Educación, quedó designada en el día de ayer por el Gobierno.

Presidirá la delegación de Chile don Agustín Edwards Mac-Clure. Damos a continuación el texto del decreto expedido ayer por el señor Alessandri y el Ministro Vial:

"He acordado y decreto: 1.o Se declara que las siguientes personas, que forman parte de la comisión organizadora de la 2.a Conferencia Interamericana de Educación, constituyen la delegación de Chile a dicha conferencia:

Señoras: Amanda Labarca H. e Isaura Dinator de Guzmán, y señores: Agustín Edwards M. C., Domingo Durán, Enrique Bahamonde R., Manuel Arancibia, Raúl Ramírez, Carlos Atienza P., Juan Gantes A., Claudio Salas F., Félix Nieto del Río, Enrique Marshall, Ulises Vergara O., Enrique Cañas Flores y Félix Armando Núñez. 2.o Se declara, asimismo, que el presidente de la comisión organizadora es el presidente de dicha delegación. Tómese razón y comuníquese.—(Fdos.)— Alessandri —Osvaldo Vial".

LAS COMISIONES DE TRABAJO

Como se sabe, las comisiones de trabajo fueron integradas por las siguientes personas, designadas como miembros de las aludidas comisiones por decreto dictado el 28 de agosto último:

Senadores: Maximiano Errázuriz, Exequiel González Cortés y Fernando Alessandri Rodríguez; diputados, Fernando Varas C., Eduardo Moore, Guillermo Correa, Efraín Urrutia, Arturo Huenchullán, Carlos Vicuña y Fernando Maira, y señores Claudio Matte, Domingo Amunátegui Solar, Guillermo Labarca H., Alejandro Vicuña Pérez, Julio Vicuña Cifuentes, Pedro Aguirre Cerda y Pedro León Loyola.

LAS DELEGACIONES DE ESTADOS UNIDOS, COSTA RICA Y ECUADOR LLEGARON ANOCHE

DELEGACIONES QUE LLEGARON ANOCHE

Por el expreso de las 8 de la noche llegaron ayer a Santiago los miembros de la delegación que envía Estados Unidos, compuesta por los siguientes señores: John C Wrigh y Miss Faith Dodge.

Arribaron también en el mismo convoy, las delegaciones de Costa Rica y del Ecuador. La primera de ellas está formada por el Ministro de Educación, doctor Teodoro Picado, y por el coronel Ricardo Fernández. La delegación ecuatoriana está compuesta por los señores Oscar Efrén Reyes y Emilio Uzcátegui.

INVITACION DE LA ESCUELA NAVAL

La dirección de la Escuela Naval, por su parte, ha invitado a los miembros y delegaciones de la Segunda Conferencia Interamericana de Educación, a una revista Militar que se realizará el sábado 15 del presente, a las 4 de la tarde, en el estadio de Playa Ancha.

RECEPCION DE LA MUNICIPALIDAD

Con el objeto de recibir dignamente a las delegaciones extranjeras que asistirán al gran congreso, la Municipalidad de Santiago ha decidido ofrecer una manifestación que se llevará a efecto el próximo domingo, a las 5.30 de la tarde, en los salones del Palacio Consistorial.

A esta recepción asistirán, también, miembros del Gobierno y del Cuerpo Diplomático residente.

El concierto ofrecido por el Conservatorio Nacional de Música se llevará a efecto en el Teatro Central, a las 10 de la noche del próximo miércoles 12.

EL CONCIERTO DEL TEATRO MUNICIPAL

Como hemos informado anteriormente, este gran concierto estará a cargo de los establecimientos de enseñanza secundaria y de la Escuela Normal N.o 2 de Niñas.

Se llevará a efecto el lunes 10, a las 3 P. M.

El programa es como sigue:

1.a Parte.— (Coros generales de de 1,200 voces)

1). R. Carnicer.— Canción Nacional. Dirección, señor Alfredo Monte de Oca.

2). E. Soro.— Himno Panamericano.— Dirección a cargo de su autor.

3). Tonada.— "Más bien me voy y te dejo".— Aire popular. Dirección del señor Adrián Vásquez.

4). Franz Otto.— Serenata. — Gran coral a seis voces mixtas. Dirección, señor José Molina Zúñiga.

2.a Parte.— (Coros parciales).

1). E. Soro.— Danza fantástica (1.a parte). Orquesta.

2). Margarita, linda flor.— A tres voces.

3). Serpentini. Himno a la música. A tres voces. Liceo de Niñas N.o 5. Dirección, señorita Ana Behncke.

4 a) Gebhardi. Gloria in excelsis Deo.— Liceo de Niñas N.o 5. Ins. Nacional e Internado B. Arana.

b) Rimsky-Korsakov — Los barqueros del Volga.— Cuatro voces mixtas.— Liceo de Niñas N.o 5 e Internado B. Arana. Dirección, señor Roberto Hofter.

5. Beethoven.— La existencia de Dios.— Cuatro voces mixtas. Liceo de Niñas N.o 4 y Liceo Valentín Letelier. Dirección, profesor José María Zúñiga.

6. Morera.— La Sardana de las monjas.— Gran coral.— Siete voces mixtas. Escuela Normal N.o 2 y Liceo Valentín Letelier. Dirección, señor Isidoro San Martín.

3.a Parte

1. E. Soro.— Danza fantástica. (2.a parte).— Orquesta.

2 a) Hasselmanns.— Gitana.

b) Tedeschi.—Pattuglia.— Harpas, señora Josefina P. de Grazioli, señoritas Margarita Habbins, Clara Pasini y Teresa Tixier.

El Director Gerente de Gath & Chaves, de Sud América, señor Paul E. Foucher, llegó antes de ayer

En un avión de la Panagra arribó antes de ayer a Los Cerrillos el señor Paul E. Foucher, Director Gerente de las firmas Harrods y Gath y Chaves, donde fué recibido por el Gerente General de Chile, señor Alfredo H. Trafford.

El señor Foucher, bastante conocido ya por nosotros, puesto que ha visitado en otras ocasiones nuestro país, es un sincero amigo de Chile, y que siempre se ha preocupado de nuestros negocios, implantando innovaciones de interés, contribuyendo en esta forma a una baja apreciable del costo de las mercaderías en provecho del público consumidor.

Su recia personalidad, por su vasta cultura y conocimientos profundos del mundo financiero, lo han hecho una figura conocidísima entre nuestros círculos sociales y comerciales.

Gath y Chaves, siguiendo una norma ya tradicional, ha contribuido, en una forma notable al mejoramiento de los negocios en Chile, preocupándose principalmente en fomentar las industrias nacionales.

Pocos días estará el señor Foucher entre nosotros, para regresar nuevamente a Buenos Aires a reintegrarse al alto puesto que desempeña.

Los delegados argentinos a la Conferencia de Educación llegaron ayer a Santiago



Los profesores argentinos con el Director de "La Nación", durante su visita de ayer

En la mañana de ayer llegó a Santiago la delegación argentina a la 2.a Conferencia Interamericana de Educación, presidida por el Subsecretario de Educación, Dr. Joaquín Argenz. Forman, además, parte de la delegación el Inspector General de Enseñanza Secundaria profesor y reformador de la enseñanza de su país, señor Juan Mantovani; el profesor de la Universidad de Buenos Aires, Dr. Horacio C. Rivarola; el profesor don Víctor Mercante y el Rector del Colegio Nacional "José M. Pueyrredón", don Eduardo Héctor Duffau, en calidad de secretario de la delegación.

VISITAS OFICIALES

A las 17 horas los miembros de la delegación concurrieron a la Embajada argentina, donde fueron recibidos por el Excmo. señor Federico Quintana, a quien presentaron sus saludos. Momentos más tarde, acompañados del distinguido diplomático, hicieron una visita de cortesía al Ministro de Relaciones Exteriores, don Miguel Cruchaga Tocornal.

CON EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD

Más o menos, a las 18.30 horas, los distinguidos visitantes fueron recibidos por el Rector de la Universidad de Chile don Juvenal Hernández. El Dr. Rivarola hizo presente al Rector el saludo de la Facultad de Derecho de la Universidad de Buenos Aires, del que era portador. El señor Hernández agradeció esta actitud del profesorado argentino, y dió a conocer las actividades científicas y culturales de nuestra universidad.

LA DELEGACION EN NUESTRA CASA

Más o menos, a las 19 horas, la dirección de nuestro diario recibió la visita de los distinguidos educadores, quienes mantuvieron con nuestro director señor Meza Olva y redactores una cordial entrevista.

EL PRESIDENTE DE LA DELEGACION HABLA PARA "LA NACION"

Entrevistado por uno de nuestros repórters el presidente de la delegación argentina, Dr. Argonz, sobre las proyecciones del torneo interamericano, manifestó lo siguiente:

—Llegamos a Chile — el Dr. Argonz — teniendo proyecciones de acercamiento los pueblos de la América. tina ha dado ya un paso en este sentido con la creación de la Cátedra Latino America pendiente de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Buenos Aires. A nuestro la 2.a Conferencia Interamericana de Educación servirá para las relaciones culturales de los pueblos de la América, mar conciencia americana a favor de la paz y solidaridad nacionales.

Nuestra acción, aparte de los problemas técnicos que remos sobre enseñanza y superior, tendrá como objetivo, contribuir con esfuerzos para que se el plan de realizaciones sobre fraternidad y cordialidad efectiva entre los pueblos de la América.

La vinculación estrecha de los maestros de la América para desarrollar una acción desde la escuela en favor de los postulados de la paz, constituye también un deseo muy sentido de los miembros de la delegación, como una interpretación justa del mandato del Gobierno de nuestro país.

Tenemos de Chile una magnífica impresión, que esperamos en esta ocasión verla ratificada... estima allá muy de veras... ce educacional y la labor del magisterio de Chile, terminó diciéndonos nuestro entrevistado.

Falsas de toda falsedad las afirmaciones de un abogado

Lo que dice una carta del Director de Investigaciones, don Waldo Palma, a propósito de lo afirmado en la Corte por don Teófilo Ruiz R.

Del Director de Investigaciones hemos recibido la siguiente carta:

Santiago, setiembre 4 de 1934.

Señor Director de "La Nación".—Presente.

Muy señor mío:

En un alegato efectuado por el abogado don Teófilo Ruiz Rubio en la Corte de Apelaciones, este caballero afirma:

1.o Que yo asistía a reuniones de orden revolucionario, como personero de S. E. el Presidente de la República, destinadas a derrocar el régimen de don Juan Esteban Montero.

No he asistido jamás, ni como personero de S. E. el Presidente de la República, ni por propia voluntad, a ninguna de las reuniones que se verificaron en aquel entonces, como lo pueden testificar todas las personas que tomaron parte en ellas.

2.o El señor Teófilo Ruiz Rubio afirma que fuí como personero de S. E. el Presidente de la República, a preparar la revolución del norte del país.

No conozco el norte de Chile, y en esa época solamente había alcanzado hasta Valparaíso. Vine a conocer el norte del país en el Gobierno dictatorial del señor Dávila, quien me relegó a Los Vilos. A él le debo, pues, el escaso conocimiento que tengo de esa importante zona de la República.

Como puede verse, las aseveraciones del señor abogado don Teófilo Ruiz Rubio son falsas de toda falsedad.

A fin de dejar la verdad en su lugar, le ruego, señor Director, se digne insertar la presente en el diario de su dirección.

Saluda muy atentamente a Ud. — (Firmado).—Waldo Palma M., Director de Investigaciones".

Presidente del Club de la Unión

En la tarde de ayer han continuado realizándose las votaciones para elegir Presidente del Club de la Unión. Don José Manuel Balmaceda, que desde un principio se colocó a la cabeza de los candidatos se mantiene con una apreciable ventaja sobre sus competidores.

Los resultados del escrutinio son los siguientes:

Presidente	Votos
Don José Manuel Balmaceda	511
Don Pedro F. Iñiguez	342
Directores	
Don Vicente Valdés	355
Don Luis Justiniano	335
Don Emilio Tagle Rodríguez	298
Don Carlos Iñiguez	291
Don Alvaro Covarrubias	285
Don Gonzalo Barros	262
Don Enrique Ortúzar	177

Resultados del Canódromo

	GANADOR	PLACE	SHOW
PRIMERA CARRERA.—300 metros:			
1.o Manon (5)	$ 23.—	$ 13.70	$ 10.—
2.o My Lord (7)		16.70	14.40
3.o Tijerete (2)			22.70
Ganado por 5 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 23".			
SEGUNDA CARRERA.—350 metros:			
1.o Violuz (1)	$ 24.50	$ 18.60	$ 11.70
2.o Guau (6)		67.70	19.40
3.o Primerose (0)			10.30
Ganado por 1 cuerpo; el 3.o a 4 cuerpos. Tiempo: 25".			
TERCERA CARRERA.—400 metros:			
1.o Chilenito (2)	$ 33.—	$ 13.60	$ 8.70
2.o Ahí Va (6)		16.40	10.70
3.o Meribella (7)			8.50
Ganado por 1 cabeza; el 3.o a 1 cabeza. Tiempo: 28 2/5".			
CUARTA CARRERA.—300 metros:			
1.o Botón de Oro (5)	$ 14.20	$ 9.50	$ 6.80
2.o Ivan (7)		12.—	7.20
3.o Primor (6)			7.90
Ganado por 4 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 20 4/5".			
QUINTA CARRERA.—350 metros:			
1.o Príncipe Azul (3)	$ 27.00	$ 9.30	$ 7.20
2.o Obito (7)		7.20	6.30
3.o Sol de Oro (6)			8.60
Ganado por 1 cuerpo; el 3.o a 4 cuerpos. Tiempo: 24 2/5".			
SEXTA CARRERA.—400 metros:			
1.o Alex (3)	$ 30.70	$ 23.10	$ 12.60
2.o Machaco (5)		10.20	8.10
3.o Ojo de Plata (7)			9.90
Ganado por 1 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 27 3/5".			
SETIMA CARRERA.—500 metros:			
1.o Reina Mora (7)	$ 37.90	$ 14.70	$ 9.—
2.o El Látigo (4)		16.—	10.20
3.o Firpo (3)			7.50
Ganado por 1/2 cuerpo; el 3.o a 1 cabeza. Tiempo: 33".			
OCTAVA CARRERA.—400 metros:			
1.o Fortuna (2)	$ 19.20	$ 9.30	$ 8.60
2.o Trujillano (5)		9.70	7.40
3.o La Noche (7)			14.60
Ganado por 1/2 cabeza; el 3.o a 3 cuerpos. Tiempo: 26 4/5".			

MEMORANDUM "LA NACION"

LLAMADOS DE EMERGENCIA

Asistencia Pública Posta N.o 2 Maule-Chiloé, teléfono 65698; Asistencia Pública Ñuñoa, Irarrázaval s|n, teléfono 63616, Asistencia Pública Providencia, Av. M. Montt 309, teléfono 48953; Asistencia Pública San Miguel, Av. San Miguel 1077, teléfono 61542; Asilo San Francisco de Paula, Gálvez 331, teléfono 88332; Asilo San Francisco de Borja, Libertad 65, teléfono 81402; Asilo Maternal y Maternidad, Maturana 750, teléfono 86628; Hospicio de Santiago, Av. Portugal 101, teléfono 82784; Hospital de Niños R. del Río Matucana 345, teléfono 81407; Hospital San Francisco de Borja, Maternidad Delicias 168, teléfono 62946; Hospital del Salvador, Av. Salvador 304, teléfono 62201-6; Hospital San Luis, José M. Infante 454 teléfono 89648.

TURNO DE BOTICAS (DEL 1.o AL 8 DE SETIEMBRE)

San Pablo 2190, San Pablo 4214, Mapocho 4100, J. J. Pérez 5978 Matucana Mapocho, Santo Domingo 2756 Catedral-San Martín, Agustinas 2299, Delicias 61, Delicias 2200, Chacabuco 32, Estado 251, Puente 816, Manuel Montt 26, Vitacura 26, Salvador 387, J. Pinto Riesco 2910, Irarrázaval 507, Irarrázaval 1864, Irarrázaval 3200 Irarrázaval 3767, Pío Nono 101 Recoleta 297, Recoleta 1189, Recoleta 3184, Pinto 1687, Independencia 593, Independencia 1671, Fermín Vivaceta 2809, Santa María 296 (Renca), Borgoño 511 (Pob. Bulnes), Renca, Gran Avenida 6231, Gran Avenida 3488. San Diego 2930, San Isidro 1149 Cochrane 1401, Carmen 1249, Carmen 701, San Diego 485, Lira 201 Vergara 397, Delicias 2202, Delicias 3645, Bascuñán 1060, B. Encalada..., San Diego 2790, A. Prat ..., Portugal 1264.

DEFUNCIONES

Cadáveres sepultados en el Cementerio General el 5 de septiembre de 1934:

Carlota Bravo Gavela... años; Teresa Zubiri Rug...; Demetrio Martínez Bello; Amalia Orellana Tello; Héctor Alarcón Salgado; Clara Rivas Vásquez, de ...; Carmen Romo Molina, de ...; Teresa López Villaseca, de ...; Enrique Espinosa Serrano; Raquel González Acosta; Pedro Escobar, de 40; ... Maureira Armijo, de 48; ... Jiménez Reyes, de 30; ... González Smith, de 23; Rosa ... Lucero, de 10; Segundo ... da Rodríguez, de 19; ... Cáceres Cáceres, de 42; ... va Acevedo, de 29; ... doza Mendoza, de 38; ... Lillo Ruz, de 75; ... Olguín, de 57; Esperidión ... Augul, de 48; Marcos ... zunza, de 72; Víctor ... Viola, de 45; José Jenk... ter, de 78; Ramón ... ñoz, de 37; Celestino ... lina, de 6; Sara Pérez ... 7; Raúl Román Guerra; Isabel Palma, de 4.

RESUMEN

Sepultaciones adultos ...
Sepultaciones mayores de un año ...
Sepultaciones menores de un año ...

GUIA PROFESIONAL

PRECIOS POR PALABRA 20 CENTAVOS

ABOGADOS

ENRIQUE O. BARBOSA
Bandera 758
14 Sep.

ENRIQUE GONZALEZ VILLAR
Abogado. Huérfanos 1112.

HECTOR ERBETTA
LEON ERBETTA
OSVALDO ERBETTA
Abogados
Edificio "La Nación" Oficina 701

Dr. GRUNBERG
Santo Domingo 2086, Oídos, nariz, garganta, 3-5.
10 set.

VICTOR A. SALAS ROMO
Asuntos civiles y criminales. Compañía 1325.

MEDICOS

Dr. CASTAÑON
Medicina interna, especialmente pulmón. Consultas de 4 a 5. Teléfono 82222 y 61879. Agustinas 1269. Edif. "La Nación", 4.o piso.
N|O.

Dr. GRUNBERG
Santo Domingo 2086, Oídos, nariz, garganta, 3-5
5—S.

RAUL ORTEGA
Enfermedades de ... Agustinas 779, 3.er piso 3-4 ... fono: domicilio 81624, 85309.

POLICLINICA
Oídos, nariz, garganta. Santo Domingo 2086.

MATRONAS

BLANCA PINEDA
Consultas grátis. Ex Jefe Maternidad. pensionistas. San Diego ...

MERCEDES DARRIGRANDE
Estudios extranjeros, ... adelantos partos. Operaciones para rejuvenecer por medio de Cirugía Moderna. ... pechos, etc. Merced 3... no 64593.

BLANCA FISHER
Molina 1...

DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Cirujano Dentista. Trabajos rápidos y ... difíciles. Consultas: 3 a ... Agustinas 1269, 4.o piso. Teléfono 82222.

DENTADURAS (PLANCHAS) Composturas, dos ... 15.

Exposición de Septiembre

Vivo interés ha despertado el anuncio de la exposición que un grupo de artistas jóvenes inaugurarán en Catedral 1242.

El año pasado expusieron en la sala de Oberpauer, y pocas exposiciones han sido tan discutidas como esta, pues estos pintores usan materiales poco comunes y sus cuadros no representan nada objetivo.

Los artistas que próximamente expondrán son Jaim Yver, Waldo Parraguez, Carlos Sotomayor, Gabriela Rivadeneira, María Valencia.

Presentarán además, una revista que divulgará las tendencias nuevas, tanto del arte europeo como del chileno.

La opción de los competidores del domingo próximo en el Hipódromo Chile y sus montas respectivas

PRIMERA CARRERA.— 1,200 METROS

CATITA 56, J. Alarcón.— En el Club ha corrido y no lo ha hecho del todo mal. Como golpe no nos gusta.

MADAME RECAMIER 53, O. Jara.— Es de buena parentela, pero por ser debutante no la cotizamos.

PAPUSA 56, W. Fuentes. — Otra que recién se inicia, mostró más que suficiente para descartarla.

ES MI CARTA 53, L. Leyton. — Cuarta en la prueba que ganó Estudiantina y no asomó en parte alguna.

TRISTINA 56, R. Ravello. — A decir verdad, no nos entusiasma ni cobre la hija de Tristán.

ZARINA 55, N. Llera — Debutante por Champigrol y Campanuda y que no parece de cuidado por ahora.

CUARTILLA 55, N. N.—Se inició en días pasados en estas aventuras y desfiló en el grupo de las coristas.

SELVA NEGRA 54, L. A. Morgado.— De las mejorcitas del pino, y por lo tanto, obligada a pagar placé.

LA GAUCHITA 55, J. Oregón.— Aseguran que es muy regular la muchacha, pero a nosotros no nos entusiasma mayormente.

HURRY UP 53, L. Abumada. —En corral con la de más arriba y que puede ser un buen dividendo a placé.

JINETILLA 53, V. Carrasco. —Muy duro se le presenta el hueso en esta ocasión.

MARIQUITA 54, J. Silva. — Ya conoce el marcador, y si se descuidan, es muy capaz de darnos un mal rato.

AGUA FUERTE 53, F. Santander — Mucho tiempo ausente de las pistas, así es que nos abstenemos por esta vez.

ASTORIA 53, E. Castillo. — Hasta la fecha no se le conoce gracia alguna y no será ahora cuando conquiste la celebridad.

OPERETA 53, D. Solís.— La tienen por una notabilidad, pero lo cierto es que ella lo disimula mucho.

SUERTERA 53, J. 2.o Vegara — Es mala, con gusto a pésima.

ZURRONA 53, M. Erazo. — Cayó batida escasamente por Percena, performance más que suficiente para dar cuenta de este lote. Es nuestra favorita.

FERVOROSA 52, B. Manríquez— Es tonta de la cabeza pues, a todo toque llega última.

MATANCILLA 52, J. Carrasco — Lleva muy buenas probabilidades y paga excelente dividendo.

MALATESTA 51, A. Silva.— Algo ha progresado, pero parece que todavía le falta su poco de aliño.

EZABEL 50, H. Jara.— Vez que corre algo le pasa, pero al final se mete en la conversación. Es un placé fijo.

PERLA ROJA 4?, J. L. Gaete.— Guarda, que viene armada en lance.

SEGUNDA CARRERA. — 1,200 METROS

PORFIADA 59, E. Asenjo. — No vemos que pueda sacar algo de provecho con los kilos que lleva encima.

FLAMENCO 55, M. Erazo. — Buen quinto remató en la competencia que le ganó Fhidias a El Palermo. Lo señalamos para el tercer lugar.

BEAU GESTE 54, R. Urbina. —Vale más que la mayoría de sus acompañantes, lo que nos induce a darlo para el segundo puesto.

LICURGO 54, R. Ravello — Acaba de imponerse sobre Magdalin, y estimamos que debe repetirse el guiso.

BURGUESIA 53, J. L. Díaz. —Medios no le faltan, y con un poco de suerte, puede ser la encargada de postergar a los favoritos.

DUROC 53, J. Silva.— A este le duelen desde las orejas hasta la punta de la cola. En un sanatorio estaría mucho mejor que aquí.

LA BRUJITA 50, O. Gutiérrez.— Hace rato qué nos tiene amenazados con el zuacate y todavía no puede resultar.

PAGANINI 49, L. Leyton. — No pitamos de esta marca.

PUREZA 47, H. Jara.— Ojo al Cristo, que és de plata.

CHIN CHI LA 45, M. Camilo. —Una vez, sonó la flauta, y por casualidad.

MUJER 45, J. L. Gaete — De lo peorcito que hemos visto en la última década.

TERCERA CARRERA. — 1,200 METROS

GRACO 59, J. Carrasco. — En mañas lleva una fortuna encima, así es que lo prudente es dejarlo a un lado.

TE HENUA 57, E. Asenjo. — Intentará hacer el recorrido de un viaje, pero en las galerías lo llamarán al orden.

WEST END 57, R. Ravello. —Hace cada papelón que lleva a temblar la tierra, y el tonto, firme.

PAMPADUNGUERA 56, J. Silva.— Discretamente se ha conducido en sus recientes presentaciones. Juego muy sensato y bien remunerado.

SALTAMONTES 56, R. Urbina.— Como la pista estará pesada, es muy capaz de alzarse con los dinerillos del público.

COMADRONA 54, R. Donoso.— Nos han sopiado este dato con mucha reserva. Si le gusta, aprovéchelo.

AMERICANITA 53, L. Ahumada.— Por esta vez, conformarse con uno de los placées.

LA ARAUCANA 53, J. Oregón.— Debe ser número puesto, como dicen en la otra banda.

FELUZA 53, L. A. Morgado — Ya se compuso la hija de Buñuelito y desde luego le recomendamos la defensa de nuestro pronóstico.

CUARTA CARRERA. — 1,200 METROS

MINUTO 61, M. Jara — Un pobre veterano que ya no levanta las patas.

MAZURKA AZUL 55, L. A. Morgado.— Lleva su partida de chance y paga muy buenos boletes.

ADONY 64, S. Villanueva — Para botar cinco pesos y recoger doscientos.

LOLA MONTES 53, E. Asenjo — Porteñina tuvo que echar los hígados para ganarla por media cabeza. Es nuestra favorita.

MY SAXOFON 53, O. Quezada.— Atrevido por demás y capaz de todo.

SLAP 53, R. Donoso.— Ha progresado mucho en manos de su nuevo preparador. Andará entre los primeros.

DEVOTA 52, M. Erazo – Sus recientes performances dejan mucho que desear.

LA SOSPECHA 52, V. Carrasco.— Téngase presente, que es muy capaz de asaltar la cátedra.

TENTADOR 52, J. Carrasco. —En el papel resultó el enemigo preciso de nuestra recomendada: Lola Montes.

EMISARIO 51, J. Oregón — Va progresando el pingo, pues el otro día llegó cuarto de Ruy Díaz. Es la cubierta para cualquier juego.

FOGONERO 51, C. Leiva. — De vez en cuando suele hacer unas asomadas peligrosísimas. Hay que estar alerta.

LAS LIEBRES 50, A. Pérez.— Hace un lustro que no deja ver su esbelta silueta por el marcador.

PUNTILLANO 50, H. Jara — Aseguran que repite y nadita que nos cuesta creerlo.

QUINTA CARRERA.— 1,200 METROS

PAFNUNCIO 58, J. L. Díaz — Con la receta del handicapper, no le aseguramos el éxito.

MALEFICIO 55, R. Donoso.— Cuenta con nuestras preferencias, en vista de su colocación detrás de Ruy Díaz.

BENAVENTE 54, W. Fuentes —Está convertido en un perro. ¿Lo oyen como ladra?

LARGUEZA 54, J. Silva.— Es muy dispareja, por cuyo motivo no puede inspirar mayor confianza.

ESTUDIANTINA 52, J. Zúñiga.— Aseguran que es largar amarras y a cobrar, pero creemos que exageran. Por nuestra parte le asignamos el segundo puesto.

PERFORADOR 52, L. A. Pastene.— Cuidado con este caballerito, que ahora va en su verdadera distancia.

ROCK SALT 52, L. Abumada —Mientras no la veamos figurar, no la tomaremos en cuenta.

DITIRAMBO 51, J. Carrasco. —Siempre que lo ayuden con buen tónico, puede salir avanti.

METROPOL 51, R. Urbina.— Se hará presente a última hora y cobrará uno de los premios secundarios.

SIGNORINETTA 51, A. Jacial. Cerrar la guardia, que es muy capaz de acertarnos la bofetada.

NUIT D'AMOUR 50, J. Molina.— Difícil, pero no imposible.

DAMA LOCA 48, L. Leyton.— Lleva encima el pecado de haber ganado el Debut, y por cierto que desde entonces está corriendo como las tristes bandurrias.

SEXTA CARRERA.— 1,200 METROS

CHILI HUE 59, E. Asenjo.— Ganó a la marcha el otro día, y como conserva su gran estado, andará nuevamente en la quemada.

FANATISMO 57, A. Pérez. — El otro día se corrieron una fija y llegó por donde no se usa. Estas cosas resultan siempre a la vez siguiente.

MI PERLITA 55, J. Zúñiga.— No necesitó emplearse para darle el bajo a sus acompañantes en el Club. Hará pelea movida.

RANITA 55, J. Silva.— Nunca nos han convencido sus bondades y menos en esta ocasión.

DELTA 54, R. Donoso.— No la descuiden, que puede dejarnos en la vía.

VIEJO VERDE 54, R. Ravello.— Ha tomado abono al último puesto y de ahí no se mueve por ningún motivo.

TAT-ATA 54, A. Jacial. — Al principio viene colocado entre los punteros, pero luego se aburre y desaparece de la circulación.

ARMANDO ROSCA 53, L. A. Pastene.— A los aficionados a los batatazos les recomendamos este juego.

GLORIOSO 52, H. Jara. — Vemos venir el mandoble. Que no los pille desprevenidos lectores.

GALLARDO 51, F. Santander. Es gran barrero y como la pista se encontrará pesada, conviene jugarle su boletito.

CALETA 50, J. Molina.— Después de profundos estudios, hemos llegado a la conclusión de que es la ganadora.

SEPTIMA CARRERA. — 1,200 METROS

PENZANCE 61, J. Silva.—Remató tercero de Sandokán y Capitol en el Club. Claro que por esa performance es gran candidato.

PELAGO 56, J. Carrasco. — Tiene mala suerte, por que siempre le sale gente al camino. Con la lluvia, es de las mejores opciones.

DIVINA DAMA 55, R. Urbina.— Acaba de clasificarse segunda de Redil, a escasa diferencia. Consideramos que ahora debe imponerse.

LADY BROWN 54, L. A. Morgado.— Mala fué su última carrera, y si insisten en correrla de atrás, fracasará una vez más.

PERRA CHOLA 54, R. Donoso.— Conserva su buen training, pero estimamos que el compromiso es duro para ella.

GOMORRA 53, O. Gutiérrez. —La sacarán ahorcada desde que se muevan.

SALINERA 53, J. Zúñiga. — Si la cosa se resuelve por sorpresa, ésta puede ser la encargada de proporcionarla.

PICACERITO 52, R. Ravello —Conserva su espléndido estado, y llega dispuesto a darle otra mascadita al queso.

DESPIERTA 51, F. Santander.— Para los que estén con el agua hasta el cogote.

ALI GOLD 47, L. Abumada.— Creemos que no es de cuidado por ahora.

OCTAVA CARRERA.— 1,200 METROS

PUCON 61, (J. Oregon).— Un veterano que ya pasó a la historia y que pierde su tiempo en estas aventuras.

POLION 50, E. Asenjo.— Con la tonelada que le ha caído encima tiene para rato.

SIGA HABLANDO 56, M. Pérez.— Se ha visto sobresaliente y se nos ocurre que es el juego para el desquite.

MARLENE 54, J. Carrasco.— Una vez más llegará metida en la conversación.

REDIL 55, P. Muñoz. — Por el lado que usted lo mire, resulta la mejor carta.

OGIGIA 54, J. Molina.—Apronta como para estafar, y a la postre, los estafados son sus partidarios.

FANATICA 53, R. Ravello. — Con mucho misterio nos han dicho que es ésta la ganadora. A nosotros no nos entusiasma.

EL CHULO 51, H. Jara. – Es el punto interrogante de siempre. A estos pesos resulta serio adversario.

MELODIE 50, J. Herrera. — Desde luego, creemos que tiene asegurado uno de los placées.

PATINAZO 50, F. Santander Un tercero en discordia y que lleva un saco de opción.

TULIPAN 50, M. Erazo.– Llegó sexto en su pasada presentación. Ojo con él. pues, es aficionado a la maroma.

CARA O CRUZ 48, L. Ahumada.— El último de la última. es una cabala que se repite muy a menudo.

LOS GRANDES ATRACTIVOS DE LAS VENTAS DE MAÑANA

Helesponto fué adquirido para Venezuela

En la suma de $ 25,000 ha sido adquirido últimamente el caballo Helesponto, para la importante caballeriza que posee en Venezuela el hijo del Presidente de la República, general Gomez.

Esta importante negociación se hizo por intermedio del señor Posso de Rivas, y estamos seguros que Helesponto tendrá en el extranjero una lucida actuación, pues se trata de un potrillo de muy seguro porvenir. Como se recordará, Helesponto, cotizado gran favorito, fué segundo de Sabri el primer día de la temporada, aventajando a su vez a un buen número de rivales.

Helesponto es un hermosísimo pur-sang por Tacite y Mucha Pena, ganadora de la Polla de su año. Tacite, padrillo muerto prematuramente, fué considerado como el mejor reproductor el año 1933



MASTERMAN, por Marryatt y Gladiadora, el propio hermano del crack Oakland, y que seguramente marcará el record de las ventas del año, ya que se trata de un potrillo perfecto, parecido al "fenómeno blanco", y que cuenta con muchos admiradores.

LA CUMPARSITA, por Milenko y Nuit de Chine, por Saint Emilior, propia hermana de Norton, el mejor caballo de las pistas chilenas, por el momento. Estos dos productos sobresalientes en la generación que viene, saldrán a remate mañana en el Tattersall del Club Hípico, juntamente con otros "yearlings" del criadero de don Francisco Metzner.

Las clásicas carreras del 20

Programa de entrada para aquella reunión

El siguiente es el programa de entrada para la reunión del día 20 en el Club Hípico.

I.— 1.600 metros. De Venta.— Para caballos de tres años y mas que no hayan ganado carreras de Venta o Remate y que se avalúen en ocho mil pesos. Handicap. Premio: $ 5.000 al 1.o

II.— 1.400 metros. Para caballos de tres años que no hayan ganado. Peso: 56 kilos. Premios: $ 6.000 al 1.o

III.— 1.800 metros. Para caballos de tres años ganadores. Peso: 50 kilos. Recargo de 4 kilos a los ganadores de dos o más carreras y de dos kilos extras a los ganadores de clásicos. Premio: $ 6.000 al 1.o

IV.— 1.100 metros. Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de 15 mil pesos. Handicap. Premio: cinco mil pesos al 1.o

V.— 1.500 metros. Para todo caballo ganador de más de 15 mil pesos. Handicap. Premio: $ 6.000 la primera serie; las demás series $ 5.000 al 1.o

VI.— 2.400 metros. Para todo caballo ganador. Handicap. Premio: $ 8.000 al 1.o; $ 2.000 al 2.o y $ 1.000 al 3.o

Los trabajos de ayer en ambos hipódromos

PISTA DE CARRERA DE INVIERNO

Norton, montado por J. Donoso, pasó 1,300 metros en 1.24 2/5.

PISTA DE ARENA

Loredano, montado por C. Chávez, pasó 600 metros en 37 3/5; un descanso, y repitió en 38 1/5.

—Ramfis, montada por un aprendiz, pasó 400 metros en 25.

—Perforador, montado por R. Donoso, pasó 700 metros en 45.

—Ku-Ka, montada por J. Alarcón, pasó 600 metros en 38; un descanso y repitió en 38 1/5.

—Chin-chi-la, montada por P. P. Quezada, pasó 300 metros en 19; un descanso, y repitió en 18 3/5

—Ferryboat, montado por un aprendiz, pasó 400 metros en 25 3/5; un descanso y repitió en 25.

—Gacel, montado por C. Cuevas, pasó 1,400 metros a voluntad en 1.40.

—Es Iluso, montado por R. Hinojosa, y Bala de Oro, por A. Silva, pasaron 1,200 metros en 1.19, ganando Bala de Oro por varios cuerpos.

—Eminente montado por J. L. Díaz, pasó 1,600 metros en 1.48.

—Clairon, montado por un aprendiz, pasó 700 metros en 46 2/5.

—Comadreja, montada por R. Hinojosa, pasó 1,200 metros en 1.21 3/5.

—Gran Día, montado por C. Chávez, y Vindicta, por C. Cuevas, pasaron 800 metros en 52, llegando iguales; un descanso y repitieron 1,000 metros en 1.6 2/5, ganando Gran Día, por tres cuerpos.

—Taia, montada por C. Chávez pasó 600 metros en 38 2/5, un descanso y repitió 700 metros en 46

—Flambeau, montado por C. Guerra, y Waldemar por un aprendiz, pasaron 1.000 metros en 1.3 1/5, ganando Waldemar por un cuerpo

Kashmir, montada por J. Zúñiga, pasó 700 metros a voluntad en 45; un descanso y repitió 1,000 metros en 1.4 2/5.

Neápolis, montado por J. L. Díaz, pasó 700 metros en 44 3/5; un descanso y repitió 500 metros en 32 3/5.

—Sorbona, montada por un aprendiz, y Fogonero, por R. Hinojosa, pasaron 1.200 metros en 1.22 2/5, ganando Sorbona por varios cuerpos.

Smoke, montado por A. Lab, pasó 1,400 metros a voluntad en 1.38 2/5.

—Firmamento, montado por M. González, pasó 1,400 metros en 1.32 2/5.

—Sal, montada por C. Leiva, pasó 800 metros en 51 3/5; un descanso y repitió 1,000 metros en 1.5 1/5.

—Chansonier, montado por J. Alarcón, pasó 1,800 metros a voluntad en 2.9.

—Pafnuncio, montado por un aprendiz, pasó 600 metros en 39 3/5; un descanso y repitió en 38 4/5.

—Monarquía, montada por J. Herrera, pasó 700 metros a voluntad en 47.

—Armónica, montada por S. Castillo, pasó 1,000 metros en 1.3.

—Saltamontes, montado por un aprendiz, pasó 1.400 metros a voluntad en 1.39 3/5.

—Oakland, montado por A. Gutiérrez, pasó 700 metros en 44 1/5; un descanso, y repitió en 43 1/5.

—Valaquia, montada por un aprendiz, pasó 1,400 metros en 1.34 2/5.

—Queenie, montada por J. Morales, pasó 700 metros en 45.

HIPODROMO CHILE

PISTA PESADA

Como se Pide (H. Jara), y Cedrovich (J. Silva), pasaron 1.200 metros en 1.21. Ganó la potranca por varios cuerpos.

—Lolol (E. Asenjo), pasó dos vueltas en 3.42; la primera vuelta pasó en 1.51.

—Amateur (J. Molina), pasó 600 metros en 38; repitió 400 en 25.

—Maleficio (aprendiz), pasó 200 metros en 12 3/5; repitió en 12 4/5.

—Paracelso (H. Jara), pasó 400 metros en 24; repitió en 24 2/5.

—Amberina (H. Jara), pasó 600 metros en 39 2/5; repitió en 38.

—Vigoroso (J. Molina), pasó 400 metros en 23 3/5; repitió en 26.

—Bandolera (M. Gamboa), pasó 400 metros en 26.

—Pollón (aprendiz), pasó 600 metros en 40.

—Llano Blanco (aprendiz), pasó 600 metros en 38.

PISTA LIVIANA

I. Printemps (C. Rebolledo), y Vesubino (aprendiz), pasaron 400 metros en 25.

—Devota (P. Muñoz) pasó 400 metros en 25; repitió 200 en 12 2/5

—Ozelia (H. Jara), pasó 600 metros en 40; repitió en 30.

—Well Played (J. Silva), pasó 400 metros en 25; repitió igual.

—Campo de Fiori (O. Jara), pasó 600 metros en 38 3/5; repitió en 38.

—Comadrona (J. Silva), pasó 600 metros en 38.

—Cajetín (aprendiz), pasó 600 metros en 38 3/5.

Las próximas inscripciones

Las inscripciones para las carreras del domingo 16; martes 18, jueves 20 y las del Premio Nacional, que se correrá el 23, se recibirán el lunes 10 hasta las 16 horas.

Las inscripciones para el resto del programa del domingo 23, se recibirán el lunes 17 hasta las 16 horas, y los retiros vencerán como de costumbre el día miércoles 19.

Los clásicos del domingo en el Club Hípico

EL PREMIO CARLOS CAMPINO

El programa del domingo próximo en el Club Hípico, lleva como pruebas clásicas los premios Carlos Campino y Velocidad. El Carlos Campino, es reservado a yeguas, sobre una distancia de 1.800 metros y con una recompensa de doce mil pesos, a la vencedora.

Seis hembras han ratificado inscripciones: Kashmir, Llovizna, Reineta, Tiranía, Pillería y Pilatuna, única exponente de la nueva generación. La lluvia de ayer, ha dejado la pista bastante pesada, factor que viene a descomponer las chances de Kashmir y Reineta, que se perfilaban como las favoritas. Si a esto añadimos que Tiranía y Pillería, no son precisamente barreras, tenemos que la elección hay que hacerla entre Llovizna; y que reaparece en muy buenas condiciones y Pilatuna, que ya ha demostrado ser una potranca de primer orden. Hasta el momento, nuestras preferencias están por Pilatuna.

EL CLASICO VELOCIDAD

El clásico Velocidad, se presenta indicado para el crack Oakland, que con justísima razón saldrá al final cotizado gran favorito. Ahora el tordillo, ostenta un training muy superior al día en que lo derrotaron en el García Mieres, y como además el mal estado de la pista, le conviene admirablemente, estimamos muy difícil puedan derrotarlo a pesar que en Impetuoso y en Tarzán lleva competidores más serios de lo que a simple vista parece. El pupilo de Las Termas sobre todo, ha producido tan significativas performances últimamente, que ya es de rigor considerarlo seriamente al lado de los mejores. En cuanto a Carú y Ramfis, van en simple calidad de coristas y el triunfo de cualquiera de ellas constituiría ruidosa sorpresa.

Las montas y competidores de estos clásicos van a continuación.

Premio Carlos Campino:
Kashmir 58, J. Zúñiga.
Llovizna 57, J. Carrasco.
Reineta 57, J. Molina.
Tiranía 57, R. Ravello.
Pillería 55, J. Baeza.
Pilatuna 50, R. Donoso.

Premio Velocidad.
Oakland 61, A. Gutiérrez.
Tarzán 61, R. Ravello.
Impetuoso 57, M. Baeza.
Carú 53, J. Zúñiga.
Ramfis 48, M. Erazo.

Noticias diversas

Juan Tenorio recibió remedio para curarlo de las cañeras.

Polymela y Nacelle serán presentadas este año a Firmament y Salpicón, respectivamente.

Smiles fué adquirida por el stud Orinoco y será destinada a la reproducción.

Balancín, que se encontraba en descanso ha reanudado sus ejercicios y comienza a galopar.

Samuelillo, que se encontraba con remedios, ha empezado a galopar.

Saludo, al que cuida Celerino Ruz, fué largado a potrero.

Los caballos del señor Pedro Rojas y que estaban al cuidado de Constantino Lacalle, han quedado bajo la dirección de Rafael Díaz.

Al corral de Arturo Muñoz, ha ingresado la potranca Leona, por Agorero y Petite Joie.

Una potranca por Agorero y un potrillo por El Peral han llegado al corral de Emilio Cáceres.

Olorón sufrió la aplicación de puntas de fuego.

El remate de los productos del Haras "El Mirador"

Mañana saldrán a remate, en el Tattersall del Club Hípico, los siguientes productos del Haras El Mirador e hijos de Commuter (Son in Law), y Festín (Sardanápale).

Estos potrillos llamarán la atención del aficionado, pues son muy bien criados y de hermosa estampa.

GLICERO, por Commuter y Golden Star, por The Whirlpool. Propio hermano de ganadores

NACIENTE, por Festín y Noctuela, por Tynstelfield. Hermano materno de Nanouk, ganador.

AMPARO, por Commuter y Amancay por Polydipsia.

VINAGRE, por Commuter y Vinogrina por Polydipsia.

GINETA III, por Commuter y Gomela, por Juez de Paz.

NEBRINA, por Festín y Nurse, por Polydipsia.

EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO

AVISO

Se pone en conocimiento del publico que hoy, 7 del presente, desde las 9 P. M. a las 12 P. M., faltará el agua potable en las calles que a continuación se indican:

Walker Martínez entre Mapocho y Carrascal.
Mapocho desde Villasana al Poniente.
J. Joaquín Pérez desde Robles a Balmaceda.
Sector comprendido entre Mapocho, J. Joaquín Pérez y Balmaceda.

EL ADMINISTRADOR.

Las carreras comunes del domingo próximo en el Club Hípico

Montas y competidores.—Ubicando los posibles ganadores

1.a CARRERA. — 3,000 METROS. VALLAS

CATAPLUM 80 (C. Gutiérrez) —Va suelto, y sin embargo puede salir.

LIBIA 73 (E. Asenjo).— Es la mejor puesta, será la favorita y debe ganar también.

PLANTAGENET 72 (S. Fuentes).—Si deja las mañanas a un lado, puede lucirse.

TE PITO 72 (J. Acosta).—Tiene para mucho rato en estas lides.

MENDOZA 69 (A. Bustamante) —Enemigo tieso de doña Libia De placé no baja.

PETORQUINO 68 (S. Soto).— Corrió muy mal en días pasados

LANZON 67 (M. Ponce).— A esto paso es muy peligroso. Debe encontrarse entre los tres primeros.

LOLOL 66 (E. Aguilera).—Puede encargarse de la avería.

ITRAQUE 60 (E. Hormazábal) —Pasó a la historia el pobre viejo

KNOX 60 (J. Brizo).—No da fuego en ninguna cosa.

PUREZA 60 (P. Olguín).—Salta muy bien, pero no tiene tabaco para las finales.

SINTETICA 60 (T. Pereira).— No hay caso.

2.a CARRERA. — 1,400 METROS. CONDICIONAL

ES ILUSO 56 (A. Gutiérrez).— En su debut pasó desapercibido el hijo de Yokoska.

FIRMAMENTO 56 (L. Lacroix) —También parece poca cosa este descendiente de Puelche.

MAURICE 56 (J. M. Baeza).— El tercer lugar, no se lo quita nadie.

TOFEE 56 (J. Zúñiga).— Cada día lo está haciendo peor.

AMBERINA 54 (H. Jara). — Hay que esperar su poco todavía.

DESTRONADA 54 (F. Santander). — Corriendo con suerte puede pagar placé.

LA CONCORDIA 54 (J. Carrasco).—No puede perder. Es lo más fijo de la tarde.

VIA TRIUNFAL 54 (J. Molina). —Llegará segunda. Es la de mejores títulos para escoltar a la favorita.

3.a CARRERA. — 1,400 METROS. CONDICIONAL

BALA DE ORO 56 (A. Gutiérrez).— Ya sabemos que al final lo gana cualquiera.

COMADREJA 54 (F. Santander). —No se le conoce gracia ninguna a esta pupila de Astudillo. Compañera de Bala de Oro.

CONFIDENTE 56 (L. A. Morgado).—Dentro de un mes hablamos.

ESTOCOLMO 56 (R. Ravello). —Llegará metido nuevamente.

PARACELSO 56 (H. Jara). — Gran chance y con Lina Cavalieri debe repartirse el favoritismo.

ALEGRONA 54 (L. Zúñiga). — En su debut hizo un papelón.

JINETILLA 54 (N. N.)—Compañera de la anterior. Es muy rápida y en el Chile ha corrido bien.

BALDOSA 54 (W. Fuentes).— Su última presentación fué un desastre. Ya le perdimos la fe.

CAVATINA 54 (E. Saavedra). —Mala subida la hija de Torpedista.

LINA CAVALIERI 54 (J. Molina).— Ahora debe ganar y ni media palabra más.

SOLTURA 54 (A. Jacial). — Ha ido de fracaso en fracaso.

4.a CARRERA. — 1,800 METROS. CONDICIONAL

EMINENTE 51 (A. Donoso).— En la Polla, se fué por ojo.

QUEMAZON, 60 (J. Molina) — Ahora debe ganar con toda seguridad.

HAVILAND, 49 (J. Zúñiga). — Como parece de fondo, puede pagar placé.

TIYEN, 49 (L. Ahumada). — Salió de perdedores y nada más. No parece nada del otro mundo.

COMO SE PIDE, 47 (H. Jara). —Si no se abre en las curvas, puede lucirse al final. Es corredora la chica.

KATUSHA, 47 (J. Morales).— La segunda opción en el papel.

ROYAL LIGHT, 47 (C. Chávez). —Muy mala su carrera en La Polla.

SITKA, 47 (N. N.) — Los mismos con banda.

TAIA, 47 (C. Leiva). — De puro sapo salió de perdedores.

TRAPALONA, 47 (F. Santander). — La lluvia, le restó toda chance.

6.a CARRERA. — 2,000 METROS — HANDICAP

CHANSONNIER, 60 (J. Salfate). — Dicen que es malo para el barro. Entonces, pasamos.

HOMOBONO, 50 (F. Santander). — Es muy disparejo, pero en el handicap va como para ganar.

KU KA, 50 (J. Molina). — Con pista blanda puede salir, a pesar de su último fracaso.

RUGGERO (48 (J. Zúñiga). — Es un atado de mañas. Lo mejor es no cotizarlo.

LOREDANO, 47 (C. Chávez).— Ha mejorado una enormidad. El vencedor de Rendija, puede repetir.

IVANITA, 45 (N. N.) — Como golpe, es muy recomendable.

GRAN DIA, 44 (C. Sánchez). —Ya hemos visto que no es capaz para estos grupos.

VINDICTA, 44 (C. Cuevas). — Se encuentra en plena decadencia.

ISABELITA, 44 (L. Ahumada). —También se vino al suelo.

SAL, 44 (C. Leiva). — En barro no tiene nada que hacer.

SOL A SOL, 44 (H. Jara). — No es capaz.

8.a CARRERA — 1.600 METROS —HANDICAP

ENRIQUE IV, 60 (A. Gutiérrez) —Primera opción, a pesar de los sesenta.

ARMONICA, 55 (E. Castillo). —En el handicap va bien, pero el corral está de mala.

BOHEMIENNE, 55 (J. M. Baeza). — Puede ganar y pagar bueno.

CAPILLANA, 54 (F. Santander) —En pista blanda no le cunde la atropellada.

FLAMBEAU, 54 (J. Carrasco). —La lluvia le vino de perlas. Nuestro favorito.

AMATEUR, 51 (C. Rebolledo). —Pacasmayo le ganó por poco en el Chile. A esta mano no corre bien.

VALAQUIA, 51 (R. Donoso).— La lluvia le quitó toda opción.

BUEN GESTO, 49 (H. Jara).— De las mejores cartas. Del placé no baja.

QUISQUILLOSO, 48 (A. Jacial) —Golpe con algunas probabilidades.

ROYAL MASTER, 44 (L. Ahumada). — Ganó a Everest como un crack. Sigue muy bien y le vuelve a gustar como caballo.

9.a CARRERA — 1.600 METROS —HANDICAP

MICHIGAN, 60 (A. Fletcher) —Mucho peso y además es muy mañoso.

GARBOSO, 59 (J. Zúñiga). — Un trabajador insigne, y nada más.

MARION DELORME, 58 (J. Carrasco). — Puede ganar a pesar de los 58.

SANTURRON, 57 (L. A. Morgado). — Sigue muy bien y se gasta la primera opción.

CEDROVICH, 56 (J. Silva). — Por estos lados nunca ha sido gran cosa.

SIN SABER, 56 (C. Rebolledo) —Está muy lindo a la vista, pero viene fracasando.

GINEBRA, 55 (R. Donoso) — Ha quedado en condiciones de repetir. Está como rifle.

CROWN, 54 (S. Villanueva) — Hace rato que le quitamos el saludo.

MARNY, 52 (L. A. Pastene) —Puede encargarse de la sorpresa.

MITILENE, 52 (J. L. Díaz). — No hay que descuidarla. Cuando menos se piensa, es cuando sale.

PATALEO, 49 (C. Guerra). — Muy difícil el asunto.

GACEL, 47 (C. Cuevas).—Gran probabilidad y buen dividendo.

LEONINA, 48 (L. Ahumada).— No la cotizamos.

LA MONA, 44 (C. Chávez). — Al criadero con ella.

EL DEPORTE ECUESTRE acude en ayuda de la ASISTENCIA PUBLICA

Interesante es el torneo que se efectuará en el S. Francais

Todo está listo para el gran Concurso Hípico que organizado por el Stade Francais se efectuará en la tarde de mañana y el domingo, a beneficio de la Asistencia Pública.

Cuanto de mejor tenemos en nuestro deporte ecuestre se ha apresurado a anotar su nombre en esta competencia que, a juzgar por los preparativos, por la calidad y número de los competidores, será una de las mejores competencias hípicas entre las que se han realizado entre nosotros.

SIETE PRUEBAS

Consta el programa de siete pruebas que han logrado reunir cada una de ellas a numerosos elementos.

En la primera de ellas por ejemplo, —prueba reservada para socios de los clubs afiliados se han anotado un total de 37 competidores de ambos sexos. Veremos así a aficionados de la talla de Anita Mayer, Eliana Urrutia, María Salcedo, al lado de Guillermo Schacht, Arturo Salcedo, Aníbal Grez, Federico Lathrop, montando cabalgaduras de tan excelentes condiciones como Valda, Valija, Pegaso, Carioca, Fierabrás, Pinocho, etc.

Otra de las pruebas llamadas a destacar resultados de óptima calidad es la Postillón Race en que se han anotado los mejores especialistas.

LAS INSCRIPCIONES

En la prueba para damas hay 10 inscripciones, destácanse entre ellas los nombres de la señora Piti de Fusoni en "Regio", María Ugarte en "Amparito", Anita Maier en "Rucio", María Salcedo en "Cachafáz" y Victoria Maier en "Fierabrás".

Magallanes con Audax harán un gran partido

El domingo en el Estadio de Carabineros

El anuncio de este partido oficial ha despertado en la afición, como es de suponerlo, febril entusiasmo, como que se trata de dos de nuestros más calificados conjuntos profesionales, en cuyas filas actúan elementos que, a fuerza de constante práctica han llegado a ocupar puestos preponderantes en la popular rama deportiva.

Naturalmente, después del Colo-Colo ningún otro contendor podía exponerse al poderoso y disciplinado elenco de Giudice que ofreciera condiciones tan sobresalientes como las que posee el "once" listado de Cacho Torres. En verdad, mirado el equipo en sus diversas líneas, aparece de una homogeneidad admirable que inspira confianza de inmediato.

La inclusión de Soto en el arco, vendrá, por otra parte a cubrir el único punto débil que se estaba observando en el cuadro. El resto del equipo será el mismo que ya conocemos, con Córdova, Vargas, Torres y Ponce en la zaga, y con Navarro, Carmona y Avendaño entre los ágiles. Reaparecerá Gmo. Arellano en el quinteto ofensivo, elemento que si está en condiciones significará un refuerzo considerable para el conjunto.

Por lo que respecta al Audax, estamos en situación que en este match se superará todavía [a]terior.

DOS BUENOS PRELIMINARES

Se completará el programa con dos preliminares, a cargo de terceros y segundos equipos de los mismos clubs, el primer partido a las 14 y el segundo a las 15.15 horas.

EL PARTIDO DE FONDO

Finalmente, a las 16.30 aparecerán los contendores del partido principal con sus mejores exponentes y en excelente estado de preparación.

COMPETENCIA DEL RACING.

Mañana se desarrolla la 2.a etapa de la 2.a serie

Jugarán R. Victoria con Ruiz, Frenos con Caupolicán y Tucapel con Montiel

En la tarde de mañana sábado, se llevarán a cabo los tres partidos que establece el reglamento del campeonato de football del Racing, que hasta la fecha ha logrado congregar en el field del Club Hípico de Santiago a un numeroso público, interesado en seguir de cerca el desarrollo de este torneo, que tan claro éxito ha tenido desde su iniciación.

Con los partidos que anunciamos, esta competencia entra a la segunda etapa de la segunda serie. Alternarán cuadros que poseen jugadores de cartel. Estos elevens se han venido entrenando durante los días de la presente semana, interesados en salir airosos en estos compromisos.

Los que jugarán son:
Reina Victoria con Ruiz Hnos.
Frenos de Aire con Caupolicán.
Tucapel con Montiel.

AL PUBLICO

Como se sabe, el afán de los dirigentes del Racing al ofrecer estas tardes de football amateur, es que concurran los obreros con sus familias a presenciar estos amistosos.

La entrada es gratuita al campo deportivo del Club Hípico de Santiago.

Citaciones

1.o de Mayo F. C. — Jugadores de los tres equipos, el domingo, a las 13.30 horas, en la cancha del Santiago.

Deportivo Chelsea. — Jugadores del primer equipo, el domingo, a las 14 horas, en Farjña esquina Avila.

Loma Blanca F. C. — Jugadores del primero y segundo equipos para el domingo, a las 14.30 horas, en el Estadio Zambrano.

Club de Deportes Green Cross. —Directorio general, hoy, a las 9 horas, en Ahumada 350.

Sportivo Laborde. — Primero y segundo equipos, mañana, a las 15, cancha Academia de Humanidades.

Universidad Popular. — 1.o y 2.o equipos, domingo, a las 14, en la cancha Santa Filomena.

Deportivo Delda. — Junta general, hoy, a las 9 horas, en el local de costumbre.

Deportivo Comercial. — Tercero y cuarto equipos, domingo, a las 9 horas, en la cancha Lacámara.

Asociación Atlética de Santiago

El Consejo de Delegados de la entidad que preside don Julio Killan, se reunirá a las 21.30 horas de hoy, en su secretaría, Santa Rosa 446, con el objeto de tomar conocimiento del término de las gestiones de unificación que la Federación Atlética de Chile había encomendado a don Ricardo Müller.

Mañana llegan 17 grandes jinetes porteños

QUE CORRERAN EL PAPER CHASE DEL DOMINGO

Mañana serán recibidos por los socios del Santiago Paperchase en la Estación Mapocho y se les ofrecerá una comida en el Club de La Unión.

Viene entre ellos todo el Directorio de la institución porteña y trae sus mejores caballos para la cacería del domingo. El punto de partida de esta será del término de la Avenida Macul y a las diez en punto, pues la cancha que recorrerá los fundos Lo Hermida, Peñalolén, La Reina y Tobalaba cuenta más o menos con veinte kilómetros y numerosos obstáculos de gran altura.

En medio del recorrido se servirá un espléndido "chek" que será amenizado por el orfeón de carabineros. El regreso será al casino del S. P. C., donde será el almuerzo.

Las inscripciones se recibirán solamente hasta hoy en Ahumada 350, segundo piso.

Gladiadores se prepara para la marathon

El directorio de esta institución acordó citar para el próximo domingo a todos sus corredores de fondo, con el objeto de hacer una última carrera larga, que servirá como entrenamiento para la próxima Marathon Nacional, que organizará la Asociación que dirige el señor Julio Killan.

Los siguientes atletas, deberán encontrarse, a las 14 horas, en Catedral esquina de Matucana: Osvaldo Molina, Guillermo Soto, José Gil, Raúl Quezada, Julio Lara, Fernando Acuña y Eduardo Sepúlveda.

Badminton con Santiago el sábado

Después de algunas gestiones estos dos clubs han resuelto jugar definitivamente mañana, a las 16 horas, en Carabineros N.o 1, el match amistoso pendiente, y que por diversas circunstancias no había podido realizarse hasta la fecha.

Debido a que ambos clubs mantienen pretensiones de carácter deportivo se ha convenido disputar en el match de mañana todo el porcentaje al ganador. Este nuevo método puesto en práctica por primera vez en la capital entre clubs de la Sección Profesional, está llamado a despertar curiosidad e interés por la contienda, ya que ambos conjuntos tratarán de superarse a costa de cualquier sacrificio.

Hasta el momento el Badminton no ha elegido el cuadro que mañana enfrentará al Santiago, pero lo hará esta tarde. El Santiago ha resuelto presentar el siguiente conjunto:

Morales
Ruiz, Carrizo
Dubó, Marín, Riquelme
Gálvez, Hidalgo, Ortiz
Moreno Molina

Se hacen las gestiones del caso para que arbitre el match don Alfredo Vargas, competente juez santiaguino y actual secretario de la Federación de Football de Chile.

Se completará la reunión de mañana con un buen preliminar y posiblemente una banda de músicos amenice la reunión. Habrá también, un preliminar entre cuadros infantiles.

Se ha convenido cobrar los siguientes precios: galería, un peso; tribuna, dos pesos.

Stade pretende inscribir su nombre en la copa "Antonio Huneeus"

Mañana y el domingo se juega la final de este trofeo

Entre la tarde de mañana y domingo, se da término a la sexta disputa de la Copa Antonio Huneeus, el trofeo que ha servido de base a uno de los más importantes certámenes entre los que se han realizado en nuestro país.

Santiago y Stade Francais, oponen en la última jornada a sus mejores exponentes en la certeza de que brindarán a la afición un espectáculo de excelente calidad.

LOS PARTIDOS

Los partidos de la etapa final de este certamen se efectuarán en el orden siguiente:

Sábado, a las 14.30 horas: Pablo Ossandón con Eric Fenner.

A las 15.30: Vicente Molinos con Lionel Page.

A las 16.30: Víctor Acevedo con Alex Meyer.

Domingo, a las 10 horas: Urrutia-Harnecker con Meyer - Fuenzalida.

A las 11 horas: Fenner-Page con Molinos-Ossandón.

LAS ENTRADAS

El valor de las entradas para la etapa final de este certamen ha sido fijado en tres pesos.

Campeonato de football del Deuma

El sábado habrán buenos partidos de football por el campeonato de la DEUMA., en las canchas de Gath y Chaves y Santiago.

En el Gath y Chaves jugarán los siguientes equipos:

A las 3.15.— Cía. Chilena de Electricidad con Williamson, segundos equipos.

A las 5 P. M.— Cía. Chilena de Electricidad con Droguería del Pacífico, primeros equipos.

Director, señor Baeza.

Cancha del Santiago

A las 3 1|2 P. M.— Deuma con Investigaciones, segundos equipos.

A las 4 P. M.— Gabinete de Identificación con Universo, primeros equipos.

A las 5 1|4 P. M.— Deuma con Investigaciones.

Directores de cancha, señores: Oyarzún, González y Rivas.

Aniversario del Club Femenino Atlanta

Con motivo de cumplir el próximo domingo un año de vida, el Club Femenino de Basketball Atlanta, se efectuará el siguiente programa: en la mañana, a las 11 una sesión solemne presidida por el presidente honorario, Alcalde de la Comuna, doctor Enrique Fagalde, y a las 16 horas se servirán unas once-comida, amenizado por una numeroso estudiantina.

Actividades del Comercio Atlético

La sección atlética de esta institución, deseosa de preparar debidamente a los numerosos elementos que militan en sus filas para cumplir debidamente sus próximos compromisos oficiales, ha preparado para el domingo 16 la iniciación de una nueva competencia interna, la cual contará con numerosos estímulos para los vencedores de las diversas pruebas al final de ésta. Con este objeto el directorio que encabeza Antonio Monserrat ha trazado un cuidadoso programa de trabajo, que consulta entrenamientos en pista, así como sesiones de gimnasia.

Además, se nos pide hacer presente a los siguientes atletas, que están designados para el viaje a Buin, integrando el equipo de la Asociación Kilian: Higinio Urrutia, Alfredo Gutiérrez, Miguel Carrasco, Humberto Aguirre, Ismael González, Alejo Monserrat y Luis Fernández.

También se nos pide recomender a los novicios que se pongan al habla con el secretario de la sección señor Guillermo Kautz todos los días de 11.30 a 12, en la Dirección de Lavaderos de Oro

Clásico del basketball femenino se jugará el domingo

Badminton y Universitario se medirán en la cancha del Tabú

El próximo domingo se llevará a efecto en la cancha del Dep. Nacional, el clásico del basketball femenino. El five del Universitario, tres veces campeón de Santiago, enfrentará al Badminton vencedor de la competencia, en honor del Brasil y sindicado como el más llamado para arrebatar el título al equipo estudiantil.

El programa será completado con tres partidos por las divisiones inferiores.

Los lances son los siguientes:

3.a división: Fusa versus San Lorenzo, a las 14.45 horas.

3.a división: Estrella versus Unión Española, a las 15.30 horas.

2.a división: Cabrera Gana versus Universitario, a las 16.15 horas.

1.a división: Universitario versus Badminton, a las 16.45 horas.

Esgrima en la sala de Ahumada 123

Torneo que se efectuará mañana en este local

Mañana tendrá lugar en la Sala de Armas de Ahumada 123, el torneo de esgrima que ha organizado el profesor de Educación Física, don Jorge Garretón, quien, como se sabe, ha donado un primer y segundo premios, consistente en útiles de esgrima, a fin de que sean disputados por tiradores de segunda categoría y debutantes. Estos últimos recibirán handicap de los primeros de una victoria si los inscritos son menos de siete y de dos victorias si pasan de este número.

Con esta prueba y con la continuación de la de los brazaletes empieza una serie de atrayentes competencias que se realizarán semanalmente en la espléndida sala de armas de la Federación.

INVITACION

El directorio de la Federación Chilena de Esgrima invita a los señores presidentes y directores de las Federaciones Deportivas y Aficionados a presenciar estos torneos, como asimismo a visitar el local de la Federación, el cual representa un adelanto en nuestra capital, especialmente en lo que se refiere a deportes de gabinete.

Para el público también se hace extensiva esta invitación con las restricciones necesarias a la capacidad de la sala y las comodidades a que tiene derecho los señores socios.

Campeonato J. Westman en Est. Zambrano

El próximo domingo se pondrá fin al campeonato Jorge Westman, torneo que ha constituido todo un éxito.

Disputarán el segundo puesto los clubs Igualdad y Trabajo y Unión, elencos que cuentan con conocidos y valiosos elementos.

La reunión se iniciará a las 15 horas, con el match entre los segundos equipos de ambas instituciones.

El Unión se hará representar por el siguiente equipo.

R. Rodríguez.
Mena y Fernández.
Guajardo, Araneda y J. Salas.
Poblete, Reyes, Machuca, Farías y Contreras.

PALITROQUE.

Prosigue hoy el campeonato "La Prensa"

Viroca B. con National City; Kaikus con Mercerías y Water con S. Moto

El partido que extraoficialmente sostuvieron antenoche los equipos de palitroque Viroca y Cosmopolita, en las canchas de la calle Merced, no resultó todo lo interesante que era dable esperar, debido a que ninguno de los dos quintetos rindió su juego, especialmente el Viroca, que estuvo muy lejos de repetir sus performances últimas. La lucha durante el lance fué en todo momento muy estrecha; de tal modo, que los dos últimos tiros sorprendieron a los equipos en igualdad de condiciones, resolviéndose el partido a favor del Viroca sólo al final, por una ventaja de 34 palos. Los totales fueron de 770 palos para el vencedor y de 736 para el Cosmopolita.

Terminado el encuentro, que fué presenciado por numerosa concurrencia, el capitán del Cosmopolita, Alberto Simon, hizo entrega a los vencedores de originales obsequios, acto que fué aplaudido y debidamente agradecido por los "vinos". Luego después, la administración del Palacio de Recreacion Brunswick, ofreció una sencilla pero simpática manifestación a los integrantes de ambos quintetos.

NUEVO DESAFIO

Pocos momentos después que se inició la competencia el Santiago Moto lanzó un desafío al equipo que resultara vencedor, el que fué aceptado por el Viroca. Este encuentro se efectuará el próximo martes, a las [..] de la noche.

EL PROGRAMA DE HOY

En la noche de hoy corresponde efectuarse la nueva etapa del Campeonato "La Prensa", la que comprende con los siguientes partidos: Viroca B con National Bank A. Los Kaikus con Mercerías Unidas y Water con Santiago Moto.

Los ciclistas del Veloz en el P. Cousiño

Para el domingo en la mañana, ha preparado la directiva azul el quinto torneo interno, por la competencia "Gmo. Araya", el que se llevará a cabo en la elipse del Parque Cousiño, con la participación de los más destacados elementos que militan actualmente en las filas velocinas.

Actualmente llevan la primera opción para conquistar la "Copa Araya": Kunstmann, Canossa, Silva, Bravo, Núñez, Vergara y otros, que esperan demostrar que también son capaces de pelear tan hermoso trofeo.

EL PROGRAMA

A continuación insertamos el programa de carreras, que comenzará a disputarse a las 9 horas:

1.a carrera. — Novicios: dos vueltas, con una llegada.

2.a carrera. — Cuarta categoría: 4 vueltas con dos llegadas.

3.a carrera.— Tercera categoría: 6 vueltas con tres llegadas.

4.a carrera.— 1.a y 2.a categorías: 6 vueltas con tres llegadas.

5.a carrera.—Infantiles: 2 vueltas con una llegada.

6.a carrera.—Señoritas: 2 vueltas con una llegada.

7.a carrera.—Todo competidor: Todo competidor: 10 vueltas con 5 llegadas.

Asociación Ciclista Santiago

El directorio se reunirá hoy a la hora y local de costumbre, con el objeto de designar el jurado que actuará en las 12 Horas por equipos.

—El domingo próximo, a las 13 horas, se efectuará el almuerzo que el Consejo de Delegados ofrece al nuevo directorio.

Las adhesiones se reciben en Moneda 1367, oficina [..] hasta mañana a las 18 horas.

—:— B O X —:—

CUARENTA PELEAS ANUNCIAN LOS CLUBS AMATEURS

6 FESTIVALES SE EFECTUARAN E L SABADO Y DOMINGO PROXIMOS

Seis festivales de primer orden se anuncian en los locales de diferentes clubs, para mañana y el domingo próximo.

Nuestros lectores podrán imponerse por el detalle de cada uno de estos festivales, de la importancia que ofrecen, por la calidad de los numerosos elementos que intervienen en estos festivales.

EL R. FRANCO INAUGURA SU LOCAL

El festival de mayor importancia que se anuncia para esta semana, es el que el domingo efectuará, a las 18.30 horas, en el local del Rafael Franco, el que será inaugurado con un festival de extraordinario interés.

Intervienen en esta oportunidad, los mejores exponentes del Badminton, en contra de los del Rafael Franco, dos instituciones que cuentan en sus filas a los más capacitados exponentes del box aficionado.

El programa que se anuncia para el domingo, es el siguiente:

Tres rounds: Oscar Valladolid, del R. Franco, con Sabino Pinto, del Badminton.

3 rounds: entre Juan Ramos, del R. Franco, con Héctor Orellana, del Badminton.

3 rounds: entre Carlos González, del R. Franco, con Juan Fernández, del Badminton.

4 rounds: entre Raúl Pérez del R. Franco, con Carlos González, del Badminton.

5 rounds: entre Osvaldo Muñoz del R. Franco, con Abelardo Miranda, del Badminton.

5 rounds: entre Guillermo Poblete, del R. Franco, con Juan González, del Badminton.

8 rounds: entre Miguel Aronosky, del R. Franco, con Heriberto Pérez, del Badminton.

EN EL RING DEL TANI

Mañana sábado, a las 21.30 horas, se efectuará en el ring del Tani, calle Gálvez 1272, el programa entre este club y el Girardi.

Se efectuarán las siguientes peleas:

Alberto Ruiz, del Tani, con Luis Meza, del Girardi.

Fernando Arriagada, del Tani con Efraín Rivera, del Girardi.

Manuel Núñez, del Tani, con Segundo Palma, del Girardi.

Alfredo Moreno, del Tani, con Ignacio Salas, del Girardi.

Semi fondo a cuatro rounds:

Carlos Ruiz, del Tani, con Víctor Chávez, del Girardi.

Fidel Carvajal, del Tani con Sócrates Retamales, del Girardi.

De fondo, a cinco rounds:

Manuel Méndez, del Tani, con Evaristo Beiza, del Girardi.

EN EL CAUPOLICAN

Reinicia el Caupolicán sus actividades, con un festival para el domingo próximo, a las 17.30 horas. En el ring de este club calle Antonio Méndez esquina de San Pablo, se desarrollará el siguiente programa:

Carlos Salazar, del Caupolicán, con Julio Ruz, de El León.

Lautaro Núñez, del Caupolicán, con Gastón Meléndez, de El León.

Manuel Reyes, del Caupolicán, con Raúl Urrutia, de El León.

Carlos Guardia, del Caupolicán, con Domingo Cruz, de El León.

Semi fondo a cuatro rounds:

Domingo Núñez, del Caupolicán, con Segundo Avendaño, de El León.

Emilio Herrera, del Caupolicán, con Joaquín Olmedo, de El León.

De fondo, a cinco rounds:

Carlos Baeza, del Caupolicán, con Luis Aros, de El León.

MAÑANA EN EL TALLMAN

Mañana en la noche, a las 21.30 horas, en el ring del Benjamín Tallman, calle San Francisco 685, se efectuarán las peleas con el Rodolfo Núñez, sujetas al siguiente programa:

Mario Vargas, del Tallman, con Luis Campos, del Núñez.

Humberto Cupitte, del Tallman, con Pedro Figueroa, del Núñez.

Hernán Pizarro, del Tallman, con Alberto Hinojosa, del Núñez.

Carlos Sabransky, del Tallman, con Juan Ibarra, del Núñez.

Rafael Osorio, del Tallman, con José Vergara, del Núñez.

Semi fondo a cuatro rounds:

Rolando Otaiza, del Tallman, con Raúl Morago, del Núñez.

De fondo, a cinco rounds:

Carlos Rodríguez, del Tallman, con Carlos Meneses, del Núñez.

COLOMBIA CON EL LEON

Mañana, a las 21.30 horas, en el ring del Colombia, Franklin 562, se efectuarán las peleas revancha con El León, sujetas al siguiente programa:

Manuel Quinta, del Colombia, con Julio Mansilla, de El León.

Domingo Moreno, del Colombia, con Sino Flores, de El León.

Jorge Silva, del Colombia, con Segundo Barraza, de El León.

Agustín Jorquera, del Colombia, con Pedro Flores, de El León.

Raúl Ibarra, del Colombia, con Segundo Rojas, de El León.

Oscar Madariaga, del Colombia, con Manuel Riquelme, de El León.

Luis Medina, del Colombia, con Oscar Ramos, de El León.

PARA MAÑANA EN EL MEXICO

Para mañana, a las 21.30 horas, esta nueva institución anuncia el segundo festival, en su local de la calle San Pablo 1617. Esta vez competirá con el Salazar, estando el programa sujeto al siguiente orden:

Fernando Sánchez, del México, con Mario Villagrán, del Salazar.

Arturo Flores, del México, con Germán Basso, del Salazar.

Rene Ojeda, del México, con Jorge Cid, del Salazar.

Víctor Calderón, del México, con Alfonso Ortega, del Salazar.

Enoc Ramírez, del México, con Domingo Moncada, del Salazar.

Carmelo Abajos, del México, con Julio Gallegos, del Salazar.

Asociación de Box de Santiago

Esta tarde, a las 19 horas, en la secretaría, Moneda 1367, se reune el directorio de la Asociación de Box de Santiago.

Se encarece la asistencia a los señores directores, por haber varios asuntos de importancia que resolver.

El México B. C.

El México B. C. celebra asamblea general esta tarde a las 18.30 horas, figurando en la tabla la elección de un director.

La reunión se efectuará en su local San Pablo 1617.

Del Valle trabaja en el México

Al manager Antonio del Valle, nos pide avisar a sus pupilos, que desde esta fecha está trabajando en el local del México, San Pablo 1617, donde atiende diariamente de tres y media a seis de la tarde.

Del Valle ruega a sus discípulos pasen por dicho local a la hora ya indicada.

Cosas del ring

(Traducción exclusiva para "La Nación", por Zorobabel Rodríguez R.)

JACKSON JOHNSON, a los 50 años 16 días, peleó con Jim Wright, quien lo ganó por K. O. al 5.o rounds. Esta fué la última pelea de Jack, quien, hoy día, a los 56 años de edad, boxea aún, pero como entrenador.

WALTER NEUSEL, la esperanza alemana de peso pesado, quien sostuvo hace pocos días un combate con Max Schmelling, bajo la iniciativa del empresario Rothenburg, y a quien se le llama "Tigre Rubio", nació el 25 de noviembre de 1909 en Bochum. Su altura es de 6 pies y 1 1|2 pulgadas y su peso es de 196 libras. Comenzó a combatir como profesional el año 1930 y ha efectuado ya 44 peleas, de las cuales ha ganado 23 por K. O., dos empates, dos derrotas, una de ellas por foul, y las demás ganadas por puntos. Está clasificado como el cuarto campeón mundial de peso completo.

BOB FITZSIMMONS se clasificó campeón mundial de todos los pesos a la edad de 37 años y se retiró del ring a los 47.

MAX BAER cuando se dispuso a entrenarse para su pelea con Carnera, se vió precisado a usar patillas postizas y anteojos de color, a fin de no verse perseguido por las mujeres, cuando salía a la calle.

Z. R. R.

Pablo Triviño ha sido castigado

El Vicente Salazar B. C., ha impuesto una suspensión de un año de toda actividad al peleador aficionado Pablo Triviño, quien, sin permiso de la institución a que pertenece, tomó parte en un festival de un club de box que organiza peleas clandestinamente.

La Asociación al conocer la medida impuesta por el Salazar ha aprobado su temperamento y ha recomendado a este club que imponga, dentro de sus socios, la mayor disciplina, ya que esta institución está expuesta a sufrir serios quebrantos con el funcionamiento en el mismo barrio de un club no afiliado a la Asociación y que realiza espectáculos sin ningún control.

Mañana, en Rancagua, José Gutiérrez y Alberto Cornejo en el match de fondo

Con todo entusiasmo siguen los preparativos para el match que mañana sostendrán en Rancagua, los profesionales del peso liviano José Gutiérrez y Alberto Cornejo. Ambos muchachos están sometidos a un metódico y riguroso entrenamiento; Cornejo en esta ciudad, en el Rodolfo Jaramillo, y Gutiérrez, en Rancagua, donde reina gran interés por presenciar el cotejo, que vendrá a levantar el boxeo rancagüino. Además está asegurado el viaje del tilista Raúl Carabantes, en compañía de Chago López, para que mañana se presente ante los deportistas de Rancagua que tendrán una ocasión de apreciar los méritos de la nueva esperanza chilena.

Avanza en la normalización de actividades la Cooperativa de Obreros y Empleados de Imprenta

Fecunda labor que sigue desarrollando su presidente y el Consejo.—Asamblea

El presidente de la Cooperativa Gráfica está preparando el informe que elevará al Ministerio del Trabajo, dando cuenta de todo lo obrado hasta hoy para normalizar la buena marcha de la Sociedad.

El decreto 407, ya mencionado en otras ocasiones, fijó un plazo de tres meses para que esta labor de enmienda y correcciones se pudiera verificar. Por otra parte, el señor presidente, en junta general, solicitó la cooperación de todos los afiliados para el mejor cumplimiento de estos fines. Como este plazo termina el 7 del presente, el señor presidente informará de todo lo obrado y de la ayuda que hayan prestado los socios al mejor cumplimiento de estos fines de seriedad y garantía para todos.

UNA SESION DE INTERES

El consejo y junta de vigilancia han sido citados a una sesión extraordinaria para el domingo 9 del presente, a las 10 de la mañana, en el local de sesiones del Consejo.

Las materias a tratar son las siguientes:

1.o Dar cuenta de comunicación a recibidas del departamento.

2.o Informar sobre la tramitación de los acuerdos anteriores.

3.o Marcha de los trabajos realizados, con el fin de normalizar la contabilidad de la Cooperativa.

Matinée en el Teatro O'Higgins, con fines sociales

Beneficio a la Comunidad de la Escuela 21

Entusiasmo ha despertado entre los vecinos de esta Escuela, el beneficio y matinée de mañana sábado, en el O'Higgins, con que se impulsarán las obras sociales que mantiene la comunidad.

Casas comerciales del barrio han demostrado ya su simpatía obsequiando diversos objetos de uso personal, que se rifarán en las diferentes localidades. Las entradas dan derecho a la rifa.

Acevedo Hernández hablará en la 3.a velada de Arte

Y CULTURA FISICA

El próximo domingo, a las 18.30 horas, se efectuará la tercera velada gratuita de arte y cultura física del Departamento Cultural, en el hall de la Piscina Escolar Temperada.

Hablará en esta ocasión, el escritor Antonio Acevedo Hernández, sobre "La Marathon chilena y Anecdotario Deportivo".

Un buen programa de arte completará el interés de la reunión.

Del alza de los artículos de primera necesidad

La Unión de Sindicatos de Providencia y Ñuñoa acordó expresar su protesta por el alza de la carne y de los artículos de primera necesidad. El alza desmedida de los cánones de arrendamientos, en especial en las comunas de Providencia y Ñuñoa, donde se cobran precios usurarios.

También acuerda luchar por todos los medios para conseguir la abolición del impuesto al ganado argentino y de todos los artículos de primera necesidad.

Círculo Personal en Retiro Cuerpos Orden Público de Chile

Cita a asamblea general ordinaria para hoy, a las 17 horas, en primera, y a las 17.30, en segunda citación, en Rosas 1517.

Fué muy aplaudida la conferencia de Mercedes Pinto

El Salón de Actos del Departamento Cultural se vió totalmente concurrido

Con verdadero éxito se realizó la velada y conferencia ofrecida por el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, con el fin de oír la conferencia de Mercedes Pinto sobre "Lo que vi en el sur de Chile".

La sala de actos del departamento se hizo estrecha para contener la extraordinaria concurrencia que asistió.

Habló en primer término el Director del Departamento, don Tomás Gatica Martínez, refiriéndose elocuentemente a la intensa obra de la escritora española en nuestro país, siendo muy aplaudido.

Luego de realizarse algunos números de arte ocupó la tribuna Mercedes Pinto, desarrollando su conferencia en forma que interesó vivamente al público, el cual premió con nutridos aplausos los diversos pasajes de su brillante disertación.

En la parte artística del acto fué una revelación la pianista infantil, María Mercedes Buna, de siete años de edad, que ejecutó piezas de difícil interpretación, siendo muy celebrada.

Interesante acto social se efectúa hoy en la Sociedad Artesanos La Unión

Velada de entidades mutualistas, conmemorativa del 50.o aniversario de la Caja de Ahorros

Esta noche, a las 9.30, se llevará a efecto en el local de la en su local de Avenida Matta 1420 Sociedad de Artesanos La Unión, ubicado en la calle Riquelme 851, la velada literaria y baile social que las sociedades obreras efectuarán en honor de la Caja Nacional de Ahorros, con motivo de cumplir cincuenta años de vida. A este acto concurrirán especialmente invitados los Ministros del Trabajo y Tierras y Colonización, señores Serani y Mandujano Tobar, respectivamente; parlamentarios y miembros del Cuerpo Diplomático, y los jefes de la Caja de Ahorros.

La entrada será estrictamente personal, y los presidentes de las sociedades que no hayan recibido las invitaciones, pueden pasar a retirarlas a cualquier hora del día a la calle San Antonio 741.

Hoy sesiona la Agrup. Progreso Nacional de Chile

Como todos los viernes, esta entidad político-social, sesionará hoy a las 9 P. M.

Esta reunión promete ser interesante, porque se darán a conocer los nuevos reglamentos internos que ha elaborado la comisión nombrada al respecto, y que servirán de base para su futura organización.

Dirigente social

Señor Juan Vargas M., presidente de la Cooperativa Gráfica, que en compañía del Consejo, activa la total normalización de esta colectividad

Conferencia sobre naturismo

DADRA ESTA TARDE

Hoy, a las 19.30 horas, en Santa Rosa 2122 esquina de Frank in, se realizará la segunda conferencia del ciclo anunciado por el profesor Soto Urrutia. Tema: "El dolor ante el desdoblamiento de la mente".

Seguirán todos los viernes. La entrada es libre.

Una serie de veladas y conferencias gratuitas del Departamento de Extensión Cultural

Actos de hoy, mañana y el domingo en sociedades, sindicatos y establecimientos de educación.—Los programas

Hoy viernes, mañana sábado y el domingo 9, la Sección Obrera del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo ofrecerá gratuitamente una serie de interesantes actos culturales y de arte, acompañados de conferencias, en las organizaciones y establecimientos que se mencionan:

Hoy viernes en la Escuela Abelardo Núñez.— En su teatro de Delicias 3577, se realiza hoy a las 18 horas, una velada del carácter indicado. Participación especial de los señores Farías, Plazaola y Cobos.

Sábado 8.—Actuación del Departamento Cultural en la fiesta escolar de las escuelas públicas de Providencia, en el Teatro Providencia, ubicado en Av. Manuel Montt, mañana sábado a las 14.30. Acto patrocinado por la Ilustre Municipalidad de la comuna.

Sábado 8. —En el local del Centro Santiago, de la U. N., ubicado en San Pablo 1541, velada mañana sábado a las 22 horas. Habrá, además, una conferencia.

Actos en sindicatos y sociedades

En el Sindicato Profesional de Obreros de Bodegas de Vino, local de la Sociedad Dávila Baeza, San Francisco 668, el domingo 9, a las 10 horas, programa de arte y conferencia de don René Hurtado Borne, sobre "La influencia cultural de la máquina". El Sindicato invita a todos sus socios, familias y personas que deseen asistir.

Domingo 9.—En la Asociación de Propietarios de Lo Ovalle, una atrayente reunión social, cultural y artística, en su local de calle Ureta 574, a las 10 horas del domingo 9 (Paradero 18), conferencia del señor Oscar Alvarez sobre "Beneficios de la ley 33".

Domingo 9.—En el Comité de Compradores de Sitios a Plazo de la Población Monterrey, sector Las Hornillas, velada y conferencia con entrada libre, en calle Viena 140, a las 15 horas. Buen programa artístico dirigido por los Hnos. Cobo. Por parte de los afectos a la ley 33, conferencia del señor Augusto Araya Ochoa, sobre "El financiamiento de la ley 33".

Reformas del nuevo tarifado para el gremio gráfico

Estudiará la Federación de Obreros de Imprenta de Chile

La Federación de Obreros de Imprenta continuará el próximo domingo 9 su labor — en conjunto con los personales de talleres de obras—de estudio a las reformas del nuevo tarifado, que está próximo a expirar.

Dado lo interesante de la materia a tratar, la secretaría de este gremio nos encarga invitar a sus afiliados a la reunión citada, a su local de Santa Rosa 446, a las 10.30 A. M.

Mañana se realiza la "Fiesta de la Guitarra", por la Academia de la Sotta

Organizado por la Academia Teatral Nicanor de la Sotta se celebrará mañana sábado la fiesta de la guitarra o "Los Trovadores de los Campos Chilenos" donde actuará un conjunto de huasos, compuesto de quince personas, que harán "revivir la cueca y la tonada chilena con olor a toronjil y yerba güena".

La Academia de la Sotta pondrá en escena el hermoso sainete de costumbres campesinas, original del actor Carlos Olivares, intitulado "El Whisky y la Chicha", en que tienen destacada actuación Carlos Soto, Humberto Barahona, Norberto Jara, Ana Silva y Aída Silva.

NOTICIAS BREVES

El Ministerio de Fomento nombró ayer la comisión que tendrá a su cargo la recepción definitiva de la cárcel de Rengo. Esta comisión está formada por el Gobernador del departamento de Caupolicán, el ingeniero provincial de Colchagua y el alcalde de la cárcel mencionada.

La comisión que deberá recibirse de la obra gruesa de los Tribunales de Justicia de Valparaíso, estará formada por el Intendente de Aconcagua, señor Pedro Rivas Vicuña, el ingeniero provincial señor Alejandro Lacalle y el arquitecto-jefe señor René Aránguiz.

El Ministerio de Fomento aceptó las propuestas presentadas por don Roberto Fierro para la construcción de la Escuela Superior de Niñas de Villarrica por la suma alzada de $ 129,950.

Fueron aceptadas las bases presentadas por don José L. Briones para verificar la construcción de un pabellón en los Tribunales de Justicia de Concepción, por la suma alzada de $ 130,150.

La Corte Suprema autorizó, en la tarde de ayer, el traslado del juez de Porvenir (Tierra del Fuego), señor Eduardo Miranda, a igual cargo en Los Andes.

Secretario del Juzgado de Tocopilla se ha nombrado a don Ramón Vargas L.

Los oficiales alumnos de la Academia de Guerra, capitanes Romeo Barrientos y Enrique Román y teniente Oscar Yzurrieta, han sido designados para servir de ayudantes a los oficiales marinos que en breve visitarán las reparticiones militares de Santiago.

Se fijaron los límites urbanos para las poblaciones de Machalí, Graneros, San Francisco de Mostazal y Doñihue, de la provincia de O'Higgins y para la ciudad de Linares.

Se nombró la siguiente comisión, ad-honorem, para que intervenga en la liquidación de la entrega que hará la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas a la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile, de las imposiciones que hubiere recibido del personal de pensiones: don Roberto Walker Saavedra, inspector jefe de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas; don Carlos de Petris, contador del Departamento Administrativo de la Dirección General de Pensiones, y don Manuel Cerda Silva, contador de la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile.

Se otorgó a la Municipalidad de Olivar diversas concesiones de merced de agua.

Se otorgó al señor C. A. Johannsen concesión definitiva para explotar una línea de transporte de energía eléctrica en la ciudad de Coquimbo.

Se aceptó la renuncia presentada por don Víctor Varela Lerman, del cargo de vocal de la Junta de Vecinos de la comuna de Talcahuano.

Se nombró vocal de la comuna de Victoria a don Natalio Oyarce.

Se autorizó al Gobernador de Imperial para que firme, en representación del Fisco, la escritura de compra-venta del local de propiedad del Banco de Chile, destinado a oficinas públicas de la localidad, por el precio de $ 150,000.

Tribunales de Justicia

Causas vistas el jueves 6 de setiembre de 1934

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

Causas vistas el jueves 6 de septiembre de 1934. Relator, señor Montero.

1. Recurso de queja de Luis Dourthé. Fallada confirmada.
2. Trámite.
3. Trámite.
4. Suspendida con certificado médico.
5. Trámite.
6. Trámite.
7. Suspendida con certificado médico.

Las demás no vistas.

Alegatos:

En la primera don Armando Alvarez revocando.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala.— Relator, señor Zavala

Agregada aprobada con Martín I. Eleodoro y otro.

1, 2, 5, 6, 7 y 9 sin Tribunal.

3. J. Ramírez con F. Pizarro, confirmada.

4. C. Mariné con L. Vechi, confirmada.

10. F. Fonseca con A. Moulce y Hnos. Ltda., confirmada.

11. S. Lizana con Sos. FF. CC. de San Bernardo, confirmada.

12. Cía. de Seg. La América con B. González, fallada.

14. M. Merino con M. L. Cortés, confirmada.

14. W. P. Mundy con V. Vivas, confirmada.

Las demás no vistas o suspendidas.

Falladas en cuenta:

J. Lira con E. Goldhaum.

J. Mackenna de C. H. con H. Varela.

Segunda Sala.— Relator, señor Urrutia

Agregada:

Contra Juan A. Rojas, trámite.

Iharreborce con Municipalidad, pendiente.

Tercera Sala.— Relator, señor Burgos

Agregada fallada con L. E. Sánchez.

1. J. Garrido con D. Garrido, fallada.

3. Con V. Correa, fallada.

4. G. Avendaño con M. Salas, acuerdo.

J. Simón con Cía. de Seguros La República, acuerdo.

Las demás no vistas o suspendidas.

Alegaron:

En la 1. don Juan López, confirmando.

En la 4. don Luis Valenzuela Díaz, revocando y don Alfro Veloso, confirmando.

En la 6. don Jorge Undurraga con don Darwin Rossel.

Cuarta Sala.— Relator, señor Méndez

2. Quiebra R. Alarcón, acuerdo y diligencia.

13. Banco Nacional con M. Solar, trámite.

17. E. Jeuarot con F. Nleidbasky, trámite.

Agregadas:

Contra Adela del C. Oller y Antonio Selma, falladas.

Fallada de acuerdo:

Fisco con Ejército de Salvación, fallada.

En la agregada 2.o, don Miguel Schweltzer.

En la continuación de los alegatos de la 4. de ayer, don Enrique Rossel con don René Sánchez.

Quinta Sala.— Relator, señor Sanhueza

3. D. Calvo y otro con T. Estrada, acuerdo.

4. Recurso de hecho de A. Bohme, sin lugar.

6. Contra C. Núñez, fallada.

7. Mal anunciada.

8. A. Angulo con J. Gumucio, acuerdo.

Las demás no vistas o suspendidas.

Alegaron:

En la 3. don Enrique Vergara con don Hernán Castillo.

En la 4. don Augusto Aguayo contra el recurso.

En la 8. don Gregorio V. Contreras.

CARTAS DEL PUBLICO

Modificación de la Ley 5,005

Señor Director:

Me he impuesto con mucho agrado que dentro del plazo de diez días, con o sin informe de comisión, el H. Senado discutirá la modificación del inciso 1.o del artículo 2.o de la ley N.o 5005, que rebajó inconstitucionalmente las pensiones de jubilación, retiro y montepío el año 1931.

En buena hora, señor Director, el H. Senado ha tomado tan deseable resolución, por cuanto con el encarecimiento de la vida, la situación de los jubilados se hace insoportable, especialmente de aquellos que están cargados de familia y endeudados con las Cajas de Previsión, por concepto de adquisición de propiedades, préstamos de auxilios, etc.

No es de dudar que el proyecto que modifica la ley 5005, será tratado en el H. Senado con el mismo espíritu de justicia y equidad, que fué tratado en la H. Cámara de Diputados, en donde quedó establecido que las pensiones de jubilación, retiro y montepío, eran intocables, tan intocables como si se tratara de un bien raíz.

En consecuencia, señor Director, estimo que es tiempo ya que los Poderes Públicos corrijan, de una vez por todas, las injusticias que cometieran los Gobiernos que nos gobernaron en épocas no lejanas, a fin de que la paz y la felicidad vuelva a la familia chilena, especialmente los hogares de las personas que han vida, en el servicio y engrandecimiento de la patria.—La Cisterna, sacrificado los mejores días de su t'embre 4 de 1934.—LAUREANO 2.o ZAPATA MERCADO, capitán de Carabineros en retiro.

RADIO DIFUSORA "LA NACION"

SANTIAGO DE CHILE

AL SERVICIO DE "LA NACION"

DIRECCION Y ESTUDIO: Portal Fernández Concha 960. — TELEFONO 88316 — CASILLA [illegible]

DIRECTOR: PAUL FIORI

PROGRAMA DE TRANSMISION DE HOY VIERNES 7 DE SEPTIEMBRE DE 1934:

MEDIODIA, DE 11.30 A 13 HORAS:

De 18.30 a 20.30.—Bailables.

De 12.20 a 12.50.—Música selecta.

De 12.50 a 13.00.—Concierto ofrecido por el Restaurant Naturista. Charla por don Ismael Valdés Alfonso.

TARDE, DE 18 A 21.30:

De 17.30 a 17.45.—Lectura de los avisos clasificados sorteados por el diario "LA NACION", para ser transmitidos por esta Radio Estación, alternados con música bailable.

De 17.45 a 18.00.—Lectura del boletín informativo proporcionado por el diario "LA NACION".

De 18.00 a 18.30.—HOMENAJE A LOS EE. UU. DEL BRASIL, en el día de su aniversario patrio. S. E. el Embajador del Brasil, accediendo gentilmente a una invitación hecha por el Director de la Radio "LA NACION", pronunciará breves palabras por medio de nuestro micrófono. Programa de canciones brasileñas por las eminentes artista Pierrete y Alhambra Fiori.

De 19.30 a 20.00.—Música bailable.

De 20.00 a 20.10.—Recitación de "El Himno del Reservista" por los autores premiados en el concurso de la Dirección de Tiro y Reclutamiento Nacional.

De 20.10 a 21.00.—Reflejos de Italia. Hora Italiana.

De 21.00 a 21.15.—Concierto LUZ.

De 21.15 a 21.25.—Concierto de la Compañía Chilena de Electricidad.

SABADO 8.—Segunda presentación de la Compañía de Comedias "LA NACION", que tanto éxito obtuvo el día de su debut. Presentará la comedia de Linares Rivas: "MAL AÑO DE LOBOS".

DOMINGO 9.—"LA OPERA EN SU CASA". Ofrecida por la Radio Fonografía del Pasaje, Pasaje Matte 25.

RADIO DIFUSORA UNIVERSO

SERVICIO DE "LA NACION"

ESTACION DE PRIMERA CATEGORIA

Empresa Sazie Hnos. Ltda. — C. E. 98.—Onda: 970 KC.

DIRECTOR TECNICO: ENRIQUE SAZIE

DIRECTOR ARTISTICO: CARLOS JUSTINIANO

ADMINISTRACION Y ESTUDIOS: Portal Fernández Concha 960. Dirección postal: Casilla 390. Teléfono 88316

Programa de hoy viernes 7 de setiembre de 1934

MEDIODIA:

A las 13.15 horas.— Concierto de la Mueblería Thunin.

TARDE Y NOCHE:

A las 21 hrs.— CONCIERTO JULIO C. CONTARDI.

A las 21.10 hrs.—CONCIERTO DE LA CAJA ACCIDENTE DEL TRABAJO.

A las 21.20 hrs.—CONCIERTO TIENDA "L'ELITE".

A las 21.30 hrs.—CONCIERTO TECHO CALARTON.

A las 21.45 hrs.—CONCIERTO FIDEOS CAROZZI.

A las 22.00 hrs.—CONCIERTO COMPAÑIA DE ELECTRICIDAD.

A las 22.30 hrs.—CONCIERTO PRODUCTOS IREA.

HORA SANITARIA — DE LA — DIRECCION GENERAL DE SANIDAD — A LAS 17.30 hrs.

DE TODO UN POCO

El momento dedicado a las damas.
Charlas por el Caballero Andante.
Romanzas y canciones por Gastón Aspiazu y Tino Fanelli.

Audición Ford Motor Company

A las 21 horas: Concierto del ORFEON DE LOS CARABINEROS. Personal completo.

CONCIERTO UNIVERSO

Audición extraordinaria de música selecta por el SEXTETO UNIVERSO dedicada a la COLONIA ALEMANA

NUESTRA COMEDIA DEL DOMINGO: Estreno de la comedia de Víctor Domingo Silva: LA PRUEBA

Presentación de la distinguida actriz chilena: EGLANTINA SOUR

INDUSTRIAS Y COMERCIO

CAMBIOS FIJADOS por el Banco Central de Chile

	Base (cambio)	Valor m/cte.	Cambio
Dólar		9.48	
Libra est.	5.0050	47.45	
Franco fr.		0.644	1.61
Franco sui.		3.135	7.830
Lira		0.824	2.06
Belga		2.252	5.03
Reichmark		3.782	9.455
Peseta		1.312	3.28
Corona sca.		2.446	6.115
Id. checo		0.40	1.—
Id. danesa		2.118	5.295
Florín hol.		6.508	16.27
Schilling a.		1.821	4.553
$ Oro chil.		200.—	

MERCADO LIBRE de Cambios

OGARTE, CRUZ, WILSON y Cía. Ltd. Corredores

ULTIMAS COTIZACIONES

	Comp.	Vend.
Dls. Exportación	24.90	25.20
" Cable	24.90	25.50
" Cheque	24.50	25.—
" Billete	25.—	25.50
Libras Export.	124.50	125.50
" Cable	124.50	126.—
" Cheque	123.50	126.—
" Billete	128.—	127.—
Nacionales	6.90	7.10
Francos	1.65	1.70
Pesetas	3.40	3.60
Reichmark	9.20	9.40
Liras	2.10	2.20
Oro	503.—	505.—
Libras sobre N. York.— Dls.		4.93½

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

Bonos

Obras Públicas, 93 c.
Deuda Interna, 92 7/8 c.
Casino Viña, 86 1/2 v.
Caja 7-3/4, 93 v.
Caja 6-1, 93 c.
Caja 7-1, 93 c.
Caja 7-1/2, 93 c.
Caja 8-1, 96 3/4 t.
Hip. 7-1, 95 1/2 t.
Hip. 6-1, 93 v.
Valp. 6-1, 100 t.

Bancos

Chile, 223 c.
Curicó, 105 c.
Hipotecario, 650 c.
Nacional, 24 v.

Mineras

Amigos, 7 1/4 tp.
Batuco, 4 1/8 c.
Carahue, 5 vp.
Cerro Grande, 15 5/8 vp.
Colquiri, 18 1/4 vp.
Condoriaco, 6 3/4 vp.
Chañaral, 8 3/4 cc.
Dichas, 2 1/4 c.
Disputada, 17 cm.
Elisa, 5 c.
Espinos, 1 1/4 c.
Catico, 0.70 c.
Guanaco, 47 1/2 tpv.
Lebu, 3 1/2 t.
Lota, 34 vc.
Marga Marga, 0.85 v.
Monserrat, 11 vp.
Onix, 3 3/4 v.
Oploca, 107 cp.
Oruro, 104 1/2 cp.
Presidenta, 2 5/8 v.
Tocopilla, 90 1/4 cp.
Vacas, 2 v.

Ganaderas

Aysen, 60 tpv.
Gente Grande, 101 tp.
Rupanco, 35 cc.
T. de Fuego, 273 cp.

Industriales

Austral, 15 v.
Catres, 37 t.
Carrasoil, 22 vc.
C. Melón, 126 tv.
Cerveza, 73 tpv.
Club Hípico, 10 100 c.
Ch. Fósforo, 45 v.
Cristales, 29 3/4 cm.
Elect. Ord. 7 1/4 vc.
Elect. Ind., 37 v.
Envases, 8 1/4 v.
Flap 21 1/2 cm.
Gas Santiago, 99 v.
La Rural, 50 c.
Lozas Penco, 29 1/2 c.
Papeles y Cart. 69 3/4 cl.
Paños Tomé, 56 c.
P. Concepción, 35 c.
Renta Urbana, 138 v.
Ref. de Viña, 102 1/2 vp.
Vapores, 16 1/4 cc.
Volcán, 84 c.

COTIZACIONES DE METALES, CORRESPONDIENTE A AYER

Estaño: contado, 229.7.6; plazo, 228.7.6; subió 0.7.6; plazo, 0.10.0.

Cobre Standard: contado 28.1.3; plazo, 28.8.9; subió, contado, 0.1.3; plazo, 0.2.6.

EL MERCADO DE VALORES

LOS PRECIOS CERRARON EN BAJA. — EL MOVIMIENTO FUE POCO ACTIVO

Poco activo fué el movimiento del mercado durante el día de ayer.

Las mayores operaciones le correspondieron a los papeles mineros: Carahue, Vacas y Oruros, al ganadero Tierra del Fuego y a los Industriales: Cristales, Papeles y Cartones y Ref. de Viña.

En Bancos se hicieron 190 Chile y 15 Curicó.

El total de lo operado en Bancos fué de 250,000 nominales entre Hipotecario y Fiscales.

Los precios continuaron de baja.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a RUEDA

1000 Caja 7 1/2, 92 3/4.
2000 Hp. 7-1, 95 1/4.
18000 Hip. 8-1, 98.
32000 Deuda Int. 7-1, 92 3/4.
10000 Deuda Int. 7-1 P. M., 92 3/4.
15 Bco. de Curicó, 105.
20 Gas de Stgo., 99 1/2.
10 Gas de Stgo., O. D., 99.
95 Gas de Stgo. 99.
20 Gas de Stgo., O. D., 99 1/2.
20 Cartones, 70.
100 Cartones, 69 3/4.
100 Cartones set. 20, 69 3/4.
100 Catres, 37.
1000 Vacas, 2.10.
1000 Carahue, oct. 4, 5.
800 Carahue, 4.95.
2500 Carahue, oct. 4, 5.
100 Tocopilla, oct. 4, 90.
100 Oruro, oct. 4, 106.
100 Oruro, set. 20, 105 1/2.
100 Oruro, oct. 4, 106.
200 Oruro, set. 20, 105 1/2.
200 Oruro, oct. 4, 105 1/2.
700 Oruro, oct. 4, 105.
1100 Oruro, oct. 4, 104 1/2.
700 Oruro, oct. 4, 105.
600 Oruro, oct. 4, 105 1/2.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

500 Oruros, oct. 4, 105.
300 Oruros, oct. 4, 105 1/2.
100 Oruros, set. 20, 105.
1000 Disputadas, set. 20, 17 1/4.
300 Disputadas, oct. 4, 17.

SEGUNDA RUEDA

3000 Caja 7-1, 93.
20000 Caja 7-1/2, 93.
2000 Caja 8-1, 96 3/4.
30000 Hip. 7-1 OD., 95 1/2.
12000 Deuda Int. 7-1, 92 3/4.
120000 Deuda Int. 7-1, 92 7/8.
190 Bco. Chile, 223.
25 Viñas, 103.
500 Viñas, Oct. 4, 103.
100 Condoriaco, 6 5/8.
4000 Vacas, 2.
500 Marga Marga, 0.85.
1000 Onix, 3 3/4.
4 Cartones, 70.
100 Cartones, 69 3/4.
100 Cartones, Sept. 20, 69 3/4.
18 Cartones, 69 1/2.
50 Gas, 99.
300 Cristales, 29 3/4.
400 Cristales, Sept. 20, 29 3/4.
6000 Carahue, Oct. 4, 5.
300 Carahue, Oct. 4, O. D., 5.
200 Tocopilla, Sept. 20, 90 1/2.
100 Tocopilla, Oct. 4, 90 1/2.
200 Tocopilla, Sept. 20, 90 1/4.
300 Tocopilla, Sept. 20, 90.
400 Tocopilla, Oct. 4, 90 1/2.
700 Amigos, Oct. 4, 7 1/4.
300 Oruros, Oct. 4, 105 1/2.
200 Oruros, Sept. 20, 105.
300 Fuegos, Oct. 4, 275 1/2.

FUERA DE RUEDA, HASTA LAS 16.30 HORAS

100 Oruro, Oct. 4, 105.
100 Oruro, Sept. 20, 104 1/2.
700 Amigos, Oct. 4, 7 1/4.
3700 Carahue, Oct. 4, 5.
100 Tocopilla, Sept. 20, 90.
100 Tocopilla, Oct. 4, 90 1/4.
200 Electr. Ord., Oct. 4, 7 1/2.

TERCERA RUEDA

200 Gente Grande, 101 Px.
34 Oruro, 107.
200 Oruro, 104 1/2 Mala.
100 Oploca, 168 Px. O. D.
200 Oploca, 166 Px. O. D.
100 Oploca, 167 Px.
100 Tocopilla, 90 1/4 Mala.
100 Fuegos, 274 1/2 Px.
200 Fuegos, 274 Px.
400 Fuegos, 273 1/2 Px.
100 Fuegos, 273 Px.
25 Viñas, 102 1/2.
22 Gas 99.
800 Dichas 2 1/4.

OPERACIONES EN VALPARAISO

PRIMERA RUEDA

10 Cervecerías, 77.
1000 Vacas, 2.05.
40 Tabacos, 112 1/2.
10000 Casino Viña 7-2, 89 1/4.
100 Oruro, Sept. 20, 105 1/2.
600 Oruro, Oct. 4, 105 3/4.
500 Oruro Oct. 4, 105 1/2.
100 Oruro, Sept. 20, 105.
1100 Oruro, Oct. 4, 105.
100 Oruro, Sept. 20, 104 3/4.

200 Oruro Oct. 4. 105 1/4.
200 Oruro. 104 3/4.
200 Tocopilla Oct. 4. 91.
500 Tocopilla. Oct. 4. 90 1/2.
80 Punta de Lobos. 60.

SEGUNDA RUEDA

1000 Hip. Valp. 8-1. 100.
10000 Caja 6-3/4. 93.
400 Cervezas. 78.
100 Cervezas. Oct. 4. 78.
500 Aysen. Oct. 4. 69.
200 Viñas Oct. 4. 102 1/4.
200 Viñas. Oct. 4. 102.
100 Viñas. 102.
100 Guanacos. Oct. 4. 47 3/8.
400 Guanacos. Oct. 4. 47 1/2.
100 Fuegos Oct. 4. 273.
100 Fuegos. Sept. 20. 273.
300 Fuegos Oct. 4. 274.
100 Fuegos Oct. 4. 274 3/4.
100 Fuegos. Oct. 4. 274 1/2.
90 C. Melón. 126.
100 Tocopilla. Sept. 20. 90.
700 Tocopilla. Oct. 4. 90.
1000 Condorlaco. Oct. 4. 6 3/4.
200 Lotas Sept. 20. 34.

FLUCTUACIONES

De 32 fluctuaciones. subieron 8 bajaron 24 títulos

SUBIERON

Bonos

Deuda Interna. de 92 3/4 a 92 7/8.
Caja 7-1/2. de 92 3/4 a 93.
Hipotecario 7 1. de 95 1/4 a 95 1/2.

Bancos

Chile. de 222 a 223.
Curicó. de 104 a 105.

Mineras

Amigos. de 7 a 7 1/4.
Cerro Gde.. de 15 1/2 a 15 5/8.
Presidente. de 2 3/4 a 2 5/8.

BAJARON

Mineras

Dichas. de 2 3/8 a 2 1/4.
Diputadas. de 17 1/4 a 17.
Elisa. de 5 1/8 a 5.
Lota. de 34 1/8 a 34.
Marga Marga. de 0 90 a 0.85.
Monserrat. de 11 3/8 a 11.
Onix. de 4 a 3 3/4.
Oploca. de 170 a 167.
Oruro. de 106 1/2 a 104 1/2.
Tocopilla. de 91 a 90 1/4.
Vacas. de 2 1/8 a 2.

Ganaderas

Aysen. de 71 a 69.
Gente Gde.. de 101 1/2 a 101.
Fuegos. de 277 a 273.

Industriales

Catres. de 37 1/2 a 37.
Cemento. de 127 a 126.
Cervecerías. de 78 3/4 a 76.
Cristalerías. de 30 a 29 3/4.
Electr. Ord.. de 7 3/4 a 7 1/4.
Electr. Ind.. de 37 1/2 a 37.
Gas de Santiago. de 99 1/2 a 99.
Paneles y Cartones. de 70 a 69 3/4.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK. 6.— Ls valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

American Gas Electric. 23.
American Super Power. 1 87.
Brazilean Traction. no se cotizó.
Electric Bond Shares. 10.75.
Ford Motors (Canadá). 20.12.
Nitrate Corporation of Chile. no se cotizó.
Niágara Hudson Power. 4.75.
Niágara Hudson Power (A). 5 16.
United Gas. 2.
City Service Debentures. 42.75.
Chile. bonos 6 o|o. 1960. 14.
Chile. bonos 6 o|o. 1961. 14.25.
Chile. Caja Hip.. bonos 6 o|o. 1931. no se cotizó.
Chile. Caja Hip.. bonos 6 1/2 o|o. 1957. 14.

Punta de Lobos. de 60 1/2 a 60.
Refinería de Viña. de 103 1/2 a 102 1/2.

REMATES DE HOY

Menajes de casa. Sillones peluquería. radio. piano. joyas. automóvil. etc.. en Agustinas 715. ante los Martilleros de Hacienda señores Víctor Araya y C. Schmidt. de 10 a 12 y de 14 30 adelante.

Propiedad. Manzano N.o 3d6. Minimum: $ 58 000. en la Secretaría del 2.o Juzgado Civil, a las 15 horas.

Propiedad. Merced 560. Minimum: $ 250.000. en el 4.o Juzgado Civil. a las 15 horas.

Propiedad. Arturo Prat N.o 259. Minimum: $ 120 000. en el 3.er Juzgado Civil. a las 15 horas.

Propiedad. Av. Libertad N.o 170. en Chillán. Mínimum: $ 39 mil. en el 4.o Juzgado Civil. a las 15 horas.

Fundo "La Chipa". en Loncomilla. Mínimum: $ 140 000. en el 3.er Juzgado Civil. a las 15 horas.

Gran Feria Extraordinaria de Animales en Lautaro.

Caja de Crédito Popular. en Pasaje Capuchino 762. a las 9 30 horas.

PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

El Almirante Latorre. Independencia 506. a las 9.30 horas.

El Indio. Independencia 419. a las 10.30 horas.

La Santa Rosa. San Pablo 1996. a las 14.30 horas.

La Gran Vía. San Pablo 3098. a las 15.30 horas.

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

Chile. Caja Hip.. bonos 6 3/4 o|o. no se cotizó.
Chile. Caja Hip.. bonos 6 o|o. 1961. 14.
Chile. Caja Hip.. bonos 6 o|o. 1962. 13.75.
Peruvian. bonos 6 o|o. 1960. 9.50.
Perú. bonos 6 o|o. 1961 9.75.
Perú. bonos. 7 o|o. 1959. 13 25.
Allis Chalmers Mfg.. 14.25.
American Foreign Power. 6.50.
American Metal Co.. 15.
American Radiator. 13.
American Smelt y Refg. 36.12.
American Tel. y Tel.. 113.
American Tobacco. 76 25.
American Woollen. 0.
Anaconda Copper Co. 12.
Andes Copper. no se cotizó.
Atchison Topeka y S. F. RR.. 49.75.

Bendix Aviation. 12.75.
Bethlehem Steel. 28 75.
Canadian Pacific RR. 13.75.
Case Threshing Machine. 40.
Cerro de Pasco Copper Co.. 37.87.
Chrysler Motors. 32.62.
Columbia Gas. 9.12.
Commonwealth Southern. 1.75.
Consolidated Gas. 27.25.
Continental Can.. 81.
Dominion Stores. no se cotizó.
Dupont de Nemours. 83.
Electric Power Light. .
Fox Films. 11.50.
First National. 63.75.

General Electric. 18 25.
General Foods. 29 87.
General Motors. 28.87.
General Baking. 8.12.
Glidden. 25.
Goodyear Rubber. 21.25.
Great Northern Preferred. 15.
Howey Gold. no se cotizó.
International Business Machines. 137 50.
International Harvester. 26.
International Nickel. 24.75.
International Tel. y Tel.. 9 87.
Kennecott Copper Co. 18.62.
Kroger Grocery. 28.37.
Lehman Corporation. 69.
Montgomery Ward. 23 87.
National Biscuit. 3.
National Cash Register. 14.
National. Cash Register. 14.
National City Bank. 21.25.
National Dairy Products. 17.
New York Central. 21 50.
North American Co.. 13.62.
Patiño Mines y Enterpr.. no se cotizó.
Public Service. New Jersey. 31.50
Radio Corporation. 5 50.
Radio Preferred. 26.
Southern Pacific RR.. 17.50.
Standard Brands. 19.62.
Standard Oil. California. 33.62.
Standard Oil. New Jersey. 44.25.
Texas Corporation. 23 75.
Texas Gulf Sulphur. 34 37.
Tri-Continental. 4.25.
Union Carbide. 41.87.
Union Pacific RR. 96.50.
United Aircraft. 15.12.
United Corporation. 4.
United Gas Imp.. 14 75.
U. S. Steel. 36.50.
Western Union Tel.. 35.50.
Westinghouse Electric. 33.
Woolworth. 47.50.
Chase National Bank. 23.25.

BONOS CHILENOS

LONDRES. 6. — Los bonos chilenos del siete un medio por ciento de emisión de 1932. se cotizaron a 21.50 y los del seis por ciento de 1925 a 19.50. — (U. P.)

LAUTARO NITRATE

LONDRES. 6. — Las acciones de la Lautaro Nitrate Company se cotizaron a 6 chelines. — (U. P.)

LIBRA ESTERLINA

LONDRES. 6. — Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos. 5.0012 dólares.
Francia. 74-29/32 francos.
Bélgica. 22.05 belga.
Alemania. 12.503 reichsmarks.
Finlandia. 225.75 marcos.
Austria. 26.5 schillings.
Holanda. 7.2925 florines.
Italia. 57-19/32 liras.
Suiza. 15 13 francos.
Suecia. 19.395 coronas.
Noruega. 19.20375 coronas.
Dinamarca. 22.3975 coronas.
España. 36.5/32 pesetas.
Japón. 14.375 peniques.
Argentina. 29 687 peniques.
Checoeslovaquia. 119.5 coronas.
Portugal. 110.12 escudos. — (U. P.)

CAMBIO

NUEVA YORK. 6— Cotizaciones del cambio:

Inglaterra. 4.9952 dólares por libra esterlina.
Francia. 6 6737 centavos por franco.
Italia. 8 5850 centavos por lira.
Bélgica. 23.75 centavos por belga.
Suiza. 33.05 centavos por franco.
Alemania. 40.00 centavos por reichsmark.
España. 13.84 centavos por peseta.
Yugoeslavia. 2.34 centavos por dinar.
Holanda. 68.55 centavos por florín.
Argentina. 33.30 centavos por peso (oficial).
Argentina. 27.10 centavos por peso (no oficial).
Perú. 2.295 dólares por libra peruana.
Suecia. 25.77 centavos por corona.
Noruega. 25.11 centavos por corona.
Dinamarca. 22.31 centavos por corona.
Portugal. 4.5650 centavos por escudo.
Austria. 19.20 centavos por schilling.
Brasil. 8.33 centavos por milreis.
Chile. 10.32 centavos por peso.
Japón. 30.00 centavos por yen. —(U. P.)

METALES

Plomo: entrega inmediata. £ 10-10; entrega futura. £ 10-16,3.

Estaño: entrega inmediata. £ 229-7-6; entrega futura. £ 228-7-6.

Cobre standard: entrega inmediata. £ 28-1-3; entrega futura. £ 28-8-9.

Cobre electrolítico: entrega inmediata. £ 31; entrega futura. £ 31-10.

Zinc: entrega inmediata. £ 13-2-6: entrega futura. £ 13-8-9.

Todos estos precios son al vendedor.—(U. P.)

LONDRES. 6. — Cotizaciones de metales:

Plata en barra. la onza. 21 81.
Mercurio. la botella. 11.56.
Tungsteno. la unidad. 38 75.
Bismuto. la libra. 45.0.—(U. P.)

NUEVA YORK. 6.— Al cierre de las operaciones en la Bolsa de Metales. los precios quedaron como sigue en centavos oro por libra:

Plomo 3.70.
Zinc. 4.55.
Estaño: septiembre. 51.25.
Octubre. 51.25.
Noviembre. 51.25.
Diciembre. 51.45.

Octubre: poco movimiento en este mercado. cotizándose este metal a nueve centavos para el interior y de 7 a 7.05 para el exterior.—(U. P.)

CAUCHO

NUEVA YORK. 6. — Al cierre de las cotizaciones del caucho en este mercado se registraron los siguientes precios en centavos por libra:

Rib. de plantación. 15.13/16.
Standard latex. ahumado en planchas delgadas. 17.1/16.
Standard latex. ahumado en planchas gruesas. 16.13/16.
Acre. fino al contado. 12.
Up river. fino al contado. 11.75.—(U. P.)

CUEROS

NUEVA YORK. 6.— Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros de frigoríficos se registraron los siguientes precios en centavos por libra. para su entrega en las fechas que se indican:

Septiembre. 6.15.
Diciembre. 6.65.
Enero. 6.80.
Febrero. 7.70.
Marzo 8.00.—(U. P.)

CEREALES

CHICAGO. 6.—Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: septiembre. 1.0562; diciembre. 1.0687.
Maíz: septiembre. 0.7887; diciembre. 0.8012.
Avena: septiembre. 0.5375; diciembre. 0.5437.—(U. P.)

LINAZA

DULUTH. 6.—La linaza se cotizó para entrega en octubre a razón de 1.96 dólares por bushel. —(U. P.)

WINIPEG (Canadá). 6— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: octubre. 0.8325; diciembre. 0.8462.
Avena: octubre. 0.4762; diciembre. 0.4687.—(U. P.)

WINIPEG (Canadá). 6.—La linaza se cotizó para entrega en octubre. a razón de 1.64 dólares por bushel.—(U. P.)

ALGODON

LIVERPOOL. 6.—Las ventas de algodón alcanzaron hoy a 5.000 balas. siendo los precios los siguientes en peniques por libra. para su entrega en las fechas que se indican:

Octubre. 6.98.
Diciembre. 6.94.
Enero. 6.94.
Marzo. 6.95.
Mayo. 6.94.—(U. P.)

NUEVA YORK. 6— Los precios fijados para el algodón en este mercado han sido los siguientes en centavos por libra. para su entrega en las fechas que se indican:

Al contado. 13.35.
Octubre. 13.20.
Diciembre. 13.33.
Enero. 13.37.
Marzo. 13.43.
Mayo. 13.51.—(U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK. 6.— Al cierre de las operaciones del mercado del azúcar en bruto se registraron los siguientes precios en dólares por bolsas de cien libras:

Septiembre. 1.86.
Diciembre. 1.92.
Enero. 1.87.—(U. P.)

FERIA EL MATADERO

FERIA EL MATADERO DE LA SOCIEDAD EL TATTERSALL

Transacciones al peso efectuadas en el remate de ayer jueves 6 de septiembre:

NOVILLOS

3 con 1.514 kilos. a 1.70 Osorno. A. V. Dest.
10 con 4.470 kilos. a 1.69 1/2. Rosario. E. C. Dest.
10 con 4.684 kilos. a 1.60. Rosario. E. C. Dest.
8 con 3.636 kilos. a 1.67 1/2. Lo Herrera. Cdad. H.
6 con 3.046 kilos. a 1.64. Peñaflor. Dest.
11 con 4.580 kilos. a 1.62 Teno. J. D. O. Dest.
11 con 5.242 kilos. a 1.62. La Unión. W. y Co.
11 con 4.816 kilos. a 1.62. La Unión. W. y Co.
10 con 3.970 kilos. a 1.61 1/2. Teno. J. D. O. Dest.
11 con 4.924 kilos. a 1.59. A. V.
3 con 1.370 kilos. a 1.50. A. V.
10 con 3.660 kilos. a 1.43 1/2 Cabrero. S. B. Dest.

VACAS

6 con 2.330 a 1.57. Cura-Cautín. L. E. C.
13 con 6.120 kilos. a 1.46 1/2. Cabrero. S. B. Dest.
10 con 3.540 kilos. a 1.39. Cabrero. S. B. Dest.

BUEYES

5 con 3.580 kilos. a 1.80. Limáhuida. L. A. P. Dest.
4 con 3.134 kilos. a 1.80. Santa Fe. A. A.
4 con 3.344 kilos. a 1.79. Santa Fe. A. A.
4 con 2.766 kilos. a 1.73 1/2. Cura-Cautín. L. E. C.
4 con 2.570 kilos. a 1.60. Cura-Cautín. L. E. C.
6 con 3.372 kilos. a 1.54. Teno. J. D. O. Dest.
5 con 3.102 kilos. a 1.50. Curicó. A. M., Dest.
6 con 3.354 kilos. a 1.40. Curicó. A. M. Dest.
6 con 3.590 kilos. a 1.40. Bulnes. A. A. Dest.
5 con 3.530 kilos. a 1.40 J. T. C.

Matadero Municipal

ENCIERRA PARA

GANADO MAYOR

Bueyes .. ..
Novillos .. ..
Vacas.. .. ..
Total .. ..

GANADO MENOR

Corderos .. ..
Cerdos .. ..
Cabros .. ..
Terneros .. ..
Total .. ..

PRECIOS DE LAS [illegible]

Carne de buey. 1.a a 2.[illegible]
Id. de 2.a .. .. " 2.[illegible]
Id. de 3.a .. .. " 2.00
Carne novillo. 1.a a 2.[illegible]
Id. de 2.a .. .. " 2.[illegible]
Id. de 3.a .. .. " 2.[illegible]
Carne de vaca. 1.a a 2.[illegible]
Id. de 2.a .. .. " 2.[illegible]
Id. de 3.a .. .. " 2.00
Carne cordero. 1.a a 3.[illegible]
Id. de 2.a .. .. " 3.[illegible]
Id. de 3.a .. .. " [illegible]
Id. de lechón .. " 3.[illegible]
Carne de oveja. 1.a a 2.[illegible]
Id. de 2.a .. .. " 2.[illegible]
Id. de 3.a .. .. " 1.[illegible]
Carne de cerdo. 1.a a 2.[illegible]
Id. de 2.a .. .. " [illegible]
Id. de 3.a .. .. " 2.[illegible]
Grasa en rama. 1.a a 2.[illegible]
Sebo de ovejuno .. a 1.[illegible]
Cuero de buey .. .. " 2.[illegible]
Cuero de novillo .. " 2.[illegible]
Cuero de vaca .. .. " 2.[illegible]
Cuero de cordero . a [illegible]

—:— AVISOS CLASIFICADOS —:—

1. ALHAJAS.

¡¡¡ NOVIOS !!! — ARGOLLAS de oro. garantidas. $ 98 par. Fábrica de argollas. Casa Sostín. Nueva York 66. N. O.

JOYERIA. FRANCISCO BLEIHOLDER. Casa especialista en hechuras y transformaciones de joyas finas. Consulte nuestros precios antes de mandar hacer un trabajo. Agustinas 1106. Teléf. 60656. sept. 12

COMPRA-VENTA: JOYAS. BRILLANTES. oro. platino. boletos compra. Composturas relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889. Casa fundada 1916. 7-Septbre.

COMPRO DENTADURA USADAS. Catedral 1933. sep. 15.

PESOS FUERTES. MONEDAS ANTIGUAS. compramos pagando el más alto precio. Exposición 20. frente Estación Alameda. 19 Septbre.

CASA KARDONSKY. ESTADO 384. Oro. brillantes. relojes compraventa. consignaciones. Seriedad competencia. 21 Septb.

ORO. PLATA. PLATINO. BRILLANTES. compra la acreditada Casa Real. Pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1025. frente Teatro Real. Teléfono 63855. 16 sept.

COMPRAMOS JOYAS. SANTOS madera. objetos plata. porcelanas antiguas. Casa Antigüedades. Huérfanos 1170. 9—S

$ 1.30 PAGAMOS POR PESOS fuertes 0,5. años 1921 al 27. No venda sin consultar. Money Exchange. Bandera 220. 13 set.

¡¡ORO - PLATA!! SIEMPRE PAGAMOS los mejores precios. "Casa de la Suerte". Bandera 240. G.

DENTADURAS ORO. PORCELANA. compro. Bandera 339. 7 Sept.

CAMBIOS MONEDAS. ORO. BRILLANTES. plata. Pagamos como nadie. Orden firmas extranjeras. —The British American Echange. Huérfanos 1180. frente Panagra. G.

ORO. BRILLANTES. COMPRAMOS. Pagamos los mejores precios. Seriedad. Joyería Holuigue. Pasaje Matte 52. frente Casa Japonesa. (G.)

ARGOLLAS ORO. 14 Y 18 KILATES. macizas. grabadas. desde $ 90 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 12 set.

2. ANTIGÜEDADES.

ARREGLO PLUMAS fuentes. todo objeto caucho. ámbar. marfil. 21 de mayo 671. 9 sept.

3. AUTOMOVILES, COMPRA VENTA.

ABIERTO TODO EL DIA. REPUESTOS Ford. Jorge Herman. Morandé 755. 8—S.

$ 13.000 MAGNIFICO NASH 1931 cerrado. Completamente nuevo. Motor. neumáticos. carrocería. etc. Eucaliptus 718. 8 sept.

MOTOCICLETA "INDIAN". CON coche lateral. buen estado. vendo regalado. Huérfanos 1293. 10 set.

CASA "ALEMANA" DE AUTOMOVILES. Seriedad. puntualidad. confianza. venta. Compra consignación. Esmeralda 728. Teléfono 87959. 16 set.

4. AUTOMOVILES Y ACCESORIOS.

REPUESTOS CITROEN VARIAS marcas. Balmaceda 1278. 12 Stbre.

¡¡NEUMATICOS Y BATERIAS Goodrich!! Importados directamente. Surtido completo. Despacho provincias. Precios de importador. Santa Isabel 185 (Distribuidor). 17 Stbre.

CELULOIDE RECIBIO. SANTA Isabel 185. 17 Stbre.

FLETAMOS CON BUENOS CAMIONES cualquier distancia. empresa seria. Pavone y Arbea. Teléfono 86215. Diez de Julio 446. 7 set.

TELAS PARA FUNDAS. GATAS modernas para autos. acidómetros. cables y terminales para baterías. recibimos.—Rubio y Vega. Morandé 600. 22 sep.

NECESITO REPUESTOS USADOS para automóviles. visite a Roca. Brasil 773. 13—S.

NEUMATICOS PARA CAMIONES de la acreditada marca Royal-Peerless a los precios más bajos de plaza. le ofrecen Rubio y Vega. Morandé 600. 22 sep.

¡¡¡NEUMATICOS OCASION!!! Encontrará ¡¡Londres 11!! 30 nov.

"EL EXQUISITO" ROSAS 2055-2057. Jorge A. Jara R. Taller eléctrico. Bombas de bencina. aceites. grasas y aceites especiales para diferencial y cajas de cambio. Arreglo y carga de acumuladores. Reparaciones de dínamos. magnetos. partidas automáticas y klaxon. Se hacen baterías con materiales importados. 10 Sept.

5. ARBOLES.

CRIADERO "JUANA INES DE Maipo". Depósito: Bandera 818. encontrará árboles frutales garantidos. precios convencionales: visítenos para convencerse. 11 set.

ALMACIGOS- TOMATES. ALBAHACAS y de flores. otras variedades: plantas alcachofas. frutillas. Despachamos provincias. Semillería "Valenzuela". Mercado Central. 9—S.

SEMILLAS. ARBOLES FRUTALES. Criadero El Progreso. La Cruz. Ofrecemos artículos de primera. Precios convenientes. Matucana 3. 11 sept.

CRIADERO "PINTO" DE ARBOLES frutales. Maipo de Buin. Ofrece gran existencia de naranjos: Thompson. Washington. Tardía de Valencia y limoneros. Génova. Consulte precios antes de comprar. 9 Sept.

REALIZAMOS POR FIN TEMPORADA. toda clase árboles frutales. Compañía 1057. 12 set.

DOS MIL PARRAS UN AÑO $ 50 el ciento. Macrocarpas. eucaliptus en maceteros. San Pablo 964. 8 set.

6. ANIMALES.

POLLITOS CATALANES. RHODE-ISLAND nuevos. Incubar seleccionados. Criadero José Ibarra Exequiel Fernández. 592. Ñuñoa. Teléfono 89522. 30—S.

ALIMENTOS PARA AVES OFRECE. Fábrica Corona. Pedro de Valdivia 94. teléfono 81455. Casilla 252. Depósitos Central: Semillería. Bandera 546. Como fábrica más antigua. mayor experiencia práctica. no nos preocupan imitaciones. Mashfood ponedoras. calidad superior. 44 los 100 kilos. sin envase. puesto domicilio. maíz 44 sacos; triturado con trigo. 42. Además. alimentos pollos. sangre. hueso. etc. Remesa provincias. Una bolsa paja gratis por compra de $ 80 mínimum. 30 S.

TIERRA DE HOJAS DE LITRE. maceteros greda todos tamaños. ofrece Criadero Corral en sus locales de venta: Bandera 155 y Alameda esquina Arturo Prat. 5 Oct.

7. ARRIENDOS BUSCADOS.

MATRIMONIO EXTRANJERO. SIN niños. necesita arrendar casita moderna. central. asoleado. Dirigirse: J. G. Casilla 2136. 7 set.

8. ARRIENDOS OFRECIDOS.

ESPLENDIDOS ALTOS. VERGARA 396. 7 set.

160-120. ESPLENDIDAS CASAS interior. Grajales 2518. 9 set.

200. MUY COMODA CASA. GRAJALES 2520. 9 set.

9. PIEZAS Y DEPARTAMENTOS.

PIEZA CALLE. NECESITA CABALLERO solo (reservado). casa sin pensionistas. con pensión. Alrededores Quinta Normal. P. L.. Correo 8.

10. OFICINAS.

ARRIENDO UNA PIEZA A SEÑORITA o caballero solo. No hay niños. ni arrendatarios. Esperanza 455-A. 7 Sept.

SE ARRIENDA LOCAL. PARA carpintería. puede tratarse uso de maquinarias. Gálvez 441. 8 Sept.

EXTENSO SITIO CASA. INDUSTRIA. Molina 40. 8 Sept.

ESPLENDIDO LOCAL MUY COMERCIAL. Arriendo Matucana 5. 8 Sept.

$ 700. EXTENSA BODEGA PUERTA fierro. apropiada garage. fábrica. industrias. Arriéndase. Molina 430. 9 sept.

14. ARTICULOS PARA SPORTS.

SKIS NORUEGOS. NACIONALES. artículos excursión. Armería. San Diego 59. 15 sept.



CON PASO IMPORTADO Y BANDAS GOODRICH de campeonato. Equipo completo accesorios. Bolas finas. tacos escogidos. Tizas. suelas. Facilidades pago. Precios rebajados. Fábrica chilena de billares L. VAN DE WYNGARD. Bandera 532 altos. Santiago. Casilla 45. Ec. 8 st.

15. ABARROTES.

ECONOMIZARA Ud. PIDIENDO la cerveza a la oficina distribuidora de la Compañía Cervecerías Unidas. San Pablo 1953. Teléfono 61326. Precios: 24 maltas blancas $ 11.50; 24 Pilsener 1/2. $ 10; 24 Bitz. $ 8.50; 24 Papayas. $ 6. etc. Pida lista general de precios. Enviamos pedidos domicilio desde 21 botellas. Precios especiales a comerciantes y revendedores. 9 set.

"PAPAYA BROCKWAY" ¡¡¡ES la mejor!!! Teléfono 61833. 6 oct.

17. COMPRA - VENTA DE MERCADERIAS.

PARA FIESTAS PATRIAS. COMPRE donde Carlos Rubio. Aves. huevos. aceitunas. Existencia permanente. por mayor y menor. Exposición 135. Teléfono 65098. 22 set.

SUELERIA JUSTO IGLESIAS E. Hijos. General Mackenna 1153 — Cabritillas. terneritos. gun metal. Cabritillas. forro. badanas. marroquíes. Artículos talabarteros. pañetes. pasadores cuero. Agentes Ilharreborde. compra cueros en pelo. sept. 13

¡ATENCION! SURTIDOS PERMANENTES. tinas para plantas. jardineras finas. cubos heladeros. cuarterolas. barriles. pipas. bordalesas. fudres. tinas y barcas para Tintorerías. lechería. etc. y todo trabajo tonelerías a precios módicos. Me encargo compra venta vasijas en general y zunchos. San Pablo 2370. Teléfono 81976. Sept. 13

¿NECESITA USTED FRASCOS? Valle y Andraca Ltda.. ofrécenle cualquier tipo que necesite. San Camilo 707. 10—S.

FABRICA ARTICULOS LATA "Luis Mancini". San Pablo 1350. Teléfono 86033. ¡Unica por su gran stock artículos! Lata. fierro. zinc y todo trabajo sobre medida. 10 — S.

¡¡ALMACENES!! ¡¡PASTELERIAS!! Nueces partidas. existencia permanente; precios bajos. ofrece: San Alfonso 937. 14 set.

¡¡¡CUEROS DE CONEJOS!!! — Blancos y caseros. se compran. Diez de Julio 475. 10 set.

LLENADOR GASEOSAS. ESPECIALMENTE sifones. tenga recomendaciones. necesítase. Gay 1727.

¡¡COMERCIANTES!! GOMA PARA ojotas. por mayor. vendo; pedidos San Alfonso 38. 17 set.

18. CITACIONES.

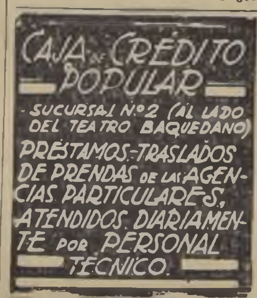
CIRCULO HELVETICO S. A. — Por orden del señor Presidente. cítase a reunión general extraordinaria para el sábado 15 del corriente. a las 7 P. M.. en los locales del Club Suizo. calle Arturo Prat 131. Orden del día: 1.o Acta; 2.o Disolución de la Sociedad; 3.o Eventuales. Se recomienda puntual asistencia.—El Gerente. 6 set.

NOVENA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Deber y Abnegación". — Cito a la compañía a academia y ejercicio. para el domingo 9 del presente a las 10 30 y 11 horas. respectivamente. Uniforme de trabajo. Reunión en el cuartel.—El Ayudante. 9 set.

19. DINERO.

OSSANDON: DINERO LISTO PARA hipotecas. Bandera 163. 9 septiembre

OPERACIONES SOBRE POLIZAS empeño. Huérfanos 1235. Oficina 16. 3 oct.



Si Ud. quiere estar al día del movimiento intelectual, cultural, financiero y político de todo el mundo, suscríbase a

"LA NACION"

La recibirá oportunamente y economizará dinero.

NECESITO SOCIO CAPITALISTA explotar ricas minas de oro en beneficio. Tratar 21 de Mayo 773 de 7 a 9 P. M. con García. 8 Sept.

PLATA. — PESOS FUERTES. — Compramos. Por urgencia mejoramos cualquier oferta. consulte al Trust del Oro. — Huérfanos 1087. 14 set.

20. DIVERSOS.

SILLA INGLESA DE MONTAR. importada. compro. Casilla 632. 7 set.

21. PARA EL HOGAR.

¡¡UN PESO VALE DOS!! en Santo Domingo 1485. Casa Particular. 8 sept.

MUSELINA FANTASIA Mt. $ 4.00. Santo Domingo 1485. 8 set.

PAÑO FLOREADO PARA CARPETA 180 ctm. ancho. mt. 18.50. Santo Domingo 1485. 8 set.

PAÑO FLOREADO PARA CARPETA 160 ctm. ancho Mt. $ 15.90. Santo Domingo 1485. 8 set.

PAÑO FLOREADO PARA CARPETA 140 ctms. ancho. mt. $ 13.90. Santo Domingo 1485. 8 set.

FELPUDO PARA SABANAS DE baño. 140 ctms. ancho. mt. $ 22.50 —Santo Domingo 1485. 8 set.

FELPUDO PARA TOALLAS. Mt. $ 10.25. Santo Domingo 1485. 8 set.

LIENZO MEDIO HILO. LO MEJOR. mt. $ 4.95. Santo Domingo 1485. 8 set.

LIENZO EUFRASIA. Mt. $ 4.50. Santo Domingo 1485. 8 set.

LIENZO GRUESO 90 ctms. ANCHO. mt. $ 3.80. Santo Domingo 1485. 8 set.

LIENZO FINO ANCHO. Mt. $ 3. Santo Domingo 1425. 8 set.

LIENZO MADAPOLAN. Mt. $ 2.60 —Santo Domingo 1485. 8 set.

LIENZO CAMBRAY. Mt. $ 2.30. Santo Domingo 1485. 8 set.

CREA BLANCA HILO. 200 ctms. ancho. mt. $ 17.00. Santo Domingo 1485. 8 set.

CREA BLANCA MEDIO HILO. 180 ctms. ancho. met. $ 13.00. Santo Domingo 1485. 8 set.

CREA BLANCA 160 ctms. ANCHO. met. $ 9.50. Santo Domingo 1485. 8 set.

MARCOS HECHOS EN TODOS estilos. realizo a precios excepcionales. Papelería Pimstein. Estado 111. 9 set.

$ 9.80. CREA BELGA. GRUESA 140 centímetros; $ 10. en 155; $ 10,80 en 160; $ 12.80 en 180; $ 13,80 en 195; $ 14.50 en 2 metros. Almirante Barroso 61. 15—S.

CREA BLANCA. 140 CENTIMETROS ancho. metro 7.80. Santo Domingo 1185. 8 sept.

SEIS PESOS OCHENTA. RICA popelina listada 80 centímetros Carmen 26. 24 set.

RICAS TOALLAS A TRES. SIETE. nueve. doce. quince pesos. Carmen 265. 24 set.

¡CALIDAD EXTRA¡ LIQUIDAMOS 2,000 metros casimires a $ 35.— Verlos Carmen 265. 24 set.

$ 62 CASIMIR PEINADO Y DECATIZADO negro. azul. café. Carmen 265. 24 set.

¡SOLO $ 75! CASIMIR INGLES negro. azul. Carmen 265. 24 set.

IMPORTADA DIRECTAMENTE. crea cruda hilo retorcido. 160 centímetros. $ 12.50. Carmen 265. 24 set.

CALADOS. PLIZADOS. 0,50 METROS. Brasil 41. 15 Sept.

22. MODAS.

PARA DAMAS ELEGANTES. TELAS de lana importadas. del más alto valor. novedad y buen gusto; precios baratísimos. igualmente nacionales. Sedas fantasía preciosísimas. recién importadas y las mejores sedas nacionales que se fabrican en el país. Fábrica Nacional de Sederías "El Gusano de Seda". Depósito de ventas al detalle. Serrano 68. 15 set.

TALLER DE FAJAS Y SOSTENES sobre medida. Bilbao 91. teléfono 86527. 10 septiembre

A DOS CUADRAS CENTRO ¡¡MITAD precio!! Novedades para caballeros. señoras y niños. Corbatas finas. Confecciones. Lanas. Tejidos. Santo Domingo 1223. 9 set.

¡FAJAS! MODELADORAS ULTIMOS modelos acinturados. en previl. cotí. loneta desde 60; corpiños. desde 5. Jovita Alvarez. Alameda 227. teléfono 86017. 9—Oc.

FABRICAS DE SEDERIAS NACIONALES

Hemos concedido la exclusividad para la venta al detalle de nuestras ESPUMILLAS. CREP MONGOL. CREP MARROCAIN CROQUIÑOLS Y CREP GEORGETTE. a los GRANDES ALMACENES

García

donde usted podrá comprar a PRECIOS DE

FABRICA

13 Sept.

FABRICA GUANTES CARTERAS. Maison Virginia. Gran realización guantes cabritilla. últimos modelos. desde $ 10. Teatinos 394. Pedidos provincias. reembolso. 21 sept.

SOMBREROS PRIMAVERA. MODELOS últimos figurines parisienses. Transformaciones probadas. desde $ 8. Perfección. Elegancia. Maison Virginia. Teatinos 394. Pedidos provincia. reembolso. 21 sept.

CREAS. TOCUYOS PARA SABANAS. lienzos. esponja para toallas. granite. manteles. servilletas. céfiros. popelinas. Precios fábrica ofrece: Almirante Barroso 61. casa particular. 30 oct.

¡¡MEDIAS!!! EN LA LIQUIDADORA encontrará a precios increíbles. por liquidación. San Diego 265. 16 sept.

¿QUIERE REALMENTE COMPRAR barato? Visite casa de modas. San Diego 289. donde liquidamos abrigos desde $ 90. trajes sastre. $120; batas desde $ 34; faldas lana desde $ 35. 9 Sept.



¡FAJAS! MODELADORES. ULTIMOS modelos. acinturados. en previl. cotí. loneta desde 60: corpiños. desde 5. Jovita Alvarez Alameda 227. teléfono 86017. 9 oct.

CREAS. TOCUYOS PARA SABANAS. lienzos. esponja para toallas. granite. manteles. servilletas. céfiros. popelinas. Precios fábrica ofrece: Almirante Barroso 61. casa particular. 30 set.

CORTADORA COMPETENTE NECESITO. Merced 729. 8 set.

SEDAS FLOREADAS VENDESE. Portales 2778. 9 Sept.

¡¡¡LA EXTRAMODERNA!!! SU sombrero viejo lo deja nuevo. Chiloé 2075. 9 sept.

SOMBREROS SEÑORAS. CABALLEROS. Hechuras. transformaciones 6. Maison Villacura. Puente 663. 7 sept.

A MI DISTINGUIDA clientela: Sombrerería "Americana". Delicias 2597. trasladóse: Avenida Brasil 27-A. 9 set.

LANAS IMPORTADAS "ALMANZOR". "Frotté". surtido completo. Hilos. sedas. Brasil 57. 21 set.

BATAS SEDA. LANA. TRAJES. ternos. ropa usada. barata. encontrará Ropería: Arturo Prat 16. cerca Alameda. Oficina Mudanzas. Empleos. 9 set.

¡¡¡PIELES!!! CURTIDOS. TEÑIDOS y confecciones. T. Morán. Diez de Julio 475. 10 set.

23. PELUQUERIAS.

ONDULACION PERMANENTE. desde $ 40. peluquerías señoras y caballeros. Demetrio Díez. Agustinas 970. Teléfono N.o 81153. 21 Stbre.

ONDULACION PERMANENTE. precio fijo $ 50. Peluquería Madame Jane. Santo Domingo 987. 9—S.

MANICURE: SERVICIO ESMERADO por personal competente. para señoras y caballeros. sólo por $ 4.00. Perfumería Potín. Ahumada 150. T. 86557. 8 sept.

24. INDUMENTARIA.

ECONOMIA Y ELEGANCIA. SASTRERÍA Santiaguina. San Diego 201. 21 Sptbre.

¡¡¡FABRICA DE CAMISAS!!! CORBATAS. hechuras. composturas perfectas. Calzoncillos. Pijamas. liquida constantemente. San Diego 250. 12 Spbre.

SASTRERIA LORCA HERMANOS. Siempre conservo su corte elegante. Bandera 540. 9 set.

¡¡APROVECHEN ESTA OPORTUNIDAD!! Ambos de franela [illegible]rano. lo más elegante y [illegible]co sobre medida. $ 200. M. Blanco. Delicias 2668.

HECHURAS FINAS DESDE [illegible] Victoria 1078.

SASTRERIA OSORIO. MA[illegible] 823. Hechuras trajes. [illegible] Viraduras. desde 50 pesos [illegible]fono 80379.

PARA VESTIR BIEN DONDE Dubl[illegible] Hechura con material fino. $ 120. Ternos sobre medida de $ 250. BANDERA 636 TELEFONO 640[illegible]

GRAN REBAJA DE PREC[illegible] motivo de Fiestas Patrias. Sastrería Polar. Delicias [illegible] esquina de Bascuñán.

CABALLEROS NO BU[illegible] ternos por usados que este [illegible] delos a Almirante Barroso [illegible] se lo dejaremos nuevo. Bajos.

¡¡PREPARESE FIESTAS patrias!!! comprando en la [illegible] Camisas "Alteza". Pijamas. [illegible]zoncillos. corbatas. [illegible] costo. Puente 630. [illegible] hechuras.

SASTRERIA LEMUS. [illegible]mía! ¡Elegancia! ¡Moderna! [illegible] primera! San Pablo [illegible]

25. EDUCACION.

INSTITUTO TAQUIGRÁ[illegible] mercio. Morales Matus. [illegible] Títulos válidos. Cursos [illegible] comercio. Dactilografía [illegible] mes!

$ 5 MENSUALES: [illegible]a rápida. correcta. [illegible] máquina. Hácense copias [illegible]pendencia 318.

NIÑOS ATRASADOS. [illegible] especial. Av. Matta [illegible]

INGLES Y ALEMAN. C[illegible] lectivo. veinte pesos mes [illegible] 183.

JOVENES. SEÑORITAS: [illegible] dan peluquería. Gana[illegible] y porvenir asegurado. [illegible]cisco 1087.

ENGLISH ACADEMY. [illegible] 24. enseña privadamente [illegible] taquigrafía. contabilidad [illegible]grafía: prepara señoritas [illegible] para oficina y [illegible]

26. EMPLEADOS BU[illegible]

COBRADORES CAJERO[illegible]dumbre. necesito. ofre[illegible] 2493.

NECESITO ENFERME[illegible] [illegible]mendado. Victoria [illegible] N.o 38. antigua calle [illegible]

SE NECESITA SEÑOR[illegible] trabajos oficina. [illegible] (San Miguel).

28. ARMAS, CA[illegible]

¡¡¡ARMERIA SAN D[illegible] postura de armas [illegible]rantidos. Precios [illegible] confunda!! Armería [illegible]

SE HACEN LLAVES [illegible] de $ 2. Bandera 820.

SI Ud. QUIERE COM[illegible] der o componer [illegible] fuego: Armería Italiana [illegible] da 64.

¡¡LLAVES YALE!!! [illegible] da clase. especialidad [illegible] armas. Nueva York [illegible]

—:— AVISOS CLASIFICADOS —:—

"La Nación"

en su décimo sorteo de la Sección "Avisos Clasificados, ofrece a sus avisadores

5 PREMIOS,

que serán los siguientes:

Un 1.er Premio:

Un número entero para el próximo Sorteo de la Lotería de Concepción, que se efectuará el 15 de setiembre próximo y cuyo Premio Gordo es de 500,000 pesos,

Y

Cuatro Premios

más, consistentes en medio entero cada uno para el mismo sorteo.

Todo avisador de la Sección "Avisos Clasificados" tiene derecho a un boleto numerado por cada día de publicación.

ESTE SORTEO SE EFECTUARA el MIERCOLES 12 de setiembre, a las 15 horas, en nuestras oficinas.

SERVICIOS DOMESTICOS.

ESORA", PIDA SUS EMPLEAs en la mejor agencia. Lones 15. 9 set.

CESITO COCINERA. CUEVAS 1. 7 sept.

OFREZCO COMO UNA BUEna cocinera, o sea todo servicio; a hija de 13 años. Correo Cenl. Camila Zárate. 10 sept.

CINERAS $ 100. TODO SERVI-, necesito. Bandera 66. 7 set.

PLEADA DEL COMEDOR Y zas, con recomendaciones, se esita. Santo Domingo 1307. 7 set.

CESITO NOCHERA COMPEte, "Hotel Chic", Delicias 2806. 7 set.

CESITO MAESTRA COCINA ntecilla 126. 8 Sept.

CINERO SOLTERO, PARA NOdo provincia, necesito. Tratar el Español, Merced 791. 7 set.

CINERA NECESITO. MAIPU 8 set.

MUDANZAS.

DANZA "LA NUEVA YORK", miones, automóviles cerrados. a Diego 41. Teléfono 84505. 22 set.

FOTOGRAFIAS Y CINES.

FOTO MATTERN

ntiago. —Agustinas 40, casi esq. Bandera o más moderno en arte fotográfico. Casa especial para ampliaciones, reproducciones y reconstituciones de retratos antiguos. Precios económicos.—Calidad insuperable.

FRUTOS DEL PAIS.

RBON DE ESPINO $ 18, LEÑA tada a hacha $ 10.50 en tros $ 8.50 Borja 91-93. 9 set.

AS PRIMERA $ 16 SACO DE illos, semillón $ 12, carbón eso, frejoles, forrajes, sal de a, leña picada seca, coke, pasapajo, afrecho, etcétera. Entrega a domicilio sin ningún recargo. Bodega La Paz, Aldecoa y Cía., al 735. Teléfono 86951. 7 set.

HOTELES Y PENSIONES.

TEL FORNOS", SAN DIEGO Higiénico, barato. 16 set.

PARTAMENTO AMOBLADO, pensión, casa extranjera, éndose. Delicias 235. 10 set.

ZA AMOBLADA. PENSION, rimonio $ 240. Cochrane 371 9 set.

JUDICIALES.

ORMA DE ESTATUTOS DEL National City Bank. — Santiago, 20 de agosto de 1934. — Se decretó lo que sigue: N.o [illegible] — Vista la solicitud presentada por don Leo D. Welch, en representación de The National City Bank of New York, por la que pone en conocimiento del Supremo Gobierno las modificaciones introducidas a sus estatutos, las cuales constan de los documentos debidamente legalizados que se adjuntan a la solicitud. Con lo informado por la Superintendencia de Bancos en oficio de fecha 23 de junio del año en curso, y por la Dirección General de Impuestos Internos en oficio N.o 8255 de 3 de agosto en curso; y. De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 123, letra [illegible]) del Decreto con Fuerza de Ley N.o 251, de 20 de mayo de 1931. DECRETO: Declárase que la sociedad anónima extranjera denominada The National City Bank of New York ha dado cumplimiento a la obligación de poner en conocimiento del Presidente de la República las modificaciones introducidas a sus estatutos. Dése cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 124 del Decreto con Fuerza de Ley 251, de 20 de mayo de 1931. Tómese razón, comuníquese y publíquese.— Alessandri.— Gustavo Ross. — Lo que transcribo a Ud. para su conocimiento.—Dios guarde a Ud.—Gmo. Valenzuela M. — TRADUCCION OFICIAL: Bajo la fe del juramento prescrito por el artículo 60 del Código de Procedimiento Civil, atestiguo que la presente es traducción fiel del original, signado IN 3838, [illegible]. ARTICULOS DE ASOCIACION: Artículos de Asociación del The National City Bank of New York Tal como han sido modificados hasta el trece del mes de enero del año mil novecientos treinta y cuatro. ARTICULOS DE ASOCIACION. Nosotros, los subscriptos, los Directores del The National City Bank of New York, establecido en la ciudad y condado de Nueva York en el Estado de Nueva York, habiendo sido autorizados por los dueños de dos terceras partes del capital social del susodicho Banco a cambiar y convertir el susodicho Banco en una Asociación Bancaria Nacional en conformidad con y de acuerdo con las disposiciones del Acta del Congreso, titulada "Acta para proveer un circulante nacional asegurado por una fianza de los Bonos de los Estados Unidos y para proveer su circulación y rescate", aprobado con fecha del día tres del mes de junio del año mil ochocientos sesenta y cuatro, y para redactar los Artículos de Asociación, por estos presentes hacemos y redactamos los siguientes Artículos de Asociación, por nuestra propia cuenta y por cuenta de los accionistas a quienes nosotros representamos: Primero. El nombre y título de la Asociación a la cual se cambiará y convertirá el susodicho The City Bank of New York, será The National City Bank of New York; Segundo. La localidad en la cual estará situada su principal casa bancaria u oficina y en donde se llevarán a efecto sus operaciones de descuento y depósito, y en donde se conducirán sus negocios generales, será la ciudad de Nueva York, en el Estado de Nueva York, encontrándose su oficina principal en el número cincuenta y cinco de la calle Wall, en el Borough de Manhattan, en la ciudad y condado de Nueva York. (Tal como fué modificado el día nueve del mes de enero del año mil novecientos treinta y cuatro); Tercero. El Directorio consistirá de aquel número de accionistas, no menos de cinco ni más de veinticinco, como de tiempo en tiempo será determinado por una mayoría de votos a los cuales tendrán derecho todos los que en ese entonces sean accionistas. (Tal como quedó modificado el día nueve del mes de enero del año mil novecientos treinta y cuatro). La reunión ordinaria anual para elegir los Directores y para tratar cualesquiera otros negocios que se presentaren a la susodicha reunión, se llevará a efecto el segundo martes de enero de cada año; pero si en ese día no tuviera que efectuarse elección alguna, podrá ésta celebrarse en cualquier otro día, en conformidad con las disposiciones contenidas en la décima sección del Acta; y todas las elecciones deberán efectuarse de acuerdo con las reglamentaciones que fueren dictadas por el Directorio de la Asociación, que no estén en pugna con las disposiciones contenidas en el Acta antes indicada. (Tal como quedó modificado el día veintinueve del mes de junio del año mil novecientos veinticinco); Cuarto. (Uno). Monto, clases y acciones del capital social. El monto del capital social de la Asociación será de ciento veintisiete millones quinientos mil dólares (US $ 127.500.000), dividido en clases y acciones, como sigue: — a) Cincuenta millones de dólares (US. $ 50.000,000), valor a la par de acciones preferidas (sujeto a retiro, tal como se dispone más adelante), dividido en dos millones quinientas mil (2.500,000) acciones de un valor a la par de veinte dólares (US. $ 20.00) cada una, y — b) Setenta y siete millones quinientos mil dólares (US. $ 77.500,000) valor a la par de acciones comunes (sujeto a aumentar por razón de retiro de acciones preferidas, tal como se dispone en el segundo párrafo de la sección cuatro de este artículo cuarto), divididas en seis millones doscientas mil acciones (6.200.000) de un valor a la par de doce dólares cincuenta (US $ 12.50) cada una. — (Dos). Imponibilidad de acciones. — Los tenedores de acciones preferidas no serán responsables individualmente, como tales tenedores, por ninguna deuda, contratos o compromisos de la Asociación, y no serán responsables de imposiciones para restaurar disminuciones habidas en el capital de la Asociación. — (Tres). — Dividendos sobre Acciones Preferidas. — Los tenedores de acciones preferidas, con preferencia a los tenedores de acciones comunes, tendrán derecho a recibir, cuándo y conforme sea declarado por el Directorio, de las utilidades netas de la Asociación (determinadas en la forma dispuesta en la sección cinco de este artículo cuarto) a contar desde después de la fecha de la emisión por parte del Contralor del Circulante del "Certificado de Aprobación de la Emisión de acciones Preferidas" (llamado de aquí en adelante la Fecha de Recapitalización) dividendos en efectivo por éstos a razón del cinco por ciento al año del valor a la par de ellos y no más. — Estos dividendos se pagarán semestralmente cada día primero del mes de febrero y primero del mes de agosto, y regirán, para cualquiera acción de esta emisión, desde la fecha de emisión de estas acciones. — Provisto, sin embargo, que en el caso de que acciones de esta emisión emitidas el día primero del mes de febrero del año mil novecientos treinta y cuatro o después de esta fecha, debiendo devengar estos dividendos sobre estas acciones desde el día primero el mes de febrero o desde el día primero del mes de agosto, según sea el caso, inmediatamente anterior a la fecha de su emisión. — Estos dividendos serán acumulativos, en forma que si dividendos al tipo completo del cinco por ciento por año no hubieren sido pagados o declarados y hubieren sido puestos a un lado para las acciones preferidas, la deficiencia será íntegramente pagada y declarada y puesta a un lado antes que cualquier dividendo u otra distribución, ya sea en efectivo, en propiedades, acciones o en otra forma, sean declaradas, ordenadas, puestas a un lado, pagadas o hechas con respecto a las acciones comunes. Los dividendos sobre las acciones preferidas serán considerados que devienen de día en día. — (Cuarto). — Dividendos sobre acciones comunes. —Mientras existan pendientes acciones de la emisión, preferidas, no se declarará, ordenará, reservará, pagará o hará dividendos u otras distribuciones algunas, ya sea en efectivo, en propiedades, acciones o en otras formas con respecto a las acciones comunes, salvo tomándose de las utilidades netas de la Asociación (determinado tal como se dispone en la sección cinco de este artículo cuarto) que devienen con posterioridad a la fecha de Recapitalización. — Provisto, sin embargo, que podrá pagarse dividendos sobre las acciones comunes y preferidas provenientes del excedente y utilidades no divididas de la Asociación, existentes a la fecha de Recapitalización o provenientes de cualquiera utilidad neta (que no hubieren sido creadas por el retiro de acciones preferidas) que hubiere sido traspasado al excedente o a utilidades no divididas con posterioridad a la susodicha fecha de Recapitalización, si a la fecha de su declaración el capital social de la Asociación, tal como ha quedado demostrado en el último examen de la Asociación hecho por el Contralor del Circulante, después de cargar las pérdidas acusadas en los informes de estos exámenes, y destinar las reservas que pudieren ser requeridas por el Contralor, o como hubiere quedado demostrado por alguna estimación posterior de los activos de la Asociación hecho por el Contralor, no ha disminuído, y el excedente no disminuído equivale a lo menos al veinticinco por ciento del capital social no disminuído. — El Directorio tendrá la facultad de declarar sobre las acciones comunes, provenientes de las utilidades netas de la Asociación devengadas después de la fecha de Recapitalización, un dividendo o dividendos pagaderos en las acciones comunes en un monto o montos que no excedan en el total el valor a la par de las acciones preferidas retiradas en conformidad con las disposiciones contenidas en las secciones ocho y nueve de este artículo cuarto, y las acciones comunes que se requieran para pagar cualquiera de estos dividendos sobre el capital podrán ser emitidas sin intervención alguna de parte de los tenedores de acciones de cualquiera clase o de mayor aprobación de parte del Contralor del Circulante, y provisto además de las utilidades no divididas o excedente creado por el retiro de acciones preferidas, en conformidad con las disposiciones contenidas, en las secciones ocho y nueve de este artículo cuarto, no se utilizarán para pagar dividendos sobre las acciones corrientes, en efectivo o en propiedades, salvo con la aprobación del Contralor del Circulante. — (Cinco). — Determinación de las Utilidades Netas.— Para los propósitos de este art. cuarto, las utilidades netas o pérdidas netas (como se distingue del uso de los términos "utilidades netas" y "pérdidas netas" en los informes requeridos por el Contralor del circulante), de la Asociación, serán determinados para cada período de seis meses que terminan el día treinta y uno del mes de diciembre o el día treinta del mes de junio, deduciéndose de las utilidades brutas provenientes de todas las fuentes durante estos períodos: a) Todos los gastos durante esos períodos; b) Todos los intereses devengados durante estos períodos; c) Todas las pérdidas determinadas durante estos períodos y aquellos castigos en el activo y transferencias (ya sea de las entradas, utilidades no divididas o excedente), correspondientes a estos períodos (incluso todos los castigos y transferencias a las reservas que hubieren sido requeridas por el contralor del circulante para este período), que fueran razonablemente necesarias para hacer la necesaria provisión para los activos dudosos, depreciación y pérdidas no determinadas, pero solamente hasta el extremo que estas pérdidas, determinados o no determinadas, y castigos excedan a las reservas previamente estipuladas para este objeto en este período o en cualquier período anterior, o de reservas disponibles no localizados; d) Provisión para todos los impuestos para este período, incluso impuestos calculados por venta e impuestos, basados sobre la calidad de dueños de acciones de la asociación, que se paguen o deban pagarse por la asociación, por cuenta de sus accionistas, sin consideración del derecho que la asociación pueda tener para recuperar este desembolso; e) Las transferencias a excedente correspondientes a estos períodos, que pudieren ser requeridos por la ley; y f) Las pérdidas netas, determinadas en conformidad con las disposiciones contenidas en esta sección cinco, devengadas desde la fecha de Recapitalización, acumulados y existentes al comienzo de este período. Provisto, no obstante, que no se requerirá deducción alguna de las utilidades brutas por el período inicial de seis meses, a causa de castigos o de transferencias hechas a las reservas requeridas por el Contralor del Circulante y hecha el día o con anterioridad a la fecha de recapitalización. Todas las recuperaciones sobre el valor neto de los asientos previamente castigados, o sobre los cuales se hubiere calculado reservas, y todas las transferencias de las reservas al excedente o a utilidades no divididas (distinta a las transferencias hechas a las recuperaciones reflejas, consideradas ya como utilidades brutas), serán consideradas utilidades brutas para los respectivos períodos durante los cuales se hubieren efectuado estas recuperaciones o transferencias. (Seis). APLICACION DE LAS UTILIDADES NETAS.—Mientras hubiere pendientes acciones de la emisión, preferidas, la asociación, cada día primero del mes de febrero y primero del mes de agosto aplicará las utilidades netas de la asociación correspondientes al período de seis meses que termina el inmediato último día treinta y uno del mes de diciembre, o día treinta de junio, según sea el caso, a los propósitos siguientes y en el orden de prioridad siguientes: (Uno) Al pago de dividendos sobre la emisión preferida pendiente que deviene en ese día primero del mes de febrero o primero del mes de agosto, según sea el caso; y (Dos) Para pagar al fondo de retiro de la emisión preferida (a que se refiere en la sección ocho de este artículo cuarto), una suma igual a cuarenta por ciento (40 o|o) del remanente, si es que lo hay, de estas utilidades netas. Provisto, sin embargo, que el monto integrado total que se pague al fondo de retiro de la emisión preferida, no necesita en ningún año exceder del cinco por ciento (5 o|o) del valor a la par integrado, total, máximo de la emisión preferida que en cualquier tiempo hubiere pendiente, ya sea o no que esta emisión hubiere sido posteriormente retirada o que su valor a la par, integrado total hubiere sido reducido en cualquiera forma. Provisto, además, sin embargo, que mientras no sea votado en forma distinta, de tiempo, en tiempo, por la Asociación, por medio de su directorio, no se requerirá efectuar este pago al fondo de retiro de la emisión preferida, excepto si se hace con las utilidades netasque hubieren devengado desde y después del día treinta y uno del mes de diciembre del año mil novecientos treinta y cinco. Todo saldo de las utilidades netas correspondiente a cualquiera de estos períodos podrá aplicarse, de tiempo en tiempo, a aquellos propósitos legales que pueden ser determinados por el directorio, sujeto, sin embargo, a las disposiciones de la sección siete de este artículo cuarto. (Siete) LIMITACIONES EN EL RETIRO DE EMISIONES. Salvo con la aprobación del Contralor del Circulante no podrá la asociación retirar o comprar acciones preferidas para retirarlas, a menos que el capital excedente y las utilidades no divididas, intactas, en ese entonces, de la asociación, y los fondos de retiro que para ello se disponen en ésta (después de efectuar la emisión de cualquiera emisión lanzada para proveer fondos para este retiro) excedan de ciento cincuenta y siete millones quinientos mil dólares (US. $ 157.500,000) por un monto, a lo menos, igual a la suma necesaria para efectuar este retiro. No podrá retirarse ni comprarse para ser retiradas acciones de la emisión preferida, a menos que todos los dividendos devengados (ya sean o no ganados o declarados) de la fecha del pago de dividendos que inmediatamente precede la fecha de este retiro haya sido pagado o separado en todas las acciones de la emisión preferida que en ese entonces estén pendientes; (Ocho). RETIRO DE ACCIONES PREFERIDAS POR MEDIO DE COMPRA. Sujeto a las disposiciones de la sección siete de este Artículo Cuarto, siempre que el saldo en el fondo de retiro de la emisión preferida alcance a un millón doscientos cincuenta mil dollars, (US. $ 1.250,000), (a no ser que el directorio resolviere utilizar el monto íntegro de este saldo en el fondo de retiro de la emisión preferida, tal como se dispone en la sección nueve de estas presentes), diez días de estos, la Asociación enviará por correo importante postal de primera clase pagado, a todos los accionistas registrados de la emisión preferida a sus respectivas direcciones contenidas en los libros de la Asociación, un aviso especificando el saldo de estos fondos y manifestando que estos están disponibles para comprar acciones preferidas al más bajo precio para ser retiradas, (que no exceda de su valor a la par y de sus dividendos devengados, ya sean o no estos ganados o declarados a la fecha de la compra), que se han ofrecido dentro de los veinte días después de la fecha de este aviso. — Al término de estos veinte días, la Asociación destinará este saldo a la compra de acciones preferidas para ser retiradas, si se pueden obtener, en conformidad con las indicaciones contenidas en ese aviso. Dentro de diez días después de este término, sujeto a las disposiciones contenidas en la sección siete de este Artículo Cuarto, la Asociación retirará, en la manera dispuesta en la sección nueve de estos presentes, el mayor número de acciones de la emisión preferida que pueda retirarse del saldo en este fondo de retiro, quedando después de deducir el monto pagado o que se pagará por la compra de acciones preferidas, para ser retirados, como se ha indicado más arriba, y reservará de este fondo de retiro la suma necesaria para efectuar este retiro. Sujeto a las disposiciones de la sección siete de este Artículo Cuarto, en cualquier tiempo y de tiempo en tiempo la Asociación podrá efectuar aquellas transferencias legales de su excedente y o utilidades enteras al fondo de retiro de la emisión preferida, según determine el Directorio. Todas las acciones de la emisión preferida que sean compradas por la Asociación para retirarse, ya sean del fondo de retiro o en otra forma, serán inmediatamente canceladas y no serán remitidas; (Nueve). RETIRO POR AVISO DE ACCIONES PREFERIDAS. Sujeto a las disposiciones contenidas en la sección siete de este Artículo Cuarto, podrá la Asociación en cualquier momento, a su elección como se expresa por resolución del Directorio, retirar las acciones preferidas disponibles en un solo cuerpo, o de tiempo en tiempo, en parte, pro rrata, o por lotes, en tal manera equitativa para llevar a efecto el propósito de esta sección nueve como el Directorio de la Asociación, en su criterio, determinare de tiempo en tiempo, pagando por cada acción que debe retirarse un precio de retiro igual a su valor a la par, más todos sus dividendos devengados, ya sean o no estos ganados o declarados devengados a la fecha de este retiro. Deberá enviarse un aviso escrito por correo, con franqueo pagado de primera clase a lo menos con treinta días de anticipación, de cada uno de estos retiros, indicando la fecha de retiro y el lugar en que estas acciones se pagarán a los tenedores registrados de cada acción que se retire, a la dirección del accionista indicada en los libros de la Asociación. Habiéndose enviado este aviso por correo en esta forma, cada tenedor de acciones que así se hubiere dado aviso de su retiro, tendrá derecho a recibir el pago del precio de retiro de estas acciones (sin intereses) al entregarlas a la Asociación, el día o después de la fecha de retiro, debidamente estampada para su transferencia. En el caso en que menos que todas las acciones representadas por alguno de estos certificados se retiraran, se emitirá un nuevo certificado representando las acciones no retiradas. Desde y después de la fecha de retiro (a menos que la Asociación dejara de pagar el precio de retiro) todos los dividendos sobre las acciones llamadas a ser retiradas cesarán de devengar, estas acciones cesarán de considerarse pendientes y todos los derechos de sus tenedores, como accionistas de la Asociación, excepto el derecho de recibir el precio de retiro terminará. Todas las acciones que así hubieren sido retiradas serán inmediatamente canceladas y no serán remitidas. (Diez), AUMENTO Y DISMINUCION DEL CAPITAL SOCIAL. MODIFICACIONES DE ARTICULOS DE ASOCIACION Etc. Por el voto afirmativo de los tenedores, votando por clases, de a lo menos dos tercios de las acciones de cada clase de emisión en ese tiempo pendiente, y no de otra manera, y sujeto a la aprobación del Contralor del Circulante y de las otras condiciones que en ese tiempo pudieran ser requeridos por la ley: (a). El capital social de la Asociación podrá aumentarse en cualquier tiempo y de tiempo en tiempo, emitiendo acciones adicionales de la emisión preferida y o de la emisión común, y o creando una o más clases adicionales de emisiones. Provisto, no obstante, que no se necesitarán los votos de los tenedores de la emisión preferida con respecto a cualquiera emisión de acciones adicionales de la emisión común, si el producto íntegro de esta emisión es para ser utilizado en el retiro de acciones de la emisión preferida. — Provisto, además, que no se requerirá el voto de tenedores de emisiones de cualquiera clase, con respecto a cualquiera emisión de acciones adicionales de la emisión común como dividendo de emisión, conforme al segundo párrafo de la sección cuatro de este artículo cuarto, en conexión con el retiro de acciones de la emisión preferida. — b) El capital social de la Asociación podrá ser disminuido en cualquier tiempo y de tiempo en tiempo a cualquier monto no inferior a los montos que en ese tiempo sean exigidos por la ley. — Provisto, sin embargo, que no se requerirá el voto de los tenedores de emisiones de cualquiera clase con respecto al retiro de emisiones preferidas. — c) El nombre de la Asociación y o el lugar en que se lleven a efecto sus operaciones de descuento o depósito, podrá ser cambiado. Pero esta cláusula no deberá entenderse que cercena las facultades del Directorio, bajo la ley correspondiente para establecer o cambiar de lugar o cerrar sucursales nacionales o extranjeras. — d) Estos artículos de Asociación podrán modificados en cualquier tiempo y de tiempo en tiempo en cualquier otro respecto, pero no en forma que cambie los respectivos derechos de voto de la emisión preferida y emisión común, mientras hubieren pendientes emisiones preferidas.— e) La Asociación podrá incurrir en deudas cuyos vencimientos sean a más de un año, a contar desde la fecha en que se incurrió en ellas, pero estas deudas que aquí se refieren no se entenderán como que incluyen depósitos a plazo, las cuales podrán seguir aceptándose por la Asociación bajo las condiciones que dispongan las leyes.— f) La Asociación podrá consolidarse o fundirse en o a cualquier otro banco o compañía de crédito. — g) Todo o substancialmente todos los activos y negocios de la Asociación podrán venderse o podrán disponerse de ellos en otra forma.— h) La Asociación podrá ir a una liquidación voluntaria; e — i) Podrá llevarse a efecto cualquier otro plan de reorganización de la Asociación. — Provisto, no obstante, que y mientras los derechos de votación de la emisión preferida se aumenten conforme con las disposiciones contenidas en las secciones doce y trece de este artículo cuarto y el valor corriente de los bienes de la Asociación, según sean determinados por el Contralor del Circulante, sea menor que un monto igual a todas sus deudas pasivas, incluso todo el capital social pendiente, cualquiera de las acciones especificadas en los párrafos que anteceden a) hasta i) inclusive de esta sección diez podrán llevarse a efecto por el voto afirmativo de dos tercios de los votos a los cuales los tenedores de todas clases de emisiones, votando como una clase, en ese entonces tienen derecho, y no en otra forma, excepto que la Asociación no sea llevada a una liquidación voluntaria sin la aprobación del Contralor del Circulante. — Once. — Derechos de Prioridad.—En caso de cualquier aumento en el Capital Social de la Asociación de cualquiera clase, que no sea por medio de un dividendo, las nuevas acciones (a menos que no se hubiere dispuesto en otra forma por el voto o votos de los accionistas autorizando su emisión) serán ofrecidos para subscripción a los tenedores registrados de toda clase de acciones de esa clase que en eso tiempo estén pendientes, en proporción con el número de acciones de esa emisión de esa clase tenidas por ellos respectivamente, enviando por correo, con porte pagado de primera clase, a estos tenedores a sus respectivas direcciones contenidas en los libros de la Asociación, certificados de suscripción transferibles, utilizables en cualquier tiempo en o antes de treinta días desde la fecha de este envío postal. — Si al término de estos derechos de suscripción, cualesquiera de las nuevas acciones no hubieren sido suscritas, se ofrecerán en suscripción estas acciones a los tenedores registrados de todas las otras acciones, de emisiones de todas las demás clases que en ese tiempo estén pendientes, en proporción con el número de estas acciones tenidas por ellos respectivamente, y deberá darse aviso, como se dispone más arriba. — Si al término de ambos de estos derechos de suscripción no se hubieren suscrito cualesquiera de estas nuevas acciones, estas acciones nuevas no suscritas podrán ser emitidas y vendidas a tal precio, no menor a su valor a la par, a aquellas personas y en las condiciones que determinará el Directorio.—(Doce) —Derechos a voto. — a) Excepto como se dispone en otra forma en las secciones diez y trece de este artículo cuarto, y en esta sección doce, cada tenedor de emisiones de cualquiera clase tendrá derecho a votar en todas las asambleas un voto por cada acción de emisión de cualquiera clase que éste tuviere. — b) En todas las elecciones para directores, cada tenedor de acciones de cualquiera clase tendrá derecho a votar los votos correspondientes al número de acciones que él posea, por cuantas personas como deban elegirse directores, o para acumular estos votos y dar a un candidato cuantos votos como el número de directores, multiplicado por el número de votos que correspondan como igual a sus acciones, o para distribuir estos votos sobre este mismo principio entre cuantos candidatos él estime conveniente. c) En caso en que hubieren atrasados hasta dos dividendos semestrales (sean o no consecutivos y sean o no ganados o declarados) sobre emisiones preferidas (excluyendo cualquier dividendo que fuere pagadero en cualquier tiempo dentro de tres (3) meses desde la fecha de emisión de la emisión preferida), entonces, y hasta que todos los atrasos de dividendos correspondientes a la emisión preferida hubieren sido pagados y el dividendo completo correspondiente a la emisión preferida pendiente por el período de dividendo semestral entonces corriente, hubiere sido declarado y se hubiere reservado fondos para su pago, los tenedores de acciones preferidas pendientes en ese tiempo tendrán derecho, como una clase, para votar en todos los asuntos el doble del número de votos a los cuales los tenedores de emisión común, como una clase, tienen en tiempo derecho, y cada tenedor de acciones preferidas tendrá derecho a una parte a prorrata de los votos a la cual tienen derecho su clase. d) En cualquier tiempo, mientras se aumentan los votos de la emisión preferida, conforme a las disposiciones contenidos en el párrafo c) de esta sección doce o en el subpárrafo (dos) de la sección trece de este artículo cuarto, cualquiera o varios de los directores, funcionarios o empleados de la Asociación podrán ser destituidos en cualquiera reunión anual o especial de accionistas, con o sin causa, y sus sucesores electos por el voto afirmativo de dos tercios de los votos a los cuales los tenedores de todas las clases de emisiones, votando como una clase, tienen derecho en ese tiempo —Trece. Otros derechos de voto. —Si en cualquier tiempo, mientras hay pendientes acciones de emisión preferida: a) La Asociación estuviere atrasada en el pago de dos dividendos semestrales (sean éstos o no consecutivos, ya sean éstos o no ganados o declarados), los pagos correspondientes a la emisión preferida, excluyendo aquellos dividendos que sean pagaderos en cualquier tiempo dentro de tres (3) meses, a contar desde la fecha de emisión de la emisión preferida; o b) Los montos que hubieren sido abonados al fondo de retiro de la emisión preferida (a que se refiere la sección ocho de este artículo cuarto) el día o después del primero del mes de febrero del año mil novecientos treinta y siete, no podrá haber ascendido, con sus agregados, al cinco por ciento del valor a la par máximo de la emisión preferida que en cualquier momento esté pendiente (ya sea o no que esta emisión hubiera sido posteriormente retirada o su valor integrado a la par reducido en cualquiera forma), multiplicado por el número de años calendarios que hubieran transcurrido desde el primero del mes de enero de mil novecientos treinta y seis; o c) Que el valor razonable de los activos de la Asociación, determinado por el Contralor del Circulante, fuere menor que un monto igual a todas sus dedas positivas, incluso todo el capital pendiente; o d) La Asociación violará o dejara de observar cualquier término, disposiciones o condiciones de sus artículos de Asociación; cuando se haga un denuncio por notificación escrita de parte de tenedores de no menos de veinticinco por ciento (25 o|o) del número total de acciones de la emisión preferida de, las existentes en ese tiempo que estén pendientes, de cualesquiera de las susodichas condiciones y mientras cualesquiera de las susodichas condiciones en a), b), c) y d), indicadas más arriba, continúe: (Uno). Todos los directores, funcionarios y empleados de la Asociación recibirán emolumentos, cuyos montos no excedan las limitaciones máximas que pueden fijarse por votación de los tenedores de una mayoría de acciones de la emisión preferida que en ese tiempo esté pendiente. (Dos) En caso que los tenedores de una mayoría de acciones de la emisión preferida en ese tiempo esté pendiente, con la aprobación del Contralor del Circulante, notificaran en cualquier tiempo a la Asociación, que cualquier director, funcionario o empleado de la Asociación es considerado no satisfactorio por estos tenedores, y en caso en que tal director, funcionario o empleado no fuere removido de su puesto (y, al ser requerido por estos tenedores, reemplazado con un director, funcionario o empleado satisfactorio para ellos) dentro de treinta días (30) después de haber recibido la Asociación tal notificación, y mientras se lleve a efecto esta remoción y reemplazo, los tenedores de acciones preferidas que en ese tiempo estén pendientes, tendrán derecho, como una clase, a votar en todos los asuntos el doble del número de los votos a los cuales los tenedores de la emisión ordinaria, como una clase, tienen en ese tiempo derecho, y cada tenedor de acciones preferidas tendrá derecho a una parte a prorrata de los votos a los cuales tiene derecho su clase. (Tres) La Asociación no podrá comprar directa ni indirectamente o adquirir en otra forma ningún bien raíz para su propio uso, o tomar en arriendo ningún bien raíz para su propio uso por un término mayor de un año, sin haber obtenido previamente en cada caso el voto afirmativo de los tenedores de una mayoría de las acciones preferidas, en ese tiempo pendientes, o un desestimiento por escrito de los derechos de voto a este respecto de parte de los tenedores de esa mayoría. Provisto, no obstante, que esta limitación no se aplicará a los bienes raíces adquiridos en conformidad con las disposiciones contenidas en los párrafos segundo, tercero y cuarto de los Estatutos Revisados de los Estados Unidos, sección cinco mil ciento treinta y siete. (Catorce). DERECHOS DE LA EMISION PREFERIDA EN CASO DE LIQUIDACION. En caso en que se produjera cualquier depósito, custodia, liquidación, disolución o conclusión de la Asociación, ya sea voluntaria o involuntaria, antes de hacerse cualquier pago u otra distribución, ya sea en efectivo, propiedades o en otra forma a los tenedores de acciones ordinarias, los tenedores de acciones preferidas tendrán derecho a recibir, por cada acción de esta emisión que ellos tengan, un monto igual a todos sus dividendos impagos, ya sean o no estos ganados o declarados, devengados hasta la fecha del pago, pero no tendrán derecho a ningún otro o demás pago. Provisto, sin embargo, que una fusión o consolidación hecha de acuerdo con la ley y con estos artículos de asociación, no será considerada como una liquidación, disolución o conclusión dentro del significado de esta sección catorce. (Conforme quedó modificado el día trece del mes de enero del año mil novecientos treinta y cuatro): (Quinto) (a) FUNCIONARIOS. El Directorio deberá elegir a uno de sus miembros como presidente de la Asociación. El Directorio podrá designar un director en lugar del presidente para que presida el Directorio, el cual deberá cumplir las obligaciones que designe el Directorio. Los directores tendrán facultad para elegir un vicepresidente, el cual también será miembro del Directorio y el cual estará autorizado, en la ausencia o imposibilidad por cualquiera causa, del presidente, para ejecutar todos los actos y funciones correspondientes al cargo de presidente, excepto aquellos que sólo el presidente está por la ley autorizado a hacer; y para elegir o designar un cajero y aquellos funcionarios y empleados que se requirieren para llevar a efecto los negocios de la Asociación; y sujeto a las disposiciones de los subpárrafos (1) y (2) de la sección trece del artículo cuarto de estas presentes, para fijar los sueldos que debe pagarse a ellos y para que estos permanezcan en sus cargos o para destituirlos, según la opinión de la mayoría del Directorio, según lo exija el interés de la Asociación; (b) FACULTADES DEL DIRECTORIO. El Directorio tendrá la facultad de definir los deberes de los funcionarios y empleados de la Asociación, podrá requerir garantías de ellos y para fijar las condiciones de ellos; para reglamentar la forma en que deben efectuarse las elecciones de directores y para designar jueces de las elecciones; para hacer todos los estatutos que se estime necesario que ellos hagan, que no estén en pugna con la ley y con estos artículos de Asociación, para la reglamentación general de los negocios de la Asociación y la dirección de sus negocios, y en general, para hacer y ejecutar todos los actos que pueda hacer y efectuar legalmente un directorio y dentro de los límites de estos artículos de Asociación. (Conforme quedó modificado el día nueve del mes de enero del año mil novecientos treinta y cuatro); Sexto. Esta Asociación tendrá sucesión desde la fecha de su certificado de organización hasta cuando ésta sea disuelta por resolución de sus accionistas que tengan en su poder los dos tercios de sus acciones, o hasta que su franquicia hubiere caducado debido a haberse violado la ley, o por haberse terminado, ya sea por una ley general o especial del Congreso o hasta que sus negocios sean colocados en manos de un síndico y finalmente concluída por él. (Conforme quedó modificado el día diez del mes de enero del año mil novecientos veintiocho): Sétimo. REUNIONES ESPECIALES DE LOS ACCIONISTAS. Salvo que se dispusiera específicamente en forma distinta por estatuto, podrá convocarse a reuniones especiales de los accionistas por parte del Directorio o por los tenedores de a lo menos diez por ciento (10%) de las acciones en ese tiempo, pendientes, de cualquiera clase, para cualquier propósito, en cualquier tiempo. Cada reunión especial de éstas deberá ser convocada por correo, con no menos de diez días de anticipación del tiempo fijado para reunión, y deberá invitarse a todos los accionistas registrados que tengan derecho a actuar y a votar en esta reunión, enviándose esta invitación a sus respectivas direcciones indicadas en los libros de la Asociación, manifestándose en ella el propósito de la reunión. Este aviso podrá renunciarse por escrito (Conforme quedó modificado el día nueve del mes de enero del año mil novecientos treinta y cuatro). En testimonio de lo cual, nosotros, los antedichos Directores, por nosotros mismos como tales Directores y por cuenta de los accionistas del The City Bank of New York, hemos firmado el pie de estas presentes, en este día cinco del mes de julio del año mil ochocientos sesenta y cinco.—Firmado: Moisés Taylor. — Firmado: Tarrant Putman.—Firmado: J. H. Brower.—Firmado: Louis A. Von Hoffmann.—Firmado: George Greer. — Firmado: John Alstyne. — Firmado: Henry Parish. — Firmado: John J. Cisco. — Firmado: John J. Phelps. — Certificaciones. — Estados Unidos de América. — Estado de Nueva York. — Ciudad y Condado de Nueva York S. S.— En este día cinco del mes de julio en el año de Nuestro Señor mil ochocientos sesenta y cinco, comparecieron personalmente ante mí, Notario Público en y para el Estado de Nueva York, don Moses Taylor, don Tarrant Putman, don John H. Brower, don John J. Cisco, don Louis A. Von Hoffmann, don George Greer, D. John Alstyne, don John J. Phelps y don Henry Parish, directores del The City Bank of New York, conocidos personalmente por mí quienes separadamente, reconocieron haber ejecutado los artículos de Asociación que anteceden, para los propósitos allí mencionados.—En testimonio de lo cual he firmado y sellado con mi sello oficial, en el día y año indicado mas arriba.—Firmado W. Walter Phelps, Notario Público del Condado de Nueva York.— Hay un sello.—Por estas presentes certifico que los Artículos de Asociación de The National City Bank of New York fueron extendidos en duplicado y que uno de los instrumentos que fueron extendidos es el que antecede y que el otro que en todo respecto es igual al que antecede y sellado en la misma forma, se encuentra archivado en el susodicho Banco. — Dado en Nueva York, el día cinco del mes de Julio del año mil ochocientos sesenta y cinco. — Firmado: Moses Taylor, Presidente. — Certificado de Copia Autorizada. — Ministerio de Hacienda. — Oficina del Contralor del Circulante. — S. S. — En conformidad con las disposiciones contenidas en la Sección ochocientos ochenta y cuatro de los Estatutos Revisados de los Estados Unidos, yo, F. G. Awalt, Contralor Suplente del Circulante, por estas presentes certifico que el papel anexo a estas presentes es una copia fiel y completa del original de los Artículos de Asociación del The National City Bank of New York (Carta Constitucional número mil cuatrocientos sesenta y uno), de Nueva York, en el Estado de Nueva York, tal como ha sido modificado el día diez del mes de enero del año mil novecientos veintiocho y veintinueve de junio de mil novecientos veintinueve y nueve de enero de mil novecientos treinta y cuatro y trece de enero de mil novecientos treinta y cuatro, y del total de este original y modificaciones que se encuentran archivados y registrados en esta oficina. — En testimonio de lo cual he firmado y he hecho colocar mi sello oficial al pie de estas presentes, en el Ministerio de Hacienda, en la ciudad de Wáshington y distrito de Columbia, en este día veintisiete del mes de febrero del año de Nuestro Señor mil novecientos treinta y cuatro. — Firmado: F. G. Awalt, Contralor Suplente del Circulante. — Hay un sello y timbre seco que sujeta la cinta que ata esta certificación a los instrumentos anexos, que dice: Sello del Contralor del Circulante. Oficina del Circulante, Ministerio de Hacienda. — Estados Unidos de América. — Ministerio de Hacienda, Wáshington, Distrito de Columbia. — Dado el día veintiocho del mes de febrero del año mil novecientos treinta y cuatro. — En conformidad con lo establecido en la sección ochocientos ochenta y dos de los Estatutos Revisados de los Estados Unidos de América, por estas presentes certifico que la firma de don F. G. Awalt, como Contralor Subrogante del Circulante, estampada en el papel fechado el día veintisiete del mes de febrero del año mil novecientos treinta cuatro, anexo a estas presentes, es su firma legítima, y que el sello oficial del Contralor del Circulante estampado al pie de ese documento y testimonio de ello, es el sello oficial del Contralor del Circulante. — En testimonio de lo cual he firmado y he hecho colocar el sello del Ministerio de Hacienda al pie de estas presentes, en el día y año indicado más arriba — Por orden del Ministro. — Firmado L. W. Roberth, Secretario Ayudante de Hacienda. — Hay un sello y timbre seco que sujeta la cinta que ata la presente testificación a los documentos anexos, que dice: Sello Oficial del Tesorero Americano. — Número novecientos treinta y siete. — Estados Unidos de América. — Mil quinientos cinco. —Departamento de Estado. — A todos los que las presentes vieren, salud. — Certifico que el documento anexo a estas presentes está sellado con el sello del Ministerio de Hacienda. — En testimonio de lo cual, yo, Cordell Hull, Secretario de Estado, he hecho colocar al pie de estas presentes el sello del Departamento de Estado y hecho subscribir mi nombre por el Secretario Jefe del susodicho Departamento, en la ciudad de Wáshington, en el Distrito de Columbia, en este día primero del mes de marzo del año mil novecientos treinta y cuatro.— Firmado: Cordell Hull, Secretario de Estado. — Por: hay una firma ilegible, Secretario Jefe. — El Departamento no asume responsabilidad alguna por el contenido de los documentos anexos a la presente. — Hay un sello y timbre seco que sujeta la cinta que une la presente certificación a los documentos anexos a la presente, que dice: Departamento de Estado, Estados Unidos de América. — Número de orden, mil quinientos cinco. — El infrascrito Cónsul General de Chile en Estados Unidos de América certifica la autenticidad de la firma del señor Cordell Hull, Secretario de Estado de los Estados Unidos de América. — Nueva York, el día siete del mes de marzo del año mil novecientos treinta y cuatro. — Por el Cónsul General. — Firmado: Enrique Bustos. — Hay tres estampillas del Servicio Consular de Chile, debidamente inutilizadas por un timbre que dice: Consulado General de Chile, Estados Unidos. — Número cinco mil quinientos trece. — Legalizada en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile la firma del señor Enrique Bustos, Cónsul de Chile en Nueva York. — Santiago, el día veinte del mes de abril del año mil novecientos treinta y cuatro. — Firmado: Jorge Barriga Errázuriz. — Hay un timbre que dice: Ministerio de Relaciones Exteriores, Chile, Director del Departamento Consular.

Ec. 8 Sept.

REMATE.—EL 11 DE SEPTIEMbre a las 15 horas, ante el Quinto Juzgado, se rematará propiedad situada en esta ciudad, Conferencia 1021 antiguo, hoy número 931. Mínimum rebajado: $ 22.000. Bases, secretaría del Juzgado, expediente: "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Ignacio Aranchibia". — El secretario. 7 sept.

En el 9.o sorteo semanal que "La Nación"

ofrece a sus avisadores de la "Sección Avisos Clasificados" salieron favorecidos los siguientes números:

N.os 465 con un entero de la Lotería de Concepción, y los números 0440, 0010, 0636 y 1901 cada uno con medio número de la Lotería de Concepción. ...

Vea en la Sección "Avisos Clasificados", las bases de nuestro próximo sorteo.

LECTOR:

ENTRE LOS "AVISOS CLASIFICADOS" QUE PUBLICA "LA NACION" DE HOY, UD. ENCONTRARA OFERTAS COMO LAS SIGUIENTES:



POLEAS DE FIERRO FUNDIDO, enteras y partidas; descansos, consolas, ejes para transmisiones, machones, correas importadas y nacionales, grapas y pasta para correas, ofrece a precios que no tienen competencia. Fundición Grajales. Calle Grajales 2548, Casilla 1794, Santiago.



PESOS FUERTES $ 1.25, COMpramos, por partidas, precios especiales. Compañía 1091.



ARREGLO PLUMAS FUENTES, todo objeto caucho, ámbar, marfil. 21 de Mayo 671.

FAMILIA ESPAÑOLA ARRIENda piezas. Agustinas 879.

Y MUCHAS OTRAS EN LAS DIFERENTES SECCIONES, QUE A USTED LE CONVIENE REVISAR, EN CADA UNA HAY UN NEGOCIO PARA UD.

DIARIAMENTE REPRODUCIREMOS EN ESTE AVISO 4 DE ESTAS OFERTAS

AÑO XVIII N.o 6,129

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 7 DE SEPTIEMBRE DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

AVISOS DE LA SECCION CLASIFICADOS

DE "LA NACION" QUE FUERON FAVORECIDOS EN EL SORTEO DE AYER Y CUYA TRANS[MISION] POR LA RADIO ESTACION "LA NACION" SE EFECTUARA HOY:

MOTORES, TABLEROS, ALAMBRES, BOBINAS ocasión. Arturo Prat N.o 854.

FABRICA GUANTES, CARTERAS "MAISON Virginia". Gran realización guantes cabritilla últimos modelos, desde 10 pesos. Teatinos 394. Pedidos provincias.

GRANITO ARTIFICIAL PARA GRADAS, PIsos, zócalos, pulidos con brillos inalterables. Presupuestos: Henny y Cía., Grajales 2645, teléfono 66862.

"LA EXTRAMODERNA" SU SOMBRERO VIEjo lo deja nuevo. Chiloé 75.

CRIADERO "JUANA INES DE MAIPO", DEpósito: Bandera 848. Arboles frutales garantidos. Precios convenientes.

CASA DE LUJO, CALLE DE TRIANA 857, BArrio residencial frente al puente del Arzobispo. Recién construída, modernas comodidades, se vende en 280,000 pesos. Se arrienda en 1,900 pesos mensuales. Tratar directamente con su dueño: Galería Alessandri 30. Verla a toda hora.

NEUMATICOS PARA CAMIONES, DE LA acreditada marca Royal-Peerless, a los precios más bajos le ofrecen Rubio y Vega, Morandé N.o 600.

SKIS NORUEGOS, NACIONALES. ARTICULOS excursión. Armería San Diego 59.

APARADOR, MESA CORREDERAS OCASION. vendo. San Diego 922.

BOTICA "LA NACION", SIMON BOLIVAR 298. Despacho exacto de recetas y drogas. Plaza Manuel Rodríguez, teléfono 86075.

700 PESOS EXTENSA BODEGA PUERTA fierro, apropiada garage, fábrica, industria, arriéndase. Molina 430.

OCASION: FABRICA DE BOTES HELADEROS, estañados de máquinas, cocinas económicas. Vendo maquinarias para hacer bebidas gaseosas. San Diego 2155.

OPERACIONES SOBRE POLIZAS EMP[EÑO]. Huérfanos 1235, oficina 16.

NEUMATICOS Y BATERIAS GOODRICH importados directamente. Despachamos provincias. Precios de importador. Santo Isabel ... distribuidor.

"EL EXQUISITO", ROSAS 2055 A ... A. Jara. Taller eléctrico, bombas de ... aceitos, grasas, arreglo y carga de acumuladores. Reparaciones de dínamos, ... partidas automáticas, klaxon.

CALADOS, PLISADOS 50 CENTAVOS METRO. Brasil 41.

A DOS CUADRAS CENTRO, MITAD PRECIO. Novedades para caballeros, señoras y niños. Corbatas finas, confecciones, lanas, ... Santo Domingo 1223.

ALMACIGOS TOMATES, ALBAHACA Y flores; otras variedades plantas, ... frutillas. Despachamos provincia. ... Valenzuela, Mercado Central.

ABIERTO TODO EL DIA. REPUESTOS ... Jorge Herman, Morandé 755.

PERSONA DISPONGA 1,000 PESOS INTERESO negocio acreditado. Utilidad comprobada, ... dependencia 642.

QUINTO JUZGADO CIVIL. — Doña Concepción Gil de Llobet dueña de casa, domiciliada en Avenida Independencia N.o 173, demanda nulidad de matrimonio, por incompetencia Oficial Registro Civil, falta de residencia legal contra Luis Llobet Lucena, español, profesor de piano, domicilio en Nataniel N.o 61, y pide fije domicilio urbano bajo apercibimiento, si no lo hiciere dentro plazo legal, de notificársele por el estado todas las resoluciones que se dicten en estos autos y las que deban notificársele personalmente o por cédula. El Juzgado dió traslado de la demanda; accedió petición de notificación por el estado y ordenó notificar por avisos esta demanda y demás en los diarios "La Nación" y "El Diario Ilustrado" y en el número correspondiente del "Diario Oficial". Esta causa se encuentra ingresada con el N.o 68685. Notifico a don Luis Llobet de Lucena. —El secretario. 1. Sept.

REMATE.—EL 13 DE SEPTIEMbre, a las 15 horas, se rematará, ante el Juzgado de San Javier, la propiedad ubicada en dicha ciudad, calle Arturo Prat 689. Mínimum: $ 15,600. Bases, secretaría del Quinto Juzgado de esta ciudad. Juicio: "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Ricardo Valdés". — El secretario. 7 sept.

REMATE.—EL 15 DE SEPTIEMbre, a las 10 horas, ante el Juzgado de Valparaíso, se rematará la propiedad situada calle Bautista 50, Población Santa María del Recreo. Mínimum: pesos 16,750. Bases, secretaría del Quinto Juzgado de esta ciudad, juicio: "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Octavio Gadin".—El secretario. 7 sept.

CAJA DE CREDITO HIPOTECArio.—Remate Judicial. — El 27 de septiembre de 1934, a las 15 horas se rematará en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad N.o 1809 a 1819, antes 1675 de la Avenida del Salvador de esta ciudad. Mínimum: $ 25,000, que se pagará: a) con $ 9,074.25, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con $ 10,000 al contado en dinero efectivo; y c) con el saldo a seis meses plazo. Bases y antecedentes en la secretaría del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Expediente Caja con Neira. Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria. Boleta por el 10 o/o del mínimum.—El secretario. 8 set.

CAJA DE CREDITO HIPOTECArio.—Remate Judicial. — El 4 de octubre de 1934, a las 15 horas, se rematará en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad signada con el N.o 9 de la calle Biógrafo Cousiño y N.o 1252 por la Av. Viel de esta ciudad. Mínimum: $ 80,000, que se pagará: a) con $ 31,793.52, saldo de una obligación a favor de la Caja de Crédito Hipotecario de $ 33,000 primitivos en letras del 7 o/o de interés y 1 2 o/o de amortización anuales; b) con $ 20,000 al contado, en dinero efectivo y c) con el resto a 6 meses y un año plazo. Bases y antecedentes en la secretaría del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria. Boleta por el 10 o/o del mínimum.—El secretario. 8 set.

REMATE JUDICIAL. — SEGUNdo Juzgado Civil.—Santiago. — El 28 septiembre 1934, se rematará ante el Juez Letrado de La Serena, la propiedad situada en Subdelegación "La Pampa" de La Serena, perteneciente a don Joaquín Leiva Mery, inscrita a f. 250 N.o 339, Registro Propiedades 1925, y embargada en ejecución que le sigue la Caja de Auxilios. Mínimum: $ 50,000. Boleta: 10 o/o. Demás bases autos 63862.—Carlos Letellier. 8 set.

POR AUTO CUARTO JUZGADO Civil, concedióse posesión efectiva herencia intestada de don Marcelino Fernández Jaraquemada, a sus hijos legítimos: señores Marta, Carlos, Alberto, Sara, Arturo, Julio, Raúl, Mario, Eugenio, Oscar, Gabriel, Adolfo y César Fernández Correa; sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Victoria Correa Ariztía de Fernández. El 12 del presente mes a las 16 horas practicaré inventario solemne en secretaría. — Payá. 8 Sept.

POR AUTO 31 DE AGOSTO. —SEgundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, concedió posesión efectiva herencia intestada de don Carlos Besoain Hidalgo, a sus hijos legítimos Carlos Segundo, Laura, Raquel, Héctor, Elba, Regina, Irma y Alberto Besoain Indo, y a María Berta, Eduardo Aliro y Sergio Humberto Besoain Muñoz, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente. — Se practicará inventario solemne por el Secretario del Tribunal el 8 de septiembre a las 11 horas. — El secretario. 7 Sept.

REMATE JUDICIAL. — EL 28 de septiembre en curso, a las quince horas, se rematará ante el 5.o Juzgado de Letras de esta ciudad, la propiedad ubicada en calle Emiliano Figueroa N.o 836 Mínimum: $ 66,505.31. Bases y demás antecedentes juicio Caja de Previsión de Empleados Particulares, con Ramón de Camino y Guzart. El secretario. 7 Sept.

REMATE JUDICIAL.—EL 14 DE septiembre actual, a las 15 horas, saldrá a remate, ante el señor juez del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad ubicada en la calle Vergara N.o 91, esquina de Manuel Montt, en esta ciudad. Mínimum: $ 180,000. El precio lo pagará el subastador, reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a pesos 133,631.60, y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado, "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Biggs". Los títulos y el avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 18,000.—El secretario. 10 sept.

EDICTO.—POR SEGUNDO JUZgado Civil, denuncia Abraham Siderey, vacancia capellanías gozaba Beneficencia por $ 6,000. Cítase interesados. 7 set

REMATE.—POR DECRETO JUEZ Letrado Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, esta ciudad, se ha fijado el día 12 del presente, a las 15 horas, para remate de los sitios números 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 14 y 16, Manzana 7, Población Lo Ovalle. Mínimum: $ 24,333.32. Bases y antecedentes: Juicio: Cáceres-Leiva. —El Secretario. 8 set.

QUIEBRA ERNESTO JAIMOVICH. —Quinto Juzgado.—Por auto de 9 de agosto de 1934, el Quinto Juzgado Civil, declaró en quiebra al comerciante de esta plaza, don Ernesto Jaimovich, domiciliado en Huérfanos 951 de esta ciudad. Los documentos o bienes del fallido deben entregarse al Síndico de Santiago y no pueden efectuarse pagos ni entregas de bienes al fallido, so pena de nulidad. Dentro de treinta días los acreedores de Chile y los extranjeros, con más el emplazamiento, deben presentar sus créditos al Juzgado para su verificación. Quedó designado el diario "La Nación" para las notificaciones que incidan en esta quiebra.—El Secretario. 11 set.

PRIMER JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada José Manuel Muñoz Gutiérrez, a Carlos Horacio, Alamiro, Abraham, Elena y Raquel Muñoz Reyes, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente: Margarita Reyes.—Secretario. 8 set.

36. MUEBLES.

¡¡¡NOVIOS!!! MUEBLES FINOS modernos, coloniales: facilidades Prat 248. 31 Oct. 1934

$ 200 ROMANA 500 KILOS, SAN Francisco 990. 10 Sep.

INSTALACIONES Y MUEBLES presupuestos sin compromisos.— Consulte, Victoria 1150. 10 Sep.

MUEBLERIA "LA REAL", VENDE muebles modernos, con facilidades de pago. San Antonio 52. 15 set.

¡¡COCINAS!! ¡¡PRECIOS RECLAme!! Fábrica Rojas. Adquiéralas, Coquimbo 1026. 28—S.

"315 CARMEN", ENLOZADOS, BAterías aluminio. 20—S.

"315 CARMEN", MUEBLES PARA reposteros. 20—S.

¡¡NOVIOS!!: COMPREN SUS muebles a Thunin Cochrane 608. 30—S.

¡¡APROVECHE REALIZACION!! Muebles mimbre, amoblado $ 75. Cunas, catrecitos, canastos. "Antigua Fábrica Inglesa". San Isidro 261. 21—S.

REALIZO POR CUENTA AJENA, gran surtido mostradores, estanterías, vitrinas, vidrieras, mesones, cajas, muebles asépticos, artículos sanitarios, maquinarias, etc. Feria San Diego 1464. 11—S.

MUEBLES DE SALA Y DORMITOrio niño, regalo, Moneda 2210. 7 set.

SE VENDEN MUEBLES, CUEVAS 1487. 10 set.

APARADOR, MESA CORREDERA ocasión, vendo. San Diego 922. 9 sept.

COMPRO UNA PLANCHA DE mármol. Brasil 41. 8 Sept.

37. CONSTRUCCION.

CASA DE CONSIGNACIONES. San Antonio 421. Recibe, vende, materiales de construcción en general.

GRAN SURTIDO EN CASERIAS llaves, válvulas, fittings de ocasión, San Antonio 421. 8 set.





¡ATENCION! PARTICULARES, Ingenieros, Industriales y Contratistas. Recibo torneos en madera en general, trabajo tupi, cepilladora, recortes, calados, tallados y todo concerniente al ramo. San Pablo 2570. Teléfono 81976. Sept. 13



FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. 1.o oct.

CEMENTO MELON SACK. 1.o oct.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. 1.o oct.

FIERRO ACANALADO GALVAnizado. Morandé 817. 1.o oct.

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA vende Sack. 1.o oct.

PINTURAS EN PASTA SACK. 1.o oct.

PARA FIERRO. SACK. 1.o oct.

S. SACK. BARRACA DE fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 1.o oct.



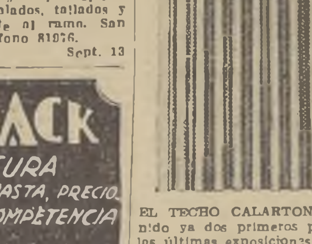
$ 20 GALON PINTURA PREPArado, café claro, especial para puertas, ventanas, zócalos. Matucana 551. 9 set.

¡¡PAPELES PINTADOS!! HERMOsa variedad. Estado 111. 9 set.



PUERTAS, VENTANAS, GALErías, mamparas, el surtido más completo en plaza, listas para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes Talleres "Fénix". Delicias 739. 12 sept.

PAPELES PINTADOS LOS MAS bajos precios en plaza. San Antonio 421. 23 Sept.



EL TECHO CALARTON ha obtenido ya dos primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndolo favorito para toda clase de construcciones por las enormes ventajas sobre los similares.

CALARTON mide 55x55. Cuatro planchas hacen un metro2. Es el más liviano y más firme. Vale sólo $ 5 el m2. Pídalo a: Raúl Pinochet S., Delicias 3536. Casilla 4531. 11 set.

TUBOS Y BALDOSAS DE CEmento "Pau". Precios sin competencia. Chacabuco 59, teléfono 80886. 12 sept.

¡¡VIDRIOS!! VIDRIOS COLOCA. Estado 111. Teléfono 63632. 9 sept.

GALPON DE FIERRO, 16 MEtros x 16, zinc nuevo 12 metros de alto, totalmente desarmable, vendo casilla 3823. 11 Sept.

"TECHO FONOLITA" INSUPERAble $ 6 m. 2 entrega inmediata. Traver, Angelini, Av. Matta 375. 7 Sept.

VENDO DOS VENTANAS, ALdunate 815. 7 sept.

GRANITO ARTIFICIAL PARA gradas, pisos, zócalos, pulidos con brillo inalterable. Presupuestos: Hennuy y Cía. Grajales 2643. Teléfono 65862. 25 sept.

PUERTA FIERRO PLEGADIZO, 2.50 por 5 metros, nueva, baratísimo, vendo. Huérfanos 1993. 10 set.

¡¡¡CONSTRUCCION, REPARAción!!! de turbinas de todos los tipos, Christen, Vacher y Compañía Ltda. Avda. Portales 3184. 16 set.

MATERIALES DEMOLICION. — Vendo puertas, ventanas, cortinas fierro, baldosas, forros fierro galvanizado, maderas, etc., Monjitas 421. 8 Sept.

39. SANITARIOS.

¡¡¡LAVATORIOS!!! BIDETS, EXcusados, urinarios, loza importada, liquida, Castro 8. 16 Stbre.

40. MAQUINAS ESCRIBIR.

SU MAQUINA DE TEJER ESTA mala, mándela: San Diego 276, teléfono 87590. Trabajo garantido, económico. Sept. 14





MAQUINAS REGISTRADORAS Nacional, nuevas y usadas, garantizadas a precios de gran ocasión. Facilidades de pago. Taller de compostura s con respuestos legítimos, mecánicos especialistas. Rollos de papel, precios de fábrica. Unica agencia para la venta en Chile de The National Cash Register Co. Dayton, Estados Unidos. Agustinas 1215. Teléfono 64170. Casilla 115-D. 10 set.

42. MOTORES Y ACCESORIOS.

CASA DE CONSIGNACIONES, SAN Antonio 421. Recibe, vende, maquinarias en general. Mineras, agrícolas, industriales.

GRAN SURTIDO BOMBAS EN general. San Antonio 421.

SIERRAS CIRCULARES NUEVAS. San Antonio 421.

MAQUINA AFILADORA BARREnos. Jackhammers, martillos remachadoras. Compresoras, etc. San Antonio 421.

MAQUINA SELLADORA CONSERvas, flamante. San Antonio 421.

PICADORAS DE PASTO CASI nuevas. San Antonio 421.

VENDEMOS CHANCADORAS IMportadas, en perfecto estado. San Antonio 421.

COMPRESOR COMPACTO PARA pintar Ducco. Ocasión. San Antonio 421.

GOMA EN PLANCHA SURTIDA nueva, precio ocasión. San Antonio 421. 8 set.

MOTORES LOCOMOVILES y CALderos, vendo de ocasión, Preisler. Huérfanos 2448 7.Septbre.

¡¡¡PINTORES!!! APROVECHEN: acudan a "La Esmeralda". San Diego 1498. 8 sept.

ACEITE PARA PINTURA, $ 2 LItro. 8 sept.

PASTA BLANCA, $ 3.40 KILO. 8 sept.

CAL, TIZA, SAL PARA BLANqueo, 0.20 kilo. 8 sept.

PINTURAS PREPARADAS TODOS colores, "La Esmeralda". San Diego 1498. 8 sept.

CENTRIFUGAS, SECAR Y LAVAR. Chacabuco 63. 8—S.

RIELES DECAUVILLE, CARROS. Chacabuco 63. 8—S.

MOTORES DIESEL, 7 CABALLOS, casi nuevos. Chacabuco 63. 8—S.

CHANCADORAS, MAQUINA LAvar arena. Chacabuco 63. 8 — S.

MOTORES, TABLEROS, ALAMbre, bobina, ocasión. Arturo Prat 854. 14 set.

MAQUINARIAS, CALDEROS, COrreas, descansos, transmisiones; poleas. Ocasión venden: Manuel y Emilio Salas. Philippi 36' teléfono 82690. 26 oct.

TALLER COBRERIA "EUROPEA". Se hace toda clase de trabajos para industrias químicas. Especialidad, cobre y bronce. Existencia permanente fondos de cobre. Recibimos reparaciones y estañaciones. San Pablo 1717. 7— S.

MOTOR WESTINGHOUSE TRIfásico 5 HP., con instalación completa para picadura de leña. Véndese: Eleuterio Ramírez 740. 12 set.

OCASION: FABRICA DE BOTES heladeros, estañados de máquinas, existencia en cocinas económicas. Vendo maquinarias para hacer bebidas gaseosas. San Diego 2155. 13 sept.

43. NEGOCIOS COMPRA - VENTA.

REALIZO POR CUENTA AGENA, gran surtido mostradores, estanterías, vitrinas, vidrieras; mesones, cajas, muebles asépticos; artículos sanitarios, maquinarias, etcétera. Feria San Diego 1464. 9 set.

INSTALACIONES USADAS Y nuevas para toda clase negocios y muebles estilo colonial y otros estilos encontrará en San Pablo 2570. ¡Precios módicos! Teléfono 81976. 13 Sept.

INSTALACIONES NEGOCIOS, vendemos. San Pablo 2465. 8—S.

VENDO CABARET FACILIDADES garantizo utilidades. San Francisco 103. 9 Sept.

QUINTA DE RECREO CERCA Santiago, con industria funcionando, véndese, casilla 4708. 8 Sept.

OCASION, SE VENDE INSTALAción para carnicería o parecido negocio, casi nueva. Tratar: Huérfanos 1993. 7 Sept.

OCASION, VENDO ESTANTE 3 COrrederas vidrios. Esperanza 455-A. 7 Sept.

VENDO REPARTO DE CERVEZA con muy buena clientela, por no poderlo atender. Inclúyese camión. San Pablo 1688, de 2 a 5 P. M. 9 set.

44. OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS.

HABIENDOSE PERDIDO LIBRETA Caja de Ahorros N.o 31032, queda sin efecto por haber dado aviso correspondiente. 9 set.

45. OPERARIOS BUSCADOS.

UN MAESTRO HERRERO Y DOS martineteros se necesitan para obras de puente. Para tratar de 9 a 10. Compañía 2408. 9—S.

ARREGLADOR DE CHAROL competente necesita Fábrica de Calzado Beltrán Ilharreborde. Avenida Recoleta 1650. 6—S.

COSTURERAS, ARMADORAS DE camisas y aplanchadoras, necesita: San Diego 257. 7 set.

NECESITANSE BUEN CORTADOR de suela y un armador black Castro 359. 7 set.

SE NECESITAN ARMADORES black, en Tocornal 1545. 7 set.

CORTADOR SUELA COMPETENte máquina golpe, necesítase. Fábrica Calzado, Amunátegui 916. 7 set.

NECESITO CARPINTEROS MUEblistas. Brisas 272. Paradero 23 Cisterna. 8 Sept.

SE NECESITAN BUENAS VEStoneras de confección fábrica Brasil 783. 11 Sept.

ZAPATERO COMPOSTURERO NEcesito. Dolores 243. 7 sept.

NECESITO PINTORES, CIENFUEgos 58. 7 set.

PELUQUERO COMPETENTE, NEcesito, buen trabajo. Gran Avenida 2558. 7 set.

NECESITO URGENTE BUENA costurera. Tratar: Lord Cochrane 130. 9 set.

TAPICERO NECESITO. CALLE Manuel Montt 2450. 8 set

¡¡¡COSTURERAS!!! SEPAN HAcer blusas y ropa interior para señoras, necesito. Estado 265, Interior N.o 4. 10 set.

48. PROPIEDADES VENDEN.

PARCELAS Y PEQUEÑAS QUINtas en San Bernardo, parcelas de 2 y 3 hectáreas, totalmente plantadas y en producción, ... tro. Quintas ... inmediatas tranvía, desde ... —Oficina Agronómica ... Valdivia y Fuentes, Morandé ... Casilla 2985.

CASA DE LUJO, CALLE [TRIANA] 857 — Moderno barrio residencial frente al Puente del Arzobispo. Recién construída con todas las modernas comodidades. Se vende en 280,000 pesos. Se arrienda ... pesos mensuales. Tratar directamente con su dueño, Galería Alessandri 30. Verla a toda día.

$ 32,000 SE VENDE CASA ... ble 1157, media cuadra ... Matadero, tratar con su ...

MODERNO Y LUJOSO ... residencial en Providencia ... al puente del Arzobispo ... avenidas, espléndida ... ción. Se venden lotes de ... a precios muy convenientes ... también lotes con frente ... Av. Providencia. Tratar ... ge Huneeus L. Villavicencio ... Teléfono 80521 o Galería ... sandri 30. Los terrenos ... visitarse a toda hora del ...

51. PROFESIONALES.

GONZALO RIVERA, PRAC[TICAN]te, 17 años de práctica. ... 10 a 1; 8 a 11. San Diego ...

ALFONSO VASQUEZ ... cina Comercial-Jurídica ... Propiedades, hipotecas, ... nes efectivas, cobranzas, ... dinero para gastos, no ... misión compradores. ... 345.

LEOPOLDO GONZALEZ, ... tador registrado. Bandera ... oficina 9.

52. MEDICINAS.

BAÑOS MEDICINALES. San Cristóbal 352 (Carro ...

GONORREAS, BLENORRAGIAS crónicas, rebeldes, se curan rápidamente, sin peligros ni molestias con "Sellos ..." se: balsámicos. Droguería ... cífico y Farmacias ...

AGOTAMIENTO NERVIOSO ... caimiento físico, cerebro ... falta sueño, pérdida memoria ... bilitamiento sexual: Tónico constituyente "Cerebrol". ... Fósforo, fierro, manganeso ... Llegó Daube, Droguería ... boticas.

LA IMPOTENCIA, DEF[ICIENCIA] sexual, neurastenia, ... curan con "B smolan". ... furo, Bromuro, Zinc, ... ca. etc. Todas buenas ...

BOTICA "LA NACION", ... Bolívar 298. Lo que ... barato. Despacho exacto ... cetas y drogas. Plaza ... guez. Teléfono 86075.

53. RADIOS. VICTROLAS

VOLMETROS MILIA[MPERIME]tros térmicos ohmetros, ... descalibrados; radios ... cas, arreglan, calibran, ... mental precisión, técnicos ... jeros. Catedral 1271.

FLAMANTE "RCA-VICTOR" ... terna. Sobremesa; ... Huérfanos 2586.

CLODOMIRO GONZALEZ ... Pablo 1515. Ofrece ... mandolinos; guitarras ... pañol, fabricadas ... portado; ukeleles; ... deones; instrumentos ... litares, instrumentos ... ra scouts. Música ... Música guitarra. ... tina. Cuerdas ... Instrumentos. Accesorios ... neral. Plan Conservatorio ... nal de Música.

VICTROLA PORTATIL ... fica, muchos discos ... $ 100; violín $ ... únicas. Arturo Prat 16 ...

56. RODADOS.

COCHE GUAGUA ... vendo ocasión. 10 de ...

"Tarzán, el Indómito" (31) por Edgar Rice Burroughs



Tarzán espió de cerca junto al Cuartel General en busca de la hermosa espía. Su presencia en las inmediaciones de los Ejércitos Rojos siempre les causaba a sus enemigos terror inusitado. Al transcurrir de los días, los rodesianos decidieron el ataque.

La exacta informacion que recogió el coronel Capell de Tarzán, le permitieron al fin conocer perfectamente la posición débil en el extremo izquierdo del ejército invasor. Ahora el enemigo se retiraba desesperadamente hacia la vía férrea del Tanga.

Desde la memorable noche en que Tarzán había aparecido misteriosamente en el campamento británico, sus oficiales no habían vuelto a saber de su paradero, y aunque algunos de ellos le creían ya muerto, otros presentían la infabilidad del valiente Hombre Mono.

Pero Tarzán hacía buen uso del tiempo a su disposición, y se dedicaba arriesgadamente a recoger todos los detalles relacionados con la posición y planes de los bárbaros Rojos, y en ocasiones enlazando a los operadores de ametralladoras al estilo vaquero...